Aujourd'hui
"Qui suis-je"
vaut.....
$45

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Beau et chaud
MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 70

42e année — No 112 | OTTAWA, VENDREDI 14 MAI 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Toronto verse $970,000 pour la construction des deux ponts

Une majorité de deux voix sauve le cabinet Laniel de la défaite

Cuisante défaite des conservateurs de Gde-Bretagne

LONDRES — (Reuter) — Les conservateurs du premier ministre Churchill ont subi une importante défaite hier quand les socialistes ont remporté d'éclatants succès aux élections tenues dans près de 400 villes et cités de l'Angleterre et du Pays de Galles.

Alors qu'on connaissait presque tous les résultats, les socialistes avaient gagné 504 sièges additionnels sur un total de 3,548 à pourvoir. Ils ont également pris le contrôle de 12 municipalités autrefois dirigées par leurs adversaires, conservateurs et autres anti-socialistes.

Les politiciens travaillistes ont dit que le résultat des élections municipales fera abandonner à sir Winston Churchill tout projet qu'il aurait en tête de tenir une élection générale dans un avenir prochain.

La journée de nos ministres

Par Pierre Chaloult

La journée d'hier, en Chambre des communes, a nettement été celle de deux ministres de langue française, alors que celui du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Jean Lesage, terminait la présentation de ses premiers crédits comme membre du Cabinet fédéral, et que celui des Transports, M. Lionel Chevrier, commença ce qui sera, assez probablement, la présentation de ses derniers crédits, avant qu'il ne démissionne comme ministre pour devenir (ainsi que le veut la rumeur qui persiste de plus en plus), président de l'organisme en charge de la canalisation du Saint-Laurent.

Or, bien que ces deux ministres semblent être aux antipodes de la carrière politique, commençante chez l'un, et finissante chez l'autre, reste que tous deux sont des figures dominantes du Cabinet et que l'on sent, de toute évidence, que ni l'un ni l'autre n'a été nommé là pour des raisons d'ordre géographique ou de convenance politique — bien au contraire!

En attendant, les Communes étudient les crédits, alors que les députés qui, règle générale, n'assistent jamais très nombreux aux débats, se font encore plus rares que d'habitude par le temps qui court.

Car enfin, on a beau boucher les fenêtres, isoler les murs, et tout faire en son possible pour cacher aux représentants du peuple ce qui se passe à l'extérieur du monde législatif, le soleil printanier finit quand même par s'introduire, ne serait-ce que dans un tout petit coin de la galerie du public, là-bas, tout en haut, quand enfin, il s'est donné la peine de paraître.

Alors l'esprit de la nature envahit les députés qui commencent à vouloir en finir.

C'est ainsi qu'hier, dans les coulisses, cependant que les uns refaisaient le Ministère, changeaient les titulaires de poste et, surtout, s'efforçaient de se trouver une place (si petite soit-elle) dans le Cabinet, d'autres, plus réalistes, peut-être, parlaient déjà de la date de la prorogation que des amateurs de plaisirs champêtres fixaient au dix juin — s'accordant,

(Suite à la page 14 col. 6)

Deux ministres gaullistes ont démissionné avant le vote

PARIS (P.C.) — Deux votes à l'Assemblée nationale ont prévenu la chute du gouvernement français, hier soir, au moment où la crise militaire s'accroit en Indochine.

Le président du conseil, M. Joseph Laniel, a remporté un vote de confiance sur sa politique d'Indochine par une faible marge de 289 à 287, une semaine seulement après la perte de la forteresse de Dien Bien Phu. Le vote fut l'un des plus serrés dans l'histoire parlementaire française.

Une défaite aurait mis fin à son administration de 10 mois et laissé la France sans chefs en plein milieu de la conférence de Genève, au moment où les rebelles communistes du Vietminh resserrent leur étau en Indochine après avoir capturé Dien Bien Phu vendredi dernier.

M. Laniel a triomphé dans le vote après 30 minutes énervantes de comptage et de recomptage des bulletins. Plusieurs députés avaient exercé leur droit de changer leurs votes après les comptages préliminaires.

Il y a une semaine seulement, M. Laniel avait remporté une majorité de 51 voix dans un autre vote de confiance sur le même sujet: son désir de retarder un débat en règle sur l'Indochine jusqu'après la fin de la conférence de Genève.

M. Laniel a fait appel directement à la fierté et au patriotisme des Français pour remporter sa victoire d'hier.

"Une crise ministérielle à ce moment aiderait inévitablement l'esprit de capitulation" (à Genève), a-t-il dit durant un solide discours d'une heure.

Le vote serré a sensiblement réduit le prestige et la position de Laniel.

Quelques heures seulement avant le vote vital, deux membres de son cabinet ont démissionné. Pierre Ferri, ministre des P.T.T. Postes, Téléphone et Télégraphe, et Henri Ulver, secrétaire d'Etat au Budget, ont démissionné après qu'une majorité des membres de leur parti eurent annoncé leur intention de voter contre Laniel.

Ferri et Ulver ont également démissionné de leur parti, l'Union républicaine d'action sociale, composé de partisans du général Charles de Gaulle.

L'appel de Peter Balcombe est pris en délibéré

(P.C.) — Le juge J.-H.-G. Fauteux a pris hier en délibéré une motion demandant la permission d'en appeler à la Cour suprême du Canada de la condamnation du lieutenant Peter Balcombe.

Balcombe a été trouvé coupable du meurtre de Marie-Anne Carrier, de Bienville, Qué., et condamné à être pendu le 25 mai.

Me J. M. P. Kelly, avocat de Balcombe, a soutenu que le tribunal qui a jugé son client n'avait pas juridiction pour entendre l'accusation. Il a dit que l'hypothèse que Mlle Carrier a été poignardée à mort dans la province de Québec est aussi plausible avec les faits que celle qui veut que la victime ait été tuée en Ontario. Balcombe a subi son procès à Cornwall, Ont., devant le juge en chef J. C. McRuer, de la Cour suprême de l'Ontario, et un jury.

L'avocat de Balcombe a également soutenu qu'on n'a établi aucun mobile prouvé pour le meurtre et que le procès de Balcombe était préjudicié par la publication avant le procès d'articles dans des revues américaines.

Fin des essais thermonucléaires

WASHINGTON (P.A.) — Les Etats-Unis ont fait exploser leur quatrième — et peut-être leur cinquième — bombe à hydrogène de l'année ces jours derniers, a-t-on rapporté hier soir.

La commission de l'énergie atomique et le secrétariat de la Défense ont annoncé conjointement le succès et la fin de la série 1954 des essais "d'armes thermonucléaires" dans le Pacifique.

Il appert que l'explosion du 1er mars a dépassé en puissance celle de novembre 1952, qui avait effacé une petite île de l'atol Eniwetok, laissant dans le fond de l'océan un cratère de 175 pieds de profondeur et d'un mille de largeur.

"ENVOLE-TOI!" — ELIZABETH FRIANG, journaliste parisienne de 30 ans, connue sous le nom de "Madame Parachute", a une apparence différente dans son costume de "sauteuse" et dans celui de tous les jours. Les soldats français et vietnamiens en Indochine, pendant qu'elle y faisait des reportages sur la guerre, l'ont vue sauter 11 fois dans des endroits reculés de l'Indochine. Ici, c'est à Dien Bien Phu qu'on la voit, ramassant les coins de son parachute pour le plier. Elizabeth a fait partie du maquis durant la deuxième guerre mondiale, et elle est attendue à New-York, cette semaine.

(Téléphoto Le Droit de la P.A.)

L'évacuation par hélicoptère des blessés de Dien Bien Phu a débuté

HANOI — (P.A.) — Les Français ont commencé aujourd'hui l'évacuation, par voie aérienne, des grands blessés de Dien Bien Phu. Le Vietminh laisse entendre qu'il remettra aujourd'hui au moins 450 des victimes de la forteresse..

Ce total est de 250 moindre que les estimations françaises du nombre des grands blessés. Les rebelles ont annoncé que 1,400 blessés étaient tombés entre leurs mains, lors de la chute de la forteresse, il y a une semaine.

Le premier contingent doit arriver vers midi à Louang-Prabang, capitale royale du Laos. Ce contingent ne comprendra que les militaires le plus gravement blessés. Des avions "Dakota", aménagés en ambulances, transporteront ensuite les blessés vers Hanoï et autres centres d'hospitalisation.

A Dien Bien Phu, l'aéroport ravagé ne permet que l'emploi d'hélicoptères et de petits avions. Un hélicoptère ne peut porter plus de six blessés. Il faudrait donc une couple de semaines pour transférer 450 grands blessés.

Les Français ont annoncé qu'ils ne permettraient pas d'entrevues de journalistes avec les blessés durant au moins 48 heures.

Le Dr Pierre Huard, doyen de la faculté de médecine de l'université de Hanoï, qui s'est rendu à Dien Bien Phu, hier, pour négocier l'évacuation des grands blessés, n'aurait obtenu aucun renseignement sur le sort du général de brigade Christian de Castries, qui commandait la garnison avant la chute, ni sur le sort de Mlle Geneviève de Gallard-Terraube, infirmière de l'Aviation française, qui fut la seule femme à vivre dans la forteresse au cours du long siège.

Violent assaut rouge

Durant ce temps, les Français ont subi des pertes "assez grandes" dans le delta du fleuve Rouge en repoussant des assauts de 2,000 à 3,000 rebelles. Phuly a été l'objet de la plus forte offensive du Vietminh depuis la chute de Dien Bien Phu. Les rebelles y auraient subi des pertes "extrêmement lourdes" à la suite des contre-attaques françaises avec blindés.

Un pasteur appuie l'attitude du cardinal Léger

(P.C.) — Un porte-parole de l'Eglise-Unie du Canada a cité hier une directive de l'Eglise catholique contre les loteries et bingos paroissiaux à l'appui de l'attitude de son Eglise contre le jeu.

Le Rév. A. Lloyd Smith, de l'Eglise-Unie Dominion-Douglas à Montréal, a cité une directive envoyée par le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, à toutes les paroisses et à toutes les congrégations religieuses dans son archidiocèse en 1951.

Le Rév. Smith, traduisant à même la circulaire de langue française, a dit avoir reçu la permission de l'archevêché de Montréal de citer le document devant le comité parlementaire étudiant la peine capitale, les châtiments corporels et les loteries.

(Suite à la page 14, col. 1)

Concours "Qui suis-je ?"

$45 jusqu'ici dans la cinquième série des trois photos

Connaissez-vous les trois personnages dont les traits sont partiellement dissimulés par les points d'interrogation? Après les vives émotions de la quatrième série de photos et la victoire de Mme Antonio Patry, de Pointe-Gatineau, qui a reçu le prix de $275, nos lecteurs se sont remis à l'oeuvre avec plus d'enthousiasme que jamais.

Malheureusement, aucune des trois lettres tirées aujourd'hui par le directeur du Concours "Qui suis-je?", ne contenait la réponse juste. De sorte que le prix a été porté à $45 ce soir et atteindra $55 samedi.

Aujourd'hui, on a reçu les réponses des concurrents suivants: Rachel Saint-Jean, 21, rue Augusta, Ottawa; Françoise Boileau, 50, boulevard Taché, Hull, et Roger Larouche, R.R. 1, Pointe-Gatineau.

La cinquième série du concours de trois photos promet déjà d'égaler en intérêt les quatre précédentes. Comme le fait noter le directeur du concours, il suffit d'un peu d'observation et de patience pour identifier les trois personnages.

Rappelons que vous pouvez envoyer autant de réponses que vous désirez à condition de vous conformer aux règlements d'ailleurs très simples du concours sensationnel, du "Droit".

Découpez le bulletin en suivant le pointillé avec des ciseaux. Inscrivez lisiblement le nom des trois personnages dont les traits sont partiellement dissimulés par le point d'interrogation. Ecrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone et mettez le tout à la poste en l'adressant à: CONCOURS QUI SUIS-JE ? "Le Droit", 368, rue Dalhousie, Ottawa.

Vous pouvez vous procurer des exemplaires du "Droit" chez votre dépositaire habituel ou encore en vous abouchant avec le service de circulation du "Droit".

Peut-être est-ce VOUS, qui serez demain l'heureux élu ?

La Cour d'Appel du Québec ratifie la validité de la loi du cadenas

MONTREAL (P.C.) — La Cour d'appel du Québec a maintenu, hier, par une décision de 4-1 la validité de la loi controversée du cadenas. Cette législation permet à la police d'apposer le cadenas aux immeubles servant à l'activité communiste.

Le tribunal a déclaré que la loi s'en tient aux domaines de la propriété et des droits civils, qui relèvent de la juridiction provinciale. La cour a soutenu que la loi n'empiète aucunement sur la juridiction fédérale en matière de crime et de châtiment.

La constitutionnalité de la loi a été mise en doute par M. John Switzman. L'immeuble qu'il avait loué a été mis sous cadenas en janvier 1949. Mme Freda Elbing, propriétaire de l'édifice, poursuit Switzman pour un montant de de $22,170 en alléguant que Switzman était responsable du loyer jusqu'en mai 1950.

MM. les juges J.-L. St-Jacques, Aimé Marchand, Bernard Bissonnette et Edouard Rinfret ont affirmé que la loi est valide. M. le juge Gregor Barclay a enregistré sa dissidence.

M. le juge Bissonnette a souligné que l'un des principaux arguments invoqués contre la loi est qu'elle ne contient pas de définition du communisme.

"Est-il nécessaire de définir la trahison, la guerre, la peste, la famine ou le feu?" a-t-il demandé. "Lorsqu'une doctrine a comme objectif la destruction de la religion chrétienne et, en même temps, de la structure de l'Etat, le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il y a danger national.

". . . Le communisme n'est que l'expression d'un athéisme subtil et la liberté d'expression qui serait accordée si la loi n'existait pas, non seulement dans cette province chrétienne mais dans un pays chrétien, ne servirait qu'à tolérer un dangereux ennemi n'ayant pas d'autre but que de provoquer une révolution."

Les législateurs québecois savaient qu'ils n'avaient pas le pouvoir d'adopter une loi pour réprimer le crime mais la loi actuelle a été adoptée pour servir à la même fin, dit-il. Les législateurs avaient le droit de le faire parce qu'il s'agit des domaines de la propriété et des droits civils, sur lesquels ils ont entier contrôle.

Jugement attendu dans le cas des enfants Perron

ROUYN (P.C.) — Un jugement dans une cause-type qui servira à déterminer si la secte des Témoins de Jéhovah peut être considérée comme une organisation religieuse sera rendu vraisemblablement en juillet par M. le juge Eugène Marquis, de la Cour supérieure du Québec.

Le jugement marquera un jalon dans le conflit engagé depuis trois ans entre Paul-Emile Perron, mineur de Rouyn, et la Commission scolaire protestante de cette ville. Elle a refusé d'admettre trois des enfants de Perron dans une école protestante.

Perron, qui déclare être "ministre à temps partiel de la Bible", a renoncé au catholicisme en 1950. Trois de ses cinq enfants ont été baptisés sans la foi catholique.

Perron a affirmé que l'un de ses enfants n'a pu aller à l'école depuis trois ans. Le mineur réclame un dédommagement de $1,000 de la Commission scolaire.

Me Glen How, de Toronto, avocat de Perron, a déclaré que ce dernier avait droit à un traitement semblable à celui accordé à un contribuable protestant.

"Comment les commissaires peuvent-ils deviner qu'il est protestant quand il ne le révèle pas lui-même", a riposté Me Paul M. Cuddiny, représentant de la Commission scolaire.

Echevins et commissaires sont, en général, favorables à l'arbitrage

M. Roy Donaldson toutefois se dit en faveur de négociations directes — Les employés n'ont pas fait savoir leurs intentions

Les officiers de l'exécutif de l'Association des employés municipaux d'Ottawa ont refusé encore ce matin d'annoncer officiellement que l'on avait décidé de recourir à l'arbitrage.

La rencontre avec l'avocat de l'Association, Me Roydon Hughes, qui devait avoir lieu hier soir, n'a pas eu lieu et l'on s'attend à cette rencontre aujourd'hui.

Les échevins, de même que les commissaires, en général, favorisent ce recours à l'arbitrage, parce que politiquement les décisions du bureau d'arbitrage ne peuvent leur nuire devant les contribuables, alors qu'une décision prise par les commissaires et échevins eux-mêmes après un stage de négociations peut leur nuire devant l'électorat, surtout si cette décision conduit à une hausse du taux d'imposition.

Tous les échevins à qui nous avons demandé une opinion au sujet de ce recours à l'arbitrage ont exprimé l'opinion qu'ils favorisaient cette action. Ce sont les échevins Boyce, Wall, Saint-Germain. Le commissaire Roy Donaldson est le seul cependant qui a osé exprimer ce qu'il a d'ailleurs déjà exposé devant le Bureau des commissaires qu'en général les représentants élus cherchaient trop à pousser l'employé à l'arbitrage plutôt qu'à trouver un terrain d'entente au stage des négociations. (Les hausses de salaires demandées représenteraient à peu près 2 millièmes du taux d'imposition.)

"Pour ma part, cependant, a dit M. Donaldson, je crois au pouvoir des négociations; j'ai toujours déploré que les échevins de même que les commissaires se fient trop à l'arbitrage pour prendre une décision. Politiquement cela peut sembler sage; mais humainement parlant c'est faire peu de cas de la valeur humaine et sociale de l'employé de même que des relations cordiales qui doivent être encouragées entre les deux corps."

La mairesse, étant en dehors de son bureau, on n'a pu recueillir de commentaires subséquents.

Buller et Glazer sont condamnés aux Assises

MONTREAL (P.C.) — Deux avocats de Montréal ont été condamnés hier à subir leur procès en rapport avec un présumé marché de vente de bébés.

Le juge Gérald Almond a décidé que Herman Buller et Louis Glazer devront subir leur procès sous des accusations d'avoir falsifié des certificats de naissance civils, mais il a renvoyé les accusations de faux et de conspiration pour commettre des faux dans les deux cas.

Le juge a pris cette décision après avoir entendu le plaidoyer de Me Myer Gross, avocat de Buller. Mercredi, Me Joseph Cohen, avocat de Glazer, avait présenté un plaidoyer semblable.

Le juge Almond a dit que les arguments invoqués contre les accusations de faux étaient bien fondés et que "la même chose s'applique à l'accusation de conspiration".

Il a dit que les deux hommes subiraient leur procès pour violation de l'article 480B du code pénal, qui a trait à la falsification du régistre civil, comme les certificats de naissance, de mariage et de décès.

Le major Ostiguy créé chevalier de Malte

QUEBEC (P.C.) — Le major Jacques Ostiguy, de Montréal, officier d'état-major résident à l'université Laval, a été créé, mercredi, chevalier de l'Ordre souverain et militaire de Malte. C'est l'ordre de chevalerie le plus ancien de la chrétienté.

La France réclame avec insistance l'aide des Etats-Unis en Indochine

GENEVE (Reuter) — Des personnages renseignés ont déclaré aujourd'hui à Genève que la France a de nouveau demandé aux Etats-Unis de lui fournir immédiatement de l'aide militaire en Indochine.

On croit comprendre que le président Eisenhower et les chefs de l'état-major étudient cette demande.

On n'a pas révélé la nature de l'aide que la France désire. On n'a pas mentionné non plus si la France a exigé plus d'armements et d'avions, ou si l'intervention militaire directe a été mentionnée.

On croit que les Etats-Unis n'adopteront pas l'intervention directe sans l'appui de leurs alliés.

On dit même ici que les Etats-Unis poursuivent leurs efforts à la fois à Genève et à Washington en vue de créer une alliance de défense dans le sud-est de l'Asie, même si la Grande-Bretagne ne s'y rallie pas immédiatement. Le premier ministre Churchill a laissé clairement entendre que son gouvernement ne prendra aucune décision au sujet de l'alliance proposée tant que ne sera pas terminée la conférence de Genève.

Intervention canadienne

(Presse canadienne)

Le Canada est intervenu avec vigueur hier dans le débat entamé au sujet de la Corée par les 16 nations belligérantes de l'O.N.U. La discussion a démontré que plusieurs petits pays sont exaspérés par les tactiques dilatoires de la Corée du Sud.

M. L. B. Pearson a pris la parole au cours d'une réunion des membres belligérants des Nations Unies. M. Pearson a demandé à la Corée du Sud de consentir à des propositions plus raisonnables en vue d'unifier les deux Corées.

Le ministre canadien aurait dit que le projet communiste concernant l'unification de la Corée étant inacceptable, il appartient maintenant au groupe non communiste de faire des suggestions abordables afin que si jamais les pourparlers échouent, l'opinion mondiale sache à qui en attribuer le blâme. M. Pearson a ajouté qu'il sera de l'intérêt de la Corée du Sud d'accepter ces suggestions.

La province revient sur sa décision

Le gouvernement provincial est revenu sur sa décision au sujet des octrois de la Voirie en ce qui concerne les ponts Hurdman et Bronson-Sud.

C'est ce que la mairesse a annoncé ce matin. L'ingénieur en chef (municipal) du ministère de la Voirie, M. MacInnes a en effet annoncé par lettre que le ministre Doucett après discussion avec le Cabinet avait décidé d'augmenter les déboursés déjà approuvés, le 22 avril dernier, au montant de $2,520,000 d'une somme additionnelle de $970,000 portant ainsi le montant total à $3,490,000.

Cette somme additionnelle de $970,000, est-il dit dans la lettre, est pour un but spécifique, à savoir, celui de la construction du pon Hurdman ($490,000) et celui de la construction du pont Bronson-Sud ($480,000).

Le gouvernement provincial dans sa communication déclare, de plus, que pour aucune considération ces sommes ne doivent être employées dans un but autre que celui de la construction des deux ponts ci-haut mentionnés.

La mairesse a exprimé sa reconnaissance au gouvernement provincial, qui avait reconnu le bienfondé de ses revendications au sujet de la nécessité de commencer cette année la construction des ponts en question.

Le gouvernement n'a pas voulu donner son approbation au sujet de l'élargissement et le pavage subséquent de l'avenue Carling, projet qui sera entrepris dès l'an prochain.

Au Bureau des commissaires, mardi dernier, on a d'ailleurs expliqué que pour des difficultés techniques au service de génie de la ville, il était impossible d'entreprendre d'un seul coup et la pose des égouts et celles des conduites d'eau.

Rapide tour d'horizon

SINGAPOUR — (Reuter) — Des policiers armés de bâtons ont chargé hier pour disperser environ 900 étudiants chinois qui avaient organisé, pour protester contre leur incorporation dans l'armée britannique, les pires émeutes qu'on ait vues à Singapour depuis deux ans. A la suite des troubles, les troupes britanniques ont été mises en état d'alerte. La police a arrêté 46 manifestants.

WASHINGTON — (P.A.) — Les sénateurs William Jenner, républicain de l'Indiana, et Pat McCarran, démocrate du Névada, ont présenté hier une résolution demandant la rupture des relations diplomatiques avec la Russie et tous les autres pays communistes.

VIENNE, Australie — (P.A.) — Selon un journal local tchèque parvenu à Vienne hier, 14 ressortissants tchécoslovaques ont été condamnés le mois dernier par un tribunal de district à des peines variant de 18 mois de prison à la détention à perpétuité. Les condamnés étaient accusés d'avoir recueilli des renseignements politiques et économiques dans des villages tchèques. Parmi eux se trouvent Mme Marie Dominova, qui aurait été employée à l'ambassade américaine et qui a été condamnée à 20 ans de prison, ainsi qu'un prêtre catholique, l'abbé Vladimir Hajeck, qui fera 14 ans de détention.

BRUXELLES — (P.A.) — Le Sénat belge a accordé hier par 87 contre 69 un vote de confiance au nouveau gouvernement de coalition socialiste-libéral du premier ministre Achille Van Acker. La Chambre des représentants a elle-même exprimé sa confiance, il y a une semaine, par un scrutin de 106 contre 89.

LONDON, Ontario. — (P.C.) — Trente-trois religieuses de l'orphelinat Saint-Joseph se sont tirées indemnes hier d'une collision entre leur autobus et une automobile à une intersection de la ville de London. Les religieuses ont pu évacuer le véhicule capoté par la porte de secours.

(Suite à la page 14 col. 2)

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1967 B-866

INDICES

Si un simple indice ne peut faire naître qu'une présomption, de nombreux indices peuvent être les éléments d'une preuve. Alors que les adversaires n'ont pu participer aux enchères, il se peut tout de même que le jeu de quelques cartes permette de soupçonner la distribution.

La main suivante se présenta au cours d'une intéressante séance de bridge duplicata au Club de Bridge de Baie St-Paul.

Donneur: Nord
Est-Ouest vulnérables

N: ♠ A-8-5-2 ♥ R-10 ♦ A-D-9-4-3 ♣ R-5

O: ♠ 9 ♥ V-6-5-3 ♦ 10 ♣ D-V-10-8-7-4-2

E: ♠ R-6-4 ♥ 8-7-2 ♦ V-8-6-5 ♣ A-9-3

S: ♠ D-V-10-7-3 ♥ A-D-9-4 ♦ R-7-2 ♣ 6

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	passe	1-pique	passe (1)
3-piques	passe	4-S-A	passe
5-coeurs	passe	6-piques	passe
passe	passe (2)		

(1) Une enchère de la part de Ouest aurait très peu de chances de produire de bons résultats. Alors que les adversaires ont déjà fait connaître leurs longues suites, il ne peut être question de barrage. De plus, une simple enchère de la part de Ouest pourrait donner à son partenaire une fausse idée au sujet de la force d'honneurs.

(2) Alors que ce passe-parole fut précédé d'une certaine hésitation, déjà le déclarant soupçonne Est en possession de quelques cartes importantes.

Entame: — dix de carreau.

L'entame du dix de carreau fait soupçonner la recherche d'une coupe, car ce n'est pas sans intention que le joueur attaque ainsi à une suite déclarée par le Mort. Le déclarant fait la première levée de son roi de carreau et aussitôt change à la dame de pique. Si le déclarant n'est aucunement surpris de ne pas voir apparaître le roi de pique de la main de Ouest, le neuf est cependant une carte qui peut être révélatrice. Est-ce un singleton? L'hésitation de Est, à son dernier passe-parole, ayant donné au déclarant l'impression que le roi de pique se trouve chez-lui, l'as du Mort est appelé. Alors que les mains N-S contiennent deux perdantes, dont l'une inévitable, au roi de pique, et une deuxième à l'as de trèfle, le déclarant doit faire un véritable effort afin d'éliminer le trèfle de sa main ou les deux trèfles du Mort. Quelle est la distribution? L'entame du dix de carreau et le jeu du neuf de pique sont des indices de singletons chez Ouest. Que ces faits soient existants ou non, le déclarant ne peut se protéger contre le danger d'une coupe à carreau par une nouvelle demande d'atout car les adversaires feraient certainement suivre l'as de trèfle. Du Mort, l'as de carreau est donc appelé, et l'espoir grandit alors que Ouest écarte un trèfle. Le Mort fait suivre la dame de carreau puis le quatre; le valet de Est devient victime d'une coupe. Les mains se trouvent réduites aux cartes suivantes: —

N: ♠ 8-5-2 ♥ R-10 ♦ 9 ♣ R-5

O: ♠ — ♥ V-6-5-3 ♦ — ♣ D-V-10-8

E: ♠ R-6 ♥ 8-7-2 ♦ — ♣ A-9-3

S: ♠ V-10-7 ♥ A-D-9-4 ♦ — ♣ 6

Sans sous-estimer le joueur en Est, le déclarant ne peut espérer se défausser avec avantage de son six de trèfle. En effet, alors que le Mort jouera son dernier carreau, Est coupera certainement de son six de pique et le déclarant devra surcouper. Ce sont donc les deux trèfles de la main du Mort qu'il faut faire disparaître. Pour atteindre ce but, le déclarant doit s'assurer de quatre levées de coeur, sans le recours aux coupes. Où se trouve le valet de coeur? Il est facile de déduire que Ouest a la majorité des coeurs manquants et que suivant les probabilités le valet se trouve chez-lui. Le quatre de coeur est donc joué vers le dix qui obtient la levée. Le Mort encaisse le roi de coeur puis fait suivre le neuf de carreau que Est doit couper de son six de pique. Si Est refuse de couper, ou coupe de son roi de pique, le déclarant écarte simplement son trèfle. Sud surcoupe et fait suivre ses deux coeurs, A-D. Est peut couper le dernier coeur mais le Mort a disposé de ses trèfles et ainsi, dans des conditions bien difficiles, un petit chelem est réalisé.

N.B. — Il va sans dire qu'une entame de la dame de trèfle, de la part de Ouest, aurait rejeté cette main dans le néant.

NOEL DUCHESNE

Ultime hommage rendu à Mme E. Boileau

Ces jours derniers avaient lieu en l'église Sainte-Anne d'Ottawa les funérailles de Mme Eustache Boileau, née Régina Roy, décédée à sa demeure, 336, rue Clarence, après une longue maladie, à l'âge de 72 ans.

Le cortège a quitté la demeure de sa fille, Mme Alfred Rhéaume, 101, avenue Collège, pour se rendre à l'église où M. le chanoine William Scantland a fait la levée du corps et chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé R. Benoit, comme diacre, et de M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, comme sous-diacre.

La dépouille mortelle fut ensuite transportée à Rockland où un libera fut chanté par M. l'abbé Alban Lavigne. M. le chanoine William Scantland assistait au sanctuaire à la cérémonie religieuse.

La défunte laisse pour pleurer sa perte neuf fils, Alphonse et Joseph, de Bourget, Eustache, de Rigaud, Herménégilde, de Hawkesbury, Stanislas, de Clarence Creek, Mathias, de Hull, Roméo, de Hull, Roger et Réginald, de Rockland; elle laisse aussi neuf filles, Mme Mathias Chénier (Dora), de Bourget, Mme Maxime Lavoie (Edwidge), de Hull, Mme Adélard Amyot (Rose-Anna), de Thurso, Mme Alfred Rhéaume (Florida), Mme Alfred Bédard (Alice), Mme Aimé Larocque (Blanche), toutes d'Ottawa, Mme Joseph Lamoureux (Gracia), de Rockland, et Mlles Diana et Gertrude, d'Ottawa; ainsi qu'un frère, J.-A. Roy, de Clarence Creek, et deux soeurs, Mme Elzéar Sarrazin et Mme Hermas Parent, toutes deux d'Ottawa.

L'inhumation a été faite dans le lot familial, à Rockland, où M. l'abbé Alban Lavigne et M. le chanoine William Scantland ont récité les dernières prières.

Des journalistes canadiens invités par sir Alexander

LONDRES (A.F.P.) — Une délégation d'une soixantaine de journalistes canadiens visitant actuellement la Grande-Bretagne a été invitée par sir Alexander Maxwell et les membres de l'Association des voyages et vacances de Grande-Bretagne.

Sir Alexander, qui préside l'Association, a déclaré que le nombre de Canadiens visitant les Iles britanniques était insuffisant, en reconnaissant toutefois que les facilités de voyage entre les deux pays "n'étaient pas ce qu'elles devraient être". M. Norman A. Robertson, haut commissaire du Canada à Londres, était présent au banquet. C'est M. D.-A. Gourd, directeur d'une station de radio, à Rouyn (Québec), qui a répondu à la bienvenue de sir Alexander Maxwell.

Les journalistes canadiens-français faisant partie de cette délégation sont MM. Alphonse Lassalle (La Patrie), Jean-Marc Laliberté (Le Devoir), André Saint-Pierre (La Presse), Lucien Langlois, **Claude Desrosiers (Le Droit)**, Cyrille Felteau (Le Soleil de Québec), Fernand Denis (Le Petit Journal de Montréal). Demain, la délégation quittera l'Angleterre à destination de Paris.

Formation d'une union des bûcherons

QUEBEC (P.C.) — La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a annoncé hier la formation d'une nouvelle union qui groupera les bûcherons de la province de Québec. L'union aura pour nom "le syndicat professionnel des travailleurs spécialisés en forêt".

Terme spécial des Assises pour le procès de Coffin

QUEBEC (P.C.) — Le cabinet provincial a ordonné un terme spécial des assises de la Cour du Banc de la Reine à Percé pour le 22 juin afin d'entendre le procès de Wilber Coffin, accusé du meurtre de trois chasseurs américains dans la forêt gaspésienne, a-t-on appris hier soir.

La bombe H, si nécessaire . . .

NEW-YORK, — (A.F.P.) — Le général Claire Lee Chennault — dont les pilotes civils américains ont assuré pour le compte du gouvernement français une partie du ravitaillement de la garnison de Dien Bien Phu — a déclaré aujourd'hui que l'Indochine doit être sauvée des communistes par l'emploi de la bombe atomique si nécessaire.

Arrivant par avion à New-York venant de la Nouvelle-Orléans, l'ancien commandant des "Tigres Volants" a précisé qu'en parlant de l'emploi de bombes atomiques il avait à l'esprit "des points stratégiques en Chine communiste" ajoutant qu'à son avis une telle mesure n'entrainerait pas une guerre mondiale. Quant à une intervention américaine en Indochine le général Chennault a déclaré: "Il n'était pas question pour les Etats-Unis d'envoyer des troupes combattantes dans la jungle indochinoise mais ils auraient dû fournir l'appui aérien nécessaire".

Assemblée annuelle des officiers de la Marine canadienne

(P.C.) — La 11e assemblée annuelle des officiers de la Marine canadienne a été inaugurée hier au quartier général de la Marine, sous la présidence du vice-amiral E. R. Mainguy, chef de l'état-major naval. Les trois commandements — de l'Atlantique, du Pacifique et des divisions navales — sont représentés.

LE VOICI!

. . . le lave-vaisselle qui enlève même le jaune d'oeuf desséché

JAMES

• Pas d'installation
• Pas de pré-rinçage

La puissante action "Wall of Water" nettoie les pots, les casseroles — enlève même le jaune d'oeuf desséché — sans pré-rinçage à la main! En plus, James peut contenir plus de vaisselle — cette unité mobile ne requiert pas d'installation! James Deluxe, seulement... $289.50

Du premier au dernier paiement vous faites affaires avec nous seulement.

$10 livreront, $3.25 par semaine

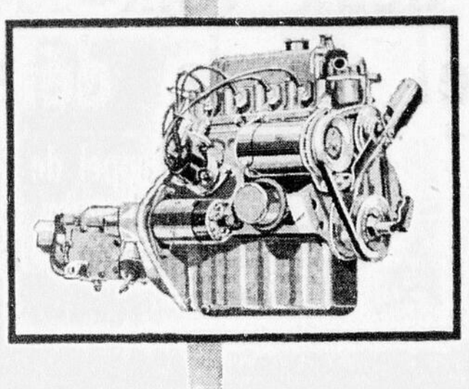
UN SEUL MAGASIN

Charles Lindsay & SON LIMITED

286, rue Bank

Signalez 2-5923

Maintenant vous obtenez plus de puissance et une reprise plus rapide avec la Morris Minor (jusqu'à 50 milles au gallon)



Puissant moteur OHV*

*soupapes en tête

Le nouveau moteur à haute compression à soupapes en tête qui actionne la Morris Minor donne un rendement continu plus grand, et un roulement plus souple, avec de l'essence à faible teneur d'octane, sans augmenter la consommation de gazoline ou le coût de l'automobile. Ce moteur Morris OHV est fabriqué d'après le même principe que les moteurs de la plupart des automobiles de courses au monde. Le modèle futuriste est synonyme de pouvoir accru pour une reprise plus rapide—la facilité des montées—un roulement à grande vitesse—et une réserve de puissance pour doubler au besoin.

Votre vendeur local vous invite à conduire une Morris . . . vous en serez juge.

Illustrée: Morris Minor, 4 portes

Autres modèles: Morris Minor, 2 portes, Décapotables, Station Wagon et Morris Oxford, 4 portes.

L'organisation récente de Morris Motors (Canada) Ltd., et son nombre accru de vendeurs vous assurent un service rapide d'experts pour votre Morris.

MORRIS ... AUSSI FABRICANTS DE L'AUTO DE SPORT M.G

PLUS DE 2 MILLIONS DE MORRIS EN USAGE A TRAVERS LE MONDE!

Morris Motors (Canada) Limited, Kenilworth Avenue North, Hamilton, Ont., Telephone: Liberty 9-8585

CANADA MOTOR SALES (OTTAWA) LTD. 306-312, RUE SPARKS

OXFORD MILLS — Wm. J. Diamond Sales & Service
PEMBROKE — Charlesons Service Station
CORNWALL — Roy McNamara, 353, rue Pitt
WINCHESTER — W. C. MacDonald

Ultime hommage rendu à Mme Napoléon Gagné

D'imposantes funérailles ont été faites, ce matin, en la Basilique d'Ottawa, à la mémoire de Mme Napoléon Gagné, née Délima Therrien, décédée, le 9 mai, à l'âge de 69 ans.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. le chanoine Jean Desjardins, curé, qui a également chanté le service funèbre, assisté de MM. les abbés Edgar Fleury et Jean-Luc Demers, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où les prières ont été récitées par M. l'abbé Robert Benoit.

Décès de monsieur Arthur Cadieux

LACHUTE, P.Q. (D.N.C.) — Un ex-citoyen de Brownsburg, M. Arthur Cadieux, âgé de 59 ans, époux de dame Alda Lalonde, est décédé à sa demeure de la rue Tessier, à Ayersville. Le défunt était gardien à l'usine Ayers Limited. Les funérailles, sous la direction de la maison Ménard, eurent lieu en l'église Immaculée-Conception, le 12 mai, et la sépulture à Alfred, Ontario. Trois fils, MM. Lionel, Fernand et Sylvio, tous de Lachute survivent au défunt, de même que trois frères, quatre soeurs et neuf petits-enfants.

Pas n'est besoin d'attendre . . .

Vous obtenez vos verres au crédit amical Peoples . . .

La vue est importante! Et rappelez-vous que les yeux qui voient bien sont plus jolis. Venez faire examiner vos yeux, choisissez les lunettes les plus nouvelles, les plus captivantes. Payez en petits versements hebdomadaires ou mensuels. Il n'y a pas d'intérêt — pas de frais de crédit quelconques.

Et rappelez-vous—

avec vos verres vous obtenez une ASSURANCE GRATUITE pour 1 an

Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS

Ce qui signifie que (1) si vous perdez vos lunettes, (2) si vous brisez vos lunettes, (3) si vos verres disparaissent par vol, perte ou tout autre accident,

vous obtenez une nouvelle paire absolument gratuitement!

SIGNALEZ 5-6706 pour rendez-vous

Maintenant chez votre vendeur PHILCO

DEMONSTRATIONS de VISION PROFONDE

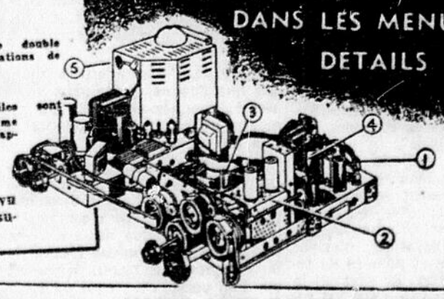
PHILCO SEMAINE 3-D

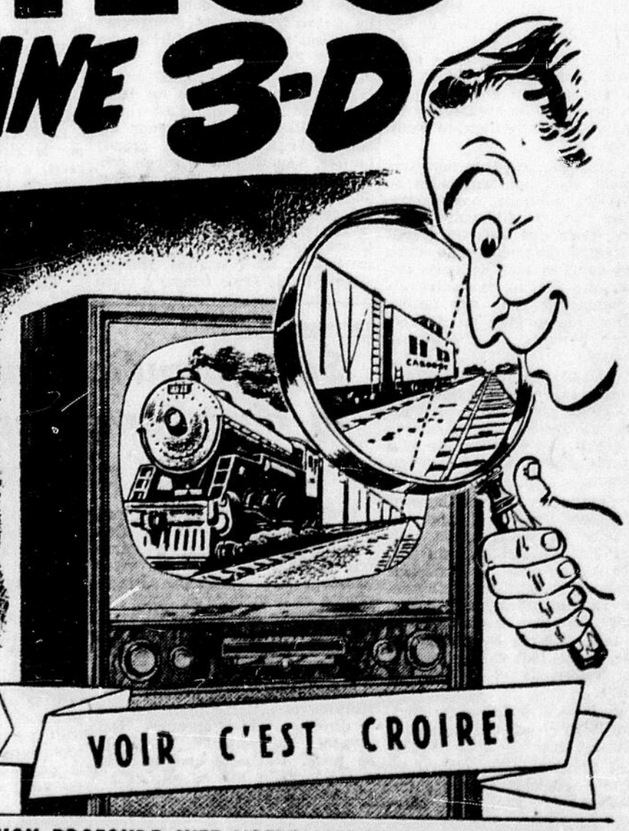
LA VISION PROFONDE PHILCO EST POSSIBLE SEULEMENT GRACE A L'USAGE COMBINE DES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

1. La réputée antenne directionnelle et électronique Philco à même assure une réception sans ombres des stations locales dans 8 des 10 endroits.
2. Syntoniseur Golden Grid Philco exclusif vous assurant une image à vision profonde près du poste ou au loin.
3. L'appareillage I. F. large bande Philco vous présente les étoiles vivantes, telles que la caméra les voit.
4. Amplification de l'image double stage assurant les gradations de noir à blanc.
5. Plus de puissance qu'il vous faut pour assurer l'image la plus claire, la plus nette en télévision.
6. Tous les téléviseurs Philco sont conçus les détail — même à quelques pouces de l'appareil.

N'ACHETEZ PAS DE TELEVISEUR avant d'avoir vu la vision profonde... cette preuve concluante de la supériorité Philco.

AVANT-PLAN ET ARRIERE-PLAN DANS LES MENUS DETAILS





VOIR C'EST CROIRE!

VENDEURS PHILCO TV

ARTIC REFRIGERATION, 693, rue Bank
BEBEE ELECTRIC, 1068, rue Wellington, Ottawa
GLEBE ELECTRIC, 1168, rue Bank, Ottawa
BRODER ELECTRIC, 7355½, rue Bank, Ottawa
DOVERS SPORTING GOODS, 187, rue Sparks
MONDOUX HARDWARE, 65, rue Main, Aylmer, P.Q.
ARTELA LIMITED, 273, chemin Richmond, Ottawa
BOOTH RADIO & T.V. LTD., Hardy Arcade
HUGHES APPLIANCES, 366, avenue Laurier, Ottawa
SASLOVE FURNITURE, 1199, rue Wellington
MAGASIN DE MEUBLES LANDRIAULT, 81, ch. de Montréal, Eastview, Ont.
ROBERTSON, PINGLE & TILLEY, 58, rue Sparks, Ottawa
SWEDLOVE FURNITURE, 374, rue Dalhousie, Ottawa
A. L. ACHBAR LTEE, 85, rue Principale, Hull, P.Q.
J.-E. LAFRAMBOISE, Saint-Isidore de Prescott, Ont.

VOYEZ CETTE DEMONSTRATION VISION PROFONDE CHEZ VOTRE MARCHAND AUJOURD'HUI!

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones: **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE VENDREDI, 14 MAI 1954

Les problèmes seront nombreux

La sanction par le président Eisenhower de la loi relative à la canalisation, huit jours après son adoption par le Congrès, indique la volonté manifeste des Etats-Unis de procéder rapidement dans leurs tractations avec le Canada. Par la voix de son premier ministre, notre pays a fait savoir, courtoisement mais vigoureusement, que la collaboration américaine au projet de harnachement des pouvoirs d'eau du Saint-Laurent sera bienvenue mais qu'Ottawa n'a pas l'intention de laisser traîner les choses en longueur.

Nous ignorons si des procédures seront prises, par les intérêts opposés à la canalisation, pour faire retarder le début des travaux conjoints. Il n'est pas question d'empêcher qui que ce soit d'user de ses droits, même si l'opposition à la canalisation procède d'intérêts égoïstes et à courte vue. Car on ne lutte pas contre une aussi grande force d'intégration sociale et économique que le Saint-Laurent. On a parlé d'un retard pouvant aller jusqu'à deux ans. C'est trop, beaucoup trop. Le Canada, qui doit retirer immensément de la canalisation, ne peut attendre aussi longtemps. Si les Américains manquent jamais le bateau, parce que nous aurons procédé seuls, ils n'auront qu'à s'en prendre à eux-mêmes.

Il ne faudrait toutefois pas voir dans la canalisation du Saint-Laurent le remède à tous nos maux. Notre équipement industriel sera considérablement accru mais le problème social restera ce qu'il est depuis l'avènement de l'ère industrielle canadienne: ce n'est pas uniquement à prix d'argent qu'on le réglera. Les gros intérêts seuls ne devront pas bénéficier du gigantesque projet que nous allons entreprendre et mener à bon terme.

Il faut prévoir que la canalisation obligera chez nous à des rajustements sociaux: le développement rapide de certaines zones amènera avec lui son cortège de problèmes. Il faudra avoir le courage de les voir bien en face et de les régler dans la justice et la prudence. Les leviers de commande de l'économie nord-américaine vont se déplacer vers le centre du continent. Il faut prévoir dès aujourd'hui les modifications que ce phénomène apportera aux structures sociales. Il nous faut devancer les événements, ne pas nous laisser déborder par eux.

Il nous faut surtout nous assurer que l'essor industriel que connaîtra notre pays ne sera pas accompagné d'une accélération de la prolétarisation des masses ouvrières. L'Etat et le Capital ont à cet égard des devoirs qu'ils ne voudront pas négliger. La richesse n'est un facteur de pacification sociale que lorsqu'elle est équitablement répartie. Et la hausse du standard de vie n'est pas, et de loin, le grand moyen d'empêcher la lutte des classes. Les ouvriers aspirent à beaucoup plus: à l'égalité réelle dans un monde qu'ils contribuent eux aussi à édifier de leurs sueurs et de leur talent.

Clément BROWN.

Richesse, culture, foi, au service du fait français

Il existe, ce fait français, c'est-à-dire le témoignage vivant d'un jeune peuple de langue française en Amérique, comme on l'écrit parfois en langue solennelle.

Le fait français n'échappe à aucun de nos compatriotes d'autres langues, en tant qu'existence, quelque part, dans la réserve.

Quant à lui reconnaître le droit de se répandre hors des bornes trop étroites d'une province, et de vivre sa vie propre, cela découle de l'ignorance de la nature, du caractère et des raisons de ce fait français. Et ainsi s'expliquent ces cris entendus parfois: Ce pays n'est qu'anglais et les Canadiens français n'ont pas plus de droits que les frais immigrés. Prenons-en notre parti: nous les entendrons encore longtemps, ces réflexions, qui partent d'un naturel ignorant ou fanatique.

Il y a mieux à espérer, et c'est que notre peuple reconnaisse lui-même le fait français et conclue que pour l'établir plus solide, il faut lui donner tout ce dont il est capable.

Le salut viendra de nous, et de nous seuls.

Il n'y faudrait pas penser, si la Providence nous avait refusé les qualités nécessaires pour aller, courageusement, notre chemin quotidien.

Un peuple ne vit pas de nos jours sans avoir à lutter pour maintenir et enrichir son patrimoine économique. Chez nous, cette lutte est un peu à refaire. Mais nous avons la santé, des bras nombreux, le goût du risque. Il faut aller de l'avant. Nous avons trop longtemps perdu le goût de commander chez nous.

Nos forces intellectuelles ne sont inférieures à nulle autre. Le talent abonde chez nous. Le malheur, c'est que nous ne savons pas toujours le reconnaître. Tant des nôtres doivent vivre à l'étranger, aux mains plus ouvertes. Un peuple qui veut monter ne doit oublier aucune de ses obligations envers l'intelligence et la culture.

La force invincible du fait français est qu'il est intimement uni au fait catholique. En ce sens que notre minorité a vécu et vit encore de l'influx religieux. Par notre attachement à la foi de nos pères, nous participons au trésor civilisateur et sanctificateur de l'Eglise: sûreté de doctrine, plénitude des sacrements, sainteté de la morale, exemple de la hiérarchie, bienfaisance sociale sans limites, seule et infaillible héritière des vertus de foi, d'espérance et de charité, école de saines libertés, protectrice des minorités.

Mais avant tout, il faut croire à cette vérité d'apparence amusante: Nous existons... pour exister toujours. Et c'est par l'utilisation des trois forces connues, Richesse, Culture et Foi, que nous consoliderons notre avenir.

Victor BARRETTE.

Un témoignage à retenir

M. B. K. Sandwell, ancien directeur du *Saturday Night* et l'un des journalistes canadiens les plus réputés, vient de publier aux Editions du Rocher, à Monaco, sous l'égide de l'U.N.E.S.C.O., un ouvrage qu'il a intitulé "La nation canadienne". Il y dresse un tableau extrêmement vivant et pondéré des divers aspects de la vie dans notre pays, de nos institutions, de nos aspirations et de notre rôle dans le monde.

M. Sandwell a consacré tout un chapitre aux relations entre Canadiens de langue française et de langue anglaise. Ce journaliste canadien n'a rien d'un réformateur échevelé. Il enregistre froidement les faits. Voilà pourquoi son témoignage prend une signification extrêmement importante. Parlant en particulier du sort fait aux Canadiens français hors du Québec, M. Sandwell note que "le Canadien anglais peut quitter sa province; il bénéficiera partout de ses écoles anglaises et de tous les avantages culturels que cela comporte. Une fois sorti du Québec, le Canadien français ne rencontre que des difficultés pour donner à sa famille une éducation française... Dans ces conditions, rien de surprenant à ce que le patriotisme des Canadiens français du Québec soit un patriotisme local plus que national. Ils ne se sentent "chez eux" que dans cette province officiellement bilingue, sentiment qu'ils ne peuvent éprouver dans les autres, où leur langue et leur culture ne jouissent d'aucun droit spécial."

Et M. Sandwell ajoute ce reproche dont nos compatriotes de langue anglaise doivent faire leur profit: "Ce conflit qui oppose les partisans du maintien d'une langue unique dans toutes les provinces outre que le Québec à ceux qui demandent la reconnaissance des deux langues est l'obstacle le plus sérieux à un amendement à la constitution: fait encore plus grave, il empêche la formation d'une véritable conscience nationale."

L'on retiendra cette accusation formulée par un Anglo-Canadien contre l'interprétation restrictive des droits officiels de la minorité française au Canada. Le rejet du bilinguisme intégral, par les provinces et même par le fédéral (on se souvient des propos tenus par le ministre des Finances au sujet des chèques bilingues), est le grand obstacle à une communion d'idéaux entre Canadiens des deux cultures. Les Canadiens français n'apparaissent donc pas comme la cause des difficultés mais comme les victimes d'un ostracisme culturel nuisible à l'épanouissement d'un idéal national. Le jour où les Canadiens français seront partout traités en égaux, l'unité nationale se réalisera comme par enchantement. On ne fonde pas une nation sur un déni de justice et sur la violation de droits naturels et constitutionnels d'une partie de sa population.

Clément BROWN.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 14 MAI 1934

Les hommes politiques d'Ontario attendent incessamment une déclaration du premier ministre Henry sur la dette des prochaines élections provinciales. On s'attend à ce qu'elles se tiennent vers la fin de juin.

Au jour le jour

Un peu plus de français, s.v.p.

Le bobo a déjà été dénoncé en cette colonne: le français d'enseignes commerciales diminue dans la Capitale. Et puisqu'il est l'heure de dire toute la vérité, il se maintient à peine dans Eastview et Hull. On ne sait pour quelle cause, mais le fait est là, déplorable et inexplicable. Certains magasins à propriétaires canadiens-français se servent uniquement de l'autre langue. Certaines rues ont pris, depuis quelques années, un visage quasi uniquement anglais. Souhaitons au plus tôt une campagne de fierté plus agissante. A continuer sur ce train, le français sera relégué à l'arrière du magasin. Mais d'où vient ce travers ?

Même chose au Canada

On lit en exergue dans la "Croix" de Paris, en date du 13 avril 1954: 57 pour 100 des crimes et 40 pour 100 des accidents sont dus à l'alcool. 90 pour 100 des bourreaux d'enfants sont des alcooliques. Or, au Canada, n'est-ce pas la même chose ? On dépense trois fois plus d'argent pour l'alcool qu'il y a vingt ans. Il y a partout plethore de débits de boisson. Un nouveau — les grills — attire à Montréal, en fins de semaines, près de 60,000 hommes, femmes et jeunes gens.

V. B.

BILLET

D'autres oubliés

Il arrive qu'à la fin de l'année scolaire, certaines écoles ferment leurs portes sans plus de cérémonie.

De distribution de prix aux élèves méritants, il y a belle lurette que ça n'existe plus.

Aussi, la sortie des élèves est-elle morne. Et sans aucuns souvenirs aimables.

Contre cet oubli de l'enfant, avide de récompense, nous protestons depuis trente-trois ans, un mois et un jour... Pas toujours sans succès, malheureusement. Comprenne qui pourra, mais pour nous cette attitude demeure inexplicable. De l'argent, on en a, aujourd'hui, pour tant de choses inutiles. Quel enfant s'en voit privé à l'année longue ? Quel enfant, du consentement de ses parents, dépense parfois en une semaine la somme nécessaire pour lui présenter un prix fort convenable. Mais, je le reconnais avec plaisir, chaque année amène sa bottée de conversions. Il n'y a donc pas à désespérer.

Mais il est d'autres oubliés, et ce sont nos éducateurs.

Oui, nos éducateurs, pas tous payés selon leurs titres, leur talent, leur désintéressement, pas tous, loin de là !

De ces professeurs, j'en connais qui toute l'année prennent sur leur salaire pour encourager leurs élèves. Professeurs, à qui l'avenir conseillerait d'être moins généreux. Amès admirables, mais qui ne devraient pas se sentir obligés de faire la charité.. pour les autres.

A ces maîtres, en la fin d'année scolaire, qui y pense ? Et pourtant, la dure et épuisante besogne qu'ils viennent de faire pour ouvrir l'intelligence, dresser des caractères, combattre des défauts, pousser à la vertu, etc. Besogne que, de toute nécessité, ils devront poursuivre pendant les vacances, soit aux études, soit dans des emplois temporaires. En somme, peu à gagner, beaucoup à dépenser, et de temps de repos, rien ou presque. Voilà pourtant ceux qu'on oublie...

Pourtant, c'est quelqu'un, un maître. Lisez ici l'éloge qu'en faisait, vers 1952, l'ancien délégué apostolique, Mgr Antoniutti:

"Vous êtes l'armée de la culture contre l'ignorance, de la vérité contre l'erreur, de la vertu contre le vice. Vous réaffirmez votre volonté de ne pas limiter votre oeuvre au froid enseignement des matières scolaires, mais vous voulez étendre votre mission à l'éducation morale, à la formation des caractères, à l'élévation des volontés, en accord avec les plus belles traditions de l'école et de la belle culture catholique et française. Cette tâche est délicate et difficile; mais elle est saine, nécessaire et urgente."

"Vouloir exclure l'Eglise de l'enseignement et soumettre celui-ci à la seule surveillance de l'Etat, c'est permettre une ingérence indue du pouvoir laïc dans le domaine des droits religieux et de la liberté des consciences. L'Eglise lutte depuis des siècles pour former l'homme chrétien et elle ne déposera jamais les armes dans ce combat pour la sauvegarde de la vraie civilisation."

"L'avenir de la jeunesse canadienne-française dépend de vous et de tous ceux qui doivent assurer la liberté de votre mission et vous donner les appuis nécessaires."

Leur manifestait sans cesse sa paternelle sympathie, le regretté Mgr Vachon, qui leur tint un jour ce langage:

"Qu'y a-t-il de plus grand que de modeler les âmes et de former les moeurs des adolescents ! Je considère certainement que celui qui sait élever et former les esprits est supérieur au plus grand peintre et au plus habile sculpteur. Pendant les heures que vous passerez ici, vous chercherez par vos contacts et vos études à mieux former les âmes immortelles, les esprits précieux confiés à votre charge. Vous vous animerez d'un nouvel amour pour votre haute mission. Et je demande au Siège de la Sagesse, à Notre-Dame-des-Ecoles, à Celle à qui Dieu a confié la garde et l'éducation sur terre de Son Fils unique, de vous inspirer, d'obtenir pour vous du Verbe Eternel les grâces les plus précieuses."

Pour ces vénérables interprètes de la pensée de nos éducateurs ne devaient pas être des Oubliés...

Pourquoi ne pas suivre cet exemple !

Victor BARRETTE.

Monuments religieux en Grèce et dans l'Afrique du nord

Par Pierre Courtines, Ph.D.
Professeur de langues romaines à Queens College, Flushing, L.I., N.Y.

Dans certains milieux anglo-saxons, l'on souligne volontiers l'importance du français en ce qui concerne l'étude de la littérature française à laquelle on veut reconnaître quelque primauté. Toutefois maints spécialistes des sciences et des techniques souhaiteraient le déplacer en faveur d'autres langues.

Qu'il s'agisse de science ou d'érudition, d'archéologie ou d'histoire, le français demeure la langue préférée des connaisseurs. Il n'est aucune discipline à laquelle des écrivains ou des spécialistes français de grande classe n'aient consacré des ouvrages faisant autorité. Fort souvent c'est dans la traduction française du livre étranger que chercheurs et curieux ont appris à connaître et à respecter des oeuvres allemandes, russes, espagnoles ou italiennes, voire anglaises ou américaines. Il faut donc s'élever contre toute mutilation gratuite que l'on voudrait infliger au prestige de notre langue, toujours précise, directe, fraîche et digne de foi, dans toutes les manifestations de la pensée.

Nous en savons quelque chose nous qui, depuis plus de 15 ans, faisons, bon gré mal gré, des cours spéciaux à l'usage de futurs médecins, chimistes, ingénieurs, biologistes ou physiciens, et qui employons dans ce but les textes de la collection "Que sais-je?" universellement appréciée. Nos étudiants trouvent les ouvrages de Jean Rostand, Caullery, Perrin, Boutaric, Boll et autres savants de France souvent plus faciles à suivre, en français, que ceux de même niveau utilisés, en anglais, dans leurs cours de sciences. La raison en est claire et connue des initiés: L'enseignement secondaire français donne à tous ses élèves une solide formation générale et l'habitude de penser et de s'exprimer avec art dans une langue à la fois simple, littéraire et scientifique, ce qui demeure l'exception, et pour cause, chez trop de scientifiques étatsuniens.

Depuis la fin du 19e siècle, les archéologues de plusieurs nations ont fait des découvertes importantes dans les diverses régions de la Grèce, en Sicile et ailleurs. Les érudits, comme les scientifiques, présentent des hypothèses qui semblent prouvées par les faits historiques et les fouilles des spécialistes. Surviennent de plus récentes découvertes et de nouvelles hypothèses remplacent les anciennes. C'est d'ailleurs ainsi que l'on se rapproche de la vérité historique ou tout au moins de la vraisemblance. En tout cas, l'on s'aperçoit, une fois de plus, que l'homme demeure étonnamment semblable à lui-même à travers les générations, ce qui est un gage de durée qu'il fait bon enregistrer à notre époque troublée.

M. Martin P. Nilsson, ancien recteur de l'Université de Lund, est considéré comme l'un des grands spécialistes du folklore des Grecs et de leur mythologie. Son récent ouvrage, traduit de l'anglais par Frans Durif, vient de paraître sous le titre de **La religion populaire dans la Grèce antique** (Plon, Paris, 1954, 245 pages).

"Les philosophes, affirme-t-il, négligent, ou écartent avec humeur, les aspects populaires de la religion grecque, à leur avis moins valable et moins bien connue. Et il y avait, en effet, une sensible différence de niveau intellectuel entre la religion populaire et les conceptions religieuses de la littérature; mais il faut aussi reconnaître que ces dernières n'agirent guère sur la vie de la religion grecque. Les écrivains n'étaient pas des prophètes, et les philosophes aspiraient à la sagesse — non à la vérité religieuse". (pp. 2-3).

Pour démontrer l'influence de la religion chez les Grecs, l'auteur étudie ses manifestations dans les campagnes: coutumes et fêtes rustiques. Un relevé des fêtes grecques aux rites religieux vraiment importantes montre que ceux-ci sont, en proportion surprenante, d'ordre agraire: l'importance qu'avait l'agriculture dans la vie des populations antiques se reflète dans leurs rites". (p. 37). L'auteur examine aussi la religion d'Eleusis et les dieux de la maison et de la famille. Il fait, à ce propos, des réflexions qui sont toujours valables. "Le foyer était le centre du culte de la maison, le centre de la piété dans la vie quotidienne. Nous devrions nous souvenir que, si notre piété s'exprime avec des prières — la piété des anciens s'exprimait surtout par des gestes. Ce fait apparaît bien quand on compare des deux vies quotidiennes. Dans nos écoles le jour commence par la prière, mais dans les gymnases grecs se trouvait un sanctuaire héroïque auprès duquel se pratiquaient des rites. Alors que nous disons une prière avant et après les repas, les Grecs, avant le repas, offraient un peu de nourriture sur le foyer, et, après le repas, versaient sur le sol quelques gouttes de vin pur". (pp. 123-124).

Ce sont précisément ses comparaisons entre l'antiquité et notre époque, les traces du folklore ancien que l'auteur découvre dans le folklore de la plupart des pays européens et maintes remarques philosophiques ou morales, fondées sur des découvertes archéologiques ou littéraires, qui donnent du prix à cet ouvrage d'érudition de M. Nilsson. Il intéressera ceux qui ont fait des études classiques et plus particulièrement les professeurs de grec.

M. Gilbert Charles-Picard dirige depuis 1941 le service des Antiquités de Tunisie. Il a recueilli une quantité de faits significatifs sur les conceptions religieuses des habitants de l'Afrique du Nord du début du 1er millénaire avant Jésus-Christ, jusqu'à la victoire du christianisme, au début du IVe siècle de notre ère, faits consignés dans son ouvrage intitulé: **Les religions de l'Afrique Antique** (Paris, Plon, 1954, 260 pages).

En lisant son livre, qui est passionnant à plus d'un titre, l'on est surpris par la richesse des monuments grecs et latins de cette terre classique. Un détail frappant est le nom de Berbères que portent encore les tribus non arabes de l'Afrique du Nord, et qui n'est qu'une corruption du mot **Barbari** appliqué aux indigènes par les colons romains.

Ne pouvant discuter plus avant, faute de place, les apports originaux de cette belle oeuvre, nous nous contenterons de citer une partie de sa conclusion: "L'idée d'un Dieu suprême presque inconnaissable, dont la Providence agit sur le monde par le moyen d'hypostases émanant de son essence, avait sans doute été élaborée dans les sectes qui interprétaient les traditions puniques à l'aide des enseignements du néoplatonisme. Elle préparait leurs fidèles à accepter le dogme de la Trinité, tel que saint Augustin devait le formuler dans un traité qui demeure à la base de la doctrine catholique". (p. 256).

L'ouvrage de M. Charles-Picard est de ceux qui honorent le plus l'Ecole française et dont la lecture s'impose à ceux qui croient à la mission de la France en terre africaine.

Pierre Courtines

Le tourisme ne veut pas d'imitations

On ne va pas en France pour voir une reconstruction miniature de New-York, aux Etats-Unis pour voir les châteaux de la Loire — Les restaurateurs, les hôteliers et tous ceux qui ont un rôle dans l'industrie touristique canadienne, doivent mettre l'accent sur les caractéristiques propres de nos traditions et de notre architecture

On n'en est plus, du moins quotidiennement, à l'étoffe du pays ou à la toile de lin, aux souliers de boeufs, à la ceinture fléchée, aux chemises à carreaux, à la charrette et au cheval. La civilisation nous a touchés et elle nous a transformés pour le mieux et pour le pire.

Sauf dans les pageants historiques et les soirées de folklore, il nous est maintenant impossible de voir notre costume national qui aurait bien pu être transformé au lieu d'être détruit.

Sauf dans quelques repas de famille, dans les régions rurales et les dîners de gourmets, il nous est presque impossible maintenant de trouver de la tarte à la ferlouche, du ragoût de boulettes, du pain sur la sole, des tourtières, de la graisse de rôti, des galettes de sarrasin, etc.

Le plastique a remplacé la nappe de toile; "Cross over the bridge", l'Alouette; le "Coke", le cidre du pays; et, notre civilisation à nous a disparu au lieu de se transformer et s'adapter.

C'est pourtant cela qui attire chez nous le tourisme. C'est ce qu'ils n'ont pas ailleurs. Nos paysages vierges, nos églises, nos coquets villages, notre langue française, nos us et coutumes.

Tout ce qu'il nous reste c'est ce que nous n'avons pas encore réussi à gâter. Mais il y en a pour dire que ça viendra: on ne se bat pas contre le progrès.

C'est vrai qu'on ne se bat pas contre le progrès, mais on peut le faire servir au lieu de le servir.

On ne peut songer à revenir au canot d'écorce quand on a l'avion, à la tortue quand on a le chauffage central, à la chandelle de suif quand on a l'électricité. Mais de grâce que ça nous serve au lieu de nous détruire.

Et il n'y a pas que le tourisme qui serait fier d'avoir visité la douce province, la vieille province, il y a nous. Et si on veut faire entrer un aspect moderne dans tout cela, songeons un peu aux revenus que ça rapporte; des centaines de millions de dollars par année.

Du 7 au 16 mai, le Salon du Tourisme tenu au Palais du Commerce viendra suggérer à notre population de voyager. Elle en a grand besoin. Mais, croyez-vous qu'on nous invitera à aller voir ailleurs ce que nous avons ici? Croyez-vous même qu'on nous invitera à aller voir les merveilles du modernisme que nous n'avons pas encore ici? Non pas.

On vous vantera ce qui reste ailleurs de différent, ce que l'homme n'a pas voulu ou n'a pas réussi à transformer. On fera miroiter devant vous les beautés naturelles des lieux, les monuments historiques, les coutumes différentes, les costumes nationaux, les industries artisanales, etc. C'est cela que l'on appelle le capital national de prestige.

On ne va pas en France ou en Italie pour voir une reconstruction miniature de New-York, aux Etats-Unis pour voir Notre-Dame de Paris et les châteaux du Moyen-Age, à Sao Paulo pour voir son système de tramways, on ne vient pas à Montréal voir nos pseudo gratte-ciel, dans la province entendre parler slang américain, manger chinois, grec ou italien, loger à l'American Hotel, acheter du "made in Japan, ou U.S.A."

De grâce, épargnez-nous Seigneur, de n'être que des imitations des autres.

(Commerce—Montréal)

OPINION LIBRE

Phonétique "sans cailloux"

Montréal, 3 mai 1954.

Aux Educateurs de Jonquière,

Pour donner suite à mon voyage dans votre région, ces jours derniers, je suis heureuse de vous confirmer que la visite dans vos classes, où la Phonétique "SANS CAILLOUX" est appliquée, m'a comblée d'une joie si grande que j'ai demandé à la Providence de vouloir bien en distribuer une part aux enfants et à leurs parents, aux professeurs et aux autorités.

En présence des élèves — filles et garçons — dont la personnalité déjà s'affirme, tout un thème, aux trois temps principaux des verbes, se composait dans mon cerveau.

HIER, c'était des écoliers intelligents, mais à bouche molle, au regard fermé, à la tenue moulée, gênée, à la discipline commandée, à l'interprétation ânonnante.

AUJOURD'HUI, la Phonétique "SANS CAILLOUX" présente ces mêmes écoliers à l'intelligence ouverte, avec une articulation souple, une prononciation nette, une mimique gaie, une attitude aisée, dégagée, une discipline libre, une interprétation intelligente, un ton naturel du langage parlé.

DEMAIN, ce sera des femmes, des hommes à l'intelligence épanouie, des femmes, des hommes qui par leur valeur et leur personnalité, auront du prestige sur leurs semblables, des gens qui formeront une classe d'élites, classe de gens qui comptent, classe de gens avec qui l'on compte et sur qui l'on compte.

Mlle Marguerite Bolduc, professeur de Phonétique "SANS CAILLOUX", a distribué un enseignement consciencieux; les titulaires y ont donné une application adéquate et les élèves ont été instruits dans une atmosphère sociale et heureuse.

Si j'avais été appelée à donner des notes à chacune des classes visitées, tant chez les filles que chez les garçons de 1ère à la 6e année inclusivement, il m'aurait fallu, en raison de la rivalité dans les succès, recourir à des fractions de point.

A tous, j'adresse donc des félicitations chaleureuses. Aux autorités de chaque école, dirigée par les religieuses du Bon Pasteur et les Frères du Sacré-Coeur, ainsi qu'à Révérende Mère Thomas de Villeneuve et à Révérend Frère Octave, respectivement préfète et préfet des études, je souligne mon témoignage de reconnaissance pour l'appui qu'ils ont apporté à Mlle Bolduc et aux titulaires des classes, afin de faciliter la coordination de la Phonétique "SANS CAILLOUX" à l'enseignement de toutes les matières du programme d'études primaires.

Monsieur le président Raymond Germain et messieurs les commissaires de Jonquière peuvent se réjouir de leur initiative et être fiers des succès obtenus.

Je formule un voeu: celui de voir bientôt des autorités du ministère de l'Instruction publique et des éducateurs de d'autres régions se rendre à Jonquière et visiter les classes de 1ère à 6e année; ces personnes n'auront plus de formule à chercher pour solutionner le problème du français parlé chez les écoliers canadiens.

En première année scolaire, ils seront en présence de belles petites filles qui ont des lèvres moulées pour l'émission précise des sons; ils envieront des p'tits bouts d'hommes, aux lèvres souples et fermes, débitant un langage compréhensif et compréhensible.

En résumé, de la première à la sixième année, classes où la Phonétique "SANS CAILLOUX" est appliquée, ces éducateurs constateront que le ton scolaire est disparu dans les prières, les lectures, les récitations de leçons, que tous les enfants sont des individus évoluant librement d'après la personnalité que chacun a à développer.

Votre collaboratrice fidèle,
Le Docteur ès Lettres-phonétique,
Berthe GAGNON

LES LIVRES

La nation canadienne

Par B. K. SANDWELL

Après la Confédération helvétique de Denis de Rougemont, la Nation canadienne de B. K. Sandwell paraît dans la collection "Profil des Nations".

Immense pays dont le versant Atlantique est plus proche de l'Europe que du versant Pacifique, le Canada reste une nation de pionniers; et c'est en même temps l'un des pays d'Occident où les formes traditionnelles de la vie familiale, politique, religieuse sont les plus immuables. Au contact des Etats-Unis, entraîné par l'exemple de leur essor économique, et directement soumis à leur influence culturelle, le Canada est aussi le refuge de modes de vivre, de penser, de parler même de l'Europe du XVIIIe siècle.

L'auteur indique toutes ces contradictions qui font la personnalité du Canada. Il insiste sur la diversité des Canadiens français et des Canadiens de langue anglaise, sur les problèmes que pose leur "co-existence": problème de l'école, structures différentes de la famille, conceptions distinctes de la vie politique et du rôle du Canada dans le monde, aspiration des Canadiens français à une autonomie culturelle renforcée... Et pourtant ces divergences n'empêchent que la nation canadienne constitue un tout homogène dont la solidarité s'est considérablement accrue depuis vingt ans.

L'auteur retrace les derniers développements économiques du pays et les perspectives qu'ils ouvrent au Canada.

Ecrit en un style vivant et direct, ouvrage objectif et nuancé, **la Nation canadienne** est une utile présentation de l'une des très grandes puissances mondiales.

La collection "Profit des Nations" a été réalisée sur l'initiative et avec l'appui de l'U.N.E.S.C.O., sous les auspices de la Conférence permanente des Hautes Etudes internationales. Elle permet à un large public de se familiariser avec les réalités matérielles et psychologiques qui orientent la vie des nations. EDITIONS DU ROCHER, MONACO-VILLE.

LES LIVRES

Problèmes d'histoire

Pour quelle raison, après la Cession, Londres réduisit les limites du Canada?

Cette réduction de territoire avait été proposée par les lords du commerce. Ceux-ci faisaient cette suggestion afin "d'empêcher les anciens habitants français et les autres de se déplacer et d'aller s'établir dans des endroits éloignés où il serait plus difficile de les astreindre à la juridiction des colonies et de les faire contribuer au trafic et au commerce" de l'Angleterre, "à cause des communications difficiles avec la grande rivière Saint-Laurent et ses environs".

Ces dispositions avaient pour but de contrecarrer l'influence de la population française qui dépassait de beaucoup en nombre celle de langue anglaise et qu'il continuerait d'en être ainsi encore longtemps, au dire des rédacteurs de ce document qui manifeste ouvertement les dispositions des conquérants de la Nouvelle-France.

La Bible vous parle

Dieu était avec Joseph en sorte que tout lui réussissait.

(Gén. 39, 2)

LE SAMEDI
15 MAI 1954
135e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.30 7.28
Lune 5.35 8.51

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE SAMEDI
15 MAI 1954
Fête
Saint Jean-Baptiste de la Salle

Quatre — HULL, VENDREDI 14 MAI 1954 — Pronostics: beau et chaud

Le dernier budget de la ville de Hull

Le budget de la ville de Hull pour l'année 1954-1955, qui a été adopté à la réunion du Conseil de ville, le 4 mai dernier, n'a causé aucune surprise. Bien qu'on ait entouré sa préparation du plus grand secret, il ne renfermait rien qui n'ait été prévu.

Le budget a atteint la somme record d'un million 910 mille dollars, soit une augmentation de $372,800 sur l'année dernière. A elle seule, la taxe spéciale, qui a été doublée de quatre à huit dollars du mille, rapportera un revenu supplémentaire de $176,000. On prévoit aussi un revenu plus élevé de la taxe d'affaires et de l'émission des permis et licences, à la suite de la récente revision des taux. Quant aux revenus provenant des autres taxes, ils seront également supérieurs en raison de l'augmentation de l'évaluation municipale, attribuable en grande partie au développement de nouvelles sections résidentielles.

Les contribuables hullois qui assistaient à la présentation du budget s'attendaient à des commentaires de la part du maire ou du président du comité des finances. Ces derniers n'ont donné aucune explication et la discussion s'est limitée à quelques remarques de l'échevin Achille Morin. Pourtant, le budget comportait plusieurs points d'intérêt.

On a constaté, en particulier, qu'il n'y avait aucune appropriation dans le budget pour le Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull. Seule une somme de $3,000 a été mise de côté pour un comité municipal de publicité, commerce, industrie et tourisme, dont la présidence a été confiée à l'échevin André Lesage. Est-ce que cela signifie que le Conseil ne reconnaît plus le Commissariat ou bien qu'il n'a pas jugé sage de renouveler son octroi, cette année? Il serait difficile de le dire. Le Conseil ne devrait-il pas, une fois pour toutes, exposer clairement son attitude vis-à-vis le Commissariat? D'après nos renseignements, seul le maire Alexis Caron serait en mesure de le faire, car les échevins semblent s'en remettre entièrement à sa décision.

Deux autres points du budget méritent également d'être soulignés: la disparition des appropriations pour le marché et l'octroi de mille dollars à la bibliothèque municipale. Dans le premier cas, nous croyons que le Conseil a été sage d'abandonner le service du marché, du moins pour une période d'essai d'un an. Tout le monde sait que ce marché n'existait pratiquement que de nom, en dépit des efforts de certains hommes publics pour le ressusciter. Dans le cas de la bibliothèque municipale, on ne peut que se réjouir que le Conseil ait décidé de continuer son encouragement à cette oeuvre. La bibliothèque a déjà ouvert ses portes aux enfants et les responsables espèrent bientôt accueillir les adultes.

Dans son budget, la ville a augmenté son octroi au Service social de $3,000 à $5,000. Cette décision coïncidait presque avec la nouvelle d'un octroi spécial du gouvernement provincial à cet organisme, en vue de combler un déficit de $3,000. C'est une oeuvre qui rend des services inappréciables à la ville de Hull.

Au cours de la même réunion, le maire Caron a déclaré que la ville souffrait du même malaise que la plupart des autres villes de la province et du pays, celui d'avoir grandi trop vite. L'expansion de ces villes a été trop rapide pour qu'elles puissent répondre à tous les besoins nouveaux qui surgissaient. De même, leurs revenus n'ont pas augmenté au même rythme que leurs besoins. C'est pourquoi il a fallu alourdir le fardeau des taxes municipales.

Puisqu'on parle actuellement d'une redistribution des pouvoirs de taxation entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial, ne pourrait-on pas songer aussi aux municipalités afin de leur procurer de nouvelles sources de revenus?

Lionel MARLEAU

On utilisera pour Saint-Bernardin l'école St-Raymond

Le Comité de parents de l'école Saint-Bernardin de Hull a obtenu de la Commission scolaire le droit d'utiliser, aux fins de l'enseignement, l'ancienne école Saint-Raymond. Cette initiative permettra de décongestionner l'école Saint-Bernardin et d'y fonder une "septième année".

Voilà ce qu'a annoncé mercredi le président du Comité, M. Jean-Maurice Lafayette, à une nombreuse assemblée de parents.

A l'occasion de cette réunion mensuelle, on a eu l'avantage d'entendre une conférencière distinguée, le Dr Agatha Sidlauskas, psychologue. Elle a donné de précieux conseils sur la façon de corriger les enfants.

Mlle Sidlauskas déclara que les corrections corporelles doivent se donner rarement aux enfants qui ont atteint leur sixième année.

Selon la conférencière, l'enfant, à cet âge, comprend normalement mieux à la voix du raisonnement que sous l'empire des coups.

Le Dr Sidlauskas poursuit que le milieu façonne l'enfant. Celui-ci ne naît ni bon ni mauvais. Il devient toutefois ce qu'est son entourage, affirme la conférencière.

Mlle Gabrielle Lacourse avait présenté Mlle Sidlauskas, et Mlle Rose Joannisse l'a remerciée.

La directrice de l'institution, Mlle Emma Massie, avait dirigé, avec les institutrices, la préparation d'une magnifique exposition de dessins. Chaque élève avait fait son "chef-d'oeuvre".

Les parents circulant ensuite dans les classes, afin de visiter cette exposition, ont manifesté leur admiration.

L'aumônier du Comité, M. l'abbé Eugène Lalonde, a mis les parents en garde contre les méfaits que la télévision exerce sur l'enfant; il a particulièrement dénoncé certains "téléspectacles" de la fin de semaine.

Mlle Emma Massie, directrice, a renseigné les parents sur la façon dont l'école accordera les promotions d'élèves, à la fin de l'année. Il est entendu que les élèves peuvent bénéficier des points qu'ils ont acquis au cours de l'année et de ceux que leur procureront les examens de la fin de l'année.

Le président, M. Jean-Maurice Defayette, a loué l'initiative qu'a prise la Sûreté municipale de nettoyer de leur obscénité les comptoirs de revues. Il a promis la collaboration du Comité de parents. M. Defayette déclare qu'il fera distribuer aux parents la liste des imprimés dont la censure a prohibé le commerce.

Le président a annoncé que le Comité de parents de Saint-Bernardin s'affiliera à la Fédération des sociétés de parents et d'instituteurs du diocèse d'Ottawa.

La secrétaire, Mme Conrad Poirier, a lu le procès-verbal de la dernière réunion. Le président, M. Defayette, a fait connaître la correspondance. Mme Bourgault a gagné le prix de présence.

On organise, pour la fin de l'année scolaire, une fête champêtre à l'intention des élèves.

Le mois prochain, le Comité tiendra ses élections annuelles.

La directrice, Mlle Emma Massie, et les institutrices, Mlles Lucille Vallières, Jeanne d'Arc Perreault, Germaine Massé, Réjeanne Préseault, Jeanne d'Arc Massé, Carmen Mailhot, Claire Richard, Rose Joannisse, Gabrielle Lacourse, Madeleine Parent et Berthe Proulx, ont dirigé la visite des classes.

Québec fait parvenir un chèque de $400,000 au collège Saint-Alexandre

QUEBEC (P.C.) — Les premières subventions universitaires accordées en vertu du nouvel impôt provincial ont été versées hier à l'Université Laval et le Collège de Limbour qui est affilié à Laval, a pour sa part reçu un octroi de $400,000.

Les autorités de l'Université Laval ont reçu deux chèques de $500,000 du ministère du revenu provincial, tandis que l'Université McGill, à Montréal, a reçu un octroi total de $1,500,000. Ces montants couvrent les années scolaires de 1952-1953 et 1953-54.

Ces subventions constituent la contrepartie provinciale des subventions fédérales que le Québec a repoussées après les avoir acceptées durant l'année 1951-1952. Un porte-parole de l'Université McGill a déclaré que ces octrois en ce qui concerne l'université de langue anglaise de la métropole, sont supérieurs à ce que l'institution avait reçu en vertu du plan fédéral d'aide aux universités.

L'Université Laval doit également recevoir un montant de $2,000,000 pour la construction du pavillon de la faculté de médecine dans le nouveau centre universitaire actuellement en aménagement.

On n'a pas encore annoncé le montant des subventions aux autres universités et collèges classiques à l'exception du Collège de Limbour et de l'Académie de Ville Jacques-Cartier, qui ont obtenu chacun $400,000.

Les subventions proviennent des fonds créés en vertu de la législation fiscale adoptée au cours de la dernière session de la Législature. Le nouvel impôt sur le revenu rapportera environ $22,000,000 par année. La taxe équivaut à peu près à 15 pour cent de l'impôt fédéral sur le revenu.

MAURICE LAVALLEE, Ing. P. On annonce la nomination de M. Maurice Lavallée, Ing.P., au poste de commissaire industriel de la Compagnie Gatineau Power. M. Lavallée est un gradué en génie électrique et a une large expérience des besoins de l'industrie et du territoire desservi par la Compagnie. ***

Une vente de pistaches se révèle un succès

La vente de pistaches, que le club Lions a menée à travers la ville de Hull afin de rassembler les bénéfices nécessaires à l'achat de costumes imperméables et de ceintures pour les membres des brigades scolaires, s'est révélée un véritable succès.

Voilà ce qu'a déclaré, lors du super bimensuel du club, hier soir, M. Albert Amyot, président du comité de cette vente de pistaches.

Comme il s'agissait d'une réunion d'affaires, hier soir, le club n'avait pas invité de conférencier. M. Charles Hinchey présidait la réunion. On remarquait en outre, à la table d'honneur: Me Ernest Gaboury, C.R., conseiller international, M. Ben Cohen, ancien gouverneur de district, M. Paul Corneau, nouveau président, MM. Raoul Dupuis, Albert Amyot, Royal Bélanger, Jean Bessette, André Lafrance et Aldoria Daigle.

Collecte-éclair à la Croix-Rouge

Une collecte-éclair au profit de la Société canadienne de la Croix-Rouge, division de Hull, a rapporté une somme de $951.80 dans la municipalité d'Aylmer. Cette soirée avait été organisée par M. et Mme Marcel Thérien, à l'occasion de la campagne de souscriptions actuellement en cours.

Voici la liste des contributions de $10 et plus: ville d'Aylmer, $50; club Rotary d'Aylmer, $25; M. Charles Higgerty, $25; Aunt Het Club, Hôtel Aylmer, J. MacDermott, P. Donald Jones, K. M. Kelley, A. Webster et T. Harding, $10.

Causerie sur le gypse ou pierre à plâtre au Rotary

Le gypse ou pierre à plâtre est un minerai non métallique qui sert beaucoup dans l'industrie de la construction, notamment du plâtre, mais son nom est peu connu. C'est pourquoi les membres du club Rotary de Hull ont été en quelque sorte privilégiés d'entendre une causerie sur la production du gypse, hier midi, lors de leur déjeuner-causerie hebdomadaire à l'hôtel Saint-Louis. Le conférencier était un membre du club, M. Jim Cartlidge.

Dans sa courte causerie, M. Cartlide a expliqué comment on extrayait le minerai du sol et comment on lui donnait sa forme définitive. Il a aussi donné les principaux usages qu'on fait du gypse. Notons que ce produit sert à la confection du plâtre ainsi qu'à la fabrication de moules de toutes sortes.

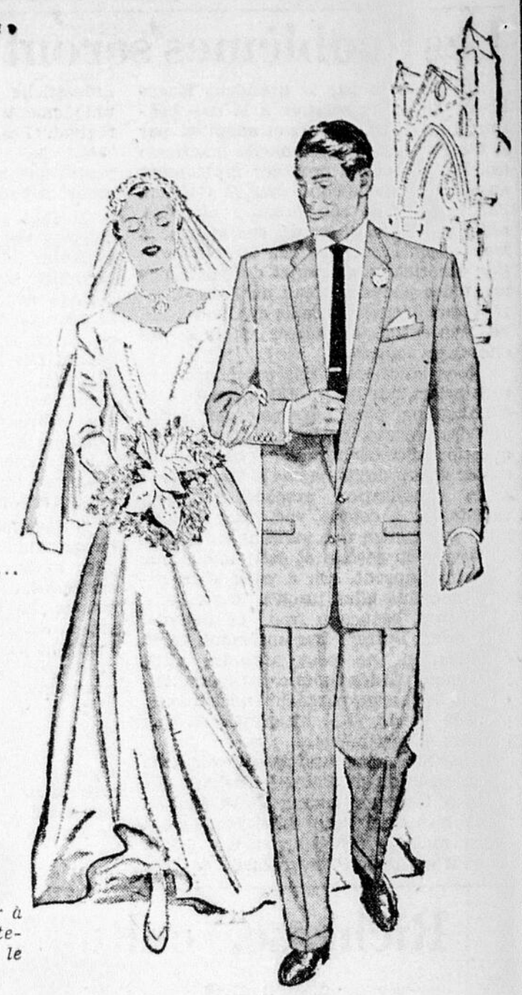
Le conférencier a été présenté par le Rév. C. W. Earle et remercié par le président, M. J.-Yves Bernier.

Le juge Roland Millar, président conjoint de la campagne annuelle de la Société canadienne du cancer, section de Hull, a dévoilé au club que les Rotary-Anns lui avaient fait parvenir un don de $100. Il les a remerciées publiquement de ce geste.

M. Bernier a salué le retour au club de M. Harry Palmer après une longue convalescence. M. Ted Truesdell a souhaité la bienvenue à plusieurs invités dont une forte délégation de Watertown, N.-Y.

ORME CHINOIS
PLANTES DE HAIES RESISTANTES ET POUSSANT RAPIDEMENT
Plantes vigoureuses de 9" et 12". ..... $4.50 le cent
Commandes hors de la ville spécialement empaquetées pour assurer une livraison en parfait état.
EDGEDALE NURSERIES
CONIFERES — ARBUSTES FLEURISSANTS
PLANTES VIVACES
C. B. Belk, prop., Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. MU. 4-5022

JOE FELLER LIMITED
A ce mariage de juin portez le J.F. LOUNGE
LE JOUR DE VOTRE MARIAGE... et quel jour ce sera! Un jour rempli de gaieté et de bonheur... Un jour dont vous vous souviendrez comme étant le plus mémorable de votre vie... Un jour que vous n'oublierez jamais... Si vous avez besoin de ce SURPLUS d'aplomb lorsque vous descendrez dans la nef — portez un complet "J. F. LOUNGE" Tailles 34 à 52.
Il nous fera plaisir de vous aider à résoudre le problème de vos vêtements pour la cérémonie et le voyage de noces.
EXTRA COURTS
COURTS
REGULIERS
GRANDS
EXTRA GRANDS
A partir de 59.50
26 semaines pour payer
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET



BOUCHER FRÈRES • LTÉE
30, rue Saint-Jacques, HULL
• Bois de construction
• Matériaux de construction
• Charbon et Coke
PR. 7-3868

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

GEDEON MONETTE
EPICERIE LICENCIEE
Angle Eddy et Frontenac, Hull
Tél.: PR. 7-2400
PAPIER de TOILETTE 11/$1.
LAIT Cream-O, bte 15 oz. 8/$1.
BISCUITS secs, 5 livres ... $1.
ANANAS broyés, de choix bte 20 oz. ..... 4/$1.
BLE-D'INDE de choix bte 20 oz. ..... 8/$1.
BETTERAVES, pot 24 oz. 4/$1.
BISCUITS au chocolat, 3 lbs/$1.
PATATES No. 1, sac 75 lbs. 99c
sac 10 lbs. 18c
PAPIER CIRE pqt de 100 pieds ..... 4/$1.
SIROP DE TABLE "Girard" ½ gallon $1.19
SIROP DE TABLE, 33 oz. 39c
BEURRE à l'érable, caramel ou Butterscotch, 54 oz. 84c
11 oz. 27c
STEAKS BOEUF DE L'OUEST ronde, sirloin, T-Bone. Lb. 56c
ROTI de BOEUF Lb. ..... 32c, 38c et 49c
STEAK de LARD. Lb. 65c
BOEUF haché. Lb. 25c et 29c
CHOPS de VEAU. Lb. 45c
BOEUF à ragoût, 3 livres $1.
MINUTE STEAK de BOEUF Lb. 48c
COTELETTES de VEAU Lb. 25c
BOEUF à bouillir. Lb. 15c et 20c
Grand assortiment de peinture Sherwin-Williams.
— NOUS LIVRONS —

LEO-PAUL MARTIN
Entrepreneur en plâtrage et stuc
Signalez SH. 6-8550
CYRVILLE, Ontario

SOIREE RECREATIVE
AVEC ORCHESTRE
MANEGE MILITAIRE DE HULL
SAMEDI, 15 MAI — 8 H. 30 P.M.
Organisée par l'Association de pêche et chasse de Hull et district.
• PRIX D'ENTREE • CONCOURS AVEC PRIX
DANSE CARREE ET DANSE MODERNE
RAFRAICHISSEMENTS
Billets 75c chacun, vendus à la porte
INVITATION A TOUS

JOE FELLER LIMITED
Du confort pour le connaisseur

VESTONS
★ Nouveaux modèles du printemps
★ Nouvelles teintes du printemps
★ Garniture de quadrillé — 2 nuances — garniture dorée — coutures surjetées
★ Tailles tricotées et élasticisées
★ 20 combinaisons de couleurs
★ Doublure de satin toute la longueur
★ Tailles 34 à 52.
A partir de $9.95
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET

CE SOIR JUSQU'À 10 HEURES
ET SAMEDI DE 9 HRES À 6 HRES
OCCASION FINALE POUR ECONOMISER
à notre
Vente du Printemps
TOUT LE MONDE PEUT REALISER DE GRANDES ECONOMIES SUR LES MOBILIERS DE CUISINE, VIVOIR, ET CHAMBRE A COUCHER AINSI QUE SUR LES APPAREILS ELECTRIQUES, ETC.
TERMES TRÈS FACILES
... et souvenez-vous que lorsque vous achetez chez ACHBAR, vous faites affaires avec ACHBAR seulement! Aucune compagnie de finance.
PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER
(NOUS LA PAYONS POUR VOUS)
A. L. Achbar LTÉE
85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
TELEPHONE: PR. 7-4321

Une brochure du Commissariat sur la ville de Hull

Le Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull annonce la publication prochaine d'une brochure sur la ville de Hull. Cette publication, qui ira sous presse bientôt, servira à faire connaître la ville de Hull au point de vue industriel et touristique. Elle sera envoyée notamment aux personnes et entreprises intéressées à venir à Hull.

La brochure est bilingue. Elle contient des renseignements sur les attraits de la région et les avantages qu'elle offre; quelques notes historiques sur la ville; une liste des industries hulloises avec les produits qu'elles fabriquent; un aperçu des services publiques, des organisations sociales et sportives et des beautés touristiques; des statistiques sur la population et sur la ville; un aperçu de la ville dans le cadre des plans de développement de la capitale nationale.

La brochure renferme aussi une énumération des principales raisons susceptibles d'inciter les industriels à venir s'établir à Hull, de même que deux montages photographiques sur les industries actuelles de la ville de Hull. Le Commissariat croit que ce sera la première brochure du genre publiée sur la ville de Hull.

La Société médicale de l'Outaouais a élu son nouvel exécutif, hier, lors de la clôture de sa "Journée médicale" annuelle, tenue au sanatorium Saint-Laurent, à Hull, sous la présidence du Dr Edouard Laverdure. Voici les membres élus: 1ère rangée, de gauche à droite, les docteurs Gérard Gagné, vice-président, Edouard Laverdure, président sortant de charge, J.-R. Titley, président, et Jean Terrien, vice-président; 2e rangée, les docteurs Oliers D'Amours, directeur, Noël Coutu, trésorier adjoint, O. Bédard, directeur; 3e rangée, les docteurs Henri Racine, J.-Armand Dufresne et Gaston Isabelle, directeurs. N'étaient pas présents lorsqu'on a pris la photo, les docteurs Horace Viau, secrétaire, Henri Robinson, secrétaire adjoint, Bernard Fortier, trésorier, Ernest Brunet, Arthur Powers et J.-L. Pichette, directeurs.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Nécrologie

Mme Pierre-Emile Guertin

Mme veuve Pierre-Emile Guertin, née Desanges Brisson, est décédée subitement, hier, à sa demeure du lac Meach, à l'âge de 73 ans.

Née à Embrun, elle épousa à cet endroit, en 1903, Pierre-Emile Guertin, décédé il y a 12 ans.

Elle laisse cinq fils: Fernand, Hildebrand et Roger, du lac Meach, Guy, de Long Beach (Californie), et Cambronne, d'Ottawa; une fille, Mlle Berthe Guertin, d'Ottawa; trois frères: Joseph, de Long Beach, Gilbert, de Montréal, et Hervé, d'Ottawa; une soeur, Mme Ovila Landry, d'Ottawa.

La dépouille repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Le cortège quittera cet endroit, lundi à 8h.15, pour se rendre à l'église Saint-Stephens de Old-Chelsea, où le service aura lieu à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Voir aussi HULL page 15

Conseillers élus par acclamation

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Deux des trois conseillers de la municipalité de Gracefield, dont le mandat expirait cette année, ont été réélus par acclamation, lors de la mise en nomination, qui a eu lieu mercredi dernier. Il s'agit de MM. Roméo Lafrenière et Ernest Dupras.

Le troisième conseiller, M. Alphonse Martineau, a été, pour sa part, élu par acclamation en remplacement de M. Laurent Ménard.

Le Conseil municipal comprend maintenant, outre les trois conseillers déjà mentionnés, M. Joseph Lafrenière, maire, MM. Olivier Lafrenière, Alfred Gauthier et Armand Bertrand, conseillers.

PILON Ltée
Tél.: PR 7-4348
Distributeurs de matériaux de construction

VENEZ AU
POSTE DE SERVICE ST-DENIS
1, rue Maisonneuve, HULL PR. 7-3847
GENERATEURS et DEMARREURS
ECHANGES ou REPARES
toutes les marques d'automobiles

DISQUES EN VENTE

DISQUES canadiens-français
DISQUES écossais (reel)
78 RPM
5 pour $1.00
RADIO CONSOLE A BATTERIE ..... Spécial $59.95 (avec batteries)
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 HEURES
MAGASIN DE MUSIQUE MYRE
80, rue PRINCIPALE HULL

A VENDRE
WRIGHTVILLE
RUE DUROCHER
Bungalow fini stuc avec garage attenant. Salon, grande cuisine, 2 chambres à coucher, salle de jeu 12 x 24 avec "cocktail bar", salle de bain complète. Chauffage air chaud à l'huile. Terrain gazonné.
AUBAINE A
$10,500.00
TERMES FACILES
S.-EDGAR DUSSAULT
ASSURANCE-IMMEUBLE
189-191, rue Principale Hull
PR. 7-3835
Le soir: PR. 7-8947 PR. 7-8850 et PR. 7-4808

Journée clinique de la Société médicale de l'Outaouais à Hull

Le Dr J.-R. Titley a été élu président de la Société médicale de l'Outaouais, à l'issue de sa "Journée médicale" annuelle, hier, au sanatorium Saint-Laurent, à Hull. Il succède au Dr Edouard Laverdure, président sortant de charge.

Les autres officiers élus pour l'année 1954-1955 sont: les docteurs Gérard Gagné et Jean Terrien, vice-présidents; Horace Viau, secrétaire; Henri Robinson, secrétaire adjoint; Bernard Fortier, trésorier; Noël Coutu, trésorier adjoint; Gaston Isabelle, Henri Racine, O. Bédard, Armand Dufresne, Ernest Brunet, Olier D'Amours, Arthur Powers et J.-L. Pichette, directeurs.

Les anciens présidents de la Société qui font également partie du conseil sont: les docteurs Ephrem Perras, Horace Viau, Gérald Brisson, Henri Robinson, Léopold Mantha, Antonio Lecours et Edouard Laverdure.

La journée clinique de la Société, qui a duré toute la journée, a remporté un grand succès. En plus des conférenciers locaux, la Société avait le privilège d'accueillir des spécialistes d'autres centres de la province. De plus, l'assistance aux séances a été particulièrement nombreuse.

Le Dr Edouard Laverdure, président sortant de charge, a ouvert les assises de la Société, vers 9 h. 30 hier matin, par quelques mots de bienvenue à l'adresse des membres et des visiteurs. Il a signalé la nécessité de ces journées médicales et a félicité les membres d'avoir répondu en si grand nombre à l'invitation de la Société.

Grâce à la courtoisie des autorités du sanatorium, toutes les séances de la journée ont eu lieu à cette institution. Voici un aperçu du programme.

Après l'inscription et le discours de bienvenue du président, la séance d'ouverture a été sous la présidence conjointe des docteurs O. D'Amours, de Hull et O. Bédard, d'Ottawa. Trois médecins ont présenté des conférences dans l'avant-midi, soit le Dr Adrien Paradis, de Shawinigan Falls, sur "L'insuffisance cardiaque en clientele", le Dr E. Saint-Pierre, de Trois-Rivières, sur "l'Hypertension pulmonaire", et le Dr Ephrem Perras, de Hull, sur les "Pancréas aberrants".

Après le déjeuner libre, le Dr J.-L. Lamy, d'Ottawa, a présidé la première réunion de l'après-midi. A 2 heures, le Dr J. Robinson, de Hull, a parlé de "La tuberculose osseuse de la colonne". A 2 h. 30, le Dr Armand Trépanier, de Montréal, a traité de "l'angiopneumographie et néo du poumon". La deuxième séance était sous la présidence conjointe des docteurs Gérard Gagné, de Hull, et Horace Viau, d'Ottawa. Il y a eu une conférence des frères Paul et Réginald Archambault, de Montréal, sur les "Fistules ano-rectales" et une autre conférence du Dr Noël Coutu, de Hull, sur le "Secret de l'abdomen chez l'enfant". Les différents exposés de la journée ont été suivis de discussions.

Les élections qui ont suivi étaient sous la présidence du Dr Léopold Mantha.

Pour terminer la journée, les délégués se sont rendus au club Rivermead, chemin d'Aylmer, pour un cocktail et le dîner-causerie de clôture. Le conférencier invité au dîner était Bertrand Vac, deux fois lauréat du Cercle du Livre de France et auteur de "Louise Genest". Une soirée de divertissement a suivi le banquet.

Avez-vous besoin d'accessoires pour la barbe? Nous les avons tous, comprenant la lotion Schick pour la barbe, les nécessaires Lube, blaireaux, cordons.

Elle prend fin demain chez BIRKS!
Remise à point gratuite du SCHICK
Nettoyage GRATUIT Huilage GRATUIT Ajustage GRATUIT
par des EXPERTS ENTRAINES A LA MANUFACTURE
Dernière chance! Apportez, demain, votre Schick et des experts entraînés à la manufacture Schick le nettoieront, l'huileront, le remettront au point — à titre absolument gratuit! Si besoin il y a de nouvelles pièces, elles peuvent être installées tandis que vous attendez, aux prix de la manufacture!
VOYEZ LE NOUVEAU CUSTOM SCHICK
Lorsque vous serez ici, voyez le nouveau Custom Schick — le rasoir électrique le plus mince, le plus léger! Il flotte dans votre main — il flotte sur votre visage — vous assure la barbe rase flottante.
HEURES D'AFFAIRES:
8 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
tous les jours
OFFRE SPECIALE D'ECHANGE
Pour votre vieux rasoir électrique — toute marque — tout état!
Nouveau CUSTOM SCHIK, prix rég. $29.95
Moins l'allocation d'échange 5.00
VOUS NE PAYEZ $24.95
Schik "20", rég. $27.95 — moins $5 d'échange — $22.95. — Schick Colonel, rég. $21.95 — moins $5 d'échange $16.95.
BIRKS

Schweppes
Nom célèbre depuis 1794
"TONIC WATER"
Indispensable pour un vrai "gin et tonic"
MAINTENANT EN VENTE A PRIX POPULAIRES

Larche exonéré de tout blâme

MANIWAKI, P.Q. (D.N.C.) — Roger Larche, de Grand-Remous, a été exonéré de tout blâme qui a pu résulter de la mort de M. Alphonse Charbonneau, de Bois-Franc, survenue à Maniwaki, le 25 avril dernier.

On a établi à l'enquête du coroner tenue hier à Maniwaki, sous la présidence du Dr Jean-Thomas L'Ecuyer, que M. Charbonneau avait succombé à des causes naturelles.

La mort de M. Charbonneau était survenue à l'hôpital Saint-Joseph, où on l'avait transporté quelques heures plus tôt, à la suite d'une bataille dans laquelle Larche était impliqué.

Mais selon le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste, M. Charbonneau a succombé à une crise cardiaque non relative aux coups qu'il avait reçus.

Le détective Richard Masson, de l'escouade des homicides, de Montréal, et l'agent Roger Lafrance, de Maniwaki, avaient mené l'enquête.

Outre le Dr Roussel, le policier Lafrance et Larche, Mlle Mary Logue, garde-malade à l'hôpital Saint-Joseph, a aussi témoigné. Mlle Logue avait reçu le blessé à son arrivée à l'hôpital.

Une accusation d'ivresse au volant pèse toujours contre Larche. Il répondra à cette accusation lors de son procès qui aura lieu à Mont-Laurier, le 2 juin. Il est libéré au moyen d'un cautionnement.

Tour d'horizon
commençant samedi le 15 mai
Tour de la Ville Capitale et du district
Quitte le Château Laurier tous les jours
à
10 h. du matin et 2 h. 30 de l'après-midi
ADULTES $1.50 — ENFANTS 75c
FESTIVAL CANADIEN DES TULIPES
15-22 MAI
Voyez la féerie de tulipes par autobus
Ottawa Transportation Commission

UN SYMBOLE D'EXCELLENCE

Avant d'acheter, il faut connaître le vendeur!
Le vendeur Mercury-Lincoln-Meteor tient avant tout à assurer entière satisfaction à chacun de ses clients... C'est pourquoi vous pouvez toujours vous fier au vendeur qui possède l'enseigne Mercury-Lincoln-Meteor. Les autos et camions usagés qu'il vous offrira ont mérité le cachet "Safe Buy" ... votre garantie d'entière satisfaction. Chaque véhicule qui porte ce cachet constitue une aubaine incomparable, garantie entièrement par le vendeur Mercury-Lincoln-Meteor. Nulle part ailleurs trouverez-vous d'occasions aussi avantageuses!
ON PEUT SE FIER AU CACHET "SAFE BUY"
Rendez-vous sans tarder chez votre
LES AUTOS ET CAMIONS USAGÉS DOIVENT S'AVÉRER À LA HAUTEUR AVANT DE MÉRITER CE CACHET
1. Apparence du neuf
2. Mécanisme en parfait ordre
3. Sécurité vérifiée
4. Fonctionnement garanti
5. Qualité supérieure
VENDEUR MERCURY-LINCOLN-METEOR
LE CHOIX LE PLUS COMPLET, LES PRIX LES PLUS AVANTAGEUX, LES CONDITIONS LES MEILLEURES!
Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Hull et la région.
BLONDIN MOTORS
VENTE ET SERVICE
198, rue Montcalm
Véritables pièces et accessoires Ford pour tous les produits Ford.
PR. 7-5251

Avant les vacances!
C'est de chez BIRKS
B·B

Spécial en mallettes
Ensemble de 2 pièces
Couverture de véritable toile irlandaise. Courroies de cuir de peau de vache vertes, marron ou brunes, fermetures de nickel poli, doublure de soie taffetas.
$27.50 l'ensemble
L'ensemble comprend une mallette overnight de 18" et une garde-robe de 21" avec supports à vêtements pour plusieurs robes.
Heures du magasin: de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
Conditions budgétaires consenties 10% (2.75) à compte, le solde en dix paiements mensuels plus léger frais de crédit
BIRKS

Nouveau service de train Montréal-Ottawa

MONTREAL (Spécial) — M. J. A. Breau, agent général du service des voyageurs du National Canadien, annonce un nouveau service de train pour la commodité des Montréalais qui se rendent dans la capitale canadienne. Ce train supplémentaire circulera du 17 mai au 25 septembre prochain. Il quittera la Gare Centrale tous les jours, excepté le dimanche, à 8 h. 30 du soir, heure avancée, pour arriver à Ottawa à 11 h. 05 du soir.

M. Henri Legault élu président

LACHUTE, P.Q. (— Lors d'une assemblée récente qui a remporté un franc succès, les actionnaires-administrateurs de la nouvelle bâtisse des Chevaliers de Colomb ont élu les directeurs pour l'année fiscale 1954. Depuis, ces directeurs se sont réunis à leur tour pour former le nouveau bureau de direction lequel se compose des frères Chevaliers suivants:

Président, M. Henri Legault; 1er vice-président, M. Alexandre Guenette; 2e vice-président, M. Stanley Church; secrétaire, notaire Richard Valois; trésorier et administrateur-financier, M. Horace Lamarche; chef contrôleur, M. Henri Trichard; directeurs, MM. J.-R. Carreau, Gaëtan Cousineau, Gérard DeBellefeuille, Charles E. Dorris, Philippe Guénette, Dr Jules Lafleur, Roland Husereau, Rosario Lemay, Théodore Mallette, Robert Marcil et Lucien Savard.

Ces officiers et directeurs verront à l'administration financière de l'immeuble que le conseil 2752 des Chevaliers de Colomb de Lachute ont fait construire, rue Fonderie.

Ste-Thérèse de Gatineau

SAINTE-THERESE-DE-GATINEAU, Qué. (D.N.C.)— Mme S. Thompson recevait, récemment, la visite de M. et Mme Arthur Benoit, de Saint-Alban, M. Georges Bouchard, de Saint-Jean d'Iberville, M. et Mme Armand Bouchard et de leur fille, Mlle Claire, de Highate, M. et Mme Henri Bouchard et leurs enfants, Denise et François, M. Raymond Jax, d'Enogsburgh.

Mlle Hélène Lambert est de retour de l'hôpital où elle a passé une quinzaine de jours. Mlle Lambert avait été hospitalisée à la suite d'un accident de la circulation.

Le R. P. Jolicoeur, rédemptoriste, est venu prêcher une retraite au cours de la semaine dernière.

M. François Duquette, du Lac Bois-Franc, est décédé subitement, récemment. Les funérailles et la sépulture ont eu lieu le 10 mai dernier.

Naissance

M. et Mme Vital Richard (Eva Major) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Denis-Clément. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Major, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Richard Paquin, tante de l'enfant.

Obsèques de Mme Calixte Loiselle

D'imposantes obsèques ont été faites, ce matin, en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull, à la mémoire de Mme Calixte Loiselle, décédée, le 10 mai, à l'âge de 65 ans.

A l'église, le R.P. J. Gélinas, O.M.I., a fait la levée du corps, tandis que le R.P. L. Cary, O.M.I., a chanté le service funèbre.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull, où les prières ont été récitées par le R.P. J. Gélinas, O.M.I.

Schweppes
"CLUB SODA"
L'eau qui donne du piquant à vos boissons
MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES

magasinez... chez CAPLAN

SAMEDI, 9 A 6 — DERNIER GRAND JOUR

49ième VENTE D'ANNIVERSAIRE

Une réputée vente de Caplan!

COSTUMES! MANTEAUX! MANTEAUX COURTS POUR DAMES!

Valant beaucoup plus cher!

PROFITEZ DE VOTRE COMPTE DE CREDIT OU OUVREZ-EN UN

$19.95

LES MANTEAUX: mohair et laine, quadrillés nouveautés, horizontaux aux ton sur ton; récents modèles, jolies garnitures, doublures de satin rayonne, aussi chics manteaux toutes températures! Flanelles de rayonne, gabardines, quadrillés! Nouvelles teintes! Tailles: 10 à 20 dans le groupe!

LES MANTEAUX COURTS: kasha, fleeces nouveautés, lainages Ayers à texture nouveauté, carolene, ton sur ton, pure laine et poil de chameau; genres à l'envol, dos amples, entièrement doublés, manches et collets grande vogue. Teintes dernier cri. Tailles: 10 à 20 dans le groupe.

LES COSTUMES: flanelles Melbourne d'un fabricant de renom! Confection experte; grande variété de vestons, jupes amenuisantes! Charbon de bois, beige, brun, marine. Tailles: 10 à 20 et 18½ à 22½ dans le groupe.

TOUTES DE GRANDES AUBAINES!
Ne manquez pas cette vente — Samedi au rez-de-chaussée chez Caplan!

Aubaines en manteaux pour dames

TISSUS: horizontaux, tweeds nouveautés, fleece Carolene Ayers, laine et poil de llama, kasha!
TEINTES: or, blanc, beige, chair, gris et bleu.
TAILLES: 10 à 20.
MODELES: silhouettes printanières les plus fascinantes.
Rez-de-chaussée

$29.95

Manteaux courts pour dames

TISSUS: tissus polo de qualité, horizontaux Barrymore, quadrillés nouveautés, suèdes tout laine.
TEINTES: beige, gris, blanc hiver, chair, flamant, or, bleu, vert, rouge.
TAILLES: 10 à 20, 18½ à 24½ dans le groupe.
MODELES: vaste choix de manteaux courts des plus récents modèles.
Rez-de-chaussée

BLOUSES

VEDETTE DE CAPLAN!

Toiles! Coton à oeillets! Broadcloth! Tissus nouveautés! Blouses toutes lavables dans les genres les plus à la page! Blanc, pastels, teintes foncées.— Tailles: 12 à 20 et 40 à 44 dans le groupe.

2.98

Rez-de-chaussée

JUPES

AUBAINE EN COTONNADE

Genres tailleur et amples; pastels et teintes foncées! Teintes unies et imprimés nouveautés. Tailles: 12 à 18 dans le groupe.

3.98

Rez-de-chaussée

AUBAINE VEDETTE DU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ CAPLAN!

Jupons — demi-jupons

Broadcloth de coton avec broderie à oeillets!

2.98

Lingerie parfaite pour l'été: corsage brodé et une grande variété de bordures à volants larges ou étroits. Blanc. Demi-jupons de tailles petites, moyennes, fortes. Tailles: 32 à 42.

Rez-de-chaussée

Manteaux! Costumes!

Manteaux courts POUR FILLETTES

50 seulement!

Valant jusqu'à 18.98!

$5

Solde de notre assortiment! Tissus tout laine! Gris, vert et marine. 2 à 14x dans le groupe. Venez de bonne heure, mesdames!

Deuxième étage

ACHAT SPECIAL!

Costumes de bain

POUR FILLETTES

2.99

"Lastex" avec devant à fronces pour un bel ajustement! Doublés. Jaune, blanc, limon, aqua, rouge. Tailles: 8 à 14.

Deuxième étage

Complets 3 pièces

POUR GARÇONNETS

Régulier 24.95!

$12

VESTON ET 2 PANTALONS! Gabardine en modèles à devant droit et croisé. Teintes assorties.— Tailles: 28 à 34 dans le groupe. Légèrement défraichis.

SOLDE!

Complets 3 pièces

POUR GARÇONNETS

Régulier 17.95!

Veston, culotte et pantalon! Gabardine en modèles à devant droit et croisé. Teintes assorties. Tailles: 25 à 28 dans le groupe. Légèrement défraichis.

$8

Deuxième étage

Vente! Chapeaux

Rég. jusqu'à $12!

Solde de nos chapeaux de qualité: pailles Milan et de fantaisie en blanc et teintes assorties.

$4

Rez-de-chaussée

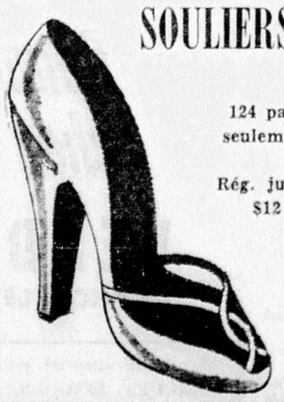
Aubaine en bijouterie

Licous rouge cerise ajustables à 2 et 3 rangs . . . boucles d'oreilles pour assortir! Chacun, ...

79c

Rez-de-chaussée

SOULIERS D'ETE



124 paires seulement!

Rég. jusqu'à $12!

6.99

Achat spécial! Blanc ou blanc avec couleurs! Escarpins et sandales en daim ou cuir! 4 à 9 dans le groupe.

Rez-de-chaussée

ROBES LAVABLES

Ravissantes créations à un prix modique!

15.95

Dacron! Mélanges de nylon! Sheer-shan! Nylon! Toile sierra! Soie Pussywillow! Une profusion de chics modèles et teintes pour l'été! Tailles: 9 à 11, 12 à 20, 16½ à 26½ dans le groupe.

Rez-de-chaussée

Aubaine en robes! 2e étage

GENRES A LA PAGE!

Toiles Tutti-Fruitti! Soies shanfur! Soies imprimées! Soies nylonisées! Ravissants modèles et couleurs. 12 à 20, 18½ à 24½.

6.95

Deuxième étage

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

Funérailles de M. Hubert Proulx

Ces jours derniers avaient lieu en l'église Sainte-Famille les funérailles de M. Hubert Proulx, époux de dame Simone Plouffe, décédé à l'âge de 43 ans, après une courte maladie.

Le R. P. Maurice Tourigny, O.M.I., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté du R. P. Gérard Montpetit, O.M.I., comme diacre, et du R. P. D. Bourrassa, O.M.I., comme sous-diacre.

Le cortège se rendit ensuite à l'église l'Ange-Gardien d'Angers où un libera fut chanté par M. l'abbé Louis Ranger.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, une fille, Diane, à la maison, sept frères, Josaphat et Lionel, d'Angers, Rosario, de Timmins, Jules et Yvain, d'Eastview, Lucien et Jean-Oza, d'Ottawa; trois soeurs, Mme Rodolphe Lécuyer, Mme Adrien Madore et Mme Paul Beaudet.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial d'Angers, où M. l'abbé Louis Ranger a récité les dernières prières.

Le Jeune Commerce de Gatineau étudie les taux d'autobus

La Chambre de commerce des Jeunes de Gatineau étudie présentement les tarifs de voyages par autobus, dans l'intention de demander à la Gatineau Bus de reviser ses taux et d'améliorer son service.

M. Jacques Bourdon est nommé président du comité en charge de l'étude de cette question.

Le banquet de la Chambre de commerce des Jeunes de Gatineau avait lieu hier soir, sous la présidence de M Roland Turpin. On a reçu, à titre de conférencier, M. l'abbé Laurent Frappier, vicaire à Gatineau.

Celui-ci a défini le patriotisme dans le sens où doivent l'interpréter les Canadiens français.

MM. Jacques Bourdon et Zoël Leblanc ont respectivement présenté et remercié le conférencier.

On avait aussi, comme invité d'honneur, M. André Tessier, président régional des Chambres de commerce des Jeunes.

La réunion a eu lieu, après le banquet, sous la direction du président de la Chambre, M. Aurèle Lamadeleine.

MM. Gérard Hurtubise et Jacques Bourdon ont lu les rapports du trésorier et du secrétaire. M. Roland Turpin, président du comité des questions scolaires, ayant assisté à la dernière réunion de la Commission scolaire, en a donné un compte rendu.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.

Funérailles de M. J.-M. Valiquette

En l'église Sainte-Anne d'Ottawa, ce matin, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph-Mathias Valiquette, époux de feu dame Marie-Agnès Traversy, décédé, le 10 mai, à l'âge de 86 ans.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. le chanoine William Scantland, curé, qui a chanté également le service funèbre assisté de MM. les abbés Jules Richard et Robert Benoit, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où les dernières prières ont été récitées par M. le chanoine W. Scantland.

21 p. 100 de catholiques

NEW-YORK — (P.A.) — Les catholiques romains représentent maintenant 21 p. 100 de la population des Etats-Unis, avec un total de 31,500,000 âmes. L'an dernier, ils se sont accrus de 4 p. 100.

Un enfant meurt suffoqué dans un étui d'accordéon

DETROIT (P.A.) — La petite Carole Timte, âgée de 2½ ans, a été trouvée suffoquée, hier, dans un étui d'accordéon dans le salon de la demeure de ses parents, 14 heures après avoir été rapporté disparue. Plus de 250 personnes ont dragué deux lacs et fouillé partout aux alentours, sans toutefois jeter un seul regard dans le salon. La découverte a été faite par la mère de la fillette.

magasinez...chez CAPLAN

Dernier grand jour — samedi de 9 à 6!

49ième VENTE D'ANNIVERSAIRE

VENTE ! COMPLETS

2 MORCEAUX

en worsted tout laine pour hommes et jeunes gens

Ces superbes tissus se trouvent ordinairement dans des complets de $65

Populaire modèle à devant droit à 2 boutons avec bouton-chainon. ..Bleu gris, fauve, gris, sarcelle brun, etc. Tailles: 34 à 48 pour tailles régulières, courtes, grandes et naturelles.

Rez-de-chaussée

$34

Régulier $35

IMAGINEZ! DES PALETOTS DE GABARDINE GLENGARRIE SI EN DEMANDE A SEULEMENT $14 — AQUAFUGES — Doublure entière en satin — Poches crevées — Bleu moucheté ou brun moucheté — Tailles: 34 à 42 pour silhouettes régulières, courtes ou grandes.

Rez-de-chaussée

PALETOTS

pour hommes et jeunes gens

$14

COUPE-VENT POUR HOMMES

Réduits de l'assortiment régulier de Caplan

Val. jusqu'à 15.95

Unis et deux tons — Gabardine lustrée de belle qualité, velours côtelé, tweeds donegal avec garnitures de suède. 34 à 44 dans le groupe.

Rez-de-chaussée

7.99

CHEMISES SPORT

A MANCHES LONGUES — MARQUES REPUTEES POUR HOMMES

Rég. 4.95 et 5.95

Vous reconnaîtrez le manufacturier. Plaids, petits quadrillés, quadrillés plus grands, dessins de fantaisie, tissés nouveauté — Tissus de qualité, tous lavables, de chic confection. Tailles: P.M.F. Mf et Xf.

Rez-de-chaussée

2.99

Vente répétée!

SLACKS

de marque réputée pour hommes

Se vendaient rég. 14.95

Il vous tarde de voir ces beaux tissus, les détails minutieux de la finition, le vaste choix de dessins et couleurs; vous en voudrez plus d'un. Tailles 28 à 44.

Rez-de-chaussée

7.99

CAPLAN REUSSIT ENCORE — UNE AUTRE PRIMEUR AU SOUS-SOL

Grande aubaine en tissus

3 verges pour $1

Cotonnades valant rég. 59c la verge; Imprimés lavables, crêpés imprimés et unis, flanellette pur blanc; des centaines et des centaines de nouveaux tissus frais.

- NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE LIMITER LES QUANTITES.

Magasin du sous-sol

PROFITEZ DE VOTRE COMPTE DE CREDIT OU OUVREZ-EN UN

Aubaines au sous-sol

★ Ensembles de coussins

de plastique avec bordure

Siège avec bordure et dossier de chaise; teintes unies ou à motifs. **99c**

★ Imperméables en plastique

pour hommes et femmes

Plastique vinyl, avec capuchon pour dames. Teintes assorties, pour hommes: tan seulement. Petites, moyennes, fortes. **1.99**

★ Couvertures de laine

Laine grise, idéale pour le camp ou la villa. 60" x 80". Achetez-en plusieurs. — Chacune **3.99**

★ Couvertures indiennes

Seconds de qualité à 6.95. Couvertures de réputée marque Esmond en gais dessins, 60 po x 80 po. Chacune, **4.99**

Magasin du sous-sol

STORES VENITIENS

Répétition d'un solde complet

REPUTEE MARQUE "AIRLUME"

ivoire avec sangles de coton

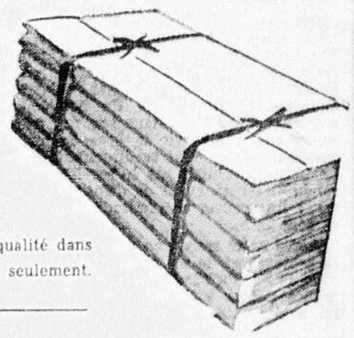
- 24" à 34" **3.89**
- 36" **4.69**
- 38" à 42" **5.95**

Magasin du sous-sol

DRAPS BLANCS

Rég. 3.95 ch.

2.49 Chacun



Coton de bonne qualité dans la grandeur 72" seulement.

COTON A DRAPS

Vous en voudrez des verges et des verges — 78" de largeur. Se lave bien et durera longtemps. La verge **98c**

Magasin du sous-sol

COUVRE-LITS

Rég. 7.50 — En homespun

Rose, bleu, vert. 80" x 100". Pas exactement tels qu'illustrés **5.95**

Magasin du sous-sol

MOBILIERS CHROMES. Régulier $179.50

Tels qu'illustrés: un attrayant mobilier avec nouvelles couvertures importées dans votre choix de teintes rouge, limon, gris, vert, jaune ou corail. SAMEDI SEULEMENT! **149.50**

Troisième étage

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Comment faire disparaître les boutons du visage?

H...

R. — Les boutons dans le visage demandent une surveillance étroite de l'alimentation et une propreté minutieuse. Ces irruptions sur la peau sont occasionnées par la nervosité, la fatigue ou une diète inadéquate. Une consommation équilibrée d'aliments sains assure une belle peau. Une excellente façon de commencer la journée consiste à boire un verre d'eau chaude auquel on a ajouté le jus d'un citron. Ce breuvage devra être pris une demi-heure avant le déjeuner. Il faut manger beaucoup de légumes verts et jaunes, des fruits et une pinte de lait par jour. Laissez de côté, les sauces riches, les pâtisseries, les sucreries, les bonbons et les desserts de fantaisie.

Lavez votre visage cinq fois par jour en utilisant du savon doux et de l'eau chaude. Frottez votre visage avec vos mains et non avec une serviette. Essuyez avec une serviette de papier afin qu'aucune infection en soit transmise d'une serviette à une autre. Ne craignez pas de frotter votre visage vigoureusement car ceci enlève l'huile de la peau.

Sur le marché vous trouverez des crèmes ou des lotions antiseptiques qui referment la peau brisée. Des onguents de pénicilline et de sulfa aident aussi à guérir l'épiderme.

Q. — Je suis invitée à une soirée donnée à l'occasion d'une graduation. Le prix d'entrée est de 4 dollars par couple. Dois-je acheter un cadeau à la graduée qui m'invite?

Un de mes amis accompagnera une graduée. Doit-il lui acheter un cadeau? Il l'a rencontrée quelques fois. Pourriez-vous me donner quelques suggestions?

Qui veut savoir

R. — S'il s'agit d'une réception organisée en l'honneur d'une graduée, les organisateurs achèteront sans doute, un cadeau collectif à l'héroïne et vous n'avez pas à lui en faire un particulier. — Dans le cas d'une soirée pour toute la classe de graduées, vous pourriez offrir un souvenir à votre amie qui gradue. Le jeune homme qui accompagne la graduée pourrait lui présenter un bouquet de corsage ou un livre. Parmi les cadeaux que l'on offre à une graduée mentionnons des livres, des disques, du parfum, un cadre, des bijoux ou des objets de cuir.

Q. — Où pourrais-je obtenir des adresses de lutteurs?

R. S.

R. — Ecrivez à M. Eddie Quinne, Forum, Montréal, Québec.

FEUILLETON DU DROIT

La Fée du Bled

par MAURICE DE MOULINS

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

No—11

—A ton aise! soupira la fille du colon en hochant tristement la tête. Tu feras ce que tu voudras! Mais sache bien que ton attitude ne me fait pas regretter les propos que je t'ai adressés tout à l'heure. Si, tôt ou tard, tu as besoin de moi, tu me trouveras toujours prête à te rendre service.

Des exclamations étonnées pratirent du groupe des assistants. Tous ces musulmans, témoins du mépris que manifestait l'indigène voilée à l'égard de celle qu'ils avaient surnommée la Fée du Bled, éprouvaient une stupéfaction qu'ils ne cherchaient pas à dissimuler, en voyant la Sida répondre à des paroles insultantes par des assurances d'amitié.

—Sans adieu, Nedjma. J'espère que tu n'aurais plus à souffrir de ta jambe.

Soulevant toujours entre ses bras la petite, la femme voilée s'éloigna, aussitôt suivie de sa compagne. Le regard sombre, les indigènes s'écartèrent pour la laisser passer.

Christiane n'avait point bougé. Tenant toujours l'outre dans sa main, elle regardait pensivement s'éloigner les deux blanches et mystérieuses silhouettes. Un bon sourire éclaira cependant ses regards quand elle vit le bras de Nedjma s'agiter dans sa direction. La petite n'oubliait pas le service rendu et tenait, avant de disparaître, à lui prouver sa gratitude par ce seul geste.

Après avoir assisté au départ de sa protégée et de ses deux compagnes, la Fée du Bled s'empressa de rendre l'outre à l'indigène qui la lui avait prêtée et qui attendait, toujours immobile, auprès d'elle.

—Tu aurais bien du laisser ces chiennes se débrouiller toutes seules, Sida, grommela l'homme en crachant par terre avec mépris. Elles sont aussi redoutables que cette vipère.

—Voyons, tu exagères, Ahmed! protesta Christiane, qui connaissait de longue date son interlocuteur.

—Par le prophète, mieux eût valu que tu ne rencontrasses jamais ces maudites sur ton chemin!

—C'est la première fois que je les vois. Elles ne sont pas de la région. Toutefois, quelle qu'ait été leur attitude à mon égard, je ne regrette point d'être intervenue. Si je n'avais agi ainsi, la petite aurait succombé en proie aux plus atroces souffrances.

—On ne préserve pas le chardon ou la mauvaise herbe, Sida. On les brûle pour empêcher qu'ils ne compromettent la récolte. La petite Nadjma que tu viens de sauver est la fille de Taleb.

—Mais qui est donc ce Taleb?

—Tu ne le connais pas? Par Allah! c'est le plus grand bandit que le bled ait connu! En ce moment même, il s'est mis à la tête des bandes qui ont déclaré une haine implacable aux roumis, tes frères. Sa capture a été mise à prix par les autorités. A plusieurs reprises, on l'a vu commander les incursions de pillards qui s'abattaient sur les fermes voisines de l'oued Tafna et du Djebel avec la rapidité de la foudre. Aussi aurais-tu mieux fait de t'abstenir tout à l'heure et de laisser cette fille de chacal se débrouiller toute seule. C'eût été une vermine de moins sur la terre.

La jeune fille ne semblait pas émue par les inquiétantes révélations d'Ahmed. Elle voyait tout autour d'elle les indigènes approuver de la tête les propos de leur camarade. Les réflexions partaient, peu obligeantes, à l'adresse du père de Nedjma:

—Taleb est un chien! Puissent les aigles du désert se repaître bientôt de son cadavre!

—La balle d'un de ses hommes a tué mon frère!

—Qu'il ne se retrouve jamais sur notre route, sinon nous le dénoncerons implacablement aux auxiliaires du beylick.

—A quoi bon proférer ainsi des paroles de haine? interrompit la jeune fille. Nous devons tous nous montrer charitables, même s'il s'agit d'un de nos pires ennemis.

—Puisses-tu n'avoir jamais à regretter le geste que tu as fait tout à l'heure, objecta Ahmed. Il ne faut jamais caresser les reptiles. Ils vous mordent tôt ou tard!

(à suivre)

L'assemblée de l'Auxiliaire 317, UAW-CIO

Mme Pearl McMaulty a donné un rapport détaillé des boites envoyées aux militaires en service outre-mer lors de la récente réunion de l'Auxiliaire 317, UAW-CIO. Mme Delisca Brazeau, en charge du comité du bien-être, a donné un rapport au sujet des visites et des cadeaux offerts aux patients du Local 641.

Mme Betty Strattura, a été nommée présidente de la prochaine vente de nourriture et de travaux manuels qui sera tenu, au Union Centre 365½, rue Bank, le 14 mai, de dix à trois heures. A l'issue de la réunion, des rafraîchissements ont été servis.

Pour vous mesdames

Le thé-offrande annuel des Filles d'Isabelle

Mme J. P. Moloughney, régente, Mme Edward Hébert, régente provinciale, et Mme L.G. Gillissie, vice-régente recevaient les invitées lors du thé annuel des Filles d'Isabelle, tenu à l'auditorium de l'école Immaculata. Mme J.E. O'Neil était l'organisatrice de cette réception.

Mme W.J. Pelot a fait ler frais de la musique. Parmi les distingués invités on remarquait des membres du clergé et du conseil municipal.

Les hôtesses de l'après-midi étaient Mmes C.D. Morris et Martin Walsh. Mmes J.M. McGee et Catherine McVeigh étaient à la corbeille. Mme J.R. Hibbard s'occupait des rafraichissements, aidée de Mme Norman Moran.

Les dames dont les noms vu suivent ont aidé à la table de thé. Mmes Geo. Clark, L.J. McEvoy, Desmond Joyce, J.F. O'Hara, C. Highley, A. Stoqua, F. Jette, M.E. Brian, P.A. Corkery, M. Flynn, Ethel Irish, J.B. Leigh, James Irish, Baden Read, Thos. Crawford et J. McCann.

Mlles Mae Murphy, Rena Ronney et Celia Laplante plaçaient les dames qui ont versé.

Ont versé le thé: Mmes J.P. Whelan, James Kealey, T. T. Shields, W.J. Bambrick, J.A. Hawley, Mlle Farley, Mme J.H. Riopel, Mlle S. McGuire, Mme Roy Donaldson, Mlle Mary Tierney, Mmes A.J. Bingham, J.P. Doolan, J.W. McKenzie, E. Watson, Mlle Gertrude Young, Mmes G.N. Tompkins, H. Beahen, Mlles Ordella McEvoy, Mary Brennan, Mmes Bernard Sands, J.H. Battle, Lorne Kelly, Len Corkery, Mlles P. McGahey, A. Stanton, Mmes P. Trainor, C.H. Laberge, T.L. Maloney, W.J. Byrne, M. Wright, Mlles Terry Kelly, Shirley Sims, Mmes R.J. Mulvihill, H. George, J. Norris, E. J. Neville, Mlles Irène Lemieux, G. Shields, Mme J. McLaughlin, Mlle M. Milks, Mme T. G. Lowry, Mlles Mary Davis, Mme J. Lynch, Mlle Agnes O'Grady, Mlle Anne Howe, Mmes H. Mayotte, P. J. O'Brien, A. J. Gibbard, James Moroe, P. O. Collins, Martin Stanton, W. Quinn, M. Tierney, J. O'Manique, J. R. Belcher, W. M. Daly, E. Slattery, E. Clarey, L. Carter, B. Milks, T. L. Costello, Gordon Killeen, Mlle Lottie O'Boyle, Mmes Dan Baxter, A.J. Grimes, Mlle M. Mann, Mmes L. Newman, J.M. Byrne, Phil Phalen, M. Murphy, A. Gollinger, H. Terry, M.E. Lynch, R.J. Hefling, Paul Tardiff, John Powers, R. Ryan, Len Hayes, D. Bergin, W. Shilling, T. Ready, Roy Clarke, C.J. Young, W.J. Moloughney, F. O'Connor, Geo. McIlraith, Mlle Ishbel Hutton, Mmes J.H. Sims, Geo Dunnigan, C. St-Germain, J.R. Waston, Mlle K. Nevins, Mmes F. McCoy, C.H. Castagne, A. Ellard, P.J. McDonald, H. Clarmont, B. Donegan, D. Purcell, James McAuley, Alex Sced, M. Walsh, John Gleeson, Dan Moloughney, Kennedy, Alex Rogers, T. Howell, A. Devlin, R. Mulvihill, A. Bierley, Baden Read, Dan McCann, T.S. Patterson, L.W. Quinn, S. Leblanc, Julia Dunnigan, Mlle Kae Enright, Mmes A.J. McEvoy, D. McEvoy, Mlle Anna Tierney, Mme Jos. Gleeson, Mlle Agnes O'Rielly, Mmes C.C. Filgiano, E. Beaton, Mlle B. Mahon, Mmes M.A. Doyle, Mme Ida Mulligan, Mme Ethel Galvin, Mme A.N. Davieu, Mme S. O'Connell, Mme C.D. Morris.

Mmes J. Houlahan, A. Kennedy, E. Lalonde, D.M. McCarthy, W.J. Bryson, C. Poole, P. Stanton, Mlle I. Walters, Mmes D. Whelan, G. Lecuyer, W. Bentham, L.G. Cuthbert, E. Fitzgerald, Mlle A. Gauthier, Mmes S. O'Connell, T. Buckley, W. Moreland, L. Larocque, L. Surtees, Y. Tallon, M. Trepannier, Mlle Irene Morand, Mmes A. Whelan, W.B. Wiltsie, L. Lecuyer, Leo Durocher, Mlle T. McCarthy, Mmes Clem Shea, A. Gollinger et A.J. Cullen, ont aidé dans la salle de thé.

ROBE ELEGANTE: le patron 4759 se vend dans les pointures 12 à 20 et 30 à 42. La pointure 16 requiert 4⅞ verges de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

L'Américaine a le droit de masquer son âge

NEW-YORK (A.F.P.) — Toute femme américaine a le droit de masquer son âge aux autorités pourvu qu'elle ait plus de 21 ans.

Ainsi en a décidé un tribunal spécial de New-York, composé de trois juges, dont l'ancien maire Vincent Impellittieri, qui eut à connaitre le cas de Mme Muriel Nicholson. Lors de ses demandes de renouvellement des plaques de sa voiture, Mme Nicholson s'était par trois fois et successivement rajeunie.

Mme Nicholson, en commentant cette "pécadille" s'était rendue passible d'une peine de prison allant jusqu'à un an et de 500 dollars d'amende. Mais les trois juges, en prononçant un non-lieu, ont émis l'opinion suivante:

"On peut remarquer, en passant, que les tribunaux ne perdent pas de vue le fait que l'âge de nos soeurs est chose très relative et que la galanterie exigeant une appréciation et une compréhension de l'âge de nos femmes est l'une des plus gracieuses vertus des hommes".

Du reste Mme Nicholson a elle-même éclairci le mystère de son âge. Après avoir consulté son permis de conduire, elle a volontairement révélé qu'elle était née le 6 septembre 1916.

Shirley Sims, Mmes R.J. Mulvihill, H. George, J. Norris, E.J. Neville, MllesIrene Lemieux, G. Shields, Mme James McLaughlin, Mlle Gladys Milks, Mme T.G. Lowry, Mlle Mary Davis, Mme J. Lynch, Mlle Agnes O'Grady, Mlle Anne Howe, Mmes H. Mayotte, P.J. O'Brien, A.J. Gibbard, James More, P.O. Collins, Martin Stanton, W. Quinn, M. Tierney J. O'Manique, J.R. Belcher, W.M. Daly, E. Slattery, E. Clarey, L. Carter, B. Milks, T.L. Costello, Gordon Killeen, Mlle Lottie O'Boyle, Mmes Dan Baxter,

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

POUR LE DINER OU POUR LA DANSE, du printemps à l'été. Des pieds joliment chaussés donneront un cachet enchanteur au charme de votre personnalité. Un manufacturier canadien de chaussures vient de lancer ce magnifique soulier du soir, fait de satin noir et de filet argenté. Notez la version modifiée de la courroie en T, la coupe très abaissée et le talon fuselé.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Mme Teodoro Ruiz, épouse de l'ambassadeur du Chili, a reçu à déjeuner, hier.

* * *

Le premier secrétaire de l'ambassade du Chili et Mme Gaston Wilson ont reçu à dîner, hier.

* * *

Le chargé d'affaires de Belgique et Mme Alain de Thysebeart ont reçu à dîner, hier.

* * *

Déplacements

Mme J. Kelly Kaufman, de Muskegon, passe quelques jours au Château Laurier.

* * *

M. et Mme Gilles Gaudette, de Saint-Hyacinthe, étaient de passage à Hull, en fin de semaine, pour assister au bal du Régiment de Hull.

* * *

Fiançailles

Mme Donat-D. Lapensée désire annoncer les fiançailles de sa fille, Charmaine-Marie, à M. Donald Patrick Hill, fils de M. et Mme Réginald T. Hill, de Toronto. Le mariage aura lieu le 7 juin, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

* * *

Noces d'or

M. et Mme Denis Lavigne, demeurant à 384, Pleasant Park Road, Rideau Park (Billings Bridge), désirent annoncer à leurs parents et amis l'anniversaire de leurs noces d'or, le dimanche 16 mai. Une réception dans la stricte intimité leur sera donnée en leur demeure ce jour.

M. Lavigne est originaire de Dalkeith, Ont., et Mme Lavigne (née Mary Margaret Lascelle) est originaire de Maxville, Ont. Les époux demeurent à Rideau Park depuis 35 ans.

* * *

Naissance

M. et Mme Gilles Brunet, née Lorraine Racine, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le 11 mai, à l'Hôpital général.

Une journaliste qui saute en parachute au milieu des troupes

(P.C.) — A 30 ans, une toute petite femme aux cheveux bruns dénommée Elizabeth Brigitte Friang a déjà vécu plusieurs vies.

A 20 ans, elle gagna le ruban de la Légion d'Honneur pour avoir été un fort habile chef de la résistance pendant la dernière guerre.

Maintenant, elle est journaliste, mais elle dédaigne les moyens habituels de parcourir un champ de bataille. L'équitation, l'automobile, le navire, la marche, ce sont des moyens de locomotion vieux jeu. Quand Brigitte veut connaitre une bataille, elle saute au milieu de la scène. Les troupes l'ont surnommée: "Madame Parachute".

C'est en mai 1952 qu'elle fit son premier saut en parachute. Elle devait couvrir des opérations de troupes à Xuyen Moc, sur la frontière de l'Annam et du Cambodge. Depuis lors, munie de papier et de crayons, elle a sauté une bonne dizaine de fois, dont six au milieu d'opérations militaires, comme à Dien Bien Phu.

Bientôt, Brigitte Friang réalisera un autre de ses rêves de petite fille: elle visitera les Etats-Unis. On l'attend vers la fin de la semaine à San-Francisco.

Ceux qui doivent la recevoir auront une grande surprise. Brigitte ne fait pas du tout masculin; elle est aussi féminine qu'un mannequin de Jacques Fath. Elle ne pèse que 98 livres et son petit nez en trompette se relève plaisamment quand elle se rappelle ses mille et une aventures.

Brigitte est le nom qu'on lui donna alors qu'elle travaillait dans le maquis, au cours de la dernière guerre. Elle n'avait que 17 ans quand les Allemands l'arrêtèrent pour la première fois et la mirent en prison pour trois jours. Son crime avait été de prendre part à une parade d'étudiants, le jour de l'armistice en 1941.

A 19 ans, elle était secrétaire d'un organisme de résistance qui travaillait dans l'ouest de la France. Elle et elle seule était au courant de la clé du code qui gardait en communications les forces de la résistance, avec Londres et les armées du général de Gaulle.

Brigitte travaillait ainsi sous le couvert de sa profession d'étudiante en médecine à l'Université de Paris. La Gestapo ne tarda pas à découvrir son jeu et le 21 mars 1944, dans les jardins du Trocadéro, en vue de la tour Eiffel, ils la cernèrent. Brigitte se jeta sur un policier nazi et se mit à courir. Une balle dans le cos l'empêcha d'aller plus loin.

Deux tentatives pour la faire évader ne réussirent pas et la jeune fille fut envoyée au camp de concentration de Ravensbrouck. De là elle fut transportée en Tchécoslovaquie.

Durant les deux années qui suivirent la fin de la guerre, elle travailla dans les rangs du général de Gaulle et l'aida à former son parti. Elle fut son officier de presse jusqu'aux élections de 1951. Amèrement déçue par la défaite qui écrasa le parti, elle décida de partir pour l'Indochine, où elle devint correspondante pour le journal parisien "Samedi Soir" et le magazine "Sud-Est Asiatique".

Brigitte Friang exécuta son premier saut en parachute sans le moindre entrainement: un tel exploit faillit lui coûter la vie. Au lieu de sauter normalement, les pieds en avant, elle se lança la tête la première. Quand le parachute s'ouvrit, elle fut prise dans les cordages.

Avec présence d'esprit, elle saisit les cordes et les écarta, arrêtant ainsi le mouvement giratoire de son corps. Son second saut fut également expérimental. Puis, faisant les choses à l'envers, elle décida de prendre quatre leçons. L'un de ses sauts, en novembre de l'an dernier, fut à Dien Bien Phu, peu de temps après que la forteresse eut été enlevée au Vietminh.

Une visite à l'hôpital S.-L.-M.-Montfort

La R. S. Marie-Angèle, supérieure de l'hôpital Saint-Louis-Marie-Montfort, organisa, mercredi, une visite de l'hôpital. Elle lança cette aimable invitation spécialement pour remercier de façon mémorable, toutes les dames qui se sont dévouées pour l'hôpital, soit à la couture, soit autrement.

Un bon groupe de dames avaient accepté cette amabilité de la supérieure. Les religieuses s'offrirent comme guides et accompagnèrent les dames dans tous les divers départements de l'hôpital pour fournir les renseignements nécessaires.

Un goûter fut servi aux invitées, au cafétéria, à la fin de la visite, par les religieuses.

PAN DANDY
EST DU
BON PAIN
MORRISON LAMOTHE
BAKERY LIMITED

LE BAS DE DISTINCTION
Nylotwist
par Chatelaine
ÉLASTICITÉ = DURABILITÉ

SAMEDI DERNIER JOUR
SOLDE DU STOCK
DE $45,000 DE MYER'S

DE NOS ASSORTIMENTS DE QUALITE !

MANTEAUX ET MANTEAUX COURTS

Les derniers modèles à la page du printemps au choix, en tissus et teintes très en vogue. Ce que nous avons payé pour ces manteaux ne signifie rien. Il faut les vendre rapidement à

22.67

SI . . . vous ne pouvez payer pour ces achetez, portez à votre compte!

REDUITS DAVANTAGE POUR UN PROMPT SOLDE !

MANTEAUX COURTS
TOUT LAINE

- entièrement doublés
- toutes les tailles

Manteaux courts de chics modèles pour porter maintenant et tout l'été durant. Elégantes teintes pastelles et foncées. Valant jusqu'à $24.95 . . . . . tant qu'il y en aura.

$10.

RAVISSANTES NOUVELLES
ROBES DE PRINTEMPS

- Tailles: juniors, demoiselles, dames, demi-tailles
- Genre maternité

Vastes choix de robes pour toutes les occasions et pour les femmes élégantes de tous âges et de toutes les tailles. Cotées pour écouler à

9.67

JEUDI MATIN
ROBES et MANTEAUX $3
Authentiques aubaines valant jusqu'à $25. — Robes et manteaux non vendus la saison précédente. — Crêpe de qualité, failles, etc. Tant qu'il y en aura !

COTES POUR SOLDE ABSOLUMENT DEFINITIF !
NOUVEAUX COSTUMES PRINTANIERS
Val. régulière jusqu'à 35.00 !
Réputés costumes de fabricants de renom en modèles tailleurs, nouveauté et d'apparat. Tailles 12 à 20. Cotés pour solde rapide

$15.

Myer's
OTTAWA LIMITED
124, RUE RIDEAU voisin d'Ogilvy

Pas une femme économe peut se permettre de manquer cette vente — C'est la plus sensationelle occasion d'aubaine jamais offerte à Ottawa. Les prix sont tellement bas que vous vous croierez au début des années '40. — Ne manquez pas de profiter de ces aubaines. — IL NE RESTE QUE 3 JOURS !

SAMEDI chez SHAFFER
JOUR D'AUBAINES MAGIQUES!
VOUS AUREZ LA Surprise DE VOTRE VIE
Heures d'affaires: 9 h. à 6 h. tous les jours.
SE CONTINUE SAMEDI
LA CURIOSITE PEUT AVOIR TUE LE CHAT, MAIS ELLE DONNERA UNE NOUVELLE VIE A VOTRE BUDGET CHEZ SHAFFER... AU RAYON DE LA LINGERIE ET DES VETEMENTS SPORTS CHEZ SHAFFER, DEMAIN !
SHAFFER'S - RIDEAU STREET

La réunion annuelle des Dames Auxiliaires de l'H. municipal

La deuxième réunion annuelle des Dames auxiliaires de l'hôpital municipal a eu lieu, ces jours derniers, au pavillon des vétérans, sous la présidence de Mme C.W. Sheridan, présidente, assistée de Mme A.K. Mills, secrétaire honoraire et de Mme Sellar, trésorière honoraire.

Mme Garnet Dunn, présidente du comité de placement, a déclaré que trois nouveaux groupes sont requis à la cafine. Le comité s'occupe de trouver des volontaires pour certains départements de l'hôpital.

Mme Karl Halpany, présidente du comité de la cantine, a dit que les provisions achetées l'an dernier se chiffrent par $23,500. Mme G. G. Simonds, du comité des uniformes, a présenté son rapport qui donne la vente de 90 uniformes.

La présidente du comité du magasin des cadeaux, Mme Graham Towers, a précisé que son comité avait tenu deux réunions spéciales et que le magasin est ouvert du lundi au vendredi.

Mme Rober Verner du comité des relations publiques, a remercié les journalistes. Les profits nets au cours de la dernière année se chiffrent par $8,751.50.

Les membres du comité exécutif pour 1954 comprennent Mmes C.W. Sheridan, présidente, G. Harold Burland et G.G. Simonds vice-présidentes, A.K. Mills secrétaire honoraire, Watson Sellar, Alastair Napier, J.D. Wilson, trésorières honoraires, Carnet Dunn, comité de placement, Robert Verner, comité des relations publiques, Gordon Caplan, comité des événements spéciaux. Membres du comité: Mmes W.M. Benidickson, L.R. Braden, T.L. Fisher, D. Fisher-Rowe, Karl Halpany, J.C. Humphreys, R.G. Johnson. L.A. Kilburn, I.E. Puddington, L.P. Sherwood, F.F. Smith, Graham Towers, G. Harold Vail.

Journaliste décédée

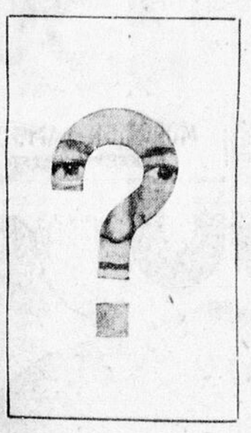
MONTREAL (P.C.) — Mlle Madeleine Towner, journaliste durant sept ans au quotidien "La Presse", de Montréal, est décédée hier à la suite d'une intervention chirurgicale d'urgence. Mlle Towner était âgée de 33 ans.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

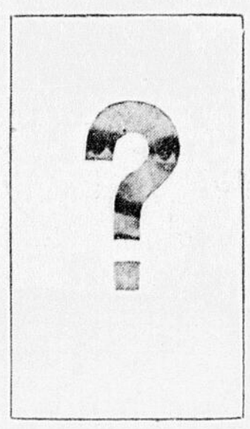
Qui suis-je ?

(Cinquième série)

Gagnez



$45



et même plus

REGLEMENTS

A.—Identifiez chaque personnage et inscrivez son nom sous la photo.

B.—Découpez sur les lignes pointillées et expédiez le tout par la poste au CONCOURS "QUI SUIS-JE?" "Le Droit", 368 Dalhousie, Ottawa, Ont., après y avoir inscrit votre nom et adresse.

C.—Chaque jour nous ouvrirons trois lettres. La première contenant les trois bonnes réponses vaudra au gagnant un prix de $25.00 et même plus. Le montant initial sera augmenté de $10.00 par jour jusqu'à ce que nous obtenions un gagnant.

D.—Le choix des lettres se fera toujours parmi toutes celles reçues à date. Une fois que nous aurons obtenu un gagnant nous publierons trois autres photos.

E.—Tous peuvent y participer sauf les employés du "Droit" et leur famille.

F.—La décision du directeur du concours sera définitive.

Nom du concurrent: .....

Adresse: .....

..... Tél.: .....

Adressez vos lettres à Concours

Qui suis-je?

LE DROIT

368, rue Dalhousie, Ottawa, Ont.

Rideau angle Dalhousie

LAROCQUE

vente

200 CHAPEAUX DE PAILLE ASSORTIS

EPARGNEZ JUSQU'A 50% ET PLUS

1.99 — 2.99 — 3.99

Modèles à petite ou large passe. Jolies teintes pastelles et noir, marine et blanc. Tous grandement réduits de séries à prix plus élevés.

★ Rayon des chapeaux chez LAROCQUE, 2e étage.

Conçus pour l'élégance . . . cotés pour vous faire épargner !

Nouveaux assortiments de vêtements sport d'été chez LAROCQUE

Blouses sport de guingan "Sanforized"

Brillants dessins plaid ou rayés au choix, avec collet et une poche. Dos plissé pour plus de confort. Tailles 10 à 20 dans le groupe.

Manches courtes 2.98 Sans manches 2.50

Pedal Pushers "Sanforized"

De bonne confection en coutil de coton, tissu voile ou broadcloth de longue durée. Quelques-uns joliment garnis de plaid, boutons ou broderie. Rouge, bleu royal, bleu marine et noir. Tailles 12 à 20. 2.98 et 3.98

Jupes de toile

Modèles amples ou semi-amples au choix en teintes unies de bleu marine, lilas, rouge ou blanc. Quelques-unes avec dessin au bas. Tailles 10 à 18. ..... 5.98

★ Vêtements sport chez LAROCQUE, 2e étage.

vente

100 COSTUMES d'année durant pour dames

Réduits de façon draconienne de séries à prix beaucoup plus élevés !

12.88

De confection experte en tissus de gabardine de choix en modèles à veston ample ou ajusté, jupes droites, plis coup de pied. Tailles 14½ à 24½ et quelques 12 à 16 dans le groupe. Dessins unis et quadrillés dans les teintes de bleu,, vert, tan, marron, rouge, noir et or.

★ Costumes et manteaux pour dames chez LAROCQUE, 2e étage.

vente

50 seulement ! MANTEAUX POUR DAMES

50% de réduction

Régulier 39.95 !

MAINTENANT .... ½ PRIX

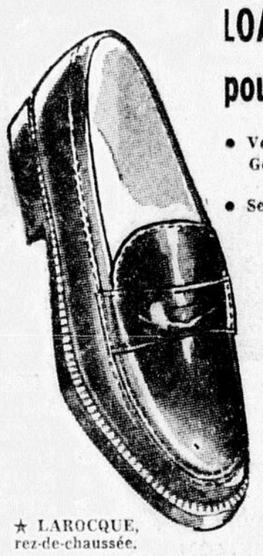
19.97

Tissus tout laine en quadrillés, rayés et unis. Modèles assortis . . . dos amples, quelques-uns avec empiècement, chics détails aux poignets et collet. Belles teintes pastelles, tailles 10 à 18, 40 et 42 dans le groupe.

★ LAROCQUE, 2e étage.

ACHAT SPÉCIAL !

Aubaines Sensationnelles



LOAFERS pour hommes

- Véritable trépointe Goodyear
- Semelles de cuir
- Souples tiges de cuir

6.95 LA PAIRE

Brun seulement ! Pointures 6 à 12.

★ LAROCQUE, rez-de-chaussée.

MOCASSINS de rue pour dames

1.89 LA PAIRE

De bonne fabrication de cuir souple avec fausses-semelles coussinées de caoutchouc mousse. Semelles composition pour une longue durée. Teintes de crème, rouge, bleu pâle et tan selle au choix.

★ Souliers pour dames chez LAROCQUE, 2e étage.

Répétition d'un solde chez LAROCQUE !

BLAZERS de flanelle tout laine pour hommes 29.50

De confection experte et conçus pour être portés en toute occasion. Modèles à devant droit et croisé avec 3 poches plaquées. Bleu marine en tailles 25 à 44 pour réguliers, courts et grands.

Faciles conditions de crédit consenties.

Venant d'arriver ! CHEMISES SPORT lavables à manches longues pour hommes

De belle confection en tissus de rayonne spun avec deux poches et collet deux façons. Dessins à petits quadrillés ou teintes unies de bleu, rouille, gris, vin et vert. Tailles petites, moyennes et fortes. 3.95

★ Rayon pour hommes au rez-de-chaussée.

LAROCQUE

Les portent ouvrent à 9 h. 30 précises !

Hâtez-vous au 3e étage chez LAROCQUE pour de grandes aubaines en VETEMENTS pour GARÇONNETS et FILLETTES

vente

COMPLETS à un ou deux panalons pour étudiants

Rég. 35.00 et 45.00

Tissus tout laine à fil teint et rayonne. Modèles à devant droit ou croisé, teintes assorties. Tailles 34 à 37 ..... 25.00

JEANS "sanforized" pour garçonnets

. . . en denim bleu, noir ou brun

Genres régulier ou boxeur, quelques-uns avec genoux doubles, d'autres avec poche à glissière. Tailles 8 à 18 ans. 2.98

CHEMISES "T" de coton peigné pour garçonnets

Bande à l'encolure renforcée de nylon. Larges rayures multicolores. Encolure marine, manches courtes. Tailles 26 à 34. ..... 1.59

Chemises sport 100% de nylon plissé

Pour garçonnets

Lavables ! Sèchent en une heure ! Pas de repassage ! Ne rétréciront pas ! Collet deux façons, manches courtes. Beige, mais, bleu et blanc.

Tailles 4 à 6x. ..... 1.98 Tailles 8 à 16 ans. 2.98

PEDAL PUSHERS de denim "sanforized' pour filles

De belle confection avec glissière au dos et boutons sur le côté de la jambe. Bleu, brun et vin. Tailles 7 à 12 ans. 1.98

JEANS de denim bleu mélange de nylon pour filles

"Sanforized" pour résister au rétrécissement. Elastique au dos. Revers garnis de plaid de coton. Tailles 8 à 14 ans. 2.98

CHEMISES PLAID EN PAREIL, "Sanforized" $1.98

Vêtements pour garçonnets et fillettes — LAROCQUE — 3e étage.

A.J. FREIMAN LIMITED

LE CENTRE DES EMPLETTES DE LA CAPITALE DU CANADA
HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours.
TELEPHONE : 2-6464

Achat spécial!
Service de régals T.V. en porcelaine

Assiette et tasse à thé

Six modèles au choix :

Porcelaine blanche importée, brillante, assiette de 8", forme écaille et tasse pour régals sur les genoux, avec bordures dorées. Motifs de fleurs muguet, violette, pois d'odeur, roses, dessins fleuris. Idéaux pour l'hôtesse ou prix de bridge.

1.00

Rayon de la vaisselleric et verrerie chez Freiman, troisième étage

LE CENTRE DE LA FERME ET DU FOYER DE FREIMAN

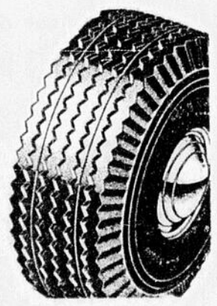
McCOY SERVICE LTD
95, rue York — Tél. 6-2303

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Fermé mercredi à 1 h. p.m.

Vente! Pneus Firestone
Champions Firestone

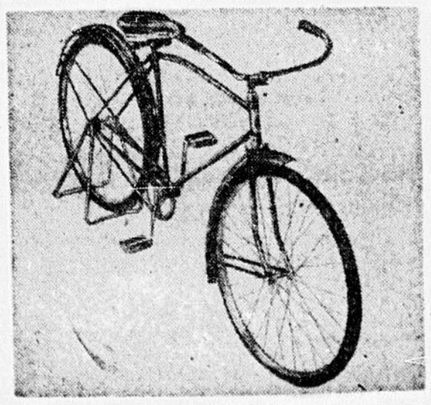
600 x 16 Chacun **14.95**

670 x 15 Chacun **15.95**



ET VOTRE VIEUX PNEU
Le prix comprend l'installation
Paiements aussi bas que $1.00 par semaine

Bicyclettes régulières pour dames et messieurs



Fabrication robuste, de haute qualité, pour ouvrage ou jeu. Monture de 22 po., fini émaillé marron cuit.

46.50

1.00 à compte, 1.00 par semaine

A moins des prix réguliers

Huile à moteur Havoline La pinte 49¢
Huile à moteur Texaco La pinte 39¢

LA PREMIÈRE FOIS AU CANADA À CE TRÈS BAS PRIX

Mobiliers chesterfield de 4 pièces

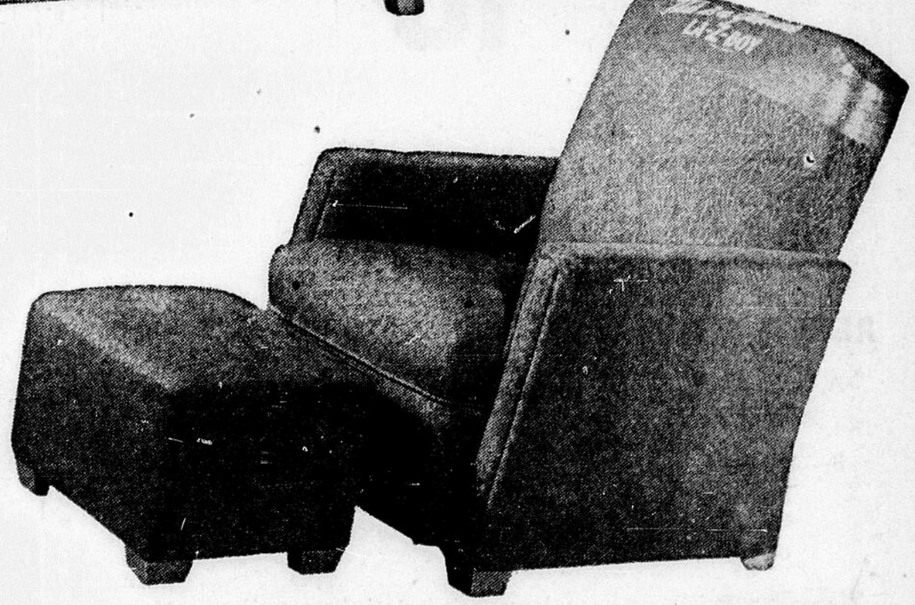
60 seulement!

COUVERTURES DE FRISE NYLON

Comprenant un sofa moderne, un fauteuil pour assortir et un véritable fauteuil La-Z-Boy et Ottoman

Faits pour se vendre 459.50

MAINTENANT 299.50



Le mobilier comprend ceci :

- Sofa moderne régulier de 78 pouces, avec coussins réversibles de CAOUTCHOUC MOUSSE.
- Fauteuil pour assortir avec coussins de caoutchouc mousse.
- PLUS le fauteuil le plus confortable au monde . . . . le véritable LA-Z-BOY.
- OTTOMAN POUR ASSORTIR.

Le tout couvert d'attrayante frise nylon

Choix de cinq couleurs décoratives en toute combinaison:

- VERT CHASSEUR
- ROUGE FLAMME
- BEIGE CHAMPIGNON
- GRIS
- LIMON

60 seulement, tant qu'il y en aura samedi!

PAS DE PAIEMENT A COMPTE
si vous achetez selon le
compte de crédit renouvelable Enregistré

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

A.J. FREIMAN LIMITED

AU SOUS-SOL

JOUR DE VENTE!

TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

SOLDE!

9.30 a.m. SPECIAL

JEANS
pour garçonnets

Jeans de denim bleu, genre boxeur. Tailles: 6 à 10 dans le groupe. **1.77**

SOLDE!

9.30 a.m. SPECIAL

CHEVILLETTES
pour hommes

Groupe assorti de chevillettes pour hommes, séries désassorties de pointures. La paire **29c**

9.30 a.m. SPECIAL

CHEMISE "T"
pour hommes

Chemises "T" de coton avec encolure marine et manches courtes. Blanches seulement. Grandeurs: P.M.F. Chacune **79c**

9.30 a.m. SPECIAL

CHAPEAUX
pour dames

Jolis chapeaux de paille soutachée, se vendant régulièrement beaucoup plus. Couleurs assorties, chacun **99c**

9.30 a.m. SPECIAL

BLOUSES ET CHANDAILS
pour demoiselles

Blouses et chandails de coton et laine, grandeurs: 12 à 18 dans le groupe.

2 pour 99c

9.30 a.m. SPECIAL

BRIEFS
pour dames

Briefs de tricot de rayonne nouveauté avec garniture de dentelle, froncé élastique à la jambe et la taille. Blancs, roses, bleus. Tailles: P.M.F. **25c**

9.30 a.m. SPECIAL

BAS DE NYLON

Sous-types et troisième qualité de bas entièrement diminués, en teintes discontinuées. 45-30 et 51-15 de texture, pointures désassorties. La paire **25c**

9.30 a.m. SPECIAL

COSTUMES
pour fillettes

Costumes de plaid de laine avec jupe plissée. Plaids assortis, grandeurs 4 et 5. Chacun **4.00**

9.30 a.m. SPECIAL

MANTEAUX DU PRINTEMPS
pour fillettes

Manteaux tout laine en modèles amples et ajustés, garnitures de velours. Tailles: 4 à 6x. **5.00**

9.30 a.m. SPECIAL

BRIEFS
pour fillettes

Briefs de coton blanc avec taille élastique. Seconds.— Tailles 8 à 12. **4 pour 99c**

9.30 a.m. SPECIAL

CALEÇONS d'entraînement
pour enfants

Caleçons (briefs) d'entraînement en coton avec taille élastique. Blanc seulement, tailles 2 à 6. **5 pour 99c**

9.30 a.m. SPECIAL

SANDALES
pour enfants

Sandales à deux brides, de cuir blanc, avec bouts ouverts, talons fermés. Pointures 8 à 3 dans le groupe, pointures amples seulement. La paire. **1.19**

9.30 a.m. SPECIAL

BOTTINES DE COURSES
pour hommes

Tiges de canevas noir, semelles de caoutchouc blanc. Pointures 12 seulement! La paire. **1.59**

1,000 robes d'été
pour dames et jeunes filles

3.94

- Imprimés de "Lura Soie" lavables et crêpes imprimés souples.
- Coton en relief lavable et sheers de coton imprimés, piqué de coton imprimé, guingan quadrillé et rayé Sanforized.
- Plusieurs attrayants modèles au choix.
- Imprimés souples d'été et teintes unies pastelles.
- Tailles: 12 à 20, 38 à 44, 16½ à 24½ et 46 à 52 dans le groupe.

Dernier Solde!
MANTEAUX DU PRINTEMPS
pour dames et jeunes filles

Réduits de séries à prix beaucoup plus élevés

$10 - $15 - $20

- Tout laine à côtes, quadrillés, rayés, tweeds, fleeces et flanelles.
- Genres ajustés, amples et carrés.
- Quelques-uns avec dos à pans, jupes évasées, liséré de velours, garnitures nouveautés.
- Teintes pastelles et marine.
- Tailles: 10 à 20, 38 à 44, 20½ à 24½.
- Toutes les ventes sont définitives.

Alléchantes occasions pour les acheteurs avisées

Blousettes de coton pour dames — 1.49
Blousettes de tricot de coton finement peigné, genre sans manches, avec encolure ronde à côtes, tailles à côte. Teintes: blanc, ciel, aqua, mais, tailles: petites, moyennes, fortes.

Cardigans de coton pour dames — 1.99
Cardigans de tricot de coton finement peigné pour assortir les blousettes. Manches courtes, devant à boutons, encolure en V. Teintes: blanc, aqua, ciel, mais. Tailles: petiets, moyennes, fortes.

Achat spécial! Briefs pour dames — 59c
Faits pour se vendre 79c chacun.
Briefs de rayonne de celasné de entrelacé avec hanche à côtes, fourche double, broderie de couleur sur panneaux de devant de nylon. Blancs seulement. Tailles petites, moyennes, fortes.

Achat spécial! Robes de nuit, dames — 1.99
Faites pour se vendre 2.95
Robes de chambre de celasné de rayonne, en deux modèles, encolures rondes ou en V, avec jupes amples, manches capes, panneaux de dentelle. Teintes: rose, bleu, mais, limon, tailles petites, moyennes, fortes.

Achat spécial! Jupons — 1.99
Faits pour se vendre 2.95
Jupons lingerie de crêpe de première qualité, avec jupes à panneaux, garnitures de dentelle nylon en haut. Blancs. Tailles: 32 à 40.

Achat spécial! Sacs à main — 2.29
Faits pour se vendre 5.95
Chics sacs de paille en genre blague, boîte ou enveloppe, avec garnitures de perles, soutachs ou en pareil opposition. Teintes: blanc, tan, marine.

Bas à la cheville pour fillettes — 29c
Sous-types
Faits pour se venddre 59c
Bas à la cheville 100 p. 100 de nylon, dans les teintes de blanc, rose, aqua, mais, et rayures nouveauté. Pointures 8 à 10½.

Achat spécial! Bas de nylon — 87c
Faits pour se vendre 1.19 la paire.
Bas de nylon entièrement façonnés de première qualité, épaisseur de 5-15. Teintes sherry ou coco. Pointures 8½ à 11.

Spécial! Mocassins pour dames — 1.89
Mocassins de cuir avec lacets ajustables, fausses semelles de caoutchouc mousse pour le confort de la marche. Teintes: bleu, rouge, crème, blanc, pointures 3 à 9. Toutes les pointures. La paire.

Escarpins blancs pour dames — 3.95
Escarpins de cuir blanc d'apparat avec bout fermé, empeigne piqué, talons cubains bout fermé, empeigne découpée, talons hauts: ou bout ouvert, empeigne découpée et talons cubains. Pointures 4 à 9, largeurs C. La paire

Spécial! Sandales à semelles crêpées anglaises pour enfants — 1.89
Sandales à une bride avec tiges de cuir grené durable, semelles à doubles piqûres, semelles de caoutchouc crêpe plantation flexible. Brunes ou rouges pointures 4 à 7, 8 à 10, 11 à 1, toutes les pointures.

ACHAT SPECIAL!

Bottines de travail pour hommes — 5.39
Bottines de cuir qualité de l'armée avec trépointe tempête, languettes dépassant et semelles Panco. Noires seulement, pointures 9 à 13 — pas de demi-pointures.

SOLDE DU MANUFACTURIER!

Jupons pour fillettes — 1.98
Faits pour se vendre 3.98.
Jupons de crêpe avec taille élastique ajustée, bord en dentelle, empiecements de dentelle de nylon; jupons de crêpe avec bords en broderie de nylon, haut genre camisole. Blancs seulement. Tailles: 8 à 14.

SOLDE DU MANUFACTURIER!

Slacks pour fillettes — 1.98
Faits pour se vendre 2.98
Slacks de gabardine de rayonne, tous de première qualité — fermetures latérales à glissière, poches latérales. Teintes: marine, vert, tailles: 7 à 12.

Spécial! Couches — 2.88
Couches de flanellette, souples, durables, extra absorbantes, n'irritant pas. Empaquetage dans cellophane. Blanches seulement, dimension 18 x 30". La douzaine.

SPECIAL!

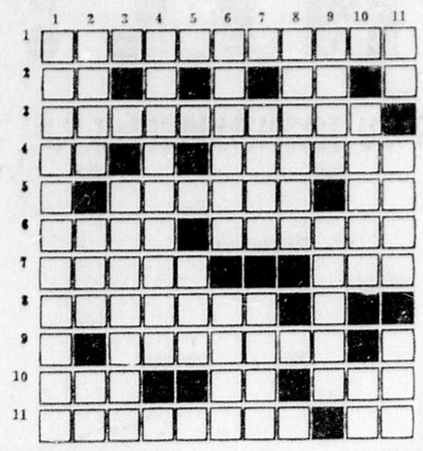
Flanellette de coton — 3 verges pour $1.00
Flanellette de coton blanche de qualité à prix de grande épargne. 27" de largeur.

Chemises sport pour hommes — 2.49
Faites pour se vendre 3.95 et 4.95
Chemises sport à manches longues de qualité supérieure en coton, rayonne, broadcloth. Collets deux façons. Dessins plaids, unis, rayures, menus dessins. Grandeurs: P. M. F.

Pantalons pour garçonnets — 2.88
Faits pour se vendre 3.95
Flanelles, cordés, tweed, et velours côtelé finis avec tailles élastiques et régulières. Teintes: bleu, gris, vin, brun, sarcel. Tailles 22 à 36.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT
1 — Dentelle très fine.
2 — Préfixe — Du verbe rire.
3 — Préposé à la distribution des vivres dans un établissement public.
4 — Du verbe rire — Callosité aux pieds.
5 — Formée par l'éducation—Du verbe boire.
6 — Pierre brillante, feuilletée — Petit poème consacré ordinairement au deuil.
7 — La partie la plus fine de la laine cardée — Homme entêté.
8 — Action de terrer le sucre.
9 — Statue qui supporte une corniche.
10 — Colère — Pronom personnel — Point cardinal.
11 — De l'Europe — Equerre.

VERTICALEMENT
1 — Action de déterminer les dimensions extrêmement petites.
2 — Inscription au haut de la Croix — Allez, en latin — Petit ruisseau.
3 — Séparer, éloigner.
4 — Qui est chargé de nœuds.
5 — Contraire au bien.
6 — Comm. de Belgique — Détérioré.
7 — Séjour des bienheureux — Trouble excité.
8 — Elevée, dressée.
9 — Qui est à toi — Corset, ceinture élastique.
10 — Homme de robe — Abréviation de saint.
11 — En lés — Nuage épais — Saison.

Solution du problème d'hier

S	E	G	M	E	N	T	A	I	R	E
C	R	A	I	N	T	E	■	N	O	■
I	U	L	E	S	■	M	I	N	C	E
A	D	E	N	O	M	E	■	E	■	T
T	I	T	■	R	I	R	E	■	A	A
E	T	■	E	C	R	A	S	A	N	T
R	■	A	V	E	■	I	S	B	A	■
I	O	■	E	L	I	R	E	■	S	U
Q	U	E	■	E	R	E	■	A	■	S
U	R	U	B	U	■	S	O	S	I	E
E	S	■	U	R	I	■	R	E	N	E

Grande assistance aux funérailles de M. Albert Séguin

De nombreuses personnes ont assisté aux funérailles de M. Alber Séguin, qui ont eu lieu hier, à Hull.

M. Séguin, âgé de 44 ans et deux mois, époux de Célina Cloutier, était décédé samedi.

Un long cortège, précédé de deux landaus de fleurs, a quitté, à 7 h. 40, les salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, pour se rendre à l'église Sainte-Bernadette, où le service a eu lieu à 8 heures.

Mgr Adéodat Chaloux, curé, a fait la levée du corps et a officié au service, assisté des abbés Hector Séguin et Albert Grenier.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, où l'abbé Grenier a récité les dernières prières.

On remarquait, dans la nef, près du cercueil, les membres de la famille du défunt: l'épouse, Mme Albert Séguin; Mlle Jeannine Séguin, Mme Emery Séguin, M. et Mme François Boivin; Mlle Claire Boivin, M. André Boivin, M. et Mme Ernest Latreille, M. et Mme Maurice Séguin, Mlles Kathleen et Carmen Latreille, Mlle Suzanne Séguin, M. et Mme Joseph Charron, Mlles Carole et Rachelle Charron, M. et Mme Joseph O'Connor, Mlles Shirley et Loraine O'Connor, M. et Mme P. Sarazin, Mmes Donat Bélanger et Emmanuel Legault, M. et Mme Emile Létang, Mme Cécile Moreau, Mme William Cloutier.

On a remarqué encore: M. et Mme Eugène Piché, MM. Urgèle, Roger, Paul et Fernand Piché, MM. et Mmes Claude Gibson et Emmanuel Deschamps, Mme G. Wilson, Mme Vincent, Mme F. Ethier, MM. Fernand et François Rossignol, et Albert Potvin, Mme Simone Labelle, M. et Mme Rhéal Michaud, M. Joseph Bayne, Mme Léger Martel, MM. Georges Dussault, Paul Côté, Emile Chartrand, Mme Anna Sarazin, MM. O. Chartrand, Albert Pigeon, Léo Proulx, Ernest Murphy, Mmes Georges Labelle, René Rochon, MM. Jos. Chapdeleine, Joseph Grégoire, MM. et Mmes Adrien Villeneuve, A. Cloutier, Mme Philias Campeau, MM. Roland Campeau, Lionel Dalpé, Aldoria Bélanger, Normand Salvail, René Charlebois, Mme L. Gauvreau, M. Roger Legrand, Mlle Lise Legrand, M. et Mme E. Labelle, M. René Séguin, Mme Florence Bertrand, M. Paul Drouaire, M. et Mme François Legrand, Carol et Richard Legrand, MM. François Drouin, Aldoria Bélanger, Adrien Legault, Conrad Gingras, Gérard Vaillant, Eddgar Séguin, Léo Thérien, Alcide Bouliane, Arthur Florent, Lionel Saintenis, Edmond Sabourin, Fernand Castaigne, Nick Chatouvas, Mmes Gérard Barre et Constance McKinnon, MM. S. Paradis, Antonio Bourgeon, William Payne, Donat Doucet, Armand Leblanc, et nombre d'autres.

HR

Emmagasinez vos Fourrures
chez
HOLT RENFREW
les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837

Voûte d'entreposage frigorifique de H.R.

- Réfrigération à commande
- Service spécialisé
- Protection supérieure contre les mites, le feu et le vol
- Assurance aux plus bas taux courants
- Assurance mondiale, si désiré
- Service de messager autorisé

Conditions sans égales pour REPARATIONS, REFACONNAGE et MODIFICATION DE GENRE . . ou pour vêtements de fourrure faits sur commande . . et, si la commande est donnée maintenant,

à des bas Prix hors-saison

Pour nettoyer et ranimer vos fourrures, H.R. recommande le procédé mondialement célèbre de

Hollanderizing

à prix modique . . demandez un estimé.

Appelez . . 2-7387

HOLT RENFREW

182, rue Queen

A.J. FREIMAN LIMITED

ROBES
fourreau en toile spun

19.95

La robe fourreau qui sera un succès cet été . . . élégant haut surplis, jupe très amenuisante, manches courtes à revers en font une chic toilette pour porter du matin au soir ! Teintes de rôtie, bleu poudre, rose ou marine. Tailles 12 à 20.

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage

Offre répétée! Achat spécial!
COUPE-VENT
POUR HOMMES

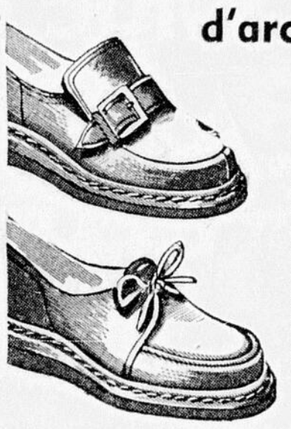
Faits pour se vendre de 9.95 à 11.95
Maintenant

- TOUS DE PREMIERE QUALITE
- Tous sont non doublés, avec devant à glissière, taille élastique tout le tour, poignets ajustables.
- Gabardines lustrées, gabardines de rayonne, sharskins, textures splash et plusieurs tissus nouveautés dans le groupe.
- Teintes de marine, gris, brun, tan, sable, blanc, charbon de bois, vert et plusieurs autres.
- Tailles 36 à 46 dans le groupe.

6.95

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Souliers de circonstances
Penaljo à support d'arche



12.95

Souliers de circonstances en cuir souple comme un gant, avec semelles composition qui vous donnent cette sensation de marcher sur un nuage ! Modèles à attache ou à boucle dans la teinte tan malle.

Rayon des souliers chez Freiman, deuxième étage

Continuation de notre solde de
Manteaux de printemps
POUR DAMES

Rég. 49.95 et 59.95 Maintenant 38.00

Tweeds importés, cachemires, lainages diagonaux, worsteds. Beige, marine, gris, vert et bleu.

Rég. 69.95 à 89.95 Maintenant 49.95

Tissus importés par Blin and Blin, tweeds, cachemires, mohair et laine, angora et laine, diagonaux et worsteds de qualité. Marine, corail, gris, or, naturel, beige, noir, bleu, pastel, vert.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage

Aubaines budgétaire . . .
JUPONS
de coton plissé

1.95

Frais jupons de coton plissé avec larges bretelles, corsage et bords garnis de broderie de nylon. Modèle de coupe droite à 4 pans avec coutures renforcées. Blanc. Tailles 32 à 40.

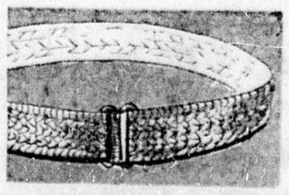
Jupons de crêpe viscose

1.95

Jupons de crêpe viscose avec coutures doublement renforcées, jupes de coupe droite à 3 pans. Deux chics modèles avec larges garnitures de dentelle et nylon. Blanc. Tailles 32 à 40.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

CEINTURES EN PAILLE FRONCÉE



1.95

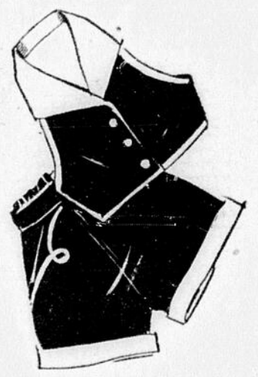
Ceintures de paille élasticisée qui ajoutera une note de bon goût à toute cotonnade d'été ! Blanc, bleu, jaune, lavande, beige, 2 pouces de largeur. Tailles petites, moyennes et fortes.

Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée

Vêtements de jeux d'été pour enfants

Ensembles de shorts et bride

Grandeurs 3 à 6x — 1.98
Grandeurs 7 à 14 — 2.98



Shorts et bride (halter) de coton de qualité robuste garnis en plaids opposition. Les shorts sont finis avec deux poches, la bride avec courroies élastiques aux épaules. Teintes: rouge, vert, bleu, aqua.

ENSEMBLES DE SHORTS ET BRIDES

Shorts Dan River de denim à dos élasticisé, avec deux poches, garniture de marguerite blanche; bride avec élastique au dos, attache au cou et garniture de marguerite au devant. Bleu poudre.

Tailles 3 à 6x — 1.98
Tailles 7 à 12 — 2.49

Pedal Pushers

1.98

Pedal Pushers en coutil "Sanforized" avec deux poches, taille élastique au dos, garniture de piqué blanc. Teintes: rouge, ou marine, tailles 3 à 6x, 7 à 12.

Pedal Pushers de denim

1.98

Pedal Pushers de denim Dan River avec deux poches, taille élastique au dos avec garniture de marguerites. Bleu poudre, tailles 3 à 6x, 7 à 12.

Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage

ACCESSOIRES D'ETE POUR GARÇONNETS

JEANS BLEUS

Jeans de denim "Sanforized" de 7¼ oz. avec genoux doubles, coutures triples, renforcis de rivets et "bar tack", glissière robustes, cinq poches. Tailles 6 à 18 ans — **2.98**

Jeans pour étudiants

Jeans de denim Sanforized de 7¼ oz. avec coutures à triples piqûres, cinq poches, glissières robustes, et renfort de rivets et "bar tack". Bleus. Tailles 28 à 34. — **3.95**

SHORTS D'ETE

Shorts de denim ou coton Sanforized, genres boxeur et semi-boxeur avec ceinture à même. Teintes: bleu, gris, tan, brun, vert, beige, marine et blanc. Tailles 6 à 12 ans. — **2.95**

CHEMISES SPORT DE NYLON

Chemises sport de plissé 100% de nylon, tissu froncé qui se lave facilement, n'exige pas de repassage. Collet deux façons, devants à boutons, manches courtes, une poche. Motifs de couleurs sur fond blanc, tailles 8 à 16 ans. — **3.50**

CHEMISES "T"

Chemises TEE aux rayures de couleurs avec encolure marine et manches courtes. Coton brossé en rayures de teintes brun Colombo, ciaret, bleu croisière ou nuage bleu, grandeurs 8 à 16 ans. — **1.49**

Rayon des vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

L'effectif du club Richelieu-Maniwaki porté à 40 membres

MANIWAKI, P.Q. (D.N.C.)—Le club Richelieu de Maniwaki est fort, et l'admission récente de trois nouveaux membres dans ses rangs, porte son effectif à 40 membres. Ces derniers prouvent leur enthousiasme pour ce beau club en se rendant toujours nombreux aux dîners hebdomadaires tenus dans le local Richelieu de l'hôtel Central de Maniwaki.

Ainsi s'exprimait, dans un relevé récent, le secrétaire, M. Bernard Boulais, B.S.A., agronome du comté de Gatineau. Il ressort de ce rapport, qu'à date les membres ont assisté à leurs dîners hebdomadaires dans une magnifique moyenne de 80 p. 100.

Remise de la charte

Une activité fébrile règne actuellement parmi les membres de ce dynamique club Richelieu, à l'occasion des grands préparatifs de l'événement social le plus important dans la vie d'un club: La remise de sa charte.

Déjà, 160 invitations à différents clubs de la chaine qui forment la Société Richelieu, ont été envoyées à travers plusieurs provinces, et les réponses affirmatives sont déjà nombreuses. Les clubs parrains, Ottawa-Hull et Gracefield, ainsi que le club voisin, Mont-Laurier, se préparent plus spécialement à envoyer de nombreuses délégations à la remise solennelle de la charte du club Richelieu-Maniwaki.

Programme

A l'occasion de cette remise de charte, un programme élaboré et bien détaillé a été tracé par les membres de l'exécutif pour être ensuite, étudié dans les différents comités de la charte, et ensuite adopté à l'assemblée générale.

Le programme en tant qu'il soit connu dans tous ses détails, présentement, offre: 1) Une chaleureuse réception et un vin d'honneur; 2) Un grand banquet mixte suivi de la remise officielle de la charte; 3) Quelques discours de circonstance; 4) Une belle soirée récréative au local Richelieu même et qui comprendra du chant, de la musique et de la danse. Les services d'un orchestre renommé ont déjà été retenus pour l'occasion.

Conférences et forum

Au cours des derniers dîners hebdomadaires, les membres Richelieu de Maniwaki avaient l'avantage d'assister à un intéressant forum, tenu sous la direction du Richelieu Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale, à Maniwaki, avec l'appui de ses confrères, le notaire Paul-H. Moncion, et l'avocat Malcolm Millar, sur les plus récentes lois de la circulation.

Après une série ininterrompue d'une douzaine de conférences, la chaine a été ouverte temporairement afin de laisser plus de temps aux membres pour discuter de l'organisation de la remise de la charte, le 23 mai prochain.

Deux célèbres conférenciers sont attendus dans un avenir rapproché, dont le R.P. François Nadeau, O.M.I., supérieur et curé de Maniwaki, qui selon le désir exprimé par la Société Richelieu, présentera une causerie sur "l'Education sociale", lors du prochain dîner hebdomadaire du club, soit le 17 mai prochain.

Dons

Il ressort du rapport du trésorier, le Richelieu Paul-H. Joanis, qu'à date, y compris l'année fiscale 1953, le club Richelieu de Maniwaki a déboursé la jolie somme de $1,500 en aide à l'enfance malheureuse de Maniwaki et de la région.

Dîner mixte

Le dernier dîner mixte organisé par le club Richelieu de Maniwaki a remporté un succès sans précédent. En effet, 33 membres étaient présents avec leurs épouses, plus un invité d'honneur, formant un total de 67 à ce dîner, ou comme à tous les dîners Richelieu, a régné un véritable atmosphère de gaieté, d'entrain et où se mêlaient de joyeux chants Richelieu.

A la table d'honneur, on remarquait le président, M. Roméo Roy, et son épouse; ainsi que les Richelieu Joseph Joanis, Alfred Lévesque et Philias Thériault, accompagnés de leurs épouses, et qui étaient les héros du dîner pour avoir récemment franchi la barrière du quart de siècle de vie conjugale. On remarquait aussi à la table d'honneur, le Dr Jean Hétu et son épouse.

Le président M. Roméo Roy s'est surpassé dans ses souhaits de bienvenue et d'hommage à ces joyeux jubilaires.

A l'heure du dessert, un magnifique gâteau décoré de 25 chandelles et sur lequel était inscrit le chiffre 25, a été présenté aux trois couples jubilaires qui venaient de fêter leurs noces d'argent.

Le Richelieu et maire de Maniwaki, M. Raoul L'Heureux, a formulé les voeux d'usage aux jubilaires.

A ce dîner, le club de Maniwaki avait l'honneur de recevoir le Richelieu Narcisse Lacoursière, C.A., et commissaire, membre du club Ottawa-Hull.

Jeunes criminels nombreux à Winnipeg

WINNIPEG (P.C.) — Si les autorités de la ville de Winnipeg croient que la criminalité chez les jeunes ne pose pas pour eux un grave problème, elles sont assurément dans l'erreur.

Voilà ce qu'en pense le directeur des enquêtes d'un grand magasin à rayon de la basse ville, Arthur Kendall, qui doit interroger un grand nombre d'enfants soupçonnés de vols dans l'institution.

"Lorsqu'ils sont appréhendés, dit Kendall, ces enfants mentent, blâment d'autres enfants, disent que leurs parents sont divorcés ou que leur instituteur ne les aiment pas".

Le détective Kendall, qui est venu au Canada en 1948, ajoute qu'au cours des derniers six mois, il a constaté plus de cas de criminalité chez les jeunes que dans ses 18 ans de service à Scotland Yard.

Funérailles de Mme A. Lavergne

En l'église Sainte-Anne d'Ottawa, avaient lieu, récemment, les funérailles de Mme Arthur Lavergne (Délia Auger) décédée subitement à sa demeure, 425, rue Saint-Patrice, Ottawa, le lundi 10 mai, à l'âge de 64 ans.

M. le chanoine William Scantland a fait la levée du corps et a aussi chanté le service, assisté de M. l'abbé Jean-Paul Cousineau comme diacre, et de M. l'abbé Jules Richard, comme sous-diacre. Mgr C.-E. Beaudry, aumônier en chef de l'Armée canadienne, était au sanctuaire.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, son père, M. Anthime Auger, d'Ottawa, deux fils, Roger et Gaston, tous deux d'Ottawa et deux filles, Mme Roméo Dorion (Rita) et Mlle Michelle, G.M.G., de Montréal. Elle laisse aussi un frère, Joseph Auger, d'Ottawa, et quatre soeurs, Mme Ivanhoe Séguin, Mme Wellie Doré, et Mme Jeanne Lapointe, toutes d'Ottawa, et Mme Albina Bigras, de Montréal.

L'on voyait notamment dans le cortège: le colonel Paul Mathieu, sous-ministre de la Défense nationale, MM. Val. Chénier, J.-Albert Pinard, J.-A. Scharpe, E. Dupuis, R. Trottier, Wilfrid Trépanier, Georges Lavergne, Rémi Lavergne, Ivanhoe Séguin, Jean Sauvé, E. Sauvé, E. Chartrand, Léo Boivin, E. Renaud, Wellie Doré, F. Boyle, E.S. Pauzé, J.-C. Blais, J.-A. Leblanc, P.-H. Lamoureux, René Briand, André Macra, Fernand Bélisle, Edgar Robertson, Elzéar Labelle, Donat Lauzon, le Frère Quintillien, F.E.C., le Frère Cyprien, F.E.C., Edgar Chartrand, président du club Richelieu Ottawa-Hull, Guy DeBlois, Albert Groulx, Paul Dostaler, Adrien Beauchamp, Henri Ethier, J.-M. Mailhot, J.-P. Soulière, Joseph Auger, Maurice DeBlois, Gérard Auger, R. Doré, Ralph McNeill, Rosario Boulet, Laurent Pelchat, L. Gagnon, Aurélien Lalonde, H. Hogue, Jean-Claude Auger, Hector Pilon, Jean-Paul Lajoie, Bernard Lajoie, M. Lavergne, H. Chatelain, G. Aubry, Wilfrid Lecompte et un grand nombre d'autres.

L'inhumation a été fait au cimetière Notre-Dame d'Ottawa ou M. le chanoine W. Scantland et Mgr C.-E. Beaudry ont récité les dernières prières.

POUR VOUS AIDER DANS LE CHOIX DE THÈMES DE COULEURS
CONSULTEZ CETTE
SUPERBE BROCHURE D'IDÉES

Vous pouvez créer, tout simplement en feuilletant les pages, toute une gamme d'attrayants thèmes de couleurs. C'est le guide des couleurs modernes le plus rapide, le plus facile. Il vous épargne temps, argent et travail — vous garantit des résultats superlatifs.

VOYEZ CET INGÉNIEUX GUIDE VISUEL CHEZ VOTRE MARCHAND O.P.W

IL MET EN VEDETTE LA BEAUTÉ LUXUEUSE DE LA NOUVELLE DÉCOUVERTE SENSATIONNELLE D'O.P.W

HARMOTONE Velvet

LE FINI D'INTÉRIEUR VELOUTÉ QUI SE LAVE COMME DE LA TUILE!

C'est le plus grand perfectionnement en peinture de notre génération. Voici de la couleur moderne, excitante. Un doux velouté d'une durée vraiment étonnante . . . et son application est la simplicité même. Posez-le au Pinceau ou au Rouleau —et vous obtiendrez des résultats durables de toute beauté.

PAS D'ODEUR DE PEINTURE

UNE COUCHE SUFFIT
COULEURS DICTÉES PAR LA VOGUE

O.P.W
FABRICANTS DE CES GRANDS FAVORIS
PEINTURE DE MAISON O.P.W. FINIS D'INTÉRIEURS HARMONITE
EMAIL QUATRE-HEURES LAKKO EMAIL PORSOLAK SUPER-BLANC
EMAIL À PLANCHERS SHIELDFLOR À BASE DE CAOUTCHOUC

les nouvelles

vous donnent

PLUS DE MILLAGE

Pour obtenir d'une gazoline un bon millage, il faut qu'elle soit bien proportionnée. Les nouvelles Super 88 et Super 98 sont raffinées de façon à vous donner ce "mélange approprié" . . . qui vous assure des départs instantanés . . . une accélération rapide . . . de la puissance sur la route. C'est ainsi que chaque constituant de la gazoline joue son rôle à la perfection pour vous faire obtenir de chaque gallon de Super 88 et de Super 98 le meilleur millage. C'est indéniable—vous ne pouvez acheter aujourd'hui de gazolines meilleures.

BA

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie d'huile appartenant à des Canadiens

L'ART ORATOIRE A L'ESCADRILLE OPTIMIST — On ne fait pas que des exercices militaires à l'escadrille Ottawa-Optimist, mais on pratique aussi l'art oratoire. Ces cinq jeunes cadets, qui sont de gauche à droite, Gerry Dooley, Bill Hipson, Camille Parent, Steve Anderson, et Dave Routliffe, reçoivent ici les derniers conseils de leur professeur de diction, Mlle Verna Elliott, avant le débat tenu hier soir au Centre de récréation de la base du C.A.R.C. à Rockcliffe. Pour la seconde année consécutive, le jeune Camille Parent a remporté les honneurs de ce débat en anglais.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

C. Parent gagne le débat chez les cadets de l'Air

Camille Parent, fils de M. et Mme Paul Parent, 752, rue Chapel Crescent, a remporté hier soir pour la seconde année consécutive les honneurs du débat oratoire de l'escadrille Optimist des cadets de l'Air. Il est délégué, le 22 mai prochain à Burlington, Vermont, où aura lieu le choix d'un candidat de l'Est du Canada, ou du nord-est des Etats-Unis à l'épreuve finale de Houston, Texas, en juin.

A la salle de récréation du C.A.R.C., à Rockcliffe, hier soir, les escadrilles Dollard, également d'Ottawa et Optimist ont donné une démonstration de mouvements de précision en vue des épreuves du trophée Walsh décerné à l'escadrille des cadets de l'Air la plus efficace de l'est de l'Ontario et du Québec.

Le lieutenant d'aviation J.R. Gray, contrôleur des cours à la station du C.A.R.C., à Saint-Jean, Québec, depuis trois ans et qui sera attaché le premier juin au commandement de l'entrainement à Trenton, a procédé à l'inspection. Il était accompagné du sergent d'aviation J.R. Whelan, instructeur de mouvements de parade à la station du C.A.R.C. de Saint-Jean. Ces deux membres de l'Aviation ont depuis trois ans la tâche de procéder aux éliminatoires du trophée Walsh dans le secteur du commandement du Québec.

L'escadrille Dollard est dérigée par le chef d'escadrille J.-A. Charbonneau et l'escadrille Optimist par le chef d'escadrille A.E. Percival. Le sous-officier breveté A. Dehler a commandé la parade des Dollard et le sous-officier breveté Maurice Lanouette, celle des Optimist.

Le jury du concours oratoire, présidé par M. Charles Boone, président sortant du club Optimist, a choisi Camille Parent parmi cinq concurrents. Le sujet à débattre était: "La puissance de l'optimisme".

Les concurents ont fait valoir que cette qualité du coeur et de l'esprit a marqué la voie de toutes les découvertes; elle est l'essence même du courage et triomphe de toutes les adversités si elle s'accompagne de persévérance.

Camille Parent s'était avantageusement classé à Washington, l'an dernier, lors du concours final après être sorti vainqueur de l'éliminatoire de Sherbrooke. L'enjeu du tournoi de Houston est une bourse d'étude de $1,000. Le cours de pratique oratoire des cadets de l'Air Optimist est dirigé par Mlle Verne Elliott.

Montréal se donnerait une régie semblable à celle de Toronto

TORONTO (P.C.) — M. Charles Campeau, directeur adjoint de l'urbanisme à Montréal, a dit hier qu'une forme de gouvernement semblable à celle du Toronto métropolitain pourrait être recommandée aux autorités civiques de Montréal en septembre. M. Campeau a conféré durant une heure avec M. Fred Gardiner, président du gouvernement métropolitain, et a dit après la réunion qu'un plan est élaboré pour le Montréal métropolitain.

Le gouvernement métropolitain est une sorte de gouvernement super-civique qui surveille les besoins et les services de 13 municipalités dans la région. Il fut formé l'an dernier.

La politique . . .

(Suite de la première page)

toutefois, trois jours de marge d'erreur.

Même que l'on commencerait très bientôt à siéger le matin et le mercredi soir!

Par ailleurs, si le Gouvernement décide quand va débuter la session, il appartient à l'Opposition de décider quand elle va finir. Or, il est bien normal que les députés de la nation qui sont devenus des professionnels de la politique, depuis qu'ils se sont voté un salaire de dix mille dollars par année, souffrent, à leur façon, de déformation professionnelle.

C'est ainsi qu'à force, sans doute, de parler et d'entendre parler, de faire des discours et d'en entendre, plusieurs d'entre eux deviennent, tout à coup, nettement intarissables sur le moindre sujet. La plus petite demande d'explication, qui pourrait être formulée normalement en quinze secondes, se transforme en un laïus-fleuve, la moindre considération usuelle, en un essai comico-philosophique dont on ne voit plus la fin.

Ainsi a-t-on pu parler, hier, tant qu'on a voulu, au cours de la discussion des subsides du ministère des Transports, de stations météréologiques, depuis les marches de l'Atlantique jusqu'à celles du Grand Nord, jamais, quand même, on ne parviendra, à emettre des prévisions certaines sur la temperature, si facilement variable, de ce monde à part qu'est la Chambre des communes. . .

CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

A VENDRE

QUATRE IMMEUBLES D'ABRI D'URGENCE AEROPORT DE ROCKCLIFFE, OTTAWA

Date de fermeture des offres, midi, 18 mai, 1954

Pour détails comportant les conditions de vente, s'adresser à: Gérant, division des terres et immeubles, Corporation de vente des biens de la Couronne, 88, rue Metcalfe, Ottawa.

TELEPHONE: 9-5219

L'ENJEU EST LE TROPHEE WALSH — Les commandants des deux escadrilles de Cadets de l'air de la ville d'Ottawa, à gauche, le chef d'escadrille J.-A. Charbonneau de l'escadrille Ottawa-Dollard et à droite le chef d'escadrille A. Percival, de l'escadrille Ottawa-Optimist, discutent ici des chances de leurs unités respectives dans le concours de mouvements de précision pour l'obtention du trophée Walsh, décerné chaque année à la meilleure escadrille dans le secteur du commandement du Québec.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Funérailles de M. E. Dallaire

ROCKLAND, Ont. (D. N. C.) — Les funérailles de M. Ernest Dallaire, décédé le vendredi 7 mai, dans un hôpital local, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie, ont eu lieu, le mardi 11 mai, en l'église Sainte-Trinité, de Rockland.

Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, est parti de la demeure de son fils, René Dallaire, à Rockland-Est.

M. l'abbé Jean Berthiaume, professeur au Séminaire d'Ottawa, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Alban Lavigne, comme diacre, et de l'abbé Marcel Paquette, comme sous-diacre.

La chorale était sous la direction de M. le curé René Chéné. Mlle Alma Lafleur touchait l'orgue.

Après le service l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où M. l'abbé Alban Lavigne a récité les dernières prières.

Les funérailles avaient été confiées à la maison Joseph Brunet, 157 rue Laurier, Rockland, Ont.

Rapide tour . . .

(Suite de la première page)

LONDRES — (Reuter) — S. Exc. Mgr James Boyle, évêque de Charlottetown, qui a été frappé par la maladie alors qu'il se rendait à Rome, devra subir sous peu une deuxième opération. On n'a pas révélé la nature de la maladie du prélat. L'évêque a déjà été opéré lundi dernier.

ROME — (Reuter) — Une grève de 24 heures, inspirée par les communistes, a pris fin hier sans incident. Elle n'affectait que la ville de Rome et les syndicats non communistes n'y ont pas pris part. Selon les personnalités de gauche, l'arrêt de travail, motivé par des revendications de salaires, a été presque total dans les industries du bâtiment, des métaux, du gaz et des textiles. Les dirigeants ouvriers démocrates-chrétiens pensent que la moitié seulement des travailleurs de la métallurgie et de la construction ont suivi le mot d'ordre de grève.

Un pasteur . . .

(Suite de la première page)

Le témoin a dit que le cardinal Léger a interdit aux congrégations religieuses et aux paroisses d'organiser, de tenir, de patronner ou même de participer à des ventes de charité, des bingos et des jeux de hasard même pour des fins religieuses et charitables.

Le Rév. Smith a dit qu'en tant que ministre d'une Eglise protestante, il appuie totalement l'attitude prise par les chefs de l'Eglise catholique de Montréal.

MAISON POUR ETRE DEMOLIE

pourrais fournir lot sur lequel rebâtir, si besoin en est.

Adressez:

A. L. STACHOUSE

CUMBERLAND, Ontario

ATTENTION

Mme **NICK** désire annoncer à ses nombreux amis et clients la **REOUVERTURE** de son magasin à son NOUVEAU LOCAL — 53, RUE CLARENCE, OTTAWA.. sous le nom

chez ALINE

Ci-dessous quelques spéciaux pour samedi.

Flanellette Blanche
27 pouces La verge ..... 27¢

Coton jaune
40 pouces La verge ..... 27¢

Brief de soie Pour dames
2 P.M.F. paires 25¢

Culotte d'entraînement Pour enfant
2 paires 25¢

ROBES pour dames et enfants 1.00
CAMISOLES de coton pour dames 3/1.00
CHEMISES de broadcloth pour garçons 1.00
JERSEY pour enfants 3/1.00

Beaucoup de coupons de DRAPERIES et CRETONNES à prix très bas.
Plusieurs autres articles à prix réduits. Une visite vous convaincra
Venez en foule, le 15 MAI! — 53, rue Clarence

Dworkin Furs

remodèleront

votre manteau en magnifique

JAQUETTE — MANTEAU CAPE ou ETOLE

REMODELE EN
MANTEAU PLEINE LONGUEUR
NOUVEAU MODELE
seulement
69.50

VOICI . . . ce que vous obtenez.
- ★ Choix des plus récents modèles de 1954
- ★ Un remodelage complet, pas seulement un découpage
- ★ Nouvelle doublure, nouvelle entredoublure
- ★ Boutons neufs, boutonnières neuves
- ★ Nouvelles bourrures, nouveau canevas
- ★ Toutes les principales coutures galonnées à la main
- ★ Ajustement individuel, lustrage expert
- ★ Assurance pendant que votre manteau est remodelé
- ★ Fourrure supplémentaire si nécessaire, au plus bas prix de la manufacture.

PAS DE FRAIS ADDITIONNELS si vous avez suffisamment de fourrure

REMODELE EN UNE
JAQUETTE . . . CAPE OU ETOLE
seulement
39.50

ENTREPOSAGE DE FOURRURES . . .

Le taux le plus bas parmis les marchands de fourrures à Ottawa.

Les plus grandes voûtes à fourrures de la région.

Vos fourrures seront assurées pour un an, ou que vous soyez.

2% de votre évaluation équitable

VOICI LE TEMPS DE FAIRE REPARER VOS FOURRURES

Profitez de la "saison morte" pour faire réparer vos fourrures par les experts de Dworkins. Les bas taux d'été sont maintenant en vigueur et vous profitez toujours des aubaines de l'atelier à la porteuse.

Signalez **2-4213** UN MESSAGER DE CONFIANCE IRA CHERCHER VOTRE MANTEAU

DWORKIN FURS LTEE

256, RUE RIDEAU **TEL. 2-4213**

Les Epouses Avisées font des Acheteuses Avisées

Elles savent ce qui compte le plus dans le café

C'est la *saveur* qui compte dans le café. Demandez à n'importe quel mari amateur de café! La saveur signifie plus de plaisir — la meilleure valeur pour votre argent. Comment vous en assurer?

La Marque la plus riche en cafés à "SAVEUR EXCELLENTE"

Vous obtiendrez une saveur *supérieure* avec le Maxwell House parce qu'il est *surtout* fait de cafés à "Saveur Excellente" . . . les cafés de choix qui contribuent le plus à la richesse d'un bon mélange. Maxwell House achète plus de cafés à "Saveur Excellente" que tout autre acheteur de café!

Ces bons cafés sont mélangés par des experts et soumis à une "Torréfaction Radiante" jusqu'à ce que leur saveur atteigne l'apogée de la perfection. Pas étonnant que le Maxwell House soit acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde *quel qu'en soit le prix*. Essayez vous-même Maxwell House — aujourd'hui.

Maxwell House

le seul café qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"

SAC DOUBLÉ EN GLASSINE Mouture à Toutes Fins

BOÎTE HERMÉTIQUE Mouture Filtre et Ordinaire

Un Produit de General Foods

"Puis-je vous faire part de mon expérience?"

"Je pensais être avisée en économisant quelques sous sur le café. Mais je découvris que je perdais plus que je ne gagnais — car la qualité est tout ce qui compte si vous aimez vraiment le café. *Maintenant, je m'assure de la qualité. J'exige* du Maxwell House."

CKCH OTTAWA - HULL

Le Droit

Page 15

OTTAWA, VENDREDI 14 MAI 1954

Brillante ouverture du festival des tulipes dans la Capitale

La nature apportait son plus grand concours au succès de l'ouverture officielle du Festival national de la tulipe, cet après-midi, sur la Colline du Parlement. Sous les auspices du "Board of Trade" d'Ottawa, la cérémonie a revêtu un cachet de joie de vivre et de beauté, en face de la Tour de la Paix.

Son Excellence M. A. H. J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas au Canada, présente par M. H. Popham, président de la Chambre de commerce, a inauguré le eFstival en prononçant une allocution appropriée dans laquelle il a souligné avec bonheur les liens étroits d'amitié qui unissent son pays au Canada.

M. Lovink a aussi parlé dans sa langue maternelle. Dans la foule, on voyait plusieurs nouveaux Canadiens d'origine hollandaise.

La fanfare de la marine royale de Hollande a été applaudie. L'ambassadeur a présenté à Mlle Air-Canada une boite symbolique de tulipes qui seront présentées aux premiers ministres des dix provinces.

On a aussi fait la présentation d'une boite de tulipes à Mlle Air-Canada pour être aéroportées à Sa Majesté la Reine.

M. Popham a présenté au directeur de la fanfare des marins hollandais une plaque commémorative et un bouquet à Madame Lovink. M. Robert Donnell, carillonneur du Canada, a ensuite exécuté un programme de musique appropriée.

Parmi les personnages on remarquait aussi l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, le contre-amiral H. Schaper, sous-chef de l'état-major naval pour l'Air, marine royale de Hollande, le sous-ministre C. M. Drury de la Défense nationale du Canada, le capitaine A. M. Valkenburg, commandant du "Karel Doorman", le chef H. Feaver du Protocole, le vice-amiral E. R. Mainguy de la marine canadienne, le major-général H. A. Sparling et le vice-maréchal F. R. Miller du C.A.R.C., du grand état-major canadien; MM. Irwin Haskett et W. E. McHugh, vice-présidents, et D. L. Donaldson, trésorier, du Board of Trade; E. L. Davies, le contre-amiral W. B. Creery, le commodore W. L. M. Brown du Canada et le colonel J. E. van Iterson, de l'ambassade de Hollande.

Violente collision près de Rockland; deux sont blessés

Deux personnes ont subi de douloureuses blessures tôt ce matin, quand l'automobile qui les transportait est venue en collision avec une autre voiture, route Trans-Canada, environ deux milles à l'est de Orléans.

Les deux automobiles — une Buick 1953 et une Chevrolet 1952 — ont subi des dommages qui s'élèvent à plusieurs centaines de dollars.

La collision est survenue vers 1h. 45, entre la Chevrolet que conduisait M. Nicholas Wagner, 31, rue Florence, à Ottawa, et la Buick que conduisait M. Conrad Saint-Cyr, 50, boulevard Taché, à Hull. La première filait en direction est, tandis que la seconde circulait en direction ouest.

M. Wagner, ainsi que Mlle Joan Simpson, de la rue Lisgar, à Ottawa, ont subi des blessures. On les a transportés à l'Hôpital général, mais l'examen a révélé que les blessures n'étaient pas très graves. L'agent Bill Wilson, de la Sûreté provincial d'Ontario à Rockland, a mené l'enquête d'usage.

M. Raphaël Ricard, de Pte-Gatineau, est décédé hier

Un citoyen bien connu, M. Raphaël Ricard, de Pointe-Gatineau, est décédé hier, à la demeure de son fils, Léon, 27, rue Saint-Jean-Baptiste, à l'âge de 79 ans.

Il était le père de M. Léon Ricard, président des Lacordaire de Pointe-Gatineau, et le frère de M. Achille Ricard, grand constable de la Cour de Hull.

M. Raphaël Ricard épousa Clothilde Lamarche qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse et son fils, trois filles: la R. S. Louis-Raphaël, S.G.C., de L'Orignal, Mme Jean-Baptiste Lepage, née Louise, de Hull, et Mme Daniel Charette, née Aldéa, de Pointe-Gatineau; cinq frères: Achille, Léon, Raoul et Wilfrid, de Hull, et Diogène, de Sudbury; une soeur, Mme Trefflé Cousineau, de Cochrane, Ont.

La dépouille repose aux salons Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pointe-Gatineau. Le cortège quittera cet endroit, à 7h.40, lundi, pour se rendre à l'église Saint-François-de-Sales, où le service aura lieu à 8 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Journée Lacordaire à Pointe-Gatineau

Une autre journée antialcoolique se déroulera à Pointe-Gatineau, le 16 mai. M. Léon Ricard, président du cercle Lacordaire, nous fait connaître l'ordre du jour:

Le matin, communion générale; l'aumônier bénira les Lacordaire, à toutes les messes;

Messe spéciale, à 10h.30; des groupes Lacordaire venant des paroisses voisines y assisteront;

A 2h., parade: cadets en tête;

A 2h.30, réunion à la salle Saint-François, que dirigera M. J.-O. Sauvé, président régional;

Ensuite récitation du chapelet à l'église;

Vêpres, à 7h.;

Puis soirée à l'école Saint-François: conférence de M. le curé.

Torontois condamné à $200 d'amende

Un homme de Toronto, gérant de mine, a été condamné à une amende de $200 et les frais ce matin, en Cour du magistrat, pour avoir conduit sous l'influence de la boisson. Il s'agit de M. Orville Smith, 39 ans, 298, rue Beech, à Toronto.

Un autre homme, M. F. Lindsay Thrasher, 33 ans, 358, London Terrace, a comparu sous la même accusation, mais le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à vendredi prochain.

La police a arrêté M. Smith la nuit dernière, alors qu'il se dirigeait en automobile en direction nord, le long du Island Park Drive. Sa voiture est venue en collision avec un autre automobile, qui a subi environ $50 de dommages.

A défaut de paiement, M. Smith devra passer 15 jours en prison.

Coupables de vol et recel

Un jeune homme de 23 ans, Sydney Richards, sans adresse connue, s'est avoué coupable ce matin, en Cour du magistrat, d'avoir volé, mercredi, dans deux automobiles stationnées, une caméra, des outils et d'autres instruments, d'une valeur totale de $316. Il connaîtra sa sentence jeudi prochain.

Un compagnon, Gerald Murley, 22 ans, également sans adresse connue, s'est avoué coupable d'avoir vendu, chez un brocanteur, plusieurs des outils volés par Richards. Lui aussi connaîtra sa sentence jeudi prochain.

Claxton assistera à l'inspection des unités d'Ottawa

La garnison militaire d'Ottawa, commandée par le brigadier M. B. K. Gordon, D.S.O., E.D., C.D., et groupant environ 1,300 officiers et soldats des unités de réserve, ainsi qu'un fort contingent de cadets, aura son inspection annuelle dimanche après-midi, 30 mai, au parc Lansdowne. L'inspection débutera à 1 h. 30 de l'après-midi et le public est invité à y assister.

Sept fanfares participeront à ce déploiement militaire qui ne manquera pas de couleurs, puisqu'une compagnie de gardes de Fort Henry à Kingston portant les uniformes de l'armée britannique de 1812, donnera une démonstration.

L'hôte d'honneur à cette grande manifestation sera le ministre de la Défense nationale, l'hon. Brooke Claxton, qui prononcera une allocution.

Requête remise au sujet des arrêts

Le juge Jacques Boucher a remis au 25 mai l'audience de la requête de cassation soumise par M. Howard Trowses, gérant adjoint de la Gatineau Bus, relativement à la décision du comité de circulation de la ville de Hull.

A titre de contribuable, M. Trowses s'oppose à ce qu'on établisse un seul arrêt, pour la Gatineau Bus, à Hull. D'après le règlement du comité de circulation, l'unique arrêt se trouverait à la nouvelle gare d'autobus, angle Laurier et Papineau.

Me Lionel Mougeot représente le requérant, et Me Roy Fournier, la ville.

Un brocanteur aux assises pour recel

M. Albert Aubin, brocanteur de la rue Parent, à Ottawa, qui est accusé du recel de deux bicyclettes, devra subir son procès aux prochaines assises. Le magistrat Glenn Strike, qui a présidé ce matin à l'enquête préliminaire, a décidé qu'il y avait matière à procès.

La Couronne prétend que M. Aubin, domicilié à 336, rue Shakespeare, à Eastview, a acheté deux bicyclettes qu'il savait volées; l'une appartenait à Jean-Charles Bruyère, l'autre à Gérard Beaudin. Elle prétend aussi que M. Aubin n'a pas fait inscrire dans ses livres les véritables numéros de série.

Le brigadier Dunn a inspecté les cadets du St. Patrick's

L'inspection annuelle de deux corps de cadets de l'Armée canadienne, soit celui du Saint Patrick's College, à Ottawa, et celui du South Carleton High School, de Richmond, Ont., a eu lieu aujourd'hui. Le brigadier Michael S. Dunn, commandant du secteur de l'Est de l'Ontario, a présidé à l'inspection des cadets de St. Pat's A Richmond, c'est le commandant des Gardes à Pied du gouverneur général, le lt-colonel T. G. Bowie, qui a fait l'inspection.

Les inspections des autres corps de cadets de la région se feront au cours des deux prochaines semaines.

Joueurs de quilles en route pour Québec

Trente-quatre joueurs de la Ligue de quilles des employés provinciaux, région ouest, partent aujourd'hui pour Québec, où ils prendront part, demain, au tournoi provincial de quilles. M. Marie-Joseph Deschênes, président de la Ligue, dirige la délégation.

Ce tournoi avait lieu à Hull l'an dernier.

Candidats à Limbour

Lors des élections municipales qui auront lieu à Limbour, lundi, quatre candidats se feront la lutte.

M. Marcel Thérien tentera d'obtenir le siège du conseiller McClelland, tandis que M. Marcel Lebel fera la lutte au conseiller Smith.

AUX MAINS DES COMMUNISTES — Six Jésuites canadiens, dont cinq prêtres et un frère, sont prisonniers en Chine communiste. Le Frère Joseph BERGERON, à gauche, de Kingsey, P.Q., est le religieux détenu. Le R. P. Etienne BEAUREGARD, au centre, de Marierville, de Dorchester, P.Q., est prisonnier à Shanghaï, tandis que le R. P. Maurice GARNEAU, de Québec, est captif à Suchow-Ku. On a parlé de leur cas, non officiellement, durant la conférence de Genève.

(Photo P.C.)

Changement d'attitude russe sur l'Indochine

GENEVE (P.C.) — La Russie a aujourd'hui préconisé qu'une commission composée de pays neutres surveille tout règlement du conflit indochinois. Cette déclaration dénote un changement marqué dans l'attitude communiste.

Présentation de fleurs au sanatorium de Hull

Au cours de la soirée de dimanche dernier, organisée par la Chorale cécilienne, la petite Carole Stack a présenté à la Révérende Mère Marie Alban, supérieure du Sanatorium Saint-Laurent, une gerbe de fleurs, de la part des membres de la chorale.

Les enfants de la petite chorale cécilienne ont ensuite offert des corsages aux épouses des médecins en charge, et à quelques mamans, patientes hospitalisées.

La toute petite Madeleine Lanctôt, présenta à son tour un corsage de roses, à la Révérende Mère Marie Alban, témignage personnel d'appréciation et de reconnaissance de la part de la directrice de la chorale.

La petite chorale cécilienne est composée des garçonnets Jacques Poirier et Gilles Lanctôt, des fillettes Patricia Senécal, Carole Stack, Lise Lévesque, Lisette Tardif, Diane Stack et Madeleine Lanctôt—Mlles Lise et Denise Bertrand, Micheline Mousseau.

Les voleurs de la S.C.H.L. vont payer cher leur crime

Trois d'entre eux passeront deux ans et quatre mois au pénitencier de Kingston — Le quatrième purgera un an de prison

Les quatre hommes qui s'étaient introduits dans l'édifice de la Société centrale d'Hypothèques et de logement, chemin de Montréal, le 1er avril dernier, et qui avaient volé un coffre-fort contenant plus de $5,700, ont appris ce matin le prix de leur crime.

Le magistrat Glenn Strike a condamné trois d'entre eux à passer deux ans et quatre mois au pénitencier de Kingston. Ce sont: James Rogers, 30 ans, sans adresse connue; Ernest Pelletier, 37 ans, 43, Crown Crescent; et George Bishop, 36 ans, 484½, rue Preston. Le quatrième individu, Julien Vachon, 24 ans, 14B, avenue Carruthers, a été condamné à un an dans une maison de réforme; il devra y passer un mois additionnel si sa conduite n'est pas satisfaisante.

Le magistrat s'est montré moins sévère envers Vachon parce que son dossier était moins chargé que celui des trois autres. Il a fait remarquer qu'il aurait imposé une peine plus longue encore, si les quatre individus n'avaient pas été en prison depuis leur arrestation, quelques heures après le cambriolage.

Le magistrat Strike a trouvé les accusés coupables vendredi dernier, à la suite d'un long procès marqué de témoignages fortement scientifiques. Le magistrat a chaudement félicité les membres de la Gendarmerie royale et de la Sûreté municipale qui ont mené l'enquête.

"Je ne crois pas avoir déjà entendu des témoignages aussi précis et aussi complets, a-t-il commenté. Chaque détail correspondait à un autre comme les pièces d'un casse-tête chinois."

Les quatre hommes s'étaient introduits dans l'édifice de la S.C.H.L. au matin du 1er avril et s'étaient emparés d'un coffre-fort contenant $5,099 en chèques, $638 en argent et $11 en timbres de poste. Quelques instants plus tard, les policiers Gerry Lefebvre et Bernard McDonnell, de la Sûreté municipale, avaient aperçu les suspects dans un camion, chemin de Cyrville. Sans savoir qu'un cambriolage venait d'avoir lieu, ils avaient quand même soupçonné quelque chose de louche et avaient conduit les quatre hommes au poste de police.

On avait trouvé ensuite, tout près de l'endroit où les hommes venaient d'être arrêtés, le coffre-fort brisé et une quantité de billets de banque répandus le long de la route.

Pearson espère que la conférence du désarmement dissipera "les craintes"

LONDRES (Reuter) — Les cinq principales puissances atomiques de l'Orient et de l'Occident ont conféré hier à Londres en vue d'en arriver à une entente pour mettre fin à la course aux armements atomiques.

Le délégué britannique, le ministre d'Etat, Selwyn Lloyd, a accueilli les représentants du Canada, des Etats-Unis, de la Russie et de la France. Le Canada était représenté par le ministre des Affaires extérieures, M. L. B. Pearson.

Il a déclaré qu'il n'y a aucun espoir de paix durable à moins de ne trouver un moyen acceptable d'opérer le désarmement. "J'espère que les pourparlers", dit-il, "pourront contribuer à amoindrir les craintes".

Les représentants des cinq nations forment un sous-comité de la commission de désarmement des Nations Unies. Ils présenteront un rapport à la commission d'ici le 15 juillet.

Une première réunion a eu lieu à New-York, le mois dernier, alors que l'univers était encore étourdi par la nouvelle des explosions de bombes à hydrogène à Bikini.

La conférence actuelle est importante en ce qu'elle constitue un nouvel effort pour mettre non seulement à point un système de contrôle des armements atomiques mais pour diminuer également les armes conventionnelles.

Les délégués se sont rencontrés à Lancaster House, un édifice gouvernemental qui depuis la fin de la guerre a été le site de plusieurs importantes conférences internationales.

La délégation américaine est pilotée par M. Morehead Patterson, un important industriel dont le choix a été fait par le président Eisenhower. M. Jacob Malik, ambassadeur soviétique à Londres, représente la Russie. Le délégué français est M. Jules Moch, ancien ministre de la Défense.

Les journalistes ont été invités à quitter la salle de la conférence après le discours de bienvenue de M. Lloyd. La conférence, qui se poursuivra à huis-clos, durera probablement entre cinq à six semaines.

Détails sur le fonds de pension des employés

L'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, déposera à la Chambre des communes les détails du programme d'assurance-vie des fonctionnaires fédéraux, relativement au fonds de pensions.

L'assurance-groupe, qui ne coûtera que 48 cents par mois du mille dollars d'assurance-vie, embrassera quelque 130,000 employés fédéraux. Le texte de M. Abbott est en voie d'impression. Les divers organismes d'employés attendent la déposition du document avec un vif intérêt.

Quant au Plan d'assurance collective d'indemnités hospitalières et médicales du Service public, l'Association du service civil d'Ottawa réclame toujours la contribution de l'Etat. La question sera à l'ordre du jour de la séance mensuelle du conseil de l'A.S.C.O.

Lemieux, Ont.

LEMIEUX, Ont. (D.N.C.)— M. et Mme Hector Doré, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Godfroy Pitre et à M. et Mme Napoléon Pitre, de Lemieux.

M. et Mme Philippe Gratton et leurs enfants, d'Eastview, ont rendu visite à M. et Mme Joseph Charlebois, en fin de semaine.

M. E. Larocque, de Casselman, a visité la famille Raynald Dicaire, dimanche dernier.

Mme Joseph Charlebois, de Lemieux, a rendu visite à M. et Mme Jean-Louis Cadieux, de Cornwall, dimanche dernier.

M. et Mme Moïse Aubin, ainsi que M. et Mme Charles Aubin, de Lemieux, étaient les invités de M. et Mme Louis Langevin, de Casselman, à l'occasion du mariage de leur fille, Thérèse, à M. Gérard Potvin.

M. et Mme Philippe Gratton, ainsi que M. et Mme Joseph Charlebois, ont rendu visite à Mme Léonard Gratton, récemment.

Mlle Jeannine Larocque, d'Ottawa, est en repos chez ses parents, M. et Mme Roland Larocque, de Lemieux.

Demande au Conseil

Le Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull a décidé, à sa dernière union régulière, de demander au Conseil de ville de nommer ses représentants auprès du Commissariat pour l'année 1954-1955.

Comme on le sait, la ville a droit à deux représentants sur le Commissariat. Ces représentants étaient jusqu'à dernièrement le maire Alexis Caron et l'échevin Adrien Chatelain.

Aujourd'hui

"National Dairy Council", au Château à 9 heures.

Club Kiwanis, d'Ottawa, au Château, à 12 h. 30.

Ouverture du festival des tulipes, colline du Parlement, à 12 h. 45.

Conférence, section des routes, de l'organisation pour le développement de l'est de l'Ontario, au Château, à 2 h. 30.

Comité de la bibliothèque municipale à 5 heures.

Réunion du comité municipal du tourisme à 5 h. 30.

Société des horticulteurs d'Ottawa à 8 heures.

Réunion des employés de poste à 8 heures.

"Maytime Musical" au Glebe Collegiate, à 8 h. 15.

Nominations à la Faculté des Sciences

Le T.R. Père Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université, annonce l'aggrégation des professeurs suivants à la Faculté des Sciences: M. Jean-T. Duprat, en mathématiques; M. Louis-A. Beauchesne, en électricité; M. Jean Lefaivre, en optique; le Dr Paul-A. Boivin, en chimie organique et le Dr Ludovic Ouellet, en chimie physique.

Ces professeurs enseignaient déjà à l'Université, soit à la Faculté des Arts, soit à l'Ecole des Sciences appliquées. Dès juin prochain, la Faculté des Sciences aura son propre corps professoral régulier, indépendant de celui de la Faculté des Arts et pourra offrir des cours complets en chimie, physique et mathématiques ainsi qu'en génie chimique.

Pèlerinage des scouts le 24 mai

Le pèlerinage-rallye annuel des scouts catholiques d'Ottawa aura lieu le 24 mai 1954 à la Grotte Notre-Dame de Lourdes d'Eastview et dans les jardins des Pères blancs.

Tous les clans, troupes et meutes assisteront au grand complet à cette importante cérémonie dont le programme est ainsi conçu: Le matin, pèlerinage et renouvellement des promesses à la Grotte. Après la messe, déjeuner et Salut au Très-Saint-Sacrement. Pour terminer, dîner et Olympiades au terrain des Pères Blancs.

Il y aura distribution d'Ecussons-mérite et autres prix.

Le tout se terminera au plus tard à 4 heures de l'après-midi.

S'il pleut le matin du 24, les cérémonies seront reportées à une date ultérieure.

La danse du ventre remède à l'asthme

NEW-YORK (A.F.P.) — La danse du ventre, pratiquée à une cadence de 50 ou 60 mouvements d'abdomen par minute, est un remède de premier ordre contre l'asthme. C'est du moins ce que déclare le Dr Karl Schultz, directeur de l'hôpital des anciens combattants de l'Etat de New-York. Selon le Dr Schultz il suffit, pour vaincre l'asthme, de renforcer le diaphragme qui commande l'action des poumons. Le moyen le plus simple et le plus rapide d'y parvenir est de contracter et de décontracter rapidement les muscles de l'abdomen pendant une minute par jour.

Trois suggestions de l'hon. Gregg pour l'assistance aux handicapés

Le développement de cours de médecine et éducation physique, ainsi que de cours de physiothérapie et de service social, et la formation de spécialistes en orientation sont les trois suggestions que le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg, a apportées à la conférence pour la réhabilitation des handicapés du Conseil du bien-être d'Ottawa, hier soir.

M. Gregg était le conférencier invité à cette conférence tenue au cours de la journée à l'Ottawa Teacher's College. Il a dit qu'un plus grand nombre de médecins réalisent les grandes possibilités qui s'offrent dans le domaine de l'éducation physique appliquée à la médecine. D'autre part, M. Gregg note qu'il existe actuellement une forte demande dans tout le monde libre pour des travailleurs sociaux et des physiothérapistes. Enfin il signale qu'avec l'établissement de nouveaux centres d'assistance aux handicapés, à travers tout le Canada, on aura besoin de conseillers en orientation, qui seront à la fois familiers avec les tests psychologiques et les possibilités d'emplois dans tout le pays.

Le ministre du Travail a reconnu avec le Comité national consultatif pour les handicapés que l'argent déboursé pour le rétablissement de ces derniers représente un placement. Il note que pour le Canada, en particulier, le but poursuivi dans la réhabilitation des handicapés est de première importance en fournissant à tous les handicapés le traitement et l'orientation adéquats pour assurer leur intégration dans la vie économique et nationale du pays.

M. Gregg a aussi souligné le fait que tandis qu'au Canada on a poursuivi un vaste programme d'assistance aux handicapés, une politique identique a été mise en oeuvre dans plusieurs autres pays et que l'on est parvenu au stage de la coordination des efforts sur le plan mondial.

Bénédiction des automobiles à Hull

C'est pour dimanche, le 16 mai, à 2 heures de l'après-midi, que l'Association catholique des voyageurs de commerce organise la bénédiction d'automobiles. Cette courte cérémonie aura lieu au parc Larocque, sur la rue Berri, à Hull. Elle consistera en la bénédiction et la distribution de médailles de saint Christophe, gracieusement offertes par la maison Paul Desloges, monuments, et en la bénédiction proprement dite des automobiles.

Mgr Lucien Beaudoin, C.S., curé de la paroisse Saint-Joseph de Hull, a accepté l'invitation de présider cette courte cérémonie.

Le président de l'A.P.C.V., M. Hervé Charlebois, l'aumônier, l'abbé René Soucy, ainsi que les membres de l'Association comptent que de nombreux automobilistes de Hull, d'Ottawa et de la région viendront avec Mgr Beaudoin implorer la protection du ciel sur eux et leurs véhicules afin que diminue le nombre d'accidents de la route.

Elle démissionne

Mlle Lily Fournier, 78, rue Saint-Louis, Pointe-Gatineau, institutrice à l'école Saint-Joseph no 1, de Templeton-Ouest, a donné récemment sa démission.

Pris pendant une heure dans un ascenseur en panne

Un ingénieur à sa retraite, M. Amédée Langlois, 175, rue Wilbrod, a connu ce matin une aventure peu ordinaire. L'ascenseur qui amenait M. Langlois aux étages supérieurs de l'édifice du Revenu national, rue Sussex, eut une panne entre le premier et le deuxième.

Le conducteur et M. Langlois restèrent là, seuls, pendant une heure avant qu'on réussisse à se porter à leur secours. On put finalement décoiffer l'ascenseur et en tirer les deux occupants par un trou d'un pied de largeur environ.

Service d'autobus autorisé à Thurso

De la Régie des transports, siégeant aujourd'hui à Hull, la Colonial Coach Line a obtenu le droit d'établir un service d'autobus régulier entre Ottawa et Thurso.

La Colonial Coach Line désire ainsi accommoder certains ouvriers de Thurso, travaillant à Ottawa, et vice versa.

D'autre part, la maison Marcoux Transport a demandé, au moins temporairement, le droit de se rendre jusqu'à Chapeau. La compagnie Marcoux Transport désirait effectuer, sur la route de Chapeau, le transport de la brique. La demande a été prise en délibéré.

Billy Foulds est mort subitement

TORONTO (P.C.) — W.C. Billy Foulds, arbitre en chef du "Big Four" et ancien membre du comité des règlements de l'Union canadienne du rugby, est décédé subitement aujourd'hui. Il était âgé de 66 ans.

TELEVISEURS ADMIRAL

17 pouces

Spécial

$169.50

MEILLEURS TERMES DE PAIEMENTS

✔ Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher GRATUITEMENT sans obligation.

✔ Nous vous recevrons le soir à notre magasin sur rendez-vous.

Tél. le soir: PR 7-2001 — 5-2124 — 5-8754 — PR 7-9873 — 2-7660 — 4-1094 — 3-9766.

Raoul Landriault

MEUBLES — QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISION

81, CHEMIN DE MONTREAL, EAST VIEW TEL. 5-4316

La fête des Mères célébrée à Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — La fête des mères a été dignement célébrée au couvent Notre-Dame du Désert, de Maniwaki, par un programme spécial préparé pour les mamans, par les élèves du couvent et quelques élèves de l'Académie du Sacré-Coeur de Maniwaki. La soirée était sous la présidence d'honneur du R.P. François Nadeau, O.M.I., supérieur et curé de Maniwaki.

Outre le R.P. curé, on remarquait parmi ceux qui avaient pris place aux sièges d'honneur: le R.P. L. Lajeunesse, O.M.I.; M. W. P. McConnery, commissaire, et Mme McConnery; M. Augustin Hubert, commissaire d'écoles, et Mme Hubert; la R.S. Jean du Calvaire, S.G.C., supérieure du couvent; ainsi que plusieurs autres soeurs enseignantes; M. et Mme Théophile Houle, M. et Mme Elzéar Guérette, M. et Mme Georges Guénette, les trois mamans étant à l'honneur parce que, mères de 17 enfants chacune. Un joli bouquet de corsage composé de fleurs estivales a été présenté à chacune de ces mamans par une de leurs fillettes.

Mlle Pauline Houle, institutrice du couvent, agissait comme animatrice de la soirée. "Ce soir, dit-elle, les coeurs de nos élèves battent à l'unisson, tant est grande la joie de fêter leurs chères mamans. Aussi, sans plus tarder, nous les laisserons vous exprimer elles-mêmes ce que leur coeur garde d'amour pour vous."

Tel que mentionné au début, un programme de circonstance très varié et élaboré a été présenté au distingué auditoire. Comme premier numéro au programme, nous avons eu le plaisir d'entendre Mlle Suzanne Ledoux, de Maniwaki, professeur en musique, dans la "Pastorale variée", de Mozart.

En second lieu, la chorale des grandes a chanté un "Poème d'amour", à la beauté d'une mère, puis les élèves de la quatrième année ont ensuite exécuté une récitation en choeur, dans laquelle elles ont dit pourquoi elles aiment leurs mamans. Les petits garçons du collège du S.-C. ont aussi tenu à offrir leurs voeux aux mamans en jouant, de concert avec le R.F. Gilles, S.-C., leur professeur, quelques morceaux de violon. Les trois artistes en herbe étaient: Normand Nadon, Jacques Thibeault et Pierre Calvé.

Les élèves de la cinquième année ont offert aux jeunes mamans ainsi qu'aux grands-mamans, leurs meilleurs voeux de longue vie, dans un chant en choeur intitulé: "Pour ma maman". Dans une courte et gentille récitation, les élèves de la cinquième année ont ensuite rendu hommage aux mères, en disant: "Le plus joli mot de notre langue".

La belle soirée des mères qui fut un franc succès s'est terminée par un magnifique film sonore intitulé: "Les anges marqués".

Ce film qui a été présenté par le R.P. Lucien Lajeunesse, O.M.I., avait été très bien choisi pour la circonstance puisqu'il représentait principalement l'amour d'une mère pour son jeune fils, au cours des jours sombres de camps de concentration, durant la dernière guerre mondiale.

Le R.P. Lajeunesse avait eu soin de commenter ce film avant de le présenter sur l'écran.

Le R.P. F. Nadeau

Le R.P. F. Nadeau, O.M.I., supérieur et curé de Maniwaki, a prononcé une brève et éloquente causerie, à la fin de la soirée, et au cours de laquelle il a chaleureusement félicité les organisatrices et plus particulièrement la R.S. Jean du Calvaire, S.G.C., supérieure du couvent, ainsi que les institutrices religieuses et laïques pour le beau succès obtenu dans la magnifique séance préparée de longue main, à l'occasion de la fête des mères.

Le R.P. Nadeau a rendu un vibrant hommage de respect et d'admiration à toutes les mamans de Maniwaki, de la province et du pays même.

"Votre rôle est noble sur la terre, a-t-il dit, pour bien des raisons, mais principalement pour avoir fourni des citoyens à notre paroisse et par conséquent à notre province et à notre pays."

En terminant, il a demandé à la Divine Providence de répandre ses bénédictions sur toutes les mamans de Maniwaki et du Canada.

Mlle Houle a ensuite présenté Mlle Suzanne Calvé, qui a lu une adresse à celle qu'elle a qualifiée "La meilleure de toutes les mamans, la très Sainte-Vierge".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

M. l'abbé J.-C. Mougeot fête son jubilé d'argent de vie sacerdotale

S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, au nombre des invités d'honneur — Magnifique programme préparé pour la circonstance

LIMOGES, Ont. (D. N. C.) — La paroisse de Limoges recevait, ces jours derniers, S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O. P., archevêque d'Ottawa, à l'occasion du jubilé d'argent de M. le curé J.-C. Mougeot. L'anniversaire de naissance de Son Excellence de même que celui de M. le curé Mougeot et le 25e anniversaire de vie sacerdotale de ce dernier, coïncidait en cette journée du 10 mai.

Le programme comportait une grand-messe chantée par le jubilaire, assisté du R. P. Laframboise, de l'Université d'Ottawa, et de M. le curé R. Lacasse, de Treadwell, comme diacre et sous-diacre. Son Excellence assistait au trône. Le sermon de circonstance a été prononcé par un ancien pasteur de Limoges, M. le curé Elzéar Racan, maintenant curé de Papineauville.

Le midi, un banquet présidé par le jubilaire, réunissait plus de 150 personnes. Le soir, les enfants de la paroisse, sous la direction des Soeurs Grises de la paroisse et de Mlle Fleurette Saint-Amour, institutrice, présentaient leurs hommages à M. le curé.

Après la messe, le président de la Ligue du Sacré-Coeur a lu une adresse, préparée à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mgr l'Archevêque, tandis que M. Armand Pommainville, présentait les hommages des paroissiens à l'heureux jubilaire. Deux bouquets de roses rouges furent présentés, l'un à Son Excellence et l'autre à M. le curé qui a reçu, en même temps, une bourse bien garnie, don des paroissiens et symbole de leur appréciaiton.

Son Excellence a remercié les paroissiens de leur délicatesse en mentionnant qu'il est heureux que cet anniversaire de naissance, le premier qui se présente depuis qu'il est à la tête du diocèse, soit fêté à Limoges. Il a félicité le jubilaire d'un ton qui témoigne de sa grande bonté envers ses prêtres et a invité les paroissiens à prier pour le jubilaire et pour que le bon Dieu nous accorde la faveur de donner plusieurs de nos enfants au service de l'Eglise.

De son côté, M. le curé était très ému et touché de tous les témoignages de félicitations et d'estime qui lui étaient adressés. Après les remerciements qu'il a adressés à ses paroissiens, il les a assurés de sa bonne volonté et de son dévouement envers toutes les âmes.

M. le curé Racan, dans son sermon, a développé le thème des devoirs du prêtre envers ses ouailles. Ses paroles convaincantes ont fait ressortir les grands sacrifices que s'impose le prêtre dans l'accomplissement des devoirs de son état.

Au banquet, le midi, les mêmes dignitaires qui assistaient à la messe se trouvaient de nouveau réunis, à l'exception de Son Excellence Mgr l'Archevêque qui, à son regret, avait dû continuer sa route vers la ville de Québec. On remarquait à la table d'honneur: les Chanoines Rombard, de Masson, et Allen Kemp, de Vankleek Hill, le R. P. Donat Rollin, V. F., le R. P. Gay, recteur du collège Saint-Alexandre, de Limbour, ainsi que les abbés Elzéar Racan, de Papineauville, Alfred Boyer, d'Ottawa, R. Lacasse, de Treadwell, G. Chevrier, de Hammond, A. Lapointe, de Bourget, D. Trudeau, de Saint-Rédempteur, de Hull, Ernest Denis, d'Embrun, le R. P. Boucher, de Limbour, Percy McGuire, de Metcalfe, Emile Binette, de Lemieux, Hermas Glaude, de Vars, Maxime Mayer, de Marionville, Arsène Hébert, aumônier de l'U. C. C., Ephrem Thivierge, du Lac Sainte-Marie, et le R. P. Laframboise, de l'université d'Ottawa.

L'on voyait aussi, l'hon. ministre Cécile, M. le député et Mme Gour, M. Alphonse Dulude, Commissaire des Loisirs de la ville d'Ottawa, plusieurs parents et amis du jubilaire ainsi qu'un grand nombre de paroissiens.

Le programme de la séance du soir comportait entre autres, un chant de fête, les voeux des petits, une saynette par les élèves de l'école no 15 de Cambridge, sous la direction de Mlle Saint-Amour, une gymnastique artistique, une pièce en cinq tableaux et d'autres chants.

Costello est trouvé coupable

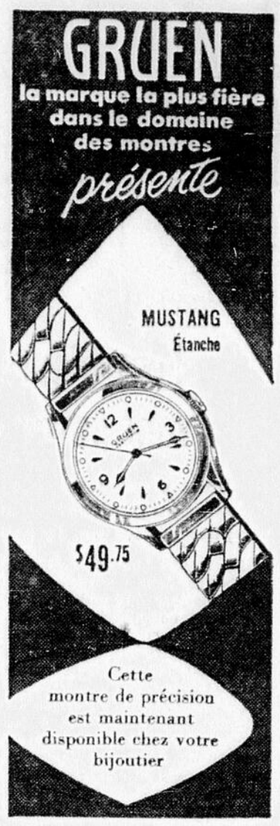
NEW-YORK (P.A.) — Frank Costello, ex-roi du jeu, a été trouvé coupable hier soir sous trois chefs d'accusation de fausses déclarations d'impôt sur le revenu.

Costello, âgé de 63 ans, a courbé la tête dans ses mains tremblantes lorsque le président du jury a annoncé le verdict. C'est la troisième fois dans sa longue carrière que Costello est trouvé coupable d'un crime.

Le jury a annoncé sa décision après avoir délibéré durant huit heures. Costello a sorti un mouchoir de son veston et s'est épongé faiblement le front.

Costello est passible d'un emprisonnement de 15 ans et d'une amende de $30,000. Il a été accusé d'avoir soustrait un montant de $52,239 à l'impôt entre 1946 et 1949.

L'enquête qui a conduit à la condamnation de Costello a pris plusieurs années. L'affaire fait songer au cas d'Al Capone, qui régissait la pègre en 1931, et qui a fait le plongeon lorsqu'il a été impliqué dans une cause de fausse déclaration à l'impôt. Capone écopa d'une sentence de 11 ans. Lorsqu'il sortit de prison, c'était un homme fini. Il mourut en 1947.



Cuiller Style Elizabeth II

Magnifique cuiller à thé argentée. Manche décoré à l'effigie en relief de la reine Elizabeth II . . . offerte en prime dans chaque boîte en format géant de nouveau Super Suds BLEU.

Demandez-la à votre épicier ou postez 25c et un dessus de boîte de Super Suds, incluant vos nom et adresse et le nom de votre épicier. Adressez à: Super Suds, case postale 1010, Aurora, Ontario.

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE **IMPERIAL!**

Votre carte de crédit Esso-matic Imperial est valide dans plus de 10,000 postes Esso Imperial au Canada et dans plus de 140,000 postes aux Etats-Unis. Partout où vous irez, vous constaterez comme ce service est commode et sûr.

LA CARTE DE CRÉDIT

Esso-matic

épargne du temps!

La carte de crédit Esso-matic permet d'accélérer le service, au poste de gazoline, et de reprendre la route sans délai! La carte de crédit Esso-matic constitue le mode de paiement le plus moderne et le plus pratique. Demandez à votre vendeur Esso Imperial comment obtenir votre propre carte de crédit Esso-matic.

Toujours à votre service — VENDEUR ESSO IMPERIAL — où que vous alliez

Grâce à la gamme accrue des couleurs de la peinture SWP vous pouvez maintenant

accorder votre maison avec le paysage

CHOIX DE 48 COULEURS FRAÎCHES ET AGRÉABLES!

Teintes douces et agréables s'harmonisant au paysage . . . teintes gaies et vives permettant toutes les fantaisies! Vous les trouverez toutes dans un nouvelle série de peintures à maison SWP représentant les teintes les plus demandées au Canada!

Plus de trois fois le nombre de couleurs offert autrefois et chacune un produit Sherwin-Williams dont la réputation éprouvée au cours des années vous assure une perfection de coloris, une durée et une résistance insurpassables!

EN VEDETTE DANS LES "MAISONS-TENDANCES"

Pour repeindre une maison blanche—une seule couche en remplace deux!

employez le blanc "One-Coat" *SWP!*

Vous obtiendrez un effet plus blanc, plus durable, en utilisant le blanc à repeindre "One-Coat" SWP — la peinture blanche pour extérieurs!

Une seule couche de cette peinture supérieure à base d'alkyd et les vieilles surfaces peintes retrouvent leur fraîcheur.

Passez les voir chez le marchand Sherwin-Williams aujourd'hui

4 fois supérieure!

1. Deux fois plus opaque que les peintures ordinaires!
2. Un ingrédient nouveau lui donne une teinte plus douce, élimine la réverbération!
3. Par auto-nettoyage, retrouve sa fraîcheur après chaque averse!
4. Base d'alkyd qui donne un revêtement plus lisse, plus résistant!

PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

Bouchette, Qué.

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.) — Mme Antoine-Luc Carle passe quelques jours chez des parents et amis, à Maniwaki.

Mme Yvon Lessard est hospitalisée pour quelque temps à l'hôpital Saint-Joseph, de Maniwaki.

Mmes Raymond Dessureault, Harold Merleau, Gaston Patry, Hachez Richard, Norbert Courchesne et Mlle Lise Patry ainsi que Mme Edgar Labeille, ont assisté à un "thé" chez Mme Vaillancourt, à l'occasion du prochain mariage d'une de ses filles, Rhéal.

Mme Ulysse Brisson passe quelque temps à Hull, au chevet de son fils qui a été hospitalisé à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull, à la suite d'un accident de la route.

Mme Hervé Cayen passe quelques jours à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki, où elle a subi une intervention chirurgicale.

M. J.-Paul Patry, garagiste, était de passage à Ottawa, par affaires, ces jours derniers.

MM. Domina et Laurier Richard, de Malartic, ont passé quelques jours chez leur père, à l'occasion de la mort de leur frère, M. Alcide Richard.

Mme Albert Brisson est revenue chez elle après avoir passé plusieurs semaines à l'Hôpital général d'Ottawa.

M. Gérald Lacroix a fait un voyage à Port-Colborne, dernièrement.

M. Johnny Gagnon, ainsi que Mme Honoré Charbonneau ont été transportés à l'hôpital de Maniwaki, récemment. Leur état est considéré comme sérieux.

M. et Mme Jean Larose et leurs deux fils, ainsi que Laura Gagnon, de Montréal, ont rendu visite à leur père, récemment.

M. et Mme Léonard Lacroix étaient de passage à Ottawa, en fin de semaine, chez leur fils, Léo.

Mme Henri Binette était de passage à Ottawa, la semaine dernière.

M. Yvon Lacroix, de Gatineau Mills, était de passage chez ses parents, dernièrement.

Distribution de 632 ans de prison

PALERME, Sicile (Reuter) — Un tribunal italien a distribué hier un total de 632 ans de prison à 63 anciens partisans de Salvatore Giuliano, le roi des bandits siciliens qui terrorisait l'île après la guerre et qui fut abattu en 1950. Accusés de crimes allant du banditisme à main armée jusqu'au recel de malfaiteurs, la plupart des anciens de la "bande à Giuliano" ont écopé de 18 à 21 ans de détention.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Il a recouvré la mémoire

MONTREAL (P.C.) — L'amnésique trouvé hier matin par la police dans un club de nuit de Montréal a recouvré la mémoire. Il s'agit d'un ingénieur, diplômé de l'université McGill, M. Thomas Marsnall Hamilton, 39 ans, de Drumheller, Alberta. M. Hamilton attribue sa crise d'amnésie au surmenage et a indiqué à la police que semblables mésaventure lui était déjà arrivée l'an dernier.

Poltimore, Qué.

Va-et-vient

POLTIMORE, P.Q. (D.N.C.) — M. et Mme Frank Mallone et leurs enfants sont revenus d'un voyage qu'ils ont fait, à Inlet, en fin de semaine.

Mme Albert Faubert est actuellement hospitalisée, à Buckingham.

M. et Mme Rudolph Cheslock, de North-Wakefield, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme William Cheslock.

M. Alfred Thom, de Hull, passe quelques jours à Poltimore.

Mme Lionel Charbonneau, de Masson, était de passage à sa résidence, au Lac Escalier, récemment.

M. et Mme Henry Raap ont passé quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Isidore Cheslock.

M. et Mme Fidèle Gagnon et leur famille ont visité Mme Adélard Morin, récemment.

M. et Mme Wilfrid Thom et leurs enfants étaient de passage à Buckingham et Hull, dernièrement.

M. Ephrem Charron, de Gatineau, a visité sa soeur, Mme Jos. Plante, la semaine dernière.

M. et Mme Philippe Venne et leur fils, Nelson, ont fait un voyage à Buckingham, au cours de la semaine.

M. Claude Lauzon a fait un voyage d'affaires, à Glen Almond, en fin de semaine.

M. et Mme Thomas Lauzon étaient les invités de la famille C. Lauzon, récemment.

M. Adélard Faubert, de Poupore, est actuellement, à Poltimore, pour quelque temps.

Mme A. Thom, de Hull, a passé la fin de semaine dans la région.

Naissance

M. et Mme W. Cheslock, née Ruby Nitschkie annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fille, qui portera le nom de Bunny.

Il se fait prendre en donnant ses empreintes

MONTREAL (P.C.) — Un homme de 24 ans, recherché par la police depuis quatre ans et condamné par contumace sous une accusation de cambriolage, s'est fait prendre hier dans un poste de police en donnant ses empreintes digitales pour obtenir un permis de chauffeur de taxi. Il s'agit de Marcel Paiement, qui comparaîtra vraisemblablement en cour aujourd'hui.

Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, P.Q. (D.N.C.)— Récemment, M. et Mme Oscar Gareau ont organisé une réception à leur demeure, en l'honneur de leur fils, Alphonse, qui est de retour de Corée où il a passé 14 mois avec les troupes canadiennes. Cette soirée réunissait de nombreux parents et amis qui ont pu admirer des souvenirs de là-bas.

Mariage

Samedi dernier, M. le chanoine J.-A. Mondou, V.F., bénissait le mariage de Mlle Ange-Aimée Joanisse, fille de M. et Mme Joseph Joanisse et de M. Lawrence Martin, fils de M. et Mme Francis Martin. Les pères des mariés leur servaient respectivement de témoins. Pendant la messe, M. Germain Mercier a fait les frais du chant et Mlle Bernadette Sincennes touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Pickanock.

Nos malades

M. William Beauvais est en convalescence chez lui, après avoir subi une intervention chirurgicale.

Série de spectacles

La troupe de théâtre formée de membres du club Richelieu, doit aller jouer dans les paroisses environantes, après son succès de mardi dernier.

Va-et-vient

Mme B. Lazure, de San Pedro, Cal., Mme Odilon Boyer, M. et Mme François Millette et leurs enfants, Pierre et Lyne, de Hawkesbury, étaient de passage dans notre paroisse, récemment.

Mmes Ludger Beaudoin, de Messines, Jean Gorman et Poirier, de Bouchette, ont rendu visite à M. et Mme Alphonse Gauthier, récemment.

M. et Mme Gaston Patry, de Bouchette, ont rendu visite au notaire et à Mme C. Vaillancourt, récemment.

Unité mobile de réception

QUEBEC (P.C.) — S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a béni et inauguré mercredi une unité mobile de réception des immigrants. L'unité consiste en une petite maison montée sur roues. Elle servira à accorder des soins plus rapides aux nouveaux Canadiens débarquant à Québec.

Gratte-ciel de 50 étages à Toronto

TORONTO (P.C.) — Le Star de Toronto écrivait hier que la cité de Toronto étudie le projet d'un gratte-ciel de 50 étages qui abriterait les administrations municipales et judiciaire. La construction de cet édifice, qui serait le plus haut du Commonwealth, coûterait de 60 à 75 millions de dollars.

Les automobiles et camions munis de
FREINS CHRYCO CYCLEBOND
(sans rivets)
STOPPENT FACILEMENT ET SÛREMENT
*Ils TRIPLENT la durée des garnitures de freins
EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE
CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO ou DODGE-DESOTO

LE BÉTON
A PERMIS DE CONSTRUIRE PLUS VITE ET À MEILLEUR COMPTE CET **HÔPITAL DE MONTRÉAL**

Pour la construction de l'immense hôpital Ste-Justine, on a choisi tout naturellement le béton. Ce matériau possède toutes les qualités requises: rapidité de construction, durabilité, protection contre le feu, entretien facile. Etant d'origine locale, le ciment nécessaire pour la fabrication du béton a permis de réaliser de fortes économies dans la construction.
Pour assurer entière satisfaction à tous points de vue, la structure entière et les planchers sont en béton fait avec du ciment "Canada".

Canada Cement Company Limited
IMMEUBLE CANADA CEMENT, SQUARE PHILLIPS, MONTRÉAL
SUCCURSALES: MONCTON, QUÉBEC, MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY

Propriétaire: La Corporation de l'Hôpital Ste-Justine
Architecte: M. Joseph Sawyer, M.R.A.I.C.
Architecte associé: M. Henri S. Labelle, F.R.A.I.C.
Ingénieurs conseils: Brouillet & Carmel
Entrepreneurs généraux: Damien Bouleau, Limitée.

NULLITES OU UNITES DE CHALEUR?

Vous cherchez-vous des raisons pour excuser votre mode de chauffage démodé? Il est temps de découvrir les avantages de rendement du chauffage automatique DELCO-HEAT. Vous obtiendrez plus de B.T.U. de votre combustible . . . plus de confort . . . avec une Fournaise "Conditionnair" DELCO-HEAT.

GENERAL MOTORS
DELCO-HEAT

FEDERAL APPLIANCES LTD.
Distributeur pour la vallée de l'Outaouais des produits Frigidaire et General Motor Delco-Heat
248, AVE McARTHUR, EASTVIEW Tél. 5-5128

Pour connaître la vérité au sujet d'une grosse voiture...

posez ces questions:

Q Paierez-vous un *supplément* pour une transmission automatique?
R Avec la plupart des voitures, oui . . . peut-être jusqu'à $200 de supplément! Mais sur *toutes* les voitures Chrysler, y compris le modèle Windsor de luxe, de prix modique, la transmission automatique fait partie de l'équipement standard. De plus, la PowerFlite Chrysler est la plus nouvelle et la meilleure de toutes les transmissions entièrement automatiques.

Q Payez-vous pour *"le nom d'une grosse voiture"* en achetant une carrosserie de "petite voiture"?
R De nombreuses marques de luxe présentent un ou plusieurs modèles aux carrosseries de petites voitures. Ces carrosseries sont soit les mêmes, soit presque les mêmes, par les dimensions intérieures, que celles *des plus petites* voitures de la série *entière* de la même marque.
La splendide Chrysler Windsor de luxe, d'autre part, est l'une des plus grandes voitures sur la route. Elle mesure plus, du tableau de bord au dossier du siège arrière, que n'importe quelle autre voiture canadienne de prix similaire. Considérez ce point avant d'acheter.

Q Vous donne-t-on la *qualité* que vous devez attendre d'une grande voiture?
R Dans la luxueuse Chrysler Windsor de luxe, vous trouverez des caractéristiques de qualité telles que les coussins en caoutchouc-mousse en avant et en arrière, les phares de recul, l'anneau-klaxon, les enjoliveurs de roues, le filtre d'air à bain d'huile, le filtre d'huile, etc. . . . Vous serez étonné en apprenant combien de voitures font payer des suppléments pour ces caractéristiques.
Un autre moyen d'éprouver la qualité de la Windsor est de tâter le plafond pour sentir l'épaisseur de l'isolant sous la doublure, et cela sur toute la longueur du toit jusqu'au-dessus du siège arrière où les constructeurs négligent souvent de le prolonger. Remarquer aussi le bel *émail cuit*, si durable, de l'extérieur.

Q Combien de caractéristiques de *sécurité* vous donne-t-on pour votre argent?
R Les essuie-glace électriques qui ne ralentissent jamais quand on accélère, les roues à jante de sécurité qui contribuent à empêcher l'accident en cas d'éclatement, les garnitures de freins sans rivets Cyclebond et *deux* cylindres hydrauliques à chacun des importants freins avant, sont des caractéristiques de sécurité que chaque automobiliste devrait exiger. Ne manquez pas de les obtenir.

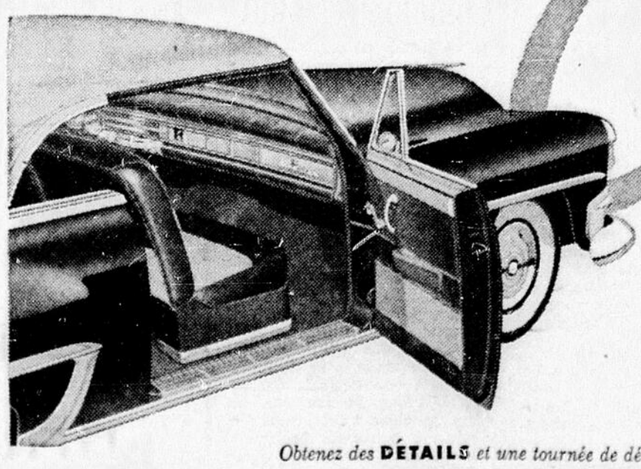
Q Etes-vous sûr de la *douceur de performance* et de *roulement* qui est la vraie marque d'une belle voiture?
R Ce n'est qu'en vous mettant au volant que vous pourrez vraiment apprécier la douceur merveilleuse de l'économique moteur Spitfire de la Windsor, accompagné de la *nouvelle* transmission automatique PowerFlite. Alors, seulement, vous saurez *quelle différence* dans le confort résulte d'un empattement vraiment long, d'un grand châssis en caisson, d'amortisseurs Oriflow et de ressorts extra-longs.
Comparez le roulement Chrysler avec celui de *toute autre* voiture. Vous ne vous contenterez plus de moins.

• • •

L'espace manque pour décrire ici toutes les raisons qui font de la Chrysler une voiture exceptionnellement avantageuse. Demandez à votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo de vous montrer les avantages supplémentaires qui vous raviront dans cette superbe voiture de luxe.

Voiture magnifique, qui déborde d'avantages supplémentaires

La splendide, l'immense



Chrysler
WINDSOR DE LUXE

Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Ltd.

Obtenez des **DÉTAILS** *et une tournée de démonstration chez votre dépositaire* **CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO**

PATTERSON MOTORS LIMITED
478, RUE ELGIN — OTTAWA

CASSELMAN—Garage Bolleau
GATINEAU MILLS (P.Q.)—Anka Motor Sales Ltd
GRACEFIELD (P.Q.)—Garage P. Ethier
MANIWAKI (P.Q.)—Garage Besner
THURSO (P.Q.)—Garage Blais
WESTBORO—Westboro Motors & Appliances Ltd.

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO LE PLUS PRES

— ENVOYEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI —

International Fibre Board & Plywood Sales Limited,
Gatineau, Que. Dépt. C-17

Veuillez m'envoyer — GRATUITEMENT — un plan de chambre à coucher et les dépliants permettant de construire 10 jolis intérieurs, 14 meubles et 5 jouets robustes.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Programmes à la Radio

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Musical
7.25—Ce soir à Ottawa
7.30—Chanson de l'escadrille
7.45—Le Survenant
8.00—Nouveautés dramatiques
8.30—Divertissement
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Divertissement
9.30—L'âge de raison
10.00—Radio journal
10.15—Moment musical
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Trudel)
11.10—Bonsoir les sportifs (R. Léger)
11.15—Informations
11.20—Chansonnettes
12.00—Nouvelles et rens. sportifs
12.10—Musique de danse
12.30—Détente
1.00—Informations
1.05—Hymnes nationaux et hors des ondes

CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.30—T. B. A.
7.35—Turntable Terrace
7.45—P.M. Show
8.00—Eddie Fisher Show
8.15—Voice of the Army
8.30—Treasure Trail
9.00—Ford Theatre
10.00—Combats
10.45—Big Time in ports
10.55—Heartbeats in Sports
11.00—Informations
11.15—Midnight express
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
6.00—Tous les sports
6.15—Supper Club
6.20—Rainbow ballroom
6.30—Informations
6.35—Supper Club
7.00—Informations
7.10—Campbell MacDonald
7.20—Supper Club
7.45—Supper Club
8.00—Black Museum
8.30—Causerie
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Baseball
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Show Bill
12.00—Informations
12.05—Long John's Open House

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.30—Nouvelles
7.45—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.30—Frog. Ass. forestière
8.35—Bal-chansonnettes
8.55—Informations
9.05—Bal-chansonnette
9.55—Radio-journal
10.00—Concert
10.30—Album des as
10.15—Concours de la Bicyclette
10.15—Concert Jeunesse (suite)
11.00—Campagne de sécurité
11.30—Opérettes et comédie musicales
12.00—Informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
2.00—L'heure de l'opéra: "Cendrillon", de Rossini "Nabucco", de Verdi
5.45—Actualité en revue

CKOY-OTTAWA
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Tubby Time
9.30—Howdy Doody
10.30—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.45—Make Believe
12.00—Informations
12.05—Singing Americans
12.25—Sports
12.30—Star Over Hollywood
1.00—Fun for All
1.30—Nouvelles
1.35—Words, Music and Rythm
1.55—Football
2.00—Informations
3.00—Show Business
3.30—Western
4.00—Nouvelles
4.05—Al Chrysler
5.00—informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
6.30—Long John Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Sporteerel
8.30—Informations
8.35—Meadows in the Morning
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Bible Hour
10.00—Informations
10.05—Children's Clut
10.45—Teen Age Book Review
11.00—Informations
11.55—Iniormations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
1.00—Actualités
1.10—Casino
1.30—Adventure in Music
2.00—Informations
2.05—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Casino
4.00—Record Review
4.30—Harmony House
4.55—Nouvelles
5.00—Record Review
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake up to Music
8.00—Sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Music in the Morning
10.30—Who's Herb Gott
11.00—Calling All Childrez
11.15—Sounds Fun
11.30—Prelude to Afternoos
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Stu Davis
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Causerie
1.45—Short Stories
2.00—Opera
3.00—T.B.A.
3.30—A Touch of Grease Paint
4.00—Musical Profiles
4.30—Music Diary
5.00—Ballet Club

CBF-MONTREAL
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Musique
7.00—La revue de l'actualité
7.30—Chanson de l'escadrille
8.00—Nouveautés dramatiques
8.30—Concert promenade de Londres
9.30—L'âge de raison
10.00—Radio-journal
10.15—Confrontation
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.30—Int. Commentaries
6.35—Passio ndu Christ
7.00—Information
7.15—Fred Hill
7.30—John Fisher
7.45—Speaker's choice
8.00—Curtain Melodies
8.30—London Prom.
9.30—Songs of my People
10.00—Nouvelles
10.15—Portraits...
10.30—Sports
11.00—Vancouver Orchestra
11.30—Vancouver Theatre
12.00—informations

CBF-MONTREAL
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Musique
7.00—La revue de l'actualité
7.30—Chanson de l'escadrille
8.00—Nouveautes dramatiques
8.30—Concert BBC
10.00—Nouvelles
10.15—Confrontation
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Les amis de l'Art
2.00—L'heure de l'opéra: "Cendrillon", de Rossini "Nabucco", de Verdi
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

NOUVEAUTES DRAMATIQUES

"Corrida" de Cabay

CKCH — Ce soir, à 8 heures

Vendredi soir à 8 h., sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada, Corrida, un drame radiophonique de Marcel Cabay sera à l'affiche des Nouveautés dramatiques.

L'action de Corrida se passe à Salamanque, ville du Nord de l'Espagne, où la foule se passionne pour les courses de taureaux et les toréadors. Le principal héros de cette histoire est Juan Monterès, courageux toréador qui a conquis l'admiration des gens de Salamanque par ses prouesses dans l'arène.

Marcel Cabay, l'auteur de Corrida, est un jeune auteur et comédien belge, arrivé au Canada depuis peu. En Belgique, il a fait des tournées, se spécialisant dans les rôles avec "accent": marseillais, russe, italien, espagnol et belge, évidemment! Il a écrit plusieurs pièces de théâtre qui ont été représentées là-bas, dont Faux-Jeton, comédie gaie, et Toinon, drame paysan. C'est donc un acteur et un auteur versatile.

Au Canada, il a déjà joué ou fait de la figuration dans plusieurs télé-théâtres comme: Miss Mabel, Le Cocotier, Ma soeur de Luxe, etc. Et il a déjà présenté, il y a quelques mois, Le Cap des Ames Damnées aux Nouveautés dramatiques. La mise en ondes de Corrida, que nous entendrons vendredi 14 mai à 8 h., sera assurée par Guy Beaulne.

Société des Auteurs

Georges Auric nommé président

PARIS (A.F.P.) — Le compositeur Georges Auric, a été élu président de la Société des Auteurs, compositeurs et éditeurs de musique, dont il était membre du conseil d'administration. Il remplace M. Albert Willemetz, qui exerçait cette fonction depuis neuf ans et qui devient président d'honneur.

M. Georges Auric, est l'auteur de nombreuses pièces pour piano, de mélodies, de ballets, notamment pour Serge de Diaghilew et Ida Rubinstein, ainsi que de nombreuses musiques de scène et de films.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Clark Gable signe avec la 20th Century

HOLLYWOOD (P.A.) — Clark Gable, qui passa presque toute sa vie d'acteur jusqu'ici au service de Metro-Goldwyn-Mayer, vient de signer un contrat avec 20th Century-Fox. Il sera la vedette de "The Tall Man", un "super-western".

Choeur de 700 voix

KITCHENER, Ontario (P.C.) — Un immense choeur de 700 voix — exclusivement des hommes — se fera entendre samedi dans le nouvel auditorium de Kitchener. Le groupe comprend 18 chorales dont 11 sont américaines et les sept autres, ontariennes. Les profits du spectacle, qui a nécessité une organisation d'une durée de 18 mois, iront à un fonds du YMCA.

"La boîte aux questions"

Questions et réponses

Par Victor VICQ

A "ADMIRATRICE DE CARMEN SEVILLA".

Q.—1) Quel âge a Carmen Sevilla? 2) Est-ce son vrai nom?

R.—1) Elle est dans la vingtaine. 2) Non. (Je vous reviens).

A "ANXIEUSE DE SAVOIR"

Q.—A qui sont mariés Théophile et Cécile Plouffe, ainsi que Onésime Ménard?

R.—Je ne comprends pas très bien votre question. Voulez-vous savoir à qui ils sont mariés dans "La famille Plouffe" ou dans la vie privée?

A "MIMI DE VERNER".

Q.—Qui jouait Maggie dans "Criminal Lawyer"?

R.—Beverley Michael.

A "20 AVRIL".

Q.—1) Luis Mariano est-il catholique? 2) Quel âge a-t-il? 3) Est-il marié?

R.—1) Oui. 2) Il a 32 ans. 3) Non. (Excusez-moi si je vous ai improvisé un pseudonyme, mais vous aviez oublié d'en signer un.)

A "ADMIRATRICE DE BUCKINGHAM".

R.—Je regrette, mais mon courrier est consacré aux arts et aux artistes, non pas aux personnalités du monde sportif. Je ne sais que faire de vos questions.

A "QUI AIME SAVOIR".

Q.—Qui incarne Roland Fournier dans "Ceux qu'on aime"? 2) Même question pour la grosse madame dans "Le Survenant".

R.—1) Jean Coutu. 2) Denise Pelletier. (Je vous reviens.)

(Adressez vos questions à: Victor Vicq, "Le Droit", Ottawa, Ontario.)

Radio-Cinéma-Musique

A la Télévision

CBOT — CANAL 4

LE VENDREDI 14 MAI
5.00—Roy Rogers
5.30—L'écran des jeunes
6.00—Mr. Wizard
6.30—Ad Lib
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—14, rue de Galais
8.00—Film français
8.30—Big Revue
9.30—Campbell Sound Stage
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—approx. — Night Cap
11.15—Film anglais: "Lost Youth"

LE SAMEDI 15 MAI
3.30—Hopalong Cassidy
4.30—Children's Film
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Tic-Tac-Toc
6.00—Space Command
6.30—Sports Reel
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—Douglas Fairbanks Theatre
9.03—Memorial Cup Hockey
11.00—Sports Folio
11.15—Lutte

CBFT — CANAL 2

LE VENDREDI 14 MAI
5.00—Musique
5.30—L'écran des jeunes
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Club de golf
8.00—Film
8.15—Petites médisances
8.30—Interurbain
9.00—Ballet Chiriaeff
9.30—Croisade en Europe
9.50—Film
10.00—Coquetel
10.30—Film
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBFT — CANAL 2

5.00—Musique
5.30—Tic-Tac-Toc
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Les bricoleurs
8.00—Regards sur le Canada
8.30—Conférence de presse
9.00—Chacun son métier
9.30—Long métrage: "Monsieur Hector", avec Fernandel
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6

LE VENDREDI 14 MAI
5.00—Musique
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Musique
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Liberace
8.00—Dave Garroway
8.30—The Big Revue
9.30—Campbell Sound Stage
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.30—Nightcap
11.00—News

LE SAMEDI 15 MAI
5.00—Musique
5.00—Children's Corner
6.00—Space Command
6.30—On the Spot
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.30—Holiday in Paris
10.00—Film
11.20—Lutte, de Chicago
12.30—News

80 périodiques sont interdits dans le Québec

MONTREAL (P.C.) — Quatre-vingts périodiques, la plupart d'origine américaine, sont maintenant interdits dans le Québec.

L'Office provincial de la Censure, après les avoir examinés, a trouvé qu'ils étaient de nature à corrompre la jeunesse et à pervertir les moeurs.

Voici la liste des publications interdites:

Adam, Amateur Screen Photography, American Beauties, Art Models, Art Photography, Beauties, Beautiful Girl, Beauty Parade, Between Us, Carnival of Beauty, Cover Girl Models, Dare, D. Faust, Dave, Eye, Eyeful, Famous Models, Final, Figure Photography Annual, Flirt, Focus, Follies, Foto Parade, Foto Rama, Gala, Girl Friend, Glamourous Models, Glance, Good Photography, He, Hello Buddies, Hit, Intimate Confessions, Jackpot, Joy, Laff, Lilliput, Man Magazine, Man to Man, Mr Night and Day, Nus, Pack o'Fun, Page, Pageant, Paris Hollywood, Peep Show, People Today, Picture, Picture Show, in Up Cartoons, Photo, Photography Handbook, Popular Teen Agers, Popular Photography, Salon Photography, Scope, Screwball, Sir, Sunbathing for Health Magazine, Swagger, Tab, Taboo, Tv Show, Vue, Wink, Zowie, Brief, Candid, Scoop, Tell, Carnival, Good Humor, Sensation, Cine-Miroir, Keyhole, Laffin, Whiz-Bang, 3-D Hollywood Pin-Ups, Uncensored.

Voix de cachalots enregistrée pour la première fois

NEW-YORK (A.F.P.) — Le Dr Hans Hass, explorateur autrichien résidant dans le grand-duché de Lictenstein, et son épouse Charlotte, de nationalité allemande, sont partis mercredi soir par avion pour Londres pour diriger le développement, le montage et la synchronisation de films en couleur pris au cours d'un voyage d'exploration scientifique de huit mois dans les eaux voisines des Açores, des îles Galapagos et des îles Coco.

L'expédition scientifique du Dr Hass a été faite à bord du trois-mats "Xarifa" propriété de l'institut océanographique du grand-duché de Lictenstein.

Au cours d'un entretien avec la presse avant son départ, l'explorateur autrichien a raconté que le fait le plus saillant de son exploration sous-marine avait été la photographie sous-marine en couleurs de cachalots a ulargе des Açores et l'enregistrement, pour la première fois au monde, de la voix des cachalots.

14, RUE DE GALAIS, réalisé dans les studios de CBFT, Montréal, doit son succès à un autre auteur de Québec, André Giroux, qui a écrit "Au-delà des visages". 14, RUE DE GALAIS est le premier scénario d'André Giroux et rien n'a été épargné pour faire de cette émission hebdomadaire un succès. Ci-haut, interprètes et auteur mettent au point la réplique. Ce sont, de gauche à droite: Denis Gagnon, Robert Gadouas, Paul Tardif, André Giroux, Jean Boisvert et Mimi d'Estée.

CHRONIQUE DE L'ECRAN

La France au Festival de Cannes

S.I.F. — 1573 — Une curieuse tradition veut que les meilleurs films soient tournés, en France, pendant la saison d'été. Les derniers mois de l'année étant considérés comme ceux dont le rendement commercial est le plus favorable, les producteurs organisent leur plan de travail de façon que le tournage des ouvrages auxquels ils attachent le plus d'importance ait lieu en juillet et août: ainsi sont-ils prêts à courir leur chance sur les écrans dès le mois d'octobre. Cette particularité explique que, bien souvent, la France soit mieux représentée au Festival de Venise qui a lieu en septembre, qu'à celui de Cannes, qui s'ouvre en avril.

Il n'en fut pas de même cette année grâce à André Cayatte, qui a présenté, il y a quelques semaines "Avant le Déluge". C'est une de ses meilleures réalisations et elle a, en effet, obtenu au VIIème Festival International de Cannes deux hautes récompenses: Le prix de la Critique et un des grands prix internationaux avec mention spéciale pour l'équipe Cayatte — Spaak.

Cette mention est des plus justes car il est désormais aussi impossible de séparer André Cayatte de Charles Spaak qu'il l'était naguère de séparer ce dernier de Jacques Feyder.

Spaak est certainement le meilleur scénariste français. C'est en tous cas, le plus égal, celui sur lequel on peut faire fond en toutes circonstances. Il a collaboré, de Jean Renoir à Julien Duvivier, avec les plus célèbres réalisateurs français. Toutefois, depuis la mort de Feyder, il n'avait plus trouvé d'équipier capable de le compléter comme l'a fait Cayatte avec "Justice est faite", "Nous sommes tous des assassins", et aujourd'hui "Avant le Déluge".

Comme les deux qui l'ont précédé ce dernier film n'entend pas se borner à nous raconter une histoire ingénieusement agencée: il veut mettre en lumière la responsabilité des familles qui ne sont pas toujours capables de comprendre que l'éducation d'un enfant est une oeuvre qui réclame autant d'amour que d'adresse. Cette démonstration est habilement conduite et si l'on peut faire des réserves sur la thèse soutenue dans "Avant le Déluge", on ne peut que s'incliner devant la maîtrise dont font preuve deux hommes qui honorent le cinéma français.

Un autre réalisateur qui a payé cher le droit de choisir ses sujets et de tourner une oeuvre qu'il aimait, c'est Georges Rouquier. Ce jeune metteur en scène s'est révélé au grand public au lendemain de la guerre avec "Farrebique" qui est une des oeuvres les plus originales de cette époque: à mi-chemin du documentaire et du récit romanesque, ce témoignage sur la vie quotidienne dans une ferme du midi de la France égale les plus hautes réussites du cinéma réaliste itatien.

Le caractère très particulier de Farrebique a nui à son auteur, les producteurs français craignant qu'il ne soit pas capable de se plier aux nécessités commerciales.

L'un d'eux, pourtant, lui a fait confiance quand Rouquier lui a proposé une adaptation d'un très beau roman de Jacques Peyré, "Aang et Lumières" qui obtint le prix Goncourt il y a une quinzaine d'années. Ce livre est le portrait d'un toréro espagnol, et la description du cadre si particulier où se déroule le drame importe tout autant que l'action elle-même. Rouquier l'a bien compris qui a sacrifié au romanesque dans les deux premiers tiers du film, mais qui, dans la dernière partie, nous raconte une vérité saisissante les divers épisodes de la corrida à l'issue de laquelle Ricardo trouvera la mort.

Tourné à Madrid dans des conditions difficiles, "Aang et Lumières", est un film digne de toucher le grand public, d'une part parce qu'il est tourné en couleurs, d'autre part, en raison de la remarquable création que fait là Daniel Gélin, un des comédiens les mieux doués de la jeune génération.

Le troisième film présenté par la France au Festival de Cannes était fortement handicapé par le fait qu'il était une nouvelle version d'une oeuvre antérieure, "Le Grand Jeu", dont Jacques Feyder avait fait, en 1934, une de ses oeuvres maîtresses. On avait pourtant demandé le nouveau scénario à Charles Spaak qui avait déjà écrit le premier. Mais, si on s'accorda pour rendre hommage aux interprètes, en particulier à Arletty et à Gina Lolobrigida, le souvenir du premier "Grand Jeu" était trop présent à l'esprit des membres du jury pour qu'ils puissent rendre pleinement justice au travail très honorable du metteur en scène Robert Siodmak, qui, après avoir longtemps travaillé en Allemagne et aux Etats-Unis, vient de débuter dans les studios parisiens.

Quel que soit le jugement qu'on porte sur ces trois films il n'en est pas moins évident que la production française se maintient à un niveau élevé et que, dans ce Festival, elle a pu subir la comparaison avec toutes les écoles étrangères; surtout si l'on considère que la Grande-Bretagne présentait avec "Monsieur Ripois", un film tourné, en effet à Londres, mais dont le metteur en scène, René Clément, et le principal interprète, Gérard Philipe, sont Français.

Georges CHARENSOL

Columbia vs Rita

NEW-YORK (A.F.P.) — Rita Hayworth a intenté mercredi une action en justice contre les studios Columbia et la société internationale des films Columbia en vue d'obtenir un relevé comptable des transactions financières de ces deux sociétés avec une troisième firme: Beckworth Corporation.

Miss Hayworth — épouse du chanteur argentin Dick Haymes — prétend que Beckworth Corp., dont le principal actionnaire est la société Columbia, a tourné quatre films dans lesquels elle était la vedette. Miss Hayworth était, outre l'interprète principale, également une actionnaire de Beckworth dont elle detenait 450 actions. L'actrice déclare que les studios Columbia n'ont jamais fait connaître à la société Beckworth ou à elle-même le montant exact et détaillé des frais de réalisation des quatre bandes en question dont, dit-elle, la production et la distribution ont dépassé 13 millions de dollars.

Les quatre films tournés par Miss Hayworth sont "Les Amours de Carmen", "Affaire à Trinidad", "Salome" et "Miss Sadie Thompson".

Cinéma

CAPITOL — "Elephant Walk" (2) 12.44-2.54-5.04-7.14-9.27.

CARTIER — "Combat Squad" (1) 12.30-2.58-5.48-8.38. "All-American" (1) 1.25-4.15-7.05-9.55.

CENTRE — "Toza, Son of Cochise" (1) 1.10-4.10-7.10-10.10. "Blackout" (?) 2.35-5.35-8.35.

CINEMA DE PARIS — "Le secret d'une mère" (2) 6.37-9.53. "Belles de nuit" (2R) 3.11-8.28. "Le magicien d'Oz" (1) 4.59.

EASTVIEW — "Savage Drums" (2) 6.30-8.52. "The Farmer Takes a Wife" (3) 7.09-10.03.

FRANÇAIS — "Jamaica Run" (2) 1.00-3.55-6.50-9.50. "Fighting Lawman" (1) 2.40-5.35-8.35.

GLEBE — "The Kidnappers" (?) 1.25-3.25-5.25-7.25-9.30.

ELGIN (LITTLE) — "Julius Caesar" (?) 1.00-3.10-5.35-7.35-9.50.

ELGIN (MAIN) — "Salome" (3) 1.20-3.25-5.30-7.35-9.40.

IMPERIAL — "Riding Shotgun" (?) "Paris Playboys" (?).

LAURIER — "Marshall Daughter" (1) 1.00-4.04-7.08-10.12. "5,000 Fingers of Dr. T." (1) 2.39-5.43-8.47.

LINDEN — "The Quiet Man" (1) 1.15-5.10-9.20. "Easy to Love" (2) 3.25-7.35.

MONTCALM — "Torch Song" (3) 6.24-9.40. "Blueprint for Murder" (2) 8.16.

NELSON — "Kiss Me Kate" (3) 2.45-6.25-10.05. "Forever Female" (3) 1.00-4.35-8.15.

ODEON — "The Maggie" (?) 12.45-3.-5.15-7.30-9.45.

RIDEAU — "Riding Shotgun" (?) 2.10-4.50-7.30-10.10. "Paris Playboys" (?) 1.05-3.45-6.25-9.05.

REGENT—"Stalag 17" (2) 3.45-7.55. "Roman Holiday" (2) 1.32-5.45-9.58.

SOMERSET — "Little Boy Lost" (1) 1.00-3.15-6.30-9.50. "East of Sumatra" (3) 1.50-5.05-8.25.

Montcalm
A Famous Players Theatre
"WAR PAINT"
en technicolor
Robert Stack — Joan Taylor
2e SUCCES
"JOE LOUIS STORY"
Coley Wallace — James Edwards

Ce soir et samedi
SUR NOTRE ECRAN GEANT
"MARSHALL DAUGHTER"
Laurie Anders — Hott Gibson
EN PLUS
Peter Lind Hayes — Mary Healy dans
"5000 FINGERS OF DR. T"
GRATUIT AUX DAMES:
Assiette à dîner "Princess Rose"
LAURIER
HULL

CARTIER
Air Conditioned
"DIAMOND QUEEN"
en technicolor
Fernando Lamas — Arlene Dahl
2e SUJET
"CRIME WAVE"
Sterling Hayden — Gena Nelson

3e semaine
Tous les jours de 1 h. p.m.
M-G-M PRESENTS
WILLIAM SHAKESPEARE'S
JULIUS CAESAR
STARRING MARLON BRANDO
JAMES MASON
JOHN GIELGUD
LOUIS CALHERN
EDMOND O'BRIEN
LITTLE ELGIN

CINEMA PARIS
COMMENÇANT DEMAIN
Michel SIMON
monsieur TAXI
avec JEAN BROCHARD et ROLAND ALEXANDRE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
DOMINIQUE WILMS dans
La môme vert de gris
EDDIE CONSTANTINE
— Troisième film —
Gregory Peck dans
"JODY ET LE FAON"
(version française, en couleurs)
DERNIERE SOIREE
"LE SECRET D'UNE MERE"
"LES BELLES DE NUIT"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

CLUB LIONS D'OTTAWA-OUEST
SOIREE RECREATIVE
(FUN NITE)
Lundi 17 mai 1954
au
LITTLE THEATRE
avenue King Edward
8 h. 30 p.m.
20 parties, 50c — plus 5 parties spéciales
Billets en vente au théâtre

INDISCRETIONS

Conquérant du passé ...

"Three Coins in the Fountain" permettra de voir pour la première fois en Technicolor et en Cinemascope ce que les touristes voient depuis si longtemps à Rome: la Place Saint-Pierre, Villa Madama, les Marches espagnoles, la Fontaine di Trevi et la Villa Borghese; y circuleront: **Jean Peters, Maggie McLamara, Dorothy McGuire, Clifton Webb** et **Louis Jordan** ... Quatre compagnies de disques capitalisent sur le titre du film de la 20th Century Fox, "River of no Return"; RCA Victor, Marylin Monroe; Capitol, Tennessee Ernie; Decca, Tex Williams; Coral, Sons of the Pioneers ... la même chose pour "Three Coins in the Fountain; Cadence, Julius LaRosa; Capitol, Frank Sinatra; Columbia, Toni Arden; Decca, Four Aces; MGM, Marti Stevens; RCA Victor, Dinal Shore ... **Rossano Brazzi**, étoile de "Three Coins ..." serait un des seuls à avoir en sa possession une lettre personnelle du Président Eisenhower, alors général, le remerciant et le félicitant pour sa bravoure à la cause des Alliés durant la guerre en Italie ...

Après avoir vainement cherché pendant deux mois pour une figure nouvelle, Dick Powell et RKO tombèrent d'accord pour engager **Pedro Armendariz**, vedette no. 1 du cinéma mexicain afin de jouer avec John Wayne et Susan Hayward dans "The Conqueror"; on verra Pedro sous les traits de Jamuga demi-frère de Ghengis Khan. Il vient de terminer "Rebellion of the Hanged" ... Egalement sur la distribution de "The Conqueror", **Agnes Moorehead** qui arrive d'une tournée triomphale de 3 mois dans "The Fabulous Redhead"; Agnes Moorehead se voit attribuer un rôle important, celui de **Hunlun**, mère de Ghengis Khan ... Voilà pour les chicaneries ...

DU SCRIPTEUR

Un demi-mal

CHICAGO (P.A.) — Des voleurs se sont emparés de $4,000 en médailles et de bijoux dans l'auto du ténor Lauritz Melchior, mercredi, mais ont négligé d'examiner la valise, où se trouvaient d'autres bijoux et des vêtements d'une valeur de $25,000.

FOTO-NITE: $2,500!
FRANCAIS 4-3129
TOMORROW Sultry Romance, Mystery, Thrills
RAY MILLAND · ARLENE DAHL
JAMAICA RUN
TECHNICOLOR
PLUS WAYNE MORRIS IN DRAMA OF RANGE BATTLE LAW MAN
ROSE POINT TO THE LADIES THU FRI SAT.
DAILY AT 12.30 SAT. 9.30
LOW PRICES: MAT. 30¢ EVE. 45¢
ON OUR NEW WIDE SCREEN!

BRITANNIA DRIVE-IN HWY. 17 PA 2-2817
DRIVE-INS
ALADDIN DRIVE-IN RESEARCH RD. 5-4126
"BLACKBEARD THE PIRATE" avec R. Newton
AUSSI
"YOU NEVER CAN TELL" avec Dick Powell
"ABBOTT & COSTELLO GO TO MARS"
AUSSI
ON SUSANNAH (couleurs) Rod Cameron
ALWAYS A COLOR CARTOON
Terrain de jeux gratuit pour enfants aux 2 théâtres

5-8326
EASTVIEW
OPEN 6.15 SAT. 11.30
THE BIGGEST OF ALL BIG MUSICALS!
BETTY GRABLE the Farmer Takes a Wife
ALL COLOR SHOW
The Jungle's Own SABU SAVAGE DRUMS

CENTRE 2-3785
OPEN DAILY AT 12:00
TAZA, SON OF COCHISE
FIGHTING ALLY OF THE U.S. CAVALRY!
TECHNICOLOR
ROCK HUDSON
DYNAMIC ADVENTURE HITS
IN ADDITION TO OUR REGULAR ATTRACTION
DANE CLARK "BLACKOUT" THE THRILLER OF ALL THRILLERS!
BARBARA RUSH

AUTO-SKY DRIVE-IN
BASELINE RD., PRESCOTT H'w'y PHONE PA. 2-2653
Children under 12 admitted FREE!
Always a COLOR CARTOON
L'amie d'un seul homme et son coeur balancé!
YVONNE De CARLO ROCK HUDSON
ALL COLOR SHOW
SCARLET ANGEL
Wild Stallion
COLOR CARTOON
Visitez notre nouveau comptoir à hot-dogs

Le meilleur programme de l'année! TOUTE CETTE SEMAINE
"THE Quiet Man" Technicolor
JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA BARRY FITZGERALD with WARD BOND VICTOR McLAGLEN of THE ABBEY THEATRE PEOPLES
LINDEN 5-1681 · DAILY AT 1 P.M.
Aussi en technicolor
"EASY TO LOVE"
avec Van Johnson et Esther Williams

NELSON
"KISS ME KATE" (couleur)
Kathryn Grayson — Howard Keel
"FOREVER FEMALE"
William Holden — Ginger Rogers

RANDOLPH SCOTT
"Riding Shotgun"
WAYNE MORRIS JOAN WESTON
WARNERCOLOR
2ND HIT! THE Bowery Boys
PARIS PLAYBOYS
Leo GORCEY Huntz HALL
Rideau
IMPERIAL

Une excursion en Ecosse
The J. ARTHUR RANK ORGANIZATION presents
PAUL DOUGLAS
The MAGGIE
"Ecossais en déchéance?"
ODEON

Funérailles de M. J. Bélanger

MATTAWA (Spécial) — Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église Sainte-Anne de Mattawa, à la mémoire de M. Joseph Bélanger, époux de Délima Séguin, décédé à la suite d'une courte maladie, à l'âge de 78 ans et 11 mois.

Né à Clarence Creek, Ont., il est arrivé à Mattawa à l'âge de 9 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, trois fils, Hector, Léo et Alectance, tous de Mattawa; deux filles, Mlle Albina Bélanger, de Mattawa, Mme Roméo Gagnon (Jeanne), de Sudbury, et huit petits-enfants.

A l'église Sainte-Anne, le curé V. Pilon a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés Maurice Gaudreault et Thomas Klate, comme diacre et sous-diacre.

M. Bélanger a reçu les honneurs de la Ligue du Sacré-Coeur.

Les porteurs étaient ses six neveux: Henri Bélanger, Eugène Boulanger, Omer Dupuis, Alexandre Séguin, J.-Baptiste Séguin et Olida Séguin.

L'abbé Maurice Gaudreault a récité les dernières prières au cimetière Sainte-Anne de Mattawa.

Parmi les visiteurs de l'extérieur qui assistaient aux funérailles, l'on voyait: M. Alectance Séguin, Mme John Charbonneau, M. et Mme Louis-France Riché, M. et Mme Olida Séguin, Mme Joseph Boulet, d'Ottawa, M. et Mme Elphège Duford, d'Orléans, M. Hector Babin, de Hull, M. et Mme Alexandre Séguin, M. et Mme J.-Baptiste Séguin, de Cornwall, M. Victor Bélanger, de Toronto, M. Hormidas Séguin, Mme Henri Beauchamp, M. et Mme Léo Gaudet, M. et Mme Joseph Chénier, Mme Desjardins, M. Léandre Séguin, de Témiscamingue, M. et Mme Nelson Parent, Mme Fred Brauveiller, MM. Ronald et Gérald Parent, de Welland, M. et Mme Roméo Gagnon et Mlle Huguette Gagnon, M. et Mme Omer Dupuis, M. et Mme Georges Guilbeau, de Sudbury, M. et Mme Maurice Amyot, Mlle Robitaille, Mme Rosana Morin, Mme Evangéline Perrier, M. McNim, Mme Donaldson, M. V. George, M. Alex Jeamot, de North Bay, M. et Mme Daniel Lafrenière, M. et Mme Albert Lafrenière, M. et Mme Emile Lafrenière, M. et Mme Roland Sylvestre, M. et Mme Bouffard, Mlle L. Raymond, Laurent Lafrenière, M. et Mme Ama Martel, de Verner, etc.

On retrouve une roue et un gant

HALIFAX (P.C.) — La marine a dû abandonner hier les recherches entreprises depuis le 6 mai pour retrouver l'Avenger disparu à l'ouest de la Nouvelle-Ecosse. Un communiqué conclut que les quatre occupants de l'appareil ont été tués sur le coup quand l'avion s'abattit dans l'Atlantique. Les recherches ont couvert 15,000 milles carrés. Tout ce qu'on a pu retrouver, c'est une roue de l'avion et un gant.

Hommage de Senneterre à la Très Ste Vierge

SENNETERRE, Qué. — (D. N. C.) — A l'occasion du mois de mai, le Centre paroissial de Senneterre, dont l'animateur est M. le vicaire A. Giroux, a conçu un vaste programme, dont le but est d'honorer la très Sainte Vierge, et de répandre sa dévotion.

A la demande des membres du comité de ce cercle, un montant de $150 a été généreusement voté par le conseil de campagne que dirige S. H. le maire Edouard Duval.

Cet argent a servi à ériger un panneau-réclame marial, lequel a été placé dans le parterre de M. Léonard Trempe, situé sur la 4e Rue. Ce panneau-réclame, représentant Notre-Dame de Lourdes, porte comme inscription: "Je suis l'Immaculée."

Les drapeaux des mats placés près des demeures, resteront hissés au cours de tout le mois de mai.

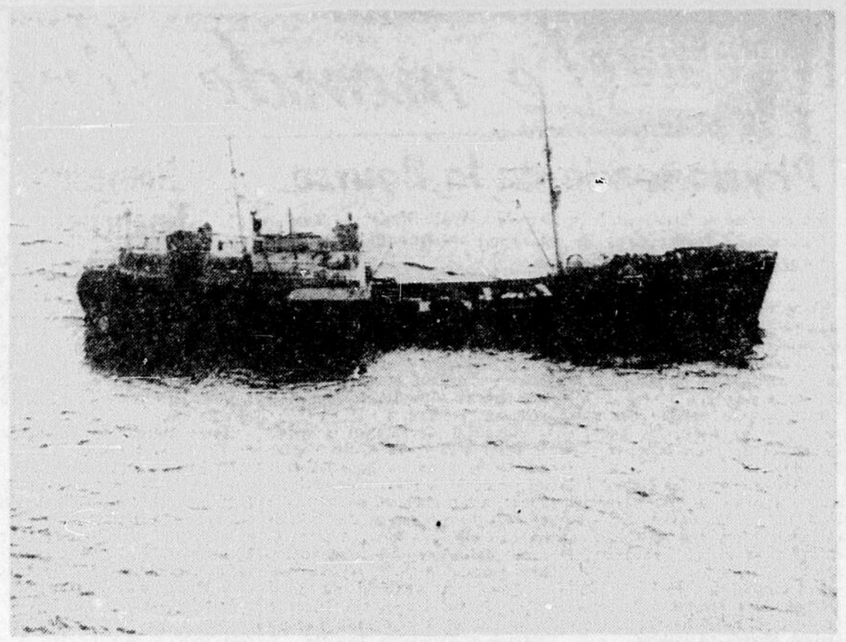
Les voyageurs qui s'arrêteront à Senneterre, au cours du mois courant, constateront aussi avec intérêt que chacun des commerçants locaux a fait preuve d'un grand goût dans la décoration d'une vitrine spéciale mariale. Et que dire des demeures si bien décorées tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Les paroissiens de Senneterre n'ont voulu rien négliger pour prouver leur filial attachement à la Vierge.

Samedi, le 1er mai dernier, a eu lieu en l'église Saint-Paul à 7 h. 30 p.m. l'ouverture du mois de Marie. A cette occasion, M. l'abbé A. Authier, du collège d'Amos, a prononcé le sermon de circonstance. La chorale des dames a fait les frais du chant.

Tous les après-midis, les élèves des diverses écoles de Senneterre se réunissent en l'église Saint-Paul pour leurs exercices quotidiens du mois de Marie. La chorale des étudiants du collège Saint-Louis, sous la direction du R. F. Valois, C.S.V., directeur du collège Saint-Louis, se charge alors du chant.

Le jeudi de chaque semaine du mois de mai, un film marial sera présenté au public par le comité du film de Senneterre, dont le président est M. J.-L. Braisseau.

Chaque dimanche après-midi, pour les enfants, et le soir pour les adultes, à 8 h. 30, il y aura bingo marial en la salle paroissiale Saint-Joseph. Un comptoir marial comprenant statues, médailles, boutons-insignes, etc., sous la direction des enfants de Marie de la paroisse, permettra aux gens de se procurer les articles religieux désirés.



D'OU VIENT CE CHALUTIER ? — La photo montre l'un des deux chalutiers russes qui poursuivent des opérations de pêche sur les Grands Bancs de Terre-Neuve pour la première fois. La photo fut prise d'un avion du C.A.R.C. qui fut envoyé pour en faire l'inspection. Selon les autorités navales il n'y a pas lieu de croire que ces chalutiers sont là pour autre chose que la pêche.
(Photo P.C. de la Défense nationale)

900 Japonais auraient péri en mer

TOKYO (P.A.) — Le journal Asahi a annoncé hier que 900 pêcheurs japonais ont péri au cours du cyclone qui a ravagé le nord du Japon et les champs de pêche océanique, dimanche. Les victimes étaient à bord de 108 embarcations qui ont soit chaviré, soit disparu. La brume a entravé les recherches entreprises pour retrouver les survivants.

Il voulait se rendre en Floride

MONTREAL (P.C.) — Un garçonnet de 14 ans, qui se serait enfui de la demeure paternelle, à Thetford-Mines, avec un montant de $260, a été arrêté hier alors qu'il tentait de prendre place à bord d'un avion à destination de la Floride. Le garçonnet voulait monter à bord de l'avion avec un gros chien qu'il avait acheté une heure plus tôt à Montréal. Le garçonnet a été confié aux autorités de la cour juvénile.

Doctorat honorifique au cardinal Léger

WORCESTER, Mass. (P.A.) — Le Collège de l'Assomption a annoncé hier qu'il conférera un doctorat honorifique en humanités au cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, au cours d'une cérémonie spéciale qui aura lieu à Springfield le 23 mai.

Mgr Armand-H. Desautels, président du collège, conférera cet honneur durant les cérémonies marquant le 18e congrès quadriennal de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, une société fraternelle franco-américaine aux Etats-Unis.

Le cardinal Léger, connu comme le "cardinal des pauvres", a fondé un foyer de charité pour les miséreux à Montréal, où lui-même et d'autres hommes d'affaires et professionnels consacrent régulièrement de leur temps et offrent leurs services personnels comme briqueteurs, menuisiers et peintres pour construire et réparer des quartiers d'habitation pour les pauvres.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.

Réfrigérateurs
FRIGIDAIRE
ASSORTIMENT complet
NOUVEAUX BAS PRIX
Conditions faciles
Ouvert vendredi jusqu'à 9 h. p.m.
TELERONICS
1240 WELLINGTON (AT HOLLAND) TEL. 8-5018

DESORMAIS
choisissez vos couleurs à la maison— achetez votre peinture par téléphone!

VOYEZ CES DÉTAILLANTS
HALLEBOURG (Ont.)
La Co-opérative de Hallebourg
PAPINEAUVILLE
BISSONNETTE & FRERE
marchand général
Téléphone 40 W
RIPON
A. A. CARDINAL
marchand général
Téléphone 7-R-3
ST-ANDRE AVELLIN
THEO. CHARRON
Matériaux de construction
Téléphone 58 ET 7

Nouvel Index de Couleurs Pour Emporter à la Maison — Vous choisissez parmi 148 échantillons de couleurs — chez vous!

Le meilleur endroit pour choisir les couleurs de vos peintures, c'est à la maison, alors que vous êtes sûre qu'elles s'harmonisent avec vos tentures, vos tapis et votre ameublement. Le Nouvel Index de Couleurs Pittsburgh vous offre 148 échantillons de couleurs que vous pouvez choisir CHEZ VOUS sans crainte de vous tromper.

C'est le moyen le plus sûr et le plus efficace jamais imaginé pour acheter de la peinture. Vous visitez votre Détaillant Pittsburgh seulement une fois pour vous procurer un vaste assortiment de couleurs.

Le choix des teintes se fait à la maison. Vous téléphonez ensuite à votre Détaillant Pittsburgh pour commander votre peinture. Le 25c que vous avez payé pour votre Index de Couleurs vous sera déduit du prix de votre commande d'un gallon ou plus de peinture.

NOUVELLES PEINTURES QUI NE LAISSENT PAS D'ODEUR POUR VOUS PERMETTRE DE PEINTURER LES "FÊNETRES FERMÉES"

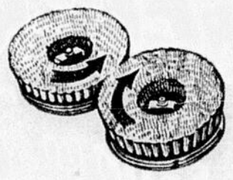
Si l'odeur de la peinture vous oblige à attendre au printemps pour rénover votre maison, voici de bonnes nouvelles! Le Fini Satin Caoutchouté Pittsburgh ne dégage pas d'odeur de peinture. Vous pouvez faire le travail les fenêtres fermées. Il est se cau toucher 15 minutes après son application et il s'assèche complètement au bout d'une heure. Il se lisse sur les murs. Vous pouvez peinturer une pièce dans une après-midi.

PEINTURES PITTSBURGH
CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED

"Mais certainement... je polirai les parquets!"

Certainement il polira les parquets, car il n'est plus question de pousser et de tirer péniblement une brosse lourde et disgrâcieuse pour polir les parquets . . . ces jours-là sont à jamais disparus. Aujourd'hui, ce travail n'a rien de laborieux . . . il suffit de guider le polisseur G-E sur les parquets de bois, recouverts de linoléum ou de tuiles et en quelques minutes, les parquets reluiront d'un lustre resplendissant.

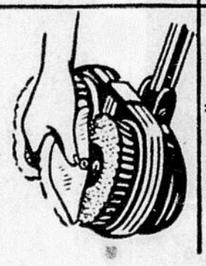
Vous obtenez toutes ces caractéristiques commodes!

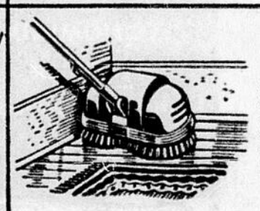


FACILE D'EMPLOI
Du fait que les deux brosses pivotent en sens inverse, l'une équilibre la rotation de l'autre ce qui élimine la tendance qu'aurait l'appareil de "s'emballer", trait commun des polisseurs monobrosses.

LÉGER À PORTER
Ne pesant que 16 livres, il est donc léger à porter d'une pièce à l'autre, pourtant ce poids est suffisant pour faire un excellent travail.

BROSSES ET BICHONS À BOUTONS-PRESSION
Les brosses munies d'une tirette sont faciles à enlever, les bichons en laine d'agneau, servant à donner le fini final, s'ajustent sur les brosses par un bouton-pression.





IL PÉNÈTRE DANS LES COINS
En pivotant la base des brosses s'évase légèrement, permettant, ainsi, d'atteindre les coins, de polir près des plinthes, des meubles lourds et des tapis.

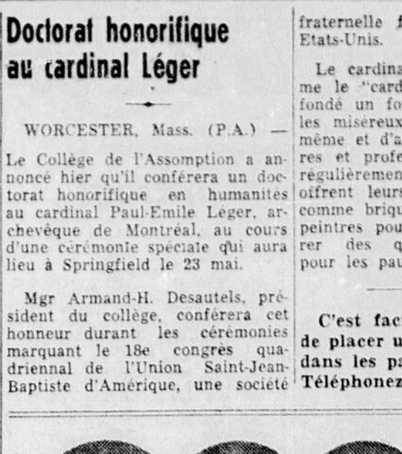
Polisseur de parquets
GENERAL ELECTRIC

Voici le sensationnel aspirateur "Swivel-Top" G-E

Cet aspirateur G-E possède le remarquable capuchon "Swivel-Top" qui décrit un cercle parfait . . . vous nettoyez toute une pièce sans déplacer l'appareil une seule fois. Voyez le polisseur et l'aspirateur G-E . . . dès aujourd'hui.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

HOLÀ LES AMIS!
MONTEZ VOS PROPRES MÉLODRAMES avec un THÉÂTRE de TV G-E



GRATUIT!
Lorsque vous achetez les délicieux SHREDDED WHEAT NABISCO

Vous obtenez un véritable "écran" de TV G-E au verso de la boite!
8 marionnettes différentes!
Scénarios SENSATIONNELS dans la boite!

DEMANDEZ À MAMAN D'ACHETER LES VÔTRES AUJOURD'HUI MÊME!

AUX PARENTS!
LA TV G-E VOUS APPORTE LES PLUS BEAUX SPECTACLES TÉLÉVISÉS AU MONDE

LE "GARRICK" G-E modèle C21C10 vous est offert moyennant un léger versement initial et environ 3.50 par semaine. Il possède un célèbre écran Black-Daylite de 21", il est dans un élégant cabinet console—acajou, noyer ou chêne blanchi moderne. Voyez votre marchand G-E, aujourd'hui même, et bénéficiez, dès maintenant, des plus beaux spectacles au monde télévisés par le "Garrick" G-E.

TÉLÉVISION BLACK-DAYLITE GENERAL ELECTRIC
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
180	Abitibi	21¼	21½	21½
10	Do P	25¼	25¼	25¼
200	Alum	58	57½	58
30	4¼ P	106½	106¼	106¾
80	Ang Tel	45	45	45
125	Argus	15	15	15
25	Do P	92	92	92
75	Atlas	13¾	13⅝	13¾
50	Bathurst	48½	48½	48½
1197	Bell	43	42⅝	42⅝
2589	Brazil	8⅝	8¼	8¼
1480	Ba Oil	26¼	25¾	26⅛
100	Be Forest	6¼	6¼	6¼
179	Be Pow	22⅝	22⅝	22⅝
62	Be Tel	39¾	39¾	39¾
109	C Cement	100	100	100
50	Do P	30½	30½	30½
100	Cn Pow	12¼	12¼	12¼
5	C Safeway	103	103	103
100	C Steam	28	28	28
100	Do 4P	13¼	13¼	13¼
100	C Brew	25⅝	25⅝	25⅝
100	C Bronze	32	32	32
25	C Car	18¼	18¼	18¼
200	Do A	20½	20½	20½
735	C Cel	21½	21½	21½
1100	CPR	23¾	23½	23⅝
50	C Petrofina	19¾	19¾	19¾
1690	Vickers	24½	24	24¼
5	Cockshutt	8⅝	8⅝	8⅝
125	Smelters	26¼	26¼	26¼
200	Corby A	12½	12½	12½
650	Seagrams	29⅞	29⅞	29⅞
475	Dom Bridge	17⅜	17⅜	17⅜
80	Dom Found	14¾	14¾	14¾
865	Dom Steel	12⅝	12½	12⅝
140	Dom Tar	8⅝	8⅝	8⅝
200	Dom Textile	6⅞	6⅞	6⅞
411	Do P	40¼	40¼	40¼
25	Donohue	19	19	19
50	Dow	25	25	25
225	Fam Play	23⅝	23⅝	23⅝
775	Foundation	17⅝	17½	17½
525	Fraser	18⅞	18⅞	18⅞
25	Gatineau	24	24	24
200	Gen Bak	6	6	6
580	G Dynam	49½	49	49½
50	Gypsum	40¼	40¼	40¼
150	Hudson Bay	44⅝	44¼	44¾
485	Imp Oil	35	35	35
600	Imp Tob	10	10	10
430	Ind Accep	43⅜	42⅞	43⅜
310	Int Nickel	40¼	40¼	40¼
15	Do $1P	134⅞	134⅞	134⅞
100	Int Util	29⅞	29⅞	29⅞
200	Inter Pipe	26½	26⅛	26½
260	Laurentide	14	14	14
2035	Massey	9	9	9
175	McColl	23¼	23	23¼
5	Melsens	25¼	25¼	25¼
5	Do B	25¼	25¼	25¼
25	N Drug	11⅝	11⅝	11⅝
235	Noranda	68¼	67¾	68¼
100	Page Her	64	64	64
50	Pow Riv	33	33	33
45	Pow Corp	39¾	39¾	39¾
250	Price	36¾	36¾	36¾
60	Prov Trans	15½	15½	15½
255	Shawinigan	45	45	45
25	Sicks	27	27	27
410	Steel	34	33⅞	34
125	Un Steel	13¾	13¾	13¾
325	Walker	59⅝	59½	59½
	BANQUES			
262	Montreal	41¼	41¼	41¼
250	Nova Scotia	46½	46½	46½
100	Commerce	36	36	36
50	Royale	44	44	44
	BOURSE CANADIENNE			
1	Ang C Pulp	28	28	28
1000	Ang Nfld	9	9	9
10	Can Malt	57¼	57½	57½
50	C Silk	10	10	10
350	Con Pap	49¾	49¾	49¾
140	Cr Zeller	45½	45½	45½
100	Dom Struct	39	39	39
115	Ford	97⅞	97⅞	97⅞
45	For Pow	30	30	30
160	Gt Lakes	24½	24½	24½
225	Min Ont	33⅞	33⅞	33⅞
105	Moore	29	29	29
175	Que Tel	29	28	29
100	Russell	17¼	17¼	17¼
500	Tooke Bros	1.50	1.50	1.50
100	Trade Fin	37⅜	37⅜	37⅜
75	Trans Mt Oil	27½	27½	27½
100	Watermans	10⅛	10⅛	10⅛
200	Arcan	1.15	1.15	1.15
500	Hydro Elec	5.00	5.00	5.00
	MINES			
100	Ameranium	.19	.19	.19
500	At Sulphur	.17	.17	.17
1000	Bel Chib	.08	.08	.08
500	Chib Expl	.48	.48	.48
3500	Fab	.20½	.20	.20
300	Gui Por	.37	.37	.37
100	Hollinger	.15¼	.15¼	.15¼
100	McIntyre	.64	.64	.64
50	Min Corp	.13⅛	.13⅛	.13⅛
1000	N Pacific	.31	.31	.31
1500	N Santiago	.04½	.04½	.04½
1000	Orchan	.19	.19	.19
700	Que Nickel	.60	.60	.60
1000	Soma	.04	.04	.04
500	Tache	.09¼	.09¼	.09¼
2000	Tazin	.10	.10	.10
1000	Wendell	.08½	.08½	.08
200	Beneeage	3.10	3.10	3.10
100	Boreal	2.05	2.05	2.05
1350	C Uran	1.15	1.14	1.14
400	Cmp Chib	2.93	2.92	2.93
100	East Sulliv	3.75	3.75	3.75
100	East Smelts	2.75	2.75	2.75
100	Frobisher	4.45	4.45	4.45
200	Geco	9.50	9.50	9.50
1400	Inspiration	2.35	2.32	2.35
1000	Molybden	1.07	1.07	1.07
25	Palo	3.60	3.60	3.60
1500	Preston	3.05	3.05	3.05
6000	Trans Dom	1.50	1.50	1.50
	HUILES			
1600	Antone	.21½	.21½	.21½
1000	Tri Cann P	.60	.58	.58
44	Tri Tor	.63	.63	.63
500	Westburne	.70	.70	.70
500	C Devon	2.15	2.15	2.15
350	Home	8.75	8.50	8.50
200	Pontiac	1.56	1.56	1.56

Volume des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 26,500; mines et huiles, 41,300

Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a.m.
175	Abitibi	21¾	21⅝	21¾
70	Abitibi P	25⅝	25⅝	25⅝
1100	Albermont	1.12	1.10	1.10
500	A P	.32	.32	.32
3800	Algom	4.40	4.25	4.35
200	Algoma	44¼	44¼	44¼
849	Aluminium	58¼	57⅝	58¼
49	Alum 2nd P	106¼	106	106¼
30	Ashdown B	18	18	18
1000	Athona	.08¼	.08¼	.08¼
20	Bank N S	47	47	47
505	Bank Tor	44½	44½	44½
1500	Am Leduc	.28	.28	.28
1468	Ang Cdn	5.35	5.30	5.30
200	Anglo Hur	14⅝	14⅝	14⅝
500	Ankeno	.07½	.07½	.07½
500	Aquarius	.18	.18	.18
100	Argus	15	15	15
50	Can Machin	8⅞	8⅞	8⅞
50	Can N Pow	12	12	12
400	Oil Lands	3.50	3.50	3.50
50	C Pack B	35⅝	35⅝	35⅝
100	Cda Southern	3.20	3.20	3.20
100	Cdn Atl Oil	4.90	4.90	4.90
200	Barvue	1.45	1.45	1.45
200	Barvue Wts	.56	.56	.56
1500	Baska	.34	.34	.34
25	Beatty	6¾	6¾	6¾
1400	Beaver Lodge	3.15	3.05	3.15
1179	Bell Phone	43	42¾	42⅞
2000	Bevcourt	.22	.20	.21
500	Bldgood	.06	.06	.06
1750	Bobjo	.28¼	.28	.28
1500	Boymar	.13	.12	.12
229	Brazil	8½	8½	8½
1000	Brewis	.07½	.07½	.07½
1924	BA Oil	26¼	25⅝	26⅛
25	BC El 4¾ P	101½	101¼	101½
155	BC Pow	22¾	22¼	22¼
2000	Brit Em Oil	.31	.31	.31
300	Broul Reef	1.75	1.75	1.75
500	Buff Ank	.60¼	.60¼	.60¼
1000	Buff Cdn	.18	.18	.18
200	Buff R L	.04¼	.04¼	.04¼
100	Build Prod	41	41	41
100	Cal & Ed	.12	.12	.12
300	Calvan Con	5.05	5.05	5.05
200	Camp Chib	2.94	2.94	2.94
230	Can Cem	100½	100	100½
20	C Cem P	31	31	31
25	C Bnk Com	35⅞	35⅞	35⅞
455	Cdn Brew	25¾	25½	25¾
100	C Can	23	22¾	22¾
250	C Celan	21⅝	21½	21½
35	C Celan $1.75 P	35	31½	31½
300	C Collieries	8.80	8.80	8.80
18700	Cdn Dev Pete	2.25	2.10	2.12
84550	C Dev Pete Rts	.23½	.21	.22
25	C Dredge	62½	62½	62½
25	C F Prod A	6¼	6¼	6¼
10	C Indust	44½	44½	44½
110	Cdn Oil	15½	15½	15½
100	Cdn Oil Wts	2.60	2.60	2.60
1190	CPR	23½	23½	23½
500	C Petrofina P	20	19½	19¾
1566	Cdn P L Prod	1.40	1.35	1.40
25	Cdn Tire	52	52	52
1350	C Vickers	24¾	24	24½
10	Cdn Wall B	12½	12½	12½
300	Canso Oil	7.65	7.65	7.65
100	Castle	2.50	2.50	2.50
600	Cent Leduc	1.94	1.89	1.94
25	Chateo P	6	6	6
600	Chem Rès	1.62	1.61	1.62
1200	Chib Expl	.47	.47	.47
150	Chimo	1.10	1.10	1.10
28	Circle Bar	4.75	4.75	4.75
25	Circle Bar A	8¼	8¼	8¼
133	Cobalt Chem	.84	.84	.84
1800	Cobalt Chem Vt	.84	.82	.84
750	Cobalt	.77	.77	.77
2000	Coch Will	.70	.70	.70
200	Conduits	8	8	8
2000	C Allenbee	.15	.15	.15
620	C Discovery	1.90	1.90	1.90
1500	C Halliwell	.18	.18	.18
1600	Con Hwsey	2.93	2.85	2.90
500	C Mosher	1.10	1.09	1.10
1000	Con Metaltow	.22	.22	.22
61	Con Smelt	26¼	26¼	26¼
3483	Cons Miemac	2.15	2.11	2.15
4000	Con Orlac	.08	.07½	.07½
2000	Con Peak	.11¾	.11¾	.11¾
500	C Rochette	.06½	.06½	.06½
774	Con Gas	21½	21¼	21¼
400	Con West	3.30	3.25	3.30
1000	Coulee	.22	.22	.22
500	Cournor	.07⅝	.07⅝	.07⅝
833	Crown Zell	45¼	45	45
200	Dev Leduc	1.70	1.70	1.70
200	Dist Seag	29⅞	29⅞	29⅞
289	Dom Fndry	14¾	14¾	14¾
25	D Magnes	12¾	12¾	12¾
100	D Steel Ord	12½	12½	12½
25	Dom Stores	23⅛	23⅛	23⅛
10000	Donalda	.48	.47	.48
3300	Dragon Oil	.30	.27	.30
1800	Dyno	.88	.82	.88
200	East Malar	2.40	2.39	2.39
100	East Rim	1.05	1.05	1.05
25	Econ Inv	28¼	28¼	28¼
100	Equit Life	22½	22½	22½
25	Erie A	6	6	6
25	Falconbridge	16	16	16
95	Fam Play	23⅞	23⅞	23⅞
30	Fanny F	21	21	21
500	Fargo	1.60	1.60	1.60
10	Fed Grain	19½	19½	19½
100	Fed Pete	3.90	3.90	3.90
1975	Fenimore	.62	.62	.62
155	Ford A	97¾	97¾	97¾
5	Ford B	97½	97½	97½
25	Fonudation	17¾	17¾	17¾
100	Frobisher	4.45	4.45	4.45
600	Frobisher Wts	.95	.93	.95
2000	Gaitwin	.21	.21	.21
25	Gatineau $ P	110	110	110
2923	Geco Mines	9.70	9.45	9.50
100	Gen Pete A	6.50	6.35	6.35
1000	Goldale	.26⅜	.26¾	.26¾
2000	Goldhawk	.07	.07	.07
20	Goodyear	123	123	123
1000	Grandines	.23	.23	.23
200	G L Paper	24¼	24⅛	24¼
7428	Gr Sweet Grass	1.23	1.15	1.17
100	Gunnar	9.55	9.55	9.55
500	Gwillim	.07	.07	.07
2300	H of Lakes	.39	.39	.39
1000	Headway	.15½	.15½	.15½
50	H & Dauch	36	36	36
100	Home Oil	8.50	8.50	8.50
1000	Hom Y K	.19	.19	.19
25	H Smith	23¼	23¼	23¼
100	Hoyle	1.80	1.80	1.80
13	Hur & Erie	126	126	126
8	Hur & Er 20 P	25	25	25
500	Hy Charg	.07	.07	.07
1341	Imp Oil	34½	34½	34½
200	Imp Tob	9⅞	9⅞	9⅞
195	Ind Accep	42½	42¾	42¾
102	Ind Accp $2 P	46	45	45
1000	Inspiration	2.32	2.30	2.32
258	Int Nickel	40¼	40¼	40¼
170	Interp P L	26¼	25¾	26¼
500	Jacknife	.05½	.05½	.05½
2500	Jellicoe	.14½	.14¾	.14½
2000	Kayrand	.06½	.06½	.06½
1000	Kenville	.08	.08	.08
260	Keer Add	18	18	18
75	Labatt	20	20	20
2000	Lake Ling	.15	.14	.14½
100	L Shore	5.60	5.60	5.60
226	Lamaque	3.80	3.80	3.80
2000	Landover	.09½	.09	.09
50	Lang	12	12	12
2000	Lapa Cad	.05½	.05½	.05½
20	Laura Sec	15½	15½	15½
1500	Lexindin	.11	.10½	.11
150	Loblaw A	43½	43¼	43½
3500	Lorado	.34¼	.34	.34¼
15900	Mackeno	.45	.43	.45
1000	MacLeod	1.30	1.30	1.30
125	Macmill B	19½	19½	19½
700	Marwayne	.29	.29	.29
175	Mass Har	.9	.8⅞	.9
10	Mat L&P	.33	.33	.33
10	Mod Cont	14½	14½	14½
305	Moore	29½	29	29¼
125	Nat Drug	11¾	11⅝	11¾
5050	Nat Explor	.35	.31	.35
200	Nat Pete	1.55	1.50	1.55
50	N St Car	25	25	25
300	Nes Labine	1.50	1.46	1.46
27900	N Rid	.48	.47	.47
2000	N Bristol	1.33	1.33	1.33
400	New B Dom	2.39	2.37	2.37
500	New Cal	.70	.70	.70
3075	N Concord	.88	.88	.88
2000	N Continental	.46	.46	.46
100	N Dicken	2.70	2.70	2.70
600	N Lard U	1.08	1.02	1.03
100	N Marlon	.06½	.06½	.06½
3500	New Norz	.05	.04⅞	.05
1500	N Ryan L	.12	.11	.11
100	N Superior	3.30	3.30	3.30
100	Noranda	68	68	68
500	Norpax	.12	.12	.12
2500	N C Oils	2.70	2.66	2.66
500	Nor Inca	.08	.08	.08
1000	Northland	.05	.05	.05
1500	Obaska	.07	.07	.07
1500	Okalta	1.50	1.50	1.50
600	O Jockey Club	2.45	2.45	2.45
700	O Jockey C Wts	.75	.75	.75
3700	Opemiska	1.54	1.52	1.52
500	Osisko	.41	.41	.41
4000	Pac East	.32	.30	.32
4200	Parbec	.26¼	.26	.26
200	Paymaster	.41	.41	.41
100	Photo Eng	39	39	39
36	Pick Crow	1.05	1.05	1.05
2500	Pitch Ore	.11	.10¾	.11
20	Placer	28¾	28¾	28¾
500	Ponder	1.00	1.00	1.00
90	Pow River New	33¼	33	33¼
200	Pow Corp	39¾	39¾	39¾
500	Preston	3.10	3.05	3.05
1400	Pros Air	4.35	4.30	4.30
500	Que Cop	.78	.78	.78
2000	Que Lab	.13	.13	.13
500	Que Man	.60	.60	.60
8100	Que Nickel	.61	.57	.57
420	Quemont	19	19	19
1800	Radiore	.69	.68	.68
500	Ded Poplar	.18½	.18½	.18½
1200	Reef Pete	.10	.10	.10
1200	Rexapar	1.15	1.14	1.14
135500	Rio Prado	.71	.69	.70
500	Roche	.12½	.12½	.12½
500	Roy Sil	.11	.11	.11
80	Royal Bk	44	44	44
100	Royalite	12	12	12
1000	San Ant	1.50	1.50	1.50
500	Sand River	.10	.10	.10
300	Sapphire	1.73	1.70	1.73
5000	Scurry	1.20	1.19	1.20
2155	Sherritt	3.85	3.80	3.80
75	Sicks	27	27	27
1600	Sil Miller	1.16	1.15	1.16
100	Simpsons	18⅝	18⅝	18⅝
500	Siscoe	.39	.39	.39
100	Southam	33⅜	33⅜	33⅜
270	St Pav	21¾	21¼	21¾
50	St Brock A	7¼	7¼	7¼
563	Steel Can	34	34	34
1000	Steep Rock	8.05	8.05	8.05
1000	Sud Cont	.16	.16	.16
30	Suptest Ord	17½	17½	17½
1000	Surf Inlet	.13	.13	.13
100	Teck Hugh	2.10	2.10	2.10
200	Tex Calgary	1.35	1.35	1.35
6000	Tombill	.47	.45	.47
100	Torbrit	1.52	1.52	1.52
50	Tor Iron	22	22	22
70	Tor Iron A	22	22	22
290	T Fin A	37⅜	37⅛	37⅜
200	Trans Emp	2.08	2.05	2.08
4500	Trans Era	.50	.49	.49¾
100	Trans Mt	27½	27½	27½
320	U Asbestos	3.85	3.80	3.85
10	U Fuel A	59½	59½	59½
100	Un Keno	6.70	6.70	6.70
3150	Un Oils	1.05	1.00	1.01
220	Un Steel	13¼	13	13
100	Upp Can	1.14	1.14	1.14
2000	Van Roi	.04	.03⅞	.03⅞
700	Ventures	19⅝	19¼	19¼
100	Violamac	1.62	1.62	1.62
100	Waite Am	.12¼	.12¼	.12¼
335	Walker	59⅝	59¼	59¼
21500	W Ashley	.18	.17¼	.17½
300	W Leaseholds	4.75	4.75	4.75
10	Win El P	101½	101½	101½
30	Wr Harg	1.75	1.75	1.75
720	YK Bear	1.32	1.32	1.32
	CURB			
100	Ang Cdn Pulp	9	9	9
10	C D Sug	19½	19½	19½
1052	Cdn G Inv Rts	1	1	1
100	C Marconi	4.75	4.75	4.75
425	C Paper	49⅞	49⅝	49⅝
300	Int Util	30	29⅞	29¾
300	Maclaren	33⅞	33⅞	33⅞
275	Price	36⅝	36⅝	36⅝

Ventes totales: 569,000 actions

Baisse du bénéfice de la B.C.F.P. Ltd.

TORONTO — Par suite d'une baisse des prix de ventes d'une part et d'une augmentation des dépenses d'autres part, le bénéfice net de la British Columbia Forest Products Limited pour les six mois se terminant le 31 mars, ont subi une baisse appréciable.

Il s'est en effet chiffré par $543,114 ou 27.1 cts par action, comparativement à $933,741 ou 46.7 cents par action, au cours de la même période de l'année dernière.

Le bénéfice sus-mentionné a été calculé après déduction de tous les frais, y compris $1,133,831 pour le fonds de dépréciation et d'épuisement et $538,395 pour les impôts sur le revenu.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

Le marché calmement à la hausse à Wall Street — Ton légèrement ferme dans la métropole — Aucune avance importante des prix à Londres.

A New-York

NEW-YORK — (P.A.) — Le marché était calmement à la hausse aujourd'hui à la Bourse de New-York et quelques déclins faisaient ralentir le progrès au début de la séance.

Bien que le nombre des gains ait été assez élevé, les gains et les pertes s'exprimaient par 1 ou 2 points.

Les chemins de fer étaient à la hausse avec les aciers, les véhicules-moteurs, les avionneries, les radio-télévision, les matériaux de construction et les lignes aériennes.

Les caoutchoucs et les produits électroniques étaient à la baisse. Les autres catégories importantes étaient mixtes ou stables.

Southern Railway, Johns-Manville, Youngstown Sheet and Tube, General Motors, Texas Co., Kennecott Copper et Vanadium étaient à la hausse.

Goodrich, International Harvester, Southern California, Edison, General Electric et Cities Service étaient à la baisse.

A Montréal

MONTREAL — (P.C.) — La Bourse a affiché ce matin un ton légèrement plus ferme, dans un virement modéré.

Industrial Acceptance a acquis ½ point à 42½; B. A. Oil a grimpé de ⅜ à 26 et Foundation a monté de ⅜ à 17⅞. International Nickel a fait un bond de ¼ à 40¼ et Power Corporation s'est mérité un gain de ¼ à 39¾. Bell et C. P. R. ont aussi enregistré de faibles gains.

Aluminium a fléchi de ¼ à 57½. Parmi les autres titres à la baisse, on a remarqué Famous Players et Dominion Textiles.

Les suivants ont changé de main à leur même valeur: Brazilian Traction, Seagrams, Dosco, McColl-Frontenac et Shawinigan.

A Londres

LONDRES — (P.C.) — Le ton continuait d'être satisfaisant à la Bourse de Londres aujourd'hui mais on ne signalait aucune avance importante des prix à la suite de la réduction du taux bancaire annoncée, hier.

Les valeurs sécuritaires du gouvernement britannique étaient irrégulières mais elles étaient presque stationnaires à la fermeture. Les titres allemands fléchissaient après un raffermissement au début, mais les japonais maintenaient leurs gains qui allaient jusqu'à un point.

Les industriels étaient en demande et Unilever subissait un mouvement de liquidation tandis que Imperial Chemicals continuait d'être en demande. Les valeurs du dollar fléchissaient à la suite du déclin de Wall St. hier.

Les aurifères n'attiraient pas beaucoup d'attention et les métaux communs perdaient leur ton ferme du début. Les pétroles et les caoutchoucs étaient en demande dans certains cas.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (P.C.) — Les prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal sont:

Beurre, Qué. (92 points) 58 demandé. Oeufs, la-est extra-gros, 42 offert; gros, 41 offert; moyens, 39 offert; poulettes, 35 offert; B, 34 offert; C, 29 offert.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en barils) 7¼ demandé; procédé de pression (en sacs) 7¼ demandé; procédé centrifuge (en barils) 9 demandé.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que fournis hier à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: caisses gratuites, extra-gros, 43; gros, 42; moyen, 40½; poulette, 38; B, 36; C, 31. Caisses reçues: 864.

Beurre: prix du gros, 58; arrivages courants du Québec, 57¼; beurre de crémerie de première qualité enveloppé, 56½-58.

Fromage: blanc d'Ontario, 30; coloré, 30, f.a.b. fromagerie, blanc de Québec, 29½; coloré, 29⅜; f.a.b. Montréal, blanc d'Ontario, 31¼; blanc du Québec, 30½; coloré, 30⅝.

Pommes de terre numéro un (petites quantités vendues au prix du gros) Québec, les 75 livres, .70-.75, Nouveau-Brunswick, les 10 livres, .14-.16; les 50 livres, .58-.65; les 75 livres, .90-1.00; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 1.00-1.15; les 10 livres, .17-.18; blanches nouvelles de Californie, les 100 livres, 6.00-6.25; les blanches nouvelles de Floride, les 100 livres, 6.00; les 50 livres, 3.00-3.25.

A Toronto

TORONTO — (P.C.) — Les prix de la crème et du beurre enveloppé étaient stationnaires, ce matin, sur les marchés de Toronto.

Le marché des oeufs était à peu près stable avec des offres suffisantes et une pauvre demande. Les prix des oeufs livrés en caisses s'établissaient comme suit: A gros, .38-.39; A moyens, .37; A poulettes, .34; catégorie B, .32; catégorie C, .30.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A gros, .43-.44; A moyens, .42; A poulettes, .39; catégorie B, .37; catégorie C, .35.

Beurre solide de l'Ontario, première qualité, admissible, 58 nominal; non admissible, .55½-.55¾ nominal; de l'Ouest, 58 nominal.

Au marché By

Oeufs

Catégorie A-gros: 50 cents la douzaine; catégorie A-moyens: 45 cent la douzaine; catégorie A-poulettes: 40 cents la douzaine.

Viande

Le boeuf se vendait de .20-22 la livre; le veau de .25-.27 la livre; le porc de .36-.38 la livre; l'agneau de .35-.40 la livre; et le mouton de .18-.20 la livre.

Volailles apprêtées

Les poulets et les poules se vendaient respectivement de .50-.55 et de .45-.50 la livre.

Sirop d'érable

Les producteurs de sirop d'érable obtenaient 35 cents pour un bocal de 12 onces; 75 cents pour un bocal de 26 onces; $1.25-$1.50 pour un bocal de 40 onces, et $5. le gallon.

Légumes

Les échalottes se vendaient 5 cents le paquet; les radis, 5 cents le paquet; la laitue frisée, 15 cents la pomme et 2 pour 25 cents; et la rhubarbe, 25 cents le paquet.

Au marché By

Oeufs

Catégorie A-gros, 50 cents la douzaine; catégorie A-moyens, 45 cents la douzaine; catégorie A-poulettes, 40 cents la douzaine.

Viande

Le boeuf se vendait de .20-.22 la livre; le veau de .25-.28 la livre; le porc de .36-.40 la livre; l'agneau de .35-.40 la livre; et le mouton de .18-.20 la livre.

Volailles apprêtées

Les poulets et les poules se vendaient respectivement de .45-.50 et de .40-.45 la livre.

Légumes

Les échalottes se vendaient 5 cents le paquet; la laitue frisée, 10 cents la pomme; la rhubarbe, 10 cents le paquet; pommes de terre (locales) les 75 livres, $1; pommes de terre (N.-B.), les 75 livres, $1.10.

Fleurs

Les plants de fleurs annuelles se vendaient 50 cents la douzaine; les plants de fleurs vivaces, 75 cents la douzaine; les plants de tomates, 50 cents la douzaine.

Réélu président de la Bourse de Toronto

TORONTO — M. George L. Jennison a été réélu pour un autre mandat à la présidence du bureau des gouverneurs de la Bourse de Toronto, lors de l'assemblée générale annuelle tenue, hier, à Toronto.

M. Jennison sera assisté dans ses fonctions de M. G.S. Osler, de la maison Osler & Hammond, qui a été élu vice-président, M. J.G.K. Strathy, de la compagnie Dominion Securities, élu secrétaire, et M. C.P. Lailey, O.B.E., de Charles H. Burgess & Company, élu trésorier.

Les autres membres du bureau des gouverneurs sont: MM. J.C.L. Allen, de C.C. Fields & Company, Strachan Bongard, de Bongard and Company, R. J. Breckenridge, McDonald & Company, Eric D. Scott, de J.H. Crang & Company et D'Arcy M. Doherty, O.B.E., de Doherty Roadhouse & Company, George R. Gardiner, de Gardiner, Watson & Company.

Nouvelles financières

Calumet Uranium Mines Ltd.

Calumet Uranium Mines Ltd. annonce à La Bourse Canadienne que Montrose Uranium Mines Ltd, a acquitté un engagement ferme relatif à 33,310 actions à 60 cents, ainsi que 74,570 actions à 65 cents sous option. On compte 858,825 actions au Trésor et 4,141,175 en circulation.

Henry Morgan and Compagny Limited

La Bourse de Montréal apprend que Henry Morgan and Company Limited rachètera, le 31 mai 1954, ses actions privilégiées 4¾ p. 100 et 5 p. 100. cumulatives et remboursables, à fonds d'amortissement, au prix de $104. l'action.

Mackeno Mines Limited

Mackeno Mines Limited a fait savoir à La Bourse Canadienne que Federal Trading and Agency Co. Ltd. a acquitté

Automobilistes, quels sont vos problèmes?

Irrégularité de mouvement d'un moteur

Q. — Après avoir roulé à grande vitesse pendant un certain temps pour ensuite ralentir, toujours en troisième vitesse, je remarque que le moteur tourne un peu irrégulièrement. Après un certain temps, il se remet à tourner régulièrement. Qu'est-ce qui ne va pas? — H.H.L.

R. — Autrefois c'était le signe qu'un moteur était très bien ajusté lorsqu'il pouvait tourner régulièrement à une vitesse plus lente après une course rapide, en troisième vitesse. Je dirais que ce fonctionnement irrégulier est assez commun aux moteurs dont l'état n'est pas tout à fait au point. Plusieurs automobilistes n'ont pas l'avantage d'être avertis de cette façon qu'il est temps de rajuster le moteur parce que la transmission automatique en retournant l'embrayage à une vitesse plus basse aide au moteur.

Q. — Le carter à huile du moteur devrait-il être enlevé deux fois par année pour nettoyer à la main, la vase qui y est déposée? — K.F.D.

R. — Cela, c'est exagérer la chose. Si le moteur est âgé, ou s'il n'a pas bénéficié de changements d'huiles fréquents, il serait avantageux d'enlever le carter à huile pour le nettoyer à la main. Après cela, une huile détersive de première qualité devrait aider à conserver le tout très propre.

L'affolement des segments.

Le "branchement" n'est pas exclusif aux roues et aux pneus. Il se produit dans le mouvement des segments des pistons, quand les choses ne sont pas normales. Un segment peut s'agiter au lieu de rester fixe ce qui affaiblit la compression dans le cylindre. Ceci se traduit non seulement par une marche au ralenti et un effort de traction saccadés, mais aussi par une plus forte consommation d'huile. Et lorsque l'huile commence à se brûler, vous pouvez vous attendre à plus de carbone dans le cylindre.

Les commentaires de Joe le mécanicien.

Lorsque votre mécanicien vous dit qu'il y a une différence de 10 livres de compression entre les cylindres, il ne semble pas y avoir grande nécessité de renouveler les segments, mais examinons cette situation d'un peu plus près. La compression est déterminée selon la pression par pouce carré. Si grosso modo nous assumons que le dessus du piston mesure 10 pouces carrés, une insignifiante différence de 10 livres de compression devient actuellement une différence de 100 livres. N'oubliez pas que cette situation existe quand le moteur tourne à la vitesse que lui donne le démarreur. Et à mesure que le moteur augmente sa vitesse le cylindre, dont la compression est basse, peut devenir très mauvais acteur, même si l'on prend en considération qu'une certaine amélioration peut se produire quand la chaleur dilate les segments.

Ces fenêtres modernes.

Toutes les fenêtres automatiques des plus récentes autos ne fonctionnent pas de la même façon. Ne l'oubliez pas en les réparant. Quelques-unes sont entièrement électriques et mécaniques. D'autres sont un agencement de contrôles électrique, hydraulique et mécanique. Ayez toujours présent à l'esprit qu'il y a un fonctionnement mécanique, tout comme dans le cas des freins. Quelques fois la difficulté provient des cannelures qui serrent la vitre. Les courts-circuits et un retour à la masse peu efficace sont les défectuosités ordinaires que l'on rencontre dans l'un ou l'autre système.

Ayez présent à l'esprit.

Dans le cas de la transmission automatique ou convertisseur de l'effort de torsion, une très faible moyenne de milles parcourus peut résulter de rien de plus comtaire de l'auto en ait connaissance. pliqué que de la nécessité de ramener le niveau du fluide à la marque "full".

Le "branlement" qui se produit à basse vitesse n'est pas le résultat de roues et pneus déséquilibrés, mais invariablement l'effet d'une cause plus sérieuse, en assumant que les pneus ne sont pas insuffisamment gonflés. Une pression trop basse, dans les deux cas de brinbalement, s'applique.

Chaque fois que l'auto est à se faire lubrifier, examinez les ressorts en spiral pour vous assurer qu'il n'y en a pas un de brisé. Il est possible qu'un de ces ressorts soit brisé sans que le propriété-

Réseau d'espionnage anglais en Pologne

LONDRES (Reuter) — Dans un message capté hier à Londres, l'agence P.A.P., organe officiel d'information du gouvernement polonais, affirme que 26 membres d'un réseau d'espionnage entraînés en Grande-Bretagne ont été arrêtés en Pologne. Ils étaient en possession, si l'on en croit P.A.P., d'un véritable arsenal, et avaient pris contact "avec ce qui reste des éléments anti-polonais" en Pologne même.

Soulagez Rapidement la BRONCHITE CHRONIQUE

"Depuis ma naissance, j'étais sujet à des attaques de Bronchite Chronique," écrit M. Roy Jarvis, 1026 Davenport Rd., Toronto. "Je toussais terriblement et sifflais en respirant. J'entendis parler de RAZ-MAH Templeton—et maintenant je suis heureux de dire que j'ai trouvé du soulagement."

Vous aussi pouvez être vite soulagé de cette toux bronchitique éreintante. Prenez RAZ-MAH Templeton—le remède qui est fait spécialement pour soulager la Bronchite Chronique, l'Asthme et la Fièvre des Foins. Soyez à l'aise au travail et au repos—commencez à prendre RAZ-MAH Templeton. 65c, $1.35—toutes pharmacies. R-52P

Funérailles de M. A. Richard

BOUCHETTE, P.Q. (D.N.C.)— Des funérailles ont eu lieu récemment, en l'église Saint-Gabriel, de Bouchette, pour le repos de l'âme de M. Alcide Richard, décédé à l'âge de 36 ans et 11 mois, dans un hôpital local, à la suite d'une longue maladie.

M. l'abbé N. Richard a fait la levée du corps et a chanté le service. MM. Aviateur et Joseph-Arthur Saumure ont fait les frais du chant, tandis que Mlle Lise Patry, touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Domina, Laurier, Donald et Claude Richard, Omer Lafrenière et Yvon Lacroix.

Outre son épouse, née Anita Lafrenière, le défunt laisse dans le deuil, deux fils: Raoul et Yvon; deux filles: Marjelaine et Denise; ses parents, M. et Mme Michel Richard; ses frères: Domina et Laurier, de Malartic, Donat et Claude Richard, de Bouchette; ses soeurs: Mme Emilien Lacroix (Valéda); Mme Lucien Thérien (Flore); Mme Roland Major (Edéna); Mme Dorval Bertrand (Micheline); Mme Harry Clément (Fernande), et Mlle Yvette Richard, tous de Bouchette; ses beaux-parents: M. et Mme Aldéric Lafrenière, de Bouchette.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison McConnery, de Maniwaki.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial où le curé Richard a récité les dernières prières.

Schweppes
"GINGER ALE"
Un breuvage délicieux . . . qui constitue un excellent "mixer"
MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES

Les bons aliments sont meilleurs avec le
CATSUP AYLMER

... dit M. Soleil, qui travaille pour Aylmer.

"Offrez à un homme des oeufs brouillés, un bifteck, une côtelette ou de la viande froide," dit M. Soleil, "et passez-lui du Catsup Aylmer. Il se régalera beaucoup plus de ces bons aliments, parce que cette saveur Aylmer, plus riche, est Fruit du Soleil. Et les enfants mangent sans cajoleries quand le Catsup Aylmer ajoute un nouveau piquant aux aliments de chaque jour."

VOTRE FAMILLE MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER

C53-1F

LES MEILLEURES AUBAINES EN AUTOS ET CAMIONS USAGÉS

se trouvent chez les vendeurs identifiés par cette enseigne

...et portent cette étiquette

qui garantit SATISFACTION ABSOLUE!

VOICI CE QU'ON FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ "A-1"

- Des mécaniciens experts le remettent à neuf afin d'assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On garantit qu'il assurera à l'acheteur satisfaction absolue.
- On le vérifie et le revérifie au point de vue sécurité.
- On l'offre au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'annonce honnêtement, sans exagération.

TOUTES LES MARQUES — TOUS LES MODÈLES — LES MEILLEURES AUBAINES — LES MEILLEURES CONDITIONS

LES VOICI... LES MEILLEURES AUBAINES EN VILLE!

TOUTES CLASSÉES A-1 AUX POINTS DE VUE FONCTIONNEMENT ET QUALITÉ!

Venez aujourd'hui même TANDIS QUE LE CHOIX EST ENCORE TRÈS VARIÉ Ford MONARCH

1946 BUICK, sedan spécial, chaufferette Fresh Air et dégivreur, radio custom, bonne condition de part en part. Bons pneus. **$695**

1947 PLYMOUTH, coach de luxe, chaufferette et dégivreur, housses, fini bleu pâle **$645**

1947 OLDSMOBILE, sedan, chaufferette et dégivreur, transmission hydromatique, radio custom, fini bleu foncé **$595**

1949 MERCURY, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, radio à même, fini en deux nuances de vert **$945**

1949 FORD, sedan custom, chaufferette et dégivreur, radio, housses, fini bleu foncé **$945**

1950 FORD, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, fini bleu foncé **$1095**

1950 CHEVROLET, sedan Styleline, chaufferette et dégivreur, fini bleu moyen **$1095**

1951 DODGE, sedan Regent, chaufferette et dégivreur, propre à l'intérieur, fini deux nuances **$1295**

1951 FORD, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, housses plaid, fini gris pâle **$1295**

1951 PLYMOUTH, coach Cranbrook, chaufferette et dégivreur, très propre à l'intérieur comme à l'extérieur, fini vert métallique d'origine **$1345**

1951 MONARCH, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, radio custom, pneus à parois blanches, fini vert foncé métallique **$1645**

1952 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur, radio, fini tan pâle **$1445**

1951 MONARCH, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur, fini vert moyen **$1345**

1952 MERCURY, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, transmission automatique, fini vert pâle **$1895**

1952 PLYMOUTH, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur, meilleur état mécanique, carrosserie et housses très propres **$1595**

1953 FORD, sedan Mainline, chaufferette Fresh Air et dégivreur, très propre, fini vert métallique d'origine **$1745**

1953 FORD, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, housses plaid, fini deux nuances **$1795**

1953 MONARCH, Tudor custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, radio custom à boutons-pression. Fini bleu pacifique métallique **$2245**

1953 MONARCH, sedan custom, chaufferette Fresh Air et dégivreur, radio custom à boutons-pression, pneus à parois blanches, fini bleu deux nuances. Seulement 6,500 milles **$2445**

1953 FORD, Tudor Mainline, chaufferette Fresh Air et dégivreur, peu roulée, propre et solide de part en part, fini bleu foncé **$1745**

CAMPBELL MOTORS OTTAWA LIMITED

265, AVE LAURIER-OUEST — Votre vendeur de Ford et Monarch depuis 34 ans — **2-9441**

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Les Athlétiques ont réussi à vaincre les Royaux de Montréal, hier soir, grâce au travail du lanceur gaucher Vince Gohl. Ce dernier semble prendre plaisir à remporter des victoires sur les Royaux. Gohl en était à son deuxième gain de la saison et ces deux victoires ont été remportées sur les Royaux. Même avec l'addition du voltigeur de couleur Sandy Amoros, les Royaux sont demeurés impuissants contre un artilleur gaucher. Mercredi soir, Bob Cain, un autre lanceur gaucher, lança une excellente partie, mais ne fut pas aussi fortuné que Gohl. Les Athlétiques se montrèrent trop faibles au bâton en laissant huit coureurs sur les buts. Si l'instructeur Les Bell peut réussir à trouver un moyen permettant à ses joueurs de frapper en temps opportun, il est évident que les Athlétiques occuperont une position enviable d'ici quelques semaines. Les Athlétiques frappent toujours autant de coups sûrs que leurs adversaires, mais c'est leur inaptitude à cogner dans les occasions nécessaires qui, trop souvent, leur coûte la victoire.

Il est évident que les Athlétiques ont besoin d'un frappeur de longue distance et ils auraient trouvé le joueur tout indiqué en se procurant les services du gros joueur de couleur Luke Easter. Ce dernier a débuté la saison avec les Indiens de Cleveland, mais la direction de cette équipe aurait préféré Bill Glynn à Easter lorsque Glynn s'est montré des plus opportunistes au bâton. Easter, qui est un joueur de premier but, n'avait pas une tâche facile durant la période d'entrainement du printemps, lorsqu'il tentait de demeurer avec les Indiens de Cleveland. Il devait alors batailler contre Bill Glynn et Rocky Nelson, des Royaux de Montréal. Nelson est revenu aux Royaux et seul Glynn demeure avec les Indiens. Easter jouera donc avec les Athlétiques et c'est certain qu'il est un frappeur de longue distance, ce qui manque dans l'alignement des A's. Easter sera le premier but régulier de l'équipe, puisqu'il est un bon joueur défensif malgré sa grande taille et son imposant poids. Avec l'arrivée de Easter, les Athlétiques auront trouvé le joueur tout indiqué pour frapper en temps opportun.

Ed Burtschy, un lanceur droitier, anciennement avec les A's d'Ottawa, et cette saison avec les A's de Philadelphie, connait d'éclatants succès. Burtschy remporta une victoire en lançant en relève durant les deux dernières manches. Il remplaça Morris Martin et il aida son équipe à remporter une victoire sur les puissants cogneurs des Red Sox de Boston. Burtschy a toujours prouvé qu'il était un superbe lanceur de relève, puisque la saison dernière, avec les Athlétiques d'Ottawa, il était employé régulièrement comme artilleur d'occasion. Burtschy, qui tente depuis plusieurs années de se tailler une carrière dans les majeures, semble destiné à demeurer avec l'équipe de Philadelphie.

Le nouveau programme de télévision des joutes de football attire l'attention de tous les sportifs. Il est maintenant plus évident que la télémission de ces joutes aidera considérablement à faire connaitre le jeu canadien aux Etats-Unis. S'il faut en croire certaines déclarations de M. J. P. McCaffrey, qui était l'un des membres du comité qui négocia avec la N.B.C. en vue de la télévision de ces joutes, il sera alors beaucoup plus facile pour les différentes équipes canadiennes de se procurer les services de brillants joueurs américains. McCaffrey a déclaré que la télévision des joutes est l'une des meilleures choses qui puisse se produire au football canadien. McCaffrey a aussi ajouté: "La télévision de ces joutes aux Etats-Unis forcera tout probablement les joueurs américains à étudier plus étroitement notre jeu et je crois que les nombreuses équipes canadiennes recevront plusieurs demandes des joueurs américains, qui voudront venir jouer au Canada." Cela ne veut pas dire que d'importants joueurs professionnels viendront au Canada, mais notre jeu attirera beaucoup plus l'attention des collégiens. M. McCaffrey ne croit pas, cependant, qu'il soit possible que les gagnants de la coupe Grey jouent une partie contre les champions de la Ligue nationale de football, du moins pas pour le moment. Mais, qui sait, dans quelques années la chose sera probablement réalisable.

En discutant de football, le fameux joueur de centre Don Loney a finalement signé un contrat avec les Stampeders de Calgary, de la Ligue de l'Ouest de football. Il était question d'un tel geste par Loney depuis plusieurs semaines, mais le joueur de centre hésitait toujours. Loney s'est donc décidé et cette saison, il sera à l'oeuvre dans la Ligue de l'Ouest.

La Canadian Amateur Hockey Association a étudié ses problèmes financiers hier

VANCOUVER (P.C.) — L'économie au sein de l'organisation et plus d'argent pour les clubs membres de l'association ont été les deux mots d'ordre discutés hier par les délégués, à la cinquième et dernière journée du congrès annuel de la Canadian Amateur Hockey Association.

La séance d'hier, qui a duré trois heures et demie, a vu les délégués élire leur comité de direction pour l'année en cours. On a également discuté de problèmes financiers et la question de la représentation du Canada au tournoi mondial de hockey amateur est revenue sur le tapis.

Cette dernière question a été abordée lorsque les délégués ont été appelés à se rendre compte que les profits réalisés dans les séries éliminatoires vont baissant d'année en année. En constatant cette baisse, les délégués ont suggéré que le plus d'argent possible soit retourné aux clubs qui sont affiliés à la C.A.H.A.

Le président G. B. George, de Kemptville, Ontario, et tous les autres membres du comité de direction ont été réélus pour un troisième mandat, brisant ainsi le précédent de deux années en fonctions. Parmi les directeurs réélus, on remarque M. W.-A. Duranceau, de Montréal, au poste de deuxième vice-président.

G. S. Dudley, de Midland, Ontario, le secrétaire-gérant de l'association, a présenté un budget de $74,000 pour 1955.

Les recettes des éliminatoires de cette année ont cependant été substantiellement moindres que celles des années passées. La C.A.H.A. percevra un total approximatif de $100,000 en recettes d'éliminatoires, soit une diminution d'environ $30,000 par rapport à l'année dernière. Et ce sont les clubs qui en souffrent car la C.A.H.A. perçoit sa part et équilibre sont budget avant que les profits ne soient divisés entre les équipes prenant part à ces éliminatoires. "Les directeurs sont d'avis que cette situation est grave", a fait remarquer Dudley. Les délégués ont voté en faveur d'une addition de $15,000 au fonds des éliminatoires de cette année. Cette somme sera puisée à même un surplus de budget accumulé. La discussion sur le budget de 1955 a été reportée à l'assemblée semi-annuelle de la C.A.H.A. On prévoit que de "substantielles réductions" seront apportées à ce budget.

Certains délégués ont suggéré que l'on demande de l'aide au gouvernement fédéral pour défrayer les dépenses encourues par l'équipe qui représentera le Canada.

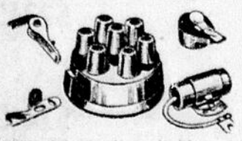
Entre autres résolutions, les délégués ont approuvé le projet que la question des compensations à verser aux Oil Kings d'Edmonton et aux Frontenacs de Québec soit laissée à la discrétion des directeurs. Ces deux équipes doivent recevoir des compensations pour les dédommager des dépenses encourues par le délai des séries qui devaient leur déterminer des adversaires dans les éliminatoires. Les Oil Kings ont ainsi perdu environ trois semaines à attendre que l'Est leur envoie un adversaire dans la finale de la coupe Memorial.

Ces compensations seront prises à même les recettes des séries qui ont occasionné les délais.

On a également discuté de la revision de l'entente avec l'Association de hockey amateur des Etats-Unis.

SERVICE D'IGNITION

VERITABLES PIECES



Laissez nos experts en ignition, vérifier suivant les méthodes de la manufacture, l'appareillage électrique de votre auto et remplacer les pièces qui ont subi l'effort du fonctionnement en hiver. Remettez dans votre moteur une nouvelle énergie. Notre service de pièces a un assortiment complet de véritables PIECES DELCO REMY — AUTOLITE et LUCAS pour batteries de 6 et 12 volts. Aussi pièces pour autos Hillman, Morris, Austin et européennes. Sceaux de pistons Holts et Liquid Molly.

Ouvert jour et nuit
AUTOMOTIVE
Electric Service
Pièces et accessoires
Remorquage
101-107, rue Kent
269, rue Queen
Téléphone
5-1303 2-0892

Calgary gagne le trophée Edimbourg

Les Stampeders gagnent la série de cinq dans neuf par 5 gains contre un revers

Hier soir, les Stampeders ont enregistré une victoire de 4-2 pour éliminer les As — George Pargeter a réussi deux buts pour les gagnants — Larry Regan et Buddy Boone ont compté chacun un but pour les As

CALGARY (P.C.) — Les Stampeders de Calgary et les As de Québec ont terminé la saison de hockey pour l'année 1953-1954, alors que les Stampeders ont gagné pour la première fois le trophée Edimbourg et les As de Québec doivent maintenant revenir dans l'Est du pays.

Les Stampeders ont gagné ce trophée, emblème du hockey professionnel au Canada, en remportant une victoire de 4-2 sur les As, hier soir, devant une foule de plus de 6,000 personnes. C'était la sixième joute d'une série finale de cinq dans neuf.

Les Stampeders remportèrent la victoire durant la première joute de la série en écrasant les Québécois 8-1, mais ils furent défaits 2-1 durant la deuxième joute. Ils se rallièrent cependant pour remporter des victoires de 6-5, 7-4, 2-1 et finalement 4-2 durant les parties suivantes.

C'était la première année que le trophée Edimbourg était mis en compétition.

Immédiatement après la joute une petite coupe en argent fut présentée à Gus Kyle, capitaine des Stampeders, par Al Leader, président de la Ligue de l'Ouest. Les Stampeders gagnèrent le championnat de la Ligue de l'Ouest pour participer à la finale canadienne.

Hier soir, tout semblait indiquer que les As remporteraient la victoire à la suite des quelques premières minutes de jeu. Les As enregistrèrent deux rapides buts au commencement de la première période, mais les Stampeders se rallièrent superbement pour égaler les chances avant la fin de la reprise.

Calgary en avant

Les Stampeders prirent les devants 3-2 durant la deuxième période et ils conservèrent cette avance jusqu'à tard durant la troisième session alors qu'ils enregistrèrent un autre but en comptant dans un filet désert. Le cerbère Jean Marois avait alors été retiré des filets alors qu'il ne restait que 32 secondes à jouer pour être remplacé par un sixième joueur d'attaque.

Larry Regan et Buddy Boone réussirent chacun un but pour les As de Québec durant les huit premières minutes de la joute. Steve Black et George Pargeter égalèrent cependant les chances pour les Stampeders.

Sid Finney réussit le point victorieux à 1:49 de la deuxième période. Pargeter enregistra son deuxième but de la soirée à 19:28 de la troisième session.

Marois fut superbe dans les filets des As, après avoir remplacé Jack Gélineau, qui joua durant les quatre premières joutes de cette série. Dans les buts des Stampeders, Bill Brennan fut également brillant en se surpassant sur plusieurs dangereux lancers des As.

SOMMAIRE:

Première période

1—Québec: Regan (Tremblay, Cabana) ..... 1', 12"
2—Québec: Boone (Houle, Hucul) ..... 7', 29"
3—Calgary: Black (Coburn) ..... 16', 54"
4—Calgary: Pargeter (Barry, Quackenbush) ..... 19', 11"
Aucune punition.

Deuxième période

5—Calgary: Finney (Black, McFadden) ..... 1', 49"
Aucune punition.

Troisième période

6—Calgary: Pargeter ..... 19', 28"
Punition: Talbot, 5', 10".

Arrêts

Marois	5	4	12—21
Brennan	6	9	5—20

Les boxeurs Pinky Mitchell et Clayton Kenny, victorieux

Le boxeur Pinky Mitchell, du C.A.R.C., de Rockcliffe, a fait honneur à sa base en remportant une décision unanime sur Wally Gordon, de Montréal, dans les épreuves de boxe en vue des Jeux de l'Empire. Clayton Kenny, un autre brillant boxeur du C.A.R.C., a remporté une décision sur Bill Adams, de Vancouver. Ces épreuves eurent lieu à Toronto.

Voici les résultats des différents combats:

133 livres: Clayton Kenny, d'Ottawa, défait Bill Adams, de Vancouver, par décision.

140 livres: Hugh Lindsay, de Toronto, défait par décision Sam Hope, de Niagara Falls; Willie Barboie, de Toronto, bat par décision Gord McDonald, de Vancouver.

119 livres: Dick Goulet, de Montréal, défait par décision Len Johnston, de Victoria.

112 livres: Pat Supple, de Montréal, défait par T.K.O. à 1.27 minute de la 2e ronde, Albert Roloson, de Simcoe, Ont.

125 livres: Ray Shanks, du H.M.S.C. Cornwallis, a défait par décision Earl Vance, de Vancouver.

165 livres: Marcel Piau, de Montréal, défait par décision Gordon Riddell, d'Edmonton.

133 livres: Frank White, de Winnipeg, défait par décision, Wilf Desjarlais, de Régina.

125 livres: Bud Palmer, d'Albert, défait par décision, Jerry Daley, de Montréal.

165 livres: Bill Demchuck, de St. Catharines, a défait Roy Simons, du H.M.C.S. Cornwallis, par T.K.O. à 1.21 minute de la deuxième ronde.

148 livres: Norm Jorgensen, de Vancouver, a défait Jim Montgomery, de Montréal, par K.O. à 1.23 de la première ronde.

125 livres: Bob Crews, de Toronto, a remporté une décision sur Andy Millette, de Montréal.

165 livres: Trent Ketchinson, de Victoria, a battu par T.K.O. à 1.01 minute de la 2e ronde, Dwight McLaughlin, de Perth, Ont.

119 livres: Beny D'Amico, de Toronto, a remporté une décision unanime sur Sarto Emard, de Montréal.

112 livres: Norman Hickel, de Toronto, a remporté une décision sur Steve McDonald, de Charlottetown.

125 livres: Buck Peterson, de Vancouver, a remporté une décision unanime sur Verne James, de H.M.C.S. Cornwallis.

140 livres: Fred Deegan, d'Halifax, a remporté une décision sur Tom Poce, de Montréal.

165 livres: Pinky Mitchell, du C.A.R.C., de Rockcliffe, a remporté une décision unanime sur Wally Gordon, de Montréal.

Le hockey

COUPE ALLAN — FINALES
Sudbury, 4; Penticton, 6. (Egalité dans la série du meilleur dans sept joutes, par 3 à 3.)
COUPE "MEMORIAL" — FINALES
Edmonton, 1; St. Catharines, 4. (St. Catharines est en tête de la série du meilleur dans sept joutes, par 3 à 0.)
TROPHEE EDINBURGH
Québec, 2; Calgary, 4. (Calgary gagne la série du meilleur dans neuf joutes, par 5 à 1.)

Deuxième marathon annuel à Montréal

Le deuxième marathon annuel sanctionné par l'Union Athlétique amateur du Canada, division du Québec, aura lieu le 16 mai prochain à deux heures de l'après-midi au parc Lafontaine. Ce marathon est d'une distance de 15 milles et le vainqueur recevra le trophée Messier-Panneton et sera reconnu comme le champion de Montréal.

Les athlètes, qui désirent participer à cette épreuve sont priés de faire parvenir leur inscription le plus tôt possible à M. Jean-Paul Messier 2014 rue Gauthier, Montréal, téléphone Cherrier 2937. Pour l'inscription, il est nécessaire de donner son nom au complet, son adresse, son numéro de téléphone, date de naissance, nom du club ou collège ainsi que le numéro de la carte d'amateur. Tous les intéressés peuvent jusqu'à une heure de l'après-midi, le 16 mai.

A noter: tous les participants devront être présents au Centre Paroissial de l'Immaculée-Conception, 4265 rue Papineau, Montréal, pour une heure. La carte d'amateur est de rigueur pour l'inscription.

L'année dernière, Nicolas Marrone remporta les honneurs et cette année, il tentera de défendre son titre avec succès.

Voici une courte liste de quelques coureurs, qui participèrent au marathon de l'année dernière:

Fête sportive à St-Pascal-Baylon

C'est dimanche soir à 7 heures 30 que l'équipe de hockey de St-Pascal Baylon sera à l'honneur. En effet, une soirée récréative, organisée par les Chevaliers de Colomb de l'endroit, sera présentée en l'honneur de cette équipe de hockey qui cette saison gagna le championnat de la Ligue de hockey Russell.

Tous les amis de l'équipe sont cordialement invités et il ne faut pas oublier que cette soirée aura lieu le 16 mai prochain.

Pèlerinage au berceau des Olympiades

ATHENES — (P.A.) — Le comité olympique international a tenu sa séance la plus paisible depuis des années, aujourd'hui, en étudiant dix questions d'ordre secondaire. A la fin de leurs délibérations, les quelque 50 membres et leurs épouses ont fait un pèlerinage à la péninsule de Péloponnèse, berceau des Jeux olympiques. Ce fut sur cette presqu'île qu'on a fait revivre les Olympiades en 1896. Le groupe rentrera ici dimanche et se dispersera jusqu'à 1955, alors que la réunion aura lieu à Paris.

Les Royaux éliminent quatre joueurs

MONTREAL (P.C.) — Les Royaux de Montréal ont éliminé hier quatre joueurs de leur alignement, en commençant à se conformer à la limite de 22 joueurs, pour le 20 mai.

Ken Wood, un voltigeur de champ extérieur, a été vendu aux Virginians de Richmond, dans la même ligue Internationale. Norman Larker, un joueur de premier but qui n'a pas joué beaucoup à cause de maux d'estomac, a été envoyé aux Bears de Mobile, dans l'Association du sud.

Clyde McNeil, un joueur d'intérieur, a été envoyé à l'équipe de Newport News, un autre club-ferme des Dodgers.

Enfin, Bill Abernathie, un droitier que les Royaux avaient obtenu des Indiens de Cleveland dans la transaction de Rocky Nelson, l'automne dernier, a reçu son congé sans condition.

Encore une fois le Penticton se rallie pour remporter une victoire de 6 à 4

KELOWNA, C.-B. (P.C.) — Qu'il se produise n'importe quoi maintenant, il est certain que les V's de Penticton de l'année 1954 seront toujours reconnus comme les "Comeback Kids".

Les V's se sont rendus dans cette ville inondée, hier soir, et ils permirent aux Wolves de Sudbury de saisir une avance de deux buts, mais se rallièrent de superbe façon par la suite pour remporter une victoire de 6-4 pour égaler la série finale pour la coupe Allan. Dans cette série de quatre dans sept chacune des deux équipes a remporté trois victoires.

C'était cette même équipe qui affronta l'élimination dès la série quart-finale de la coupe Allan. Ils se rallièrent pour jouer une huitième partie contre les Maple Leafs de Nelson. Et par la suite après une série où plusieurs joutes nulles furent enregistrées, ils remportèrent finalement la victoire en semi-finale sur les Maroons de Winnipeg et cela en huit joutes.

Joute décisive samedi

Samedi soir à Penticton cependant il est certain que cette série ne durera pas huit parties, ce sera donc une joute décisive et le vieux trophée emblème du championnat senior amateur sera accordé au gagnant.

Hier soir, Yacker Flynn, Lennie Speck, Tatter McClellan et Andy Milne comptèrent chacun un but pour les Wolves, tandis que Jim Fairburn, Grant Warwick, avec deux, Doug Kilburn et Jack McDonald furent les compteurs des V's.

Pour les Wolves, c'était la deuxième fois qu'ils rataient une excellente occasion de gagner la coupe Allan. Mardi soir, ils menaient 5-2 alors qu'il ne restait que 15 minutes à jouer, lorsque les V's se rallièrent pour compter trois rapides buts et ensuite gagner en période supplémentaire, 6-5.

Les deux équipes débutèrent rapidement et les Wolves comptèrent dès le début de la première période. Specx réussit alors ce but. Mais deux minutes plus tard, Fairburn égala les chances avec l'aide de Grant Warwick.

Flynn continua les attaques des Wolves en acceptant une passe de Speck pour déjouer habilement le cerbère McClellan. Encore une fois, deux minutes plus tard, les V's égalèrent les chances. Cette fois, c'était Grant Warwick, qui comptait son premier de deux buts enregistrés sans aide.

Les Wolves prirent à nouveau les devants, lorsque McClellan compta vers la fin de la reprise et le Sudbury dominait par 3-2.

Dernier but des Wolves

A 6:23 de la deuxième période, George McAvoy, capitaine des V's, fut banni pour avoir porté son bâton trop haut et en son absence Andy Milne compta le dernier but des Wolves.

Les V's se servirent de cinq joueurs d'attaque dès le début de la troisième période et à 2:16 Grant Warwick comptait son deuxième but de la joute sans aide. Vers le milieu de la période, Dick Warwick accepta une passe de son frère Grant et compta pour permettre aux V's d'égaler les chances. Kilburn compta le point gagnant, lorsqu'il accepta des passes de Grant et Dick Warwick. Vers la fin de la joute, les Wolves retirèrent leur cerbère Al Millar et McDonald réussit à lancer dans un filet désert pour le dernier but de la joute.

SOMMAIRE:

Première période

1—Sudbury: Flynn (McClennan) ..... 4', 53"
2—Penticton: Fairburn (G. Warwick) ..... 5', 2"
3—Sudbury: Flynn (Speck-McClennan) ..... 12', 37"
4—Penticton: G. Warwick (seul) ..... 14', 36"
5—Sudbury: McClellan (Kauppi et Flynn) ..... 16', 35"
Punitions: Montgomery, 46", et Kauppi, 8', 38"

Deuxième période

6—Sudbury: Milne (Defelice) ..... 6', 28"
Punitions: McAvoy, 6', 19"; Defelice, 18', 35", et G. Warwick, 19', 40".

Troisième période

7—Penticton: G. Warwick (seul) ..... 2', 16"
8—Penticton: D. Warwick) ..... 12', 2"
9—Penticton: Kilburn (D. Warwick, G. Warwick) ..... 14', 32"
10—Penticton: McDonald (seul) ..... 19', 45"
Punition: McAvoy, 16', 18".

Les puissants Teepees ne sont plus qu'à une partie du championnat junior

TORONTO — (P.C.) — Les puissants Teepees de St. Catharines, faisant preuve de précision autour des filets, ont défait les Oil Kings d'Edmonton par 4-1, hier soir, devant une maigre assistance de 3,030 amateurs et ne sont plus qu'à une partie du championnat junior canadien et de la coupe Memorial.

Brian Cullen, le meilleur prospect professionnel des Teepees, a compté trois buts pour le St. Catharines qui n'ont plus besoin que d'une victoire samedi soir à Toronto pour remporter leur premier championnat junior canadien, en quatre parties consécutives.

Hughie Barlow a marqué l'autre but des vainqueurs avec l'aide de Brian Cullen. Ray Kinasewich a enregistré l'unique but des Oil Kings, qui ne semblaient pas de taille pour les Teepees.

Le jeu fut décousu et rude. Onze punitions ont été imposées, dont une mauvaise conduite de 10 minutes à Hank Ciesla, des Teepees, pour avoir répliqué aux officiels. Quatre de ces punitions sont allées aux Oil Kings.

EDMONTON — Buts: Jacobson; défenses: Roggeveen, Cowan, Strate, Repka, Smith; avants: Ullman, Holmes, Melnyk, McNeil, Bucyk, Tookey, Moore, Kinasewich, Diachuk.

ST. CATHARINES — Buts: Truax; défenses: Cushenan, Bullock, Vasko, Maxwell; avants: Hoekstra, Barry Cullen, Ciesla, Koval, Barlow, Brian Cullen, Higgins, Warchol, Armstrong.

Arbitres: Paul Bozak et Ike Morrison, de Moose-Jaw.

Première période

Aucun point.
Punitions: McLean 9:40, Ciesla (mineure et mauvaise conduite) 13:44, Kinasewich 15:49.

Deuxième période

1—Edmonton, Kinasewich (Melnyk) 14:20
2—St. Catharines, Brian Cullen 18:05
3—St. Catharines, Brian Cullen 19:11
Punitions: Barry Cullen 1:11, McLean 2:44, Strate 5:33, Ciesla 7:49, Kinasewich 12:06 et 17:46.

Troisième période

4—St. Catharines, Barlow (Brian Cullen) 7:57
5—St. Catharines, Brian Cullen (Barlow) 15:28
Punition: Warchol 4:15.
Arrêts: —

Jacobson	8	7	5—20
Truax	11	4	6—21

Prochaine épreuve Santee-Bannister!

LAWRENCE, Kan. — (P.A.) — Wes Santee, coureur de distance de l'Université Kansas, a déclaré hier soir qu'il tentait l'impossible pour organiser une course avec Roger Bannister, d'Angleterre, et qui présentement détient le record de l'épreuve du mille. Mais l'Américain ne semble pas trop optimiste au sujet d'une telle course.

La semaine dernière, Bannister parcourut la distance du mille en 3:59.4. Santee est le champion américain puisqu'il a parcouru le mille en 4:02. . "Je n'ai pas encore discuté du projet avec Bannister, mais j'ai rejoint des personnes, qui le connaissent personnellement et je crois que la chose est possible", de déclarer Santee à sa demeure, hier. "Présentement, le seul obstacle est qu'il faut que je rejoigne l'armée le 13 juin prochain et je serai donc très occupé après cela. Le temps semble donc manquer et je sais que Bannister est aussi retenu par ses études."

Mort subite de F. G. Menke

CINCINNATI — Frank G. Menke, 68 ans, écrivain sportif de renommée internationale, est décédé subitement jeudi. Autorité dans les sports, il fut le premier historien à compiler une encyclopédie des sports.

Par la Presse associée

MERCED, Calif. — Wes Echols, 158, San-Francisco, KOT contre Joe Cardenas, 157, Los-Angeles, 4.

MILAN, Italie — Duilio Loi, 134¾, Italie, déclasse Bruno Visintin, 135, Italie, 10.

Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMEABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces.
Carreras Ltd., Londres, Angleterre. (Fondée 1788)

ROUGH RIDERS

LA VENTE DES BILLETS DE SAISON DU FOOTBALL s'ouvrira LUNDI, 17 MAI, au PARC LANSDOWNE

Les abonnés de l'an dernier pourront se procurer des billets de saison jusqu'à samedi, le 31 juillet, après quoi la balance non vendue sera offerte aux nouveaux abonnés.

PAS D'AUGMENTATION DES PRIX

Les abonnés qui désirent acheter leurs billets par à-comptes peuvent encore le faire en commençant à faire leurs paiements maintenant ou le plus tôt possible. Le personnel du bureau des billets se fera un plaisir de faire des arrangements qui vous conviendront, pourvu que les billets soient entièrement payés avant d'en prendre livraison ou avant le 31 juillet 1954.

Les abonnés qui désirent acheter leurs billets immédiatement devront envoyer leur remise par la poste et les billets leur seront promptement transmis.

Le président, les directeurs, l'équipe des entraineurs et les joueurs désirent exprimer leur sincère appréciation pour votre support au cours des années et vous assurer que tout est fait pour organiser une équipe qui sera encore digne de votre support.

OTTAWA FOOTBALL CLUB Inc.
PARC LANSDOWNE — TEL.: 5-4977
HEURES DES GUICHETS:
11 h. 30 a.m. à 8 h. p.m. tous les jours sauf le dimanche et les jours de fête.

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS pour toute la famille

La petite Aide de Maman
apprend très tôt à connaître la qualité et la valeur des Watson's. Même maintenant, elle ne porte que des Sous-Vêtements Watson's—culottes et chemises confortables en coton, viscose, et tricot mixte.

Le Jeune Garçon
suit le choix de Papa en ce qui concerne gilets et caleçons courts. Taillés pour laisser toute liberté de mouvements, en coton peigné ou en tricot de coton—et Maman peut les laver en un rien de temps.

"396" pour Papa
Le caleçon court Watson's genre français est bien ajusté, frais et confortable . . . beau tricot à côtes en doux coton peigné . . . coutures plates . . . ceinture élastique tout autour de la taille et panneau de la braguette double—support ferme. Gilets assortis.

A SE RAPPELER!

Un vaisseau de l'espace voyageant à 186,000 milles à la seconde (la vitesse de la lumière), rejoindrait la lune, le corps céleste le plus rapproché, en moins de 1½ seconde! Il faudrait quatre ans pour arriver à l'étoile la plus proche! Un contraste à se rappeler!

O'Keefe's
BREWERY (Ottawa) LIMITED
2620

Les Athlétiques triomphent des Royaux, 5-1

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Mort de l'historien du sport

Une syncope a ravi au monde du sport son plus illustre historien et encyclopédiste. Frank G. Menke, dont la statistique dans les nombreux domaines du sport fait autorité, est mort subitement hier matin à Cincinnati à l'âge de 63 ans. Un bourreau de travail, comme l'attestent ses nombreux livres, ses fonctions de directeur de la publicité du Kentucky Derby pendant huit ans, ses milliers d'articles syndiqués dans des centaines de quotidiens, ses livres et articles que signalent Babe Ruth, Ty Cobb, Gene Tunney et autres champions, enfin une production prolifique et sans égale, feu Frank Menke était originaire de Cleveland, Ohio, mais il était citoyen du monde. En 1939, il avait quitté le journalisme quotidien pour se consacrer entièrement à la rédaction de livres et travaux qui enrichissent aujourd'hui la bibliothèque de tout fervent des sports.

Au Canada français, nous avons les Rosaire Barrette, Jean Barrette, Emile Dion et Charles Mayer qui sont des émules de Frank G. Menke. Une jeune génération fait déjà sa marque: notre Marcel Fortin du "Droit", Pierre Proulx de "La Presse", Marc Thibault de "Parlons Sports", René LeCavalier de Radio-Canada et autres continuateurs de l'oeuvre gigantesque entreprise par un Menke ou un Gil-O. Julien. Déposons donc nos hommages ultimes sur la tombe de Frank G. Menke, historien du sport.

* * *

L'arrivée de Luke Easter à Ottawa

Au lendemain de la magnifique victoire 5-1 des Athlétiques sur les Royaux, Les Bell est aux petits oiseaux. Et pour cause. Luke Easter, ci-devant des Indiens de Cleveland, doit rallier son équipe dès demain pour le double contre les Maple Leafs de Toronto.

Les Leafs ouvrent ce soir leur série au parc Lansdowne L'arrivée d'Easter aura-t-elle pour effet de donner le "feu sacré" aux Athlétiques? Le formidable premier but de couleur espère retrouver sa dynamite comme cogneur afin de retourner plus tard dans le baseball majeur. En attendant, Ottawa en bénéficiera.

Avant de l'oublier, félicitons Vince Gohl de sa deuxième victoire de la jeune saison en trois efforts sur le monticule. Hier soir, les Athlétiques n'ont frappé que cinq coups sûrs contre Ed Roebuck et deux remplaçants mais les erreurs des Royaux et le jeu opportuniste d'Ottawa ont contribué à une de nos rares victoires.

* * *

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR

Les Stampeders de Calgary ont donc éliminé les As de Québec assez facilement pour devenir les premiers détenteurs du trophée du duc d'Edimbourg... Clayton Kenny d'Ottawa a d'excellentes chances de gagner le championnat de boxe chez les poids légers aux prochains Jeux britanniques à Vancouver... hier soir, il éliminait Bill Adams de Vancouver dans les épreuves canadiennes... Brian Cullen d'Ottawa a réussi le tour du chapeau hier soir à Toronto quand les Tee Pees ont vaincu Edmonto 4-1... il a passé à Hughie Barlow pour l'autre but des champions juniors de l'Est... quel joueur!... pas étonnant que King Clancy sourit de toutes ses dents quand on lui parle de la transaction réussie par le patron Connie Smythe!... Les Loups, de Sudbury n'ont plus de temps à perdre en Colombie s'ils veulent nous revenir avec la coupe Allan... nous souhaitons un retour rapide à la santé à M. Godbout, ancien président du Cercle social Notre-Dame (Monument national).

Félicitations au Service d'aptitude physique

Nous avons reçu avec un vif plaisir un exemplaire de "Placement du boulet", une des magnifiques brochures de la série sur l'athlétisme en plein air que vient de publier la Division de l'aptitude physique, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

A l'approche des Jeux du Commonwealth et de l'Empire britannique, qui réuniront l'élite de nos athlètes amateurs à Vancouver du 30 juillet au 7 août, les Canadiens ont tout avantage de se procurer les neuf publications de l'Etat fédéral consacrées aux sports de piste et de pe pelouse.

Comme le souligne l'Union athlétique amateur du Canada: "Il importe que les Canadiens possèdent des renseignements à jour, sur la formation et les techniques s'ils veulent se tenir à la hauteur des progrès accomplis dans le monde aujourd'hui."

La série "Athlétisme en plein air" (Piste et pelouse) a été rédigée spécialement pour le commençant selon la Division de l'aptitude physique. C'est un peu trop modeste puisque M. Frederick N.A. Rowell, président du comité de la publicité et des relations extérieures de l'U.A.A. du Canada, n'hésite pas à dire que "les athlètes et les instructeurs intéressés des clubs athlétiques, des écoles, des collèges et des universités apprécieront les renseignements fournis sur leur sport favori et présentés d'une façon concise et attrayante. La série aidera sans doute les athlètes à améliorer leur rendement.

"Un meilleur rendement s'impose si les athlètes canadiens veulent progresser au point de pouvoir se comparer favorablement avec les athlètes des plus grandes nations athlétiques du monde."

En plus de l'approbation officielle de l'U.A.A.C., la magnifique série a mérité les félicitations du Conseil national d'aptitude physique, de l'Association des Jeux de l'Empire et du Commonwealth, de l'Association olympique du Canada et du Conseil consultatif canadien des sports dont M. Melville Rogers d'Ottawa est le président et M. Bernard Gauthier, de Hull, le secrétaire-trésorier.

La série est consacrée aux courses de vitesse, au saut en hauteur, aux courses à obstacles, au placement du boulet, au saut en largeur, à la course de demi-fond, au saut à la perche, à la course de "cross-country", et à la course à relais.

Chaque texte, bien illustré, contient de précieux renseignements pour les Canadiens intéressés à en apprendre davantage au sujet de ces sports. On peut écrire à l'Imprimeur de la Reine pour se procurer des exemplaires à prix très modiques.

Le Dr Doris Plewes, directrice de l'aptitude physique, et ses collaborateurs méritent la reconnaissance de tous les sportsmen. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec leur bureau provincial d'aptitude et de récréation au sujet des bulletins publiés sur les questions d'athlétisme en plein air, la disponibilité d'aides visuelles et tout service de consultation ou de documentation fourni par la province en cause. Voilà du beau et du bon travail. Une solide fondation pour la formation de nos futurs athlètes.

Monahan contre les Leafs, ce soir

Les Athlétiques d'Ottawa et les Maple Leafs de Toronto inaugureront une série de trois joutes, ce soir, lorsqu'ils en viendront aux prises à 8 heures 30. Les deux équipes seront de nouveau à l'oeuvre, samedi après-midi et ils participeront à un programme double. L'une de ces joutes est la reprise d'un dernier engagement disputé à Ottawa entre les A's et les Leafs et qui se termina au pointage de 8-8.

Pour la partie de ce soir, l'instructeur Les Bell se servira du lanceur droitier Ed Monahan pour affronter les Leafs. Monahan tentera de remporter sa première victoire de la saison. Monahan, qui a déjà participé à trois joutes à date, n'a pas été trop fructueux. Cependant, Bell a confiance que ce lanceur droitier pourra commencer à connaître du succès.

Ligue internationale

Jack Crimian fait gagner les Maple Leafs de Toronto

ROCHESTER, N.-Y. (P.A.) — Du brillant travail en relève par Jack Crimian a permis hier soir aux Maple Leafs de Toronto de remporter une victoire de 6-5 sur les Red Wings de Rochester, dans une partie de la ligue Internationale.

Crimian est venu remplacer Eddie Blake alors que deux hommes étaient retirés et que les buts étaient remplis, à la cinquième manche. Il a retiré Allie Clark pour étouffer ce ralliement. Il a de nouveau retiré Clark à la neuvième manche, pour mater un autre ralliement des Wings.

Pour Crimian, c'était sa troisième victoire contre une défaite. Gary Blaylock a été le lanceur perdant. Ce dernier a été chassé du monticule à la troisième manche, après avoir accordé un coup de circuit à Loren Babe, son deuxième en deux soirs.

Toronto	005	010	000—6 10 3
Rochester	100	030	001—5 9 0

Blake et Howard, Griffin (5); Blaylock (3) Boyer (5) Crimian (5) Connelly (6) et Burbrink.

Le baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa, 5; Montréal, 1.
Toronto, 6; Rochester, 5.
Buffalo à Richmond (remise, pluie).
Syracuse à La Havane (remise, pluie).

LIGUE NATIONALE

Brooklyn, 10; Saint-Louis, 3.
New-York, 6; Chicago, 3.
Philadelphie, 8; Cincinnati, 1.
Milwaukee, 4; Pittsburgh, 2.

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie, 3; Chicago, 2.
New-York, 5; Détroit, 3.
Cleveland, 8; Washington, 7.
Boston, 9; Baltimore, 1.

ASSOCIATION AMERICAINE

Charleston, 8; Columbus, 6.
Louisville, 1; Toledo, 0.
(Seules joutes au programme.)

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Rochester.
Toronto à Ottawa.
Buffalo à Richmond.
Syracuse à La Havane.

LIGUE NATIONALE

Saint-Louis à Brooklyn (soir).
Chicago à New-York (soir).
Cincinnati à Philadelphie (soir).
Milwaukee à Pittsburgh (soir).

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie à Chicago (soir).
New-York à Détroit.
Washington à Cleveland (soir).
Boston à Baltimore (soir).

ASSOCIATION AMERICAINE

Charleston à Columbus.
Louisville à Toledo.
Kansas City à Indianapolis.
Saint-Paul à Minneapolis.

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Syracuse	12	5	.706	—
Rochester	13	8	.619	1
Buffalo	9	8	.529	3
La Havane	11	10	.524	3
Toronto	9	9	.500	4½
Montréal	8	9	.471	4
Richmond	7	14	.333	7
Ottawa	5	11	.313	6½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Philadelphie	14	9	.609	—
Brooklyn	14	10	.583	½
New-York	14	11	.560	1
Milwaukee	12	11	.522	2
Saint-Louis	13	12	.520	2
Cincinnati	14	13	.519	2
Chicago	9	12	.429	4
Pittsburgh	7	19	.269	8½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Détroit	12	7	.632	—
Chicago	16	10	.626	—
Cleveland	14	10	.583	1½
New-York	14	10	.583	1½
Philadelphie	10	13	.435	4
Baltimore	8	13	.381	5
Washington	8	14	.364	5½
Boston	6	11	.353	5

Vince Gohl lance une bonne partie pour les A's et remporte son 2e gain de la saison

Le vétéran Taft Wright croise le marbre deux fois, tandis que Joe Taylor, Harry Minor et Vince Plumbo comptent chacun un point — Les Royaux ont recours à trois lanceurs: Ed Roebuck, John Rutherford et Glenn Cox — Ed Monahan lancera ce soir contre les Leafs de Toronto

Par ROLAND DESMARAIS

Un ralliement de quatre points durant la 4e manche pour les Athlétiques d'Ottawa a permis aux protégés de Les Bell de remporter une belle victoire sur les Royaux de Montréal, au compte de 5-1. Une maigre foule de 1,282 spectateurs a vu Vince Gohl lancer toute la partie et enregistrer son deuxième gain de la saison.

Le vétéran Taft Wright a aiguillonné ses coéquipiers en cognant un double au début de la deuxième manche et en comptant deux des cinq points des A's. Ed Roebuck a débuté au monticule pour les Royaux, mais il fut chassé après avoir été touché pour cinq coups sûrs bons pour cinq points .il fut débité de la défaite.

Sandy Amoros a joué sa première partie de la saison pour l'équipe de Montréal et n'a pas réussi un seul coup sauf en quatre apparitions au bâton. Neal Watlington a été frappé par une fausse balle et dut être remplacé par Vince Plumbo.

Les A's reçoivent aujourd'hui les Maple Leafs de Toronto et c'est Ed Monahan qui lancera pour l'équipe locale.

Taft "Pops" Wright

Taft Wright s'est présenté au marbre pour la première fois au début de la deuxième manche, et il frappa une balle de Roebuck au champ droit pour deux buts. Joe Taylor cogna ensuite un simple au champ gauche et Jack Cassini commit une erreur. Wright croisa le marbre sur le coup de Taylor et les A's menaient par 1-0.

Tom Giordano figea au marbre au début de la quatrième manche, mais Wright fit partir un coup dur en direction du deuxième but. Roy Hartsfield eut de la difficulté à conserver la balle dans son gant et Wright se rendit au premier sur l'erreur. Joe Taylor marcha au premier après avoir été frappé par une balle mal contrôlée de Roebuck et Harry Minor cogna un simple au champ gauche pour faire compter Wright. Vince Plumbo se rendit au premier sac sur balles et Jack Littrell réussit un simple au champ gauche bon pour deux autres points, l'un de Taylor et l'autre de Minor. Vince Plumbo croisa ensuite le marbre pour le quatrième point de ce ralliement à la suite d'un long simple de Walt Rogers au champ droit. Ce coup de Rogers força la direction des Royaux à changer Roebuck pour John Rutherford.

Rutherford mit fin à la manche et fut ensuite remplacé en faveur d'un frappeur de relève à la sixième manche. C'est Glenn Cox qui termina la joute pour les Royaux.

A la fin de la quatrième manche, le compte était 5-0 en faveur des A's, Ottawa ayant compté cinq points sur cinq coups sûrs. Les Royaux ont cogné huit coups saufs pour ne compter qu'un seul point, Dixie Howell croisant le marbre à la sixième. Howell avait

VINCE GOHL

frappé un double au champ gauche et Chico Fernandez le fit entrer en frappant lui aussi un double, mais au champ centre.

Vince Gohl, qui s'était montré assez faible jusqu'à ce point, retira deux joueurs de suite au marbre dans la septième.

Dans le "dug out"

L'instructeur Les Bell était tout fier de dire qu'avec une belle température ses hommes jouaient mieux... Jack Littrell fut le premier joueur des A's à se faire piquer par un maringouin canadien ... Il paraît que ceux (les maringouins) de Syracuse sont encore plus voraces... Ed Monahan sera au monticule pour les A's ce soir ... Espérons que lui aussi sera dégelé... Sandy Amoros, un des meilleurs cogneurs de la Ligue internationale l'an dernier, n'a pas été chanceux contre Vince Gohl... Son meilleur coup de la soirée fut gobé par Gerry Scala, la gazelle furibonde du champ centre... Ed Hrabcsack a arrêté une balle avec sa grosse orteille durant la pratique et ses coéquipiers n'ont pas manqué de le taquiner... Neal Watlington, frappé par une balle fausse de Amoros, n'a été qu'ébranlé et s'est remis rapidement... Ne parlons pas de l'organiste qui a joué "Malbrough s'en va-t-en guerre" pendant que Watlington quittait le terrain de balle pour la clinique.

MONTREAL

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Cassini, c.g.	5	0	3	5	0		
Young, 3e b.	4	0	1	0	1		
Amoros, c. c.	4	0	0	2	0		
Nelson, 1er b.	4	0	0	6	1		
Whitman, c. d.	3	0	1	0	0		
Howell, r.	3	1	1	7	1		
Fernandez, a.-c.	4	0	1	1	0		
Hartsfield, 2e b.	4	1	0	2	3		
Roebuck, l.	2	0	0	0	1		
Rutherford, l.	0	0	0	0	0		
a—Marchio	1	0	0	0	0		
Cox, l.	0	0	0	0	1		
b—Cimoli	1	0	0	0	0		
Totaux	35	1	8	24	8		

OTTAWA

Roger, 3e b.	5	0	1	1	3	
Scala, c. c.	3	0	0	3	0	
Giordano, 2e b.	4	0	0	4	5	
Wright, c. g.	3	2	1	2	0	
Taylor, c. d.	1	1	1	1	0	
Minor, 1er b.	3	1	1	11	0	
Watlington, r.	1	0	0	0	1	
Plumbo, r.	2	1	0	4	0	
Littrell, a.-c.	4	0	1	2	0	
Gohl, l.	4	0	0	0	1	
Totaux	30	5	5	27	12	

a—A été retiré à la place de Rutherford, à la 6e.
b—A été retiré sur un ballon (fausse balle), à la place de Cox, à la 9e.

Par manche:	Tot.
Montréal	000 001 000—1
Ottawa	010 400 00x—5

SOMMAIRE:— E. Cassini, Giordano, Hartafield (2). P. p. p.: Taylor, Minor, Littrell (2), Rogers, Fernandez. 2 b: Wright, Cassini, Howell, Fernandez. B. v.: Taylor, Minor. L. s. b.: Montréal, 11; Ottawa, 8. B. b.: Roebuck, 1; Rutherford, 2; Cox, 0; Gohl, 4. R. a. b.: Roebuck, 4; Routherford, 1; Cox, 1; Gohl, 3. C. s. c.: Roebuck, 5 en 3 2/3; Rutherford, 0 en 1 1/3; Cox, 0 en 3; Rutherford, 0-0; Cox, 0-0. F. p. l.: Taylor, par Roebuck. M. l.: Rutherford. L. g.: Gohl. L. p.: Roebuck (1-2). A.: Felerski, Burch, Linsalata. D.: 2', 23". A.: 1,282.

Finale du tournoi de quilles du R.A. lundi prochain

A la suite de la quatrième ronde du grand tournoi des cinq quilles du R. A., les équipes Custax et Public Works se sont qualifiées pour la finale qui sera disputée lundi soir prochain sur les allées Bolodrome, à 7h. 30.

L'équipe Custax a accumulé un total de 3,829 points pour remporter les honneurs de cette ronde et éviter l'élimination. Public Korks a roulé 3,791 et se classa deuxième.

Voici les résultats:

Custax: G. Schryburt, 714; E. Corcoran, 842; S. Stephenson, 727; T. Aust, 704, et W. Souchen, 842.

Public Works: F. Constantini, 608; A. Claroux, 841; M. Scully, 812; M. Meunier, 743, et A. Cuccaro, 785.

Hautes séries

W. Souchen	842
Earl Corcoran	842
Ken Milks	841
A. Claroux	841
Al McCoy	839
Orv. Moran	817
MacScully	812

Hauts simples

Roger Haspect	352
Wally Scuchen	347
Tony Cuccaro	345
Ted Aust	344
Harold Lahey	335
A. Claroux	331
Ken Milks	321

Classement des équipes

Custax	3,829
Public Works	3,791
Transport no 1	3,730
C. N. R.	3,686
Mint	3,371
Northern Affairs	3,317
D. N. D. no 3	3,265
Transport no 2	3,069

Tournois de tennis à St-Charles, dimanche

Le publiciste du tennis Saint-Charles d'Eastview, M. Florian Gauthier, annonce que l'ouverture officielle des courts de tennis aura lieu le 23 mai prochain. Dimanche prochain, cependant, à partir de 2 heures de l'après-midi, le membres du tennis Saint-Charles se disputeront des tournois qui ne manqueront pas d'être intéressants.

Le club de tennis Saint-Charles aura des représentants cette année dans les catégories C et B de l'Association de tennis d'Ottawa. Le président du tennis Saint-Charles, M. Conrad Sincennes, entrevoit une autre excellente saison.

Ligue de baseball juvénile de Hull

La ligue juvénile de baseball de Hull tiendra sa première assemblée d'organisation le lundi 17 mai prochain, au chalet du terrain de jeux Saint-Jean-Bosco de Hull. Le président de cette ligue, M. Jean-Louis Ménard, invite toutes les équipes qui veulent participer à cette ligue, d'envoyer des représentants à cette réunion qui débutera à huit heures.

Robin Roberts lance une partie d'un seul coup sûr; Ed Burtschy gagne en relève

Ligue Nationale

NEW-YORK (P.A.) — Monte Irvin s'est payé le luxe de deux coups de circuit hier après-midi alors que les Giants de New-York en ont cogné cinq pour remporter une victoire de 6-3 sur les Cubs de Chicago. Pour les Giants, c'était leur cinquième victoire consécutive.

Les New-Yorkais n'ont pas été lents, hier après-midi, à démontrer qu'ils étaient en grande forme. Les quatre premiers coups frappés contre Bubba Church ont été des circuits.

Henry Thompson a commencé le bal dès la première manche avec son cinquième carrousel de la saison. Ce circuit a annulé un point que les Cubs avaient réussi grâce à quatre simples dans leur moitié de cette première manche. Irvin s'est ensuite amené au marbre pour expédier la balle dans les estrades du champ gauche. C'était son sixième coup de quatre buts cette année. Les Giants n'ont jamais été en arrière par la suite. C'est encore Irvin qui a compté le dernier point de la joute avec son circuit de la septième manche.

Willie Mays et Ebba St-Claire ont cogné chacun un coup de quatre buts à la deuxième manche, celui de St-Claire faisant croiser le marbre à Whitey Lockman, qui avait obtenu un but sur balles.

Marv Grissom a dû prêter main-forte à Larry Jansen, l'aidant ainsi à remporter sa deuxième victoire de l'année.

Chicago	100	002	000—3 9 0
New-York	230	000	10x—6 10 2

Church, Lown (2) Davis (5) Jeffcoat (7) et Tappe; Jansen, Grisson (7) et St. Claire. LG — Jansen; LP — Church. CC: N.-Y. — Thompson, Irvin (2) Mays, St. Claire.

Un coup sûr

PHILADELPHIE (P.A.) — Robin Roberts, l'as droitier des Phillies de Philadelphie, a accordé un coup de circuit à Bobby Adams dans la première manche d'une joute disputée hier soir, mais il s'est ensuite ressaisi pour faucher les 27 frappeurs suivants et conduire les Phils à une victoire de 8-1 sur les Reds de Cincinnati.

Roberts est venu à un lancer près de réussir une partie sans point ni coup sûr. Ce lancer a été le quatrième envoyé à Adams à sa première présence au marbre. Le grand droitier de Philadelphie avait un compte de deux strikes et d'une balle contre Adams lorsqu'il lui a servi un lancer de coup de circuit. Les 27 autres frappeurs ont été retirés en ligne.

Roberts n'a pas accordé un seul but sur balles dans les neuf manches qu'il a lancées. Il a retiré huit frappeurs au marbre et a semblé plus fort que jamais à la fin de la joute.

Pour Roberts, c'était sa deuxième partie d'un coup sûr cette saison. Il a actuellement un record de quatre victoires contre trois défaites. Les Phillies ont eu leurs meilleurs moments à la cinquième manche, alors qu'ils ont compté cinq points.

Cette victoire de Philadelphie laisse l'équipe en première place de la ligue Nationale, une demi-partie en avant des Dodgers de Brooklyn, qui ont battu les Cardinaux de St. Louis par 10-3 hier après-midi.

Cincinnati	100	000	000—1 1 3
Philadelphie	201	050	00x—8 11 0

Valentine, Podbielan (5) Savransky (6) et Bailey; Roberts et Burgess. LP—Valentine. CC — Cinc.: Adams.

Cardinaux écrasés

BROOKLYN (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn ont martelé Gerry Staley pour six points dans la sixième manche, hier après-midi, et ont infligé une défaite de 10-3 aux Cardinaux de St. Louis. Pour les Cards, c'était leur 12e défaite en ligne en deux ans, à Ebbets' Field. Ils ont perdu leurs 11 parties à Brooklyn l'an dernier.

Johnny Podres, qui a lancé toute la partie, a accordé dix coups sûrs et a remporté sa quatrième victoire de la saison. Il n'a pas encore essuyé de défaite.

Les Dodgers ont frappé douze coups sûrs, dont un simple, un double et un triple par Jackie Robinson. Ce dernier a fait compter trois points. La défaite était la troisième de Staley, cette année. Il a remporté deux victoires.

Les Dodgers étaient en avant par 2-1 lorsqu'ils sont tombés à bras raccourcis sur Staley et Mel Wright pour cinq coups sûrs.

St. Louis	000	001	020— 3 10 1
Brooklyn	110	006	02x—10 12 0

Staley, Wright (6) Deal (7) et Rice; Podres et Walker. LP — Staley.

Nichols brille

PITTSBURGH (P.A.) — Les Braves de Milwaukee, inspirés par la brillante tenue de Chet Nichols, ont défait hier soir les Pirates de Pittsburgh au compte de 4-2. Nichols n'a accordé que huit coups sûrs bien espacés.

Onze des 19 défaites subies cette saison par les Pirates leur ont été infligées par des gauchers. Les porte-couleurs de Pittsburgh sont en dernière place de la ligue Nationale.

Milwaukee	100	300	000—4 9 2
Pittsburgh	100	001	000—2 8 0

Nichols et White; Purkey, Page (8) et Shepard. LP—Purkey.

Ligue Américaine
A la 10e manche

DETROIT (P.A.) — Yogi Berra a cogné un solide coup de circuit bon pour deux points dans la 10e manche et les Yankees ont infligé hier soir un revers de 5-3 aux Tigers de Détroit, les meneurs de la ligue Américaine, dans une joute disputée devant 50,915 personnes, la plus grande foule à assister à une partie de baseball cette année.

Berra a frappé son circuit aux dépens de Ray Herbert, un lanceur de relève. Pour le robuste receveur des Yanks, c'était le sixième coup de quatre buts de la saison, plus que n'importe quel autre frappeur de la ligue Américaine.

Hank Bauer avait commencé cette manche supplémentaire avec un simple. Il a compté après que Berra eut expédié la balle dans les estrades, à quelque 400 pieds du marbre.

Tom Morgan a lancé toute la partie pour les Yankees, espaçant ses dix coups sûrs. Il a remporté sa troisième victoire contre aucune défaite.

Les Yankees ont ainsi remporté leur huitième victoire en 10 joutes. Hier soir, ils se sont hissés en troisième place de leur circuit, sur un pied d'égalité avec les Indiens de Cleveland.

Ned Garver a subi sa 11e victoire en ligne aux mains des Yanks.

N.-Y.	000	100	020 2—5 12 0
Dét.	030	000	000 0—3 10 0
			(10 manches)

Morgan et Berra; Garver, Herbert (10) et House. LP—Herbert. CC: NY—Noren, Berra.

11 coups sûrs

BALTIMORE (P.A.) — Les Red Sox de Boston, qui avaient fait preuve de faiblesse au bâton dans leurs dernières joutes, ont recueilli 11 coups sûrs hier soir pour écraser les Orioles de Baltimore par le compte de 9-1 dans une partie de la ligue Américaine disputée devant 12,564 personnes.

Boston	006	001	200—9 11 1
Baltomore	000	000	100—1 6 3

Henry et White; Pillette, Fox (3), Stuart (8) et Moss. LP — Pillette.

Simple de Zernial

CHICAGO (P.A.) — Un simple de Gus Zernial et un double de Pete Suder, à la neuvième manche, ont fait compter deux points hier après-midi, et les Athlétiques de Philadelphie sont ainsi revenus de l'arrière pour remporter une victoire de 3-2 sur les White Sox de Chicago. Pour les Athlétiques, c'était leur première victoire en huit parties.

Virgil (Fire) Trucks avait réussi à lancer une partie de deux coups sûrs jusqu'à ce ralliement de dernière heure. Au lieu de remporter sa quatrième victoire de la saison avec une telle performance, Trucks a essuyé son troisième revers.

Ed Burtschy, qui a lancé les deux dernières manches, a été le lanceur gagnant. Morrie Martin, qui a commencé la partie pour les Athlétiques, et Trucks ont été avertis par l'arbitre Ed Rommel de voir à cesser de tenter de s'attraper intentionnellement avec des lancers, à la troisième manche. Pour Burtschy, c'était sa première victoire de la saison.

Philadelphie	000	010	002—3 5 0
Chicago	100	010	000—2 10 2

Martin, Burtschy (8) et W. Shantz; Trucks et Lollar. Lanceur gagnant: Burtschy.

Rosen puissant

CLEVELAND — (P.A.) — Al Rosen, qui avait déclenché un ralliement de six points pour égaliser les chances de son club avec un coup de circuit, à la neuvième manche, a frappé un double à la onzième pour conduire les Indiens de Cleveland à une victoire de 8-7 sur les Sénateurs de Washington, dans une joute de la ligue Américaine disputée hier après-midi.

Le double de Rosen a été frappé après que deux hommes eurent été retirés et que Al Smith et Dave Philley se furent rendus sur les buts grâce à des passes gratuites de Johnny Schmitz, lançant en relève.

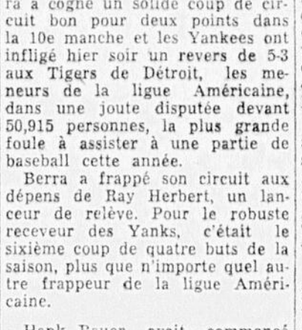
Mickey McDermott, un gaucher, était à trois retraits d'une partie d'un coup sûr lorsque Rosen a déclenché le ralliement des Indiens. Rosen a d'abord frappé un coup de circuit, puis les trois frappeurs suivants ont cogné des simples consécutifs. Les Indiens avaient réussi à égaliser le compte à 7-7 lorsque Schmitz a été appelé en relève.

La recrue Rudy Regalado a frappé le premier coup de circuit de sa carrière majeure, pour les Indiens, à la deuxième manche. A la cinquième manche, Jim Busby a lui aussi frappé un coup de circuit, aux dépens de Art Houtteman.

Le vétéran Hal Newhouser, qui a lancé deux manches en relève, a été crédité de la victoire, la 201e de sa carrière.

Washington			100 031 200 00—7 12 0
Cleveland			010 000 006 01—8 7 2
			(11 manches)

McDermott, Dixon (9), Schmitz (9) et Tipton; Houtteman, Hooper (6), Mossi (7), Narleski (8), Newhouser (10) et Regan, Naragon (10). Lanceur gagnant: Newhouser; lanceur perdant: Schmitz. Coups de circuit: Cleveland: Regalado, Rosen; Washington: Busby.



Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BRUNET — M. et Mme Gilles Brunet, née Lorraine Racine, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils le 11 mai, à l'hôpital Général. 1-112

Fiançailles (2)

GRATTON-BENOIT — M. et Mme J.-Georges Benoit annoncent les fiançailles de leur fille, Jeanne, à M. Hubert Gratton, fils de M. et Mme J.-Eugène Gratton. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 29 mai à 10 h., dans la Basilique. 2-112

HILL-LAPENSEE — Mme Donat D. Lapensée désire annoncer les fiançailles de sa fille, Charmaine, Marie, à M. Donald Patrick Hill, fils de M. et Mme Reginald T. Hill, de Toronto. Le mariage aura lieu le 7 juin en l'église Saint-Jean-Baptiste. 2-112

Perdu-Trouvé (4)

LUNETTES dames, dans étui rouge, perdues autobus Eastview ou rue Rideau, vendredi. SH 6-8856. 4-112

MONTRE, bracelet cuir, homme, "Mido", coin Kent et Laurier, à Preston ou Bank. Récompense. PR 7-3575. 4-114

MONTRE - BRACELET (homme) "Bulova", perdue alentours Château Laurier. 8-2642R. 4-114

On demande (agents) (5)

AGENTS plein temps demandés par importante cie d'assurance pour Ottawa-Hull et les comtés de Prescott, Russell, Stormont, Papineau, Gatineau et Pontiac. S'adresser à Gérard Larocque, C.L.U., gérant, 131, rue George. De 9h. à 12h, signalez 3-1018. Le soir, PR 7-9291. 5-113

AVEZ-VOUS SONGE aux possibilités qui existent avec notre agence? Escompte intéressant. 250 produits à vendre, choix de territoire dans Ottawa et environs. FAMILEX, 1600 Delorimier, Dept 4, Montréal. 5-115

On demande (hommes) (6)

3
vendeurs
AMBITIEUX

demandés immédiatement pour grosse compagnie vendant des accessoires domestiques de qualité de choix, d'un fabricant anglais. Voici une réelle chance de devenir gérant et surveillant des ventes.

Exigences :

A. Age de 25 à 50 ans
B. Bonne apparence
C. Posséder une bonne auto
D. Etre bilingue

$80 par semaine garantis

Pour rendez-vous

Téléphonez à 2-2939

6

ON demande un journalier. Sig. 3-9138. 6-112

Annonces Classées
Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) 15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (26)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privée (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (52)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (58)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (54)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (62)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (68A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (39)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (55)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (53)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (36A)

On demande (hommes) (6)

BRASSERIE A MONTREAL

DEMANDE UN

SURINTENDANT DES VENTES

BILINGUE

demeurant dans la ville d'Ottawa ou Hull, pour couvrir l'Abitibi, Mont-Laurier, Pontiac, Gatineau. Expérience nécessaire comme administrateur des ventes.

Répondre mentionnant âge, expérience et éducation à

CASE 28, "LE DROIT"

VENDEURS à domicile et marchands demandés pour la vente d'une ligne complète de bijoux tels que montres et bracelets, bagues à diamants, briquets, parures de cou, chaplets, nouveautés, etc. Plus haute commission payée. Catalogue gratuit sur demande. Opera Jewellery Co. Reg'd. 7903 Saint-Denis, Montréal, Québec. 6-169

LE CONSEIL NATIONAL

DE RECHERCHE

demande

UN OFFICIER DE BREVETS

A OTTAWA

L'heureux candidat sera requis de remplir plusieurs fonctions concernant les demandes de brevets dans le domaine de l'électronique. Un diplôme d'université dans le génie physique ou le génie électrique avec spécialisation en électronique est requis. Une expérience connexe est désirable mais pas essentielle.

Salaire initial jusqu'à $4,620 par année suivant les qualifications.

S'adresser par écrit, donnant tous les détails quant à l'éducation et l'expérience à l'officier d'Embauchage, Conseil National de Recherche, rue Sussex, Ottawa.

6

ON DEMANDE

VENDEUR

Une confiserie importante demande un vendeur qui la représentera auprès des maisons de gros et de détail dans Ottawa, Hull et la vallée de l'Outaouais. Une excellente occasion pour une personne agressive, ambitieuse et énergique de s'associer à une compagnie nationale de produits alimentaires de plus haute qualité et de grande réputation.

On demande aux candidats de mentionner leur âge, leur état civil, et toute expérience antérieure.

Nous payons un salaire de base, tous les frais de voyage et nous fournissons l'automobile de la compagnie.

Adressez toute demande à

CASIER 29 LE DROIT

6

(homme et femme) (6B)

AGENT de PLACEMENT et de RECLAMATIONS

$2,490-$2,880

Hull (P. Q.)

Précisions et formule de demande au bureau de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du service civil, à Ottawa.

Mentionnez le No. 54-0-6487.

6-b

On demande (femmes) (7)

ON DEMANDE UNE

STENO-DACTYLO

ET UNE

DACTYLO

bilingues

et possédant expérience

Ecrire à:

CASE 30 — LE DROIT

7

CAISSIERE avec expérience pour groceteria. J. Labelle, 166 Saint-Rédempteur. 7-113

JEUNE femme de ménage pour avant-midi seulement. S'adresser 80 Eddy. 7-113

FILLE de table d'expérience. Lansdowne Tea Room, 933 Bank. 7-116

FILLE ou femme pour auberge de touristes à la campagne. Bon salaire. 3-5509. 7-113

FILLE ou femme avec beaucoup d'expérience pour restaurant le soir. 53 Laurier-Est. 4-1305. 7-113

ATTENTION

FILLES ou femmes ambitieuses faites de l'argent dans vos heures de loisirs en vendant des produits de beauté. Pas de territoire, pas de quota. Très bon pourcentage avec boni. Pour plus d'informations, signaler PR 7-3548. 7-112

FILLE de table, travail de soir, restaurant Sorrento, 78 Principale, Hull. 7-113

On demande (femmes) (7)

COUTURIERE avec expérience dans manteaux pour hommes. Frank Longo, 113½ Bank, Ottawa. 7-133

FEMME pour soin de petit appartement, 6 à 7. 3-7370. 7-112

JEUNE fille bilingue pour ouvrage de bureau, dactylographie essentielle, plan d'assurance-maladie. Expérience non requise. 162 Bank, le matin. 7-113

SERVEUSE pour cantine, expérience non requise. Bon salaire. S'adresser en personne entre 6 et 7, à 498 Clarence. 7-114

OPERATRICES de machine à coudre avec expérience. Semaine de 5 jours. Fabrique d'uniformes blancs. S. C. Walker Mfg. Co. Ltd., 72, rue York. 7-112

OUVRAGE général, couchera ici, bon chez soi à la campagne, télévision. Mme S. Marcus, Billings Bridge, R.R. 1, Ont. Tél. Metcalfe 8R22. 7-113

On demande (servantes) (8)

AIDE domestique, demi-journées seulement. Wrightville. PR 7-5908. 8-114

DEUX ménagères demandées pour presbytère (de préférence deux parentes qui aimeraient travailler ensemble). Une pour la cuisine, l'autre pour le ménage. S'adresser à M. le curé J.-A. Brunelle, 300 chemin de Montréal, Cornwall, Ont. 8-115

OUVRAGE général, couchera ici chambre privée, doit aimer les enfants, références, parlant anglais, $70. 4-4770. 8-113

SERVANTE demandée chez médecin. Bon salaire, couchera ici. 42 boul. Taché, Hull. 8-112

SERVANTE, position permanente fille de campagne préférée, pour ouvrage général. S'adresser Mme Bilodeau, 33 York. 8-112

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 2 Lochiel. Bon salaire. Electricité et bonne route d'hiver. S'adresser à Hervé Barris, secrétaire, Dalkeith, Ont. Tél. L33R4. 9-114

INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés bilingues pour école séparée de 8 classes, village d'Orléans, sur route 17 près Ottawa. Mentionner salaire désiré. S'adresser au Dr E.-J.-S. Major, Orléans, Ont. 9-112

INSTITUTEURS, institutrices pour l'école séparée du village de Ramore. Salaire initial, $2,150. Prière de mentionner références et qualifications. S'adresser à J. R. Thibault, secrétaire, Ramore, Ont. 9-113

INSTITUTRICE demandée pour école séparée de Kitigan. Première à la cinquième années. Ecole située sur la route no 11, six milles de Kapuskasing. Prière de s'adresser à Adéodat Dubé, secrétaire-trésorier, C.P. 147, Kapuskasing, Ont. 9-115

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

DEMANDE

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES

POUR TERME 1954-55

CLASSES REGULIERES ou POUR ENSEIGNEMENT DES SUJETS SPECIAUX

Cedule de salaire fournie sur demande

Plan de congé de maladie en vigueur

S'adresser à

AIME ARVISAIS

secrétaire

154, rue Murray Ottawa

9

INSTITUTEURS, Institutrices qualifiés pour enseigner dans les écoles séparées de North Bay, pour septembre 1954. Salaire minimum $1,800 plus allocation de $100 par année pour expérience jusqu'à et incluant 6 ans à $2,400. Augmentation annuelle de $150 jusqu'au maximum de $3,000. Ecrivez au secrétaire-trésorier, 349 ouest, Main, North Bay, Ontario, donnant détails des qualifications, expérience et nom et adresse du dernier inspecteur. 9-114

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner à l'école séparée no 9, à Curran. S'adresser à Lucien-A. Houle, sec., R.R. 1, Curran, Ont. 9-114

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice pour enseigner grades 1 à 4, près du village de Palncourt et Grande Pointe, Ontario. Faire demande à Victor Malette, secrétaire, School Area A Dover, R.R. 2, Bear Line, Ont. 9-114

INSTITUTRICE bilingue pour école primaire 8 grades; école moderne; toilette intérieur; électricité; 25 élèves. Ecrivez indiquant expérience et salaire désiré à Mme Isabel Corbeil, secrétaire-trésorière, école publique No 3 East Ferris, Corbeil, Ont. 9-113

INSTITUTRICE bilingue licenciée pour Ontario, école séparée no 21 Gloucester, école moderne située sur la grand-route, service d'autobus à la porte, bon salaire. S'adresser Paul-A. Renaud, secrétaire, casier 80, Cyrville, Ont. Tél. SH 9-2555. 9-132

On demande (logements) (10)

LOGIS 3 pièces pour petite famille, maintenant ou juin. 2-8449. 10-113

On demande (divers) (13A)

DONNERAIS Plymouth 1948 et argent comptant pour récent modèle. Pas d'agent. PR 7-5639. 13A-113

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

POSTE d'essence ou "snack bar" et poste d'essence demandé immédiatement, dans un rayon de 100 milles d'Ottawa. 8-6759. 13A-115

PRENDRAIS lavage à domicile. PR 7-2139. 13A-114

A vendre (propriétés) (14)

MAISON, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, Prix: $4,500—130 Saint-Jacques. Libre. PR 7-4474. 14-300

BUNGALOW 6 pièces, spacieuse cuisine moderne, fournaise à l'huile, grand terrain. MO 3-5170. Gatineau Mill. 14-112

LAURENTIDES — Lac Bélisle: plage, pêche, maison 8 pièces, 5 grands chalets meublés, chaloupes. Sans pareil pour motel, pension. Jos Drolet, Val Quesnel, Qué. 14-114

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull 4-2600

WRIGHTVILLE, rue Jogues — Duplex, 6 pièces en bas, haut 3 pièces. Chauffage air chaud, garage, terrain 66x100. $15,000 — termes. Coin DELORIMIER-DAVIES—Duplex neuf, 3 pièces par logis, cave. $8,500.

HULL, Maisonneuve — Quatre logis neufs, grand magasin ou "shop", bureau, 2 garages, entrepôt, chauffage huile air comprimé. $28,000 — $8,000 à compte.

PTE-GATINEAU, près théâtre — Bungalow, 6 pièces, avec magasin en avant. $6,500 — termes.

WRIGHTVILLE, Richelieu — Duplex, 4 pièces, par logis, cave cimentée, $8,500 — $3,500 à compte.

WRIGHTVILLE, rue Trudeau — Triplex neuf, très moderne, 2 logis de quatre pièces, un trois pièces, lavoir, lockers, garages. Chauffage huile air climatisé. Revenu mensuel: $225. Prix $18,000 — termes ou $16,000 comptant.

RUE MONTCALM — Duplex, 5 pièces par logis, libres, deux salles de bain, planchers bois franc. $8,000 — $3,000 comptant. Occupation immédiate.

WRIGHTVILLE, rue Emond — Bungalow neuf en brique, 6 grandes pièces, chauffage huile air climatisé. Occupation immédiate. $13,250 — $3,000 comptant.

CHALET meublé, 4 pièces, Lac St-Pierre de Wakefield. $1,200 — termes.

CHALET meublé, 10 pièces, eau courante, toilettes. Lac St-Pierre de Wakefield. $4,500 — termes. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal SH 6-8101

CARDINAL HEIGHTS — Bungalow 3 chambres à coucher, construit sur plan de C.M.H.C.; grand salon, salle à manger, cuisine et salle de bain moderne; chauffage air climatisé à l'huile. $12,350; $2,750 à compte.

RUE GLADSTONE — Maison en brique, 3 chambres à coucher, joli salon avec foyer électrique, salle à manger, cuisine moderne, planchers bois franc partout. $12,500; $4,000 à compte.

RUE LEVIS — Joli bungalow stuc, contient 2 grandes chambres à coucher, salle à manger et salon combinés, cuisine et chambre de bain modernes; chauffage air climatisé à l'huile. $9,500.

OTTAWA-EST, grande maison en brique, située sur grand terrain, contient 8 chambres à coucher, grand salon, salle à manger et cuisine; chauffage à l'huile. $15,000; $5,000 à compte. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343
Adélard Génier: 3-7831
Eugène Picard: 2-5863
Jos. LeBlanc: SH 9-2802
Hervé Montpetit: PR 7-0281
J. Ernest Lalonde: 6-3304

RUE STE-MARIE, Wrightville — Pour la qualité de construction, nous recommandons ce joli bungalow en stuc blanc de 3 chambres à coucher construit 1952. Système central à l'huile. Grande cuisine moderne avec cour complètement entourée pour protection des enfants. Excellent achat à $13,500 — $3,000 à compte. Agent Hervé Montpetit.

RUE RICHELIEU — Petite maison avec salon, cuisine, chambre à coucher, toilettes, solage ciment. $3,200 — $1,500 à compte. Agent Hervé Montpetit.

RUE ST-PATRICE, Coop. — Maison de 2 étages et de 3 chambres à coucher avec système central, gros filage. Près du pont Saint-Patrice. $8,000 — $3,600 à compte. Agent Jos. LeBlanc.

RUE STE-CECILE, Eastview — Maison de qualité construite 1952 sur grand lot impeccablement entretenu. Comprend 3 grandes chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine et salle de bain modernes. Système à l'huile. $12,300 — $4,000 à compte. Agent Jos. LeBlanc.

RUE SWEETLAND — Grande maison solide de 3 étages en brique, très bien située. Salon, salle à manger, 5 chambres à coucher. Système central, $13,500 — $6,000 à compte. Agent Eugène Picard.

RUE BISSON — Maison du Transport urbain dans quartier du Lac des Fées. Site exceptionnellement joli. En brique Quatre chambres à coucher. Salle de bain en tuile avec douche en bas. Aubaine à $8,500 — $3,500 à compte. Agent Eugène Picard.

TRIPLEX récent, rue Vachon — Chaque logement comprend 2 chambres à coucher, salle à manger, cuisine avec poêle et glacière électriques, et salle de bain moderne. Système à l'huile. Excellent achat à $20,000 — $6,000 à compte. Agent Adélard Génier.

AUBAINES à Rockland — Bonnes maisons faciles à acheter de $3,000 à $8,000. Excellent service d'autobus à Ottawa Agent Adélard Génier.

BUNGALOW près du chemin d'Aylmer et du Sanatorium, situé sur superbe lot 75x92. Spacieux salon 21x15 avec foyer en pierres naturelles, grande cuisine moderne, 2 chambres à coucher, armoires et garde-robes en quantité. Espace pour autres chambres au deuxième. Système eau chaude à l'huile. A $13,500 — $3,500 à compte, n'hésitez pas. Agent J.-Ernest Lalonde.

SUPERBE lot résidentiel, coin boul. Eardley et boul. Taché. Site idéal pour résidence d'hommes de profession. $2,100. Agent J.-Ernest Lalonde

RUE BISSON — Duplex de trois ans en brique. De haute qualité. Deux chambres à coucher par logis, salon, cuisine et salle de bain avec douche. $11,000 — $3,500 à compte. Agent Hervé Montpetit. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.

GRAND magasin général dans centre agricole, très prospère. $40,000 de stock, $5,000 d'équipement et superbe magasin avec logis moderne, chiffre d'affaires de $160,000 en 1952; $170,000 en 1953. A vendre pour cause de santé. $70,000; moitié comptant.

RUE EDDY, Hull — Restaurant très bien outillé, capacité de 60 personnes, montant chiffres d'affaires de $28,000 et $7,000 à $8,000 de profit net par année. Aubaine exceptionnelles à $7,000.

PTE-GATINEAU — Maison double dont un logis de 4 grandes pièces, salle de bain, loué à $50. Un logis disponible. $7,000 — $3,500 à compte. Noël Potvin. 4-3426.

VILLAGE D'ORLEANS — Duplex sur grand terrain. 2 logis. Possession immédiate aux deux logis. $7,000; $3,000 comptant. Noël Potvin. 4-3426.

MAGASIN général de campagne comprenant le stock, l'équipement, la bâtisse, dans paroisse agricole; environ $60,000 de chiffre d'affaires par année. $33,000; moitié comptant 14-300

JOFFRE, Wrightville: Bungalow neuf, appartement très moderne, libre en mai. $9,500 — George Howith, assureur, courtier. 2-5687 14-300

$2,200 à compte, maison neuve, 3 chambres à coucher, huile, grand terrain paysagé, possession immédiate. Wrightville. 5-4972. 14-113

HULL — maison 4 grandes pièces, occupation immédiate, $5,700—$3,500 à compte. S'adresser 110 Saint-Hyacinthe. 14-114

DUPLEX 17-19, rue Gagnon, Hull. Revenu $90 par mois. Prix, $4,900. Téléphone Maxville, Ont.: 129J2 14-114

COTE-DE-SABLE — Double en brique, chauffé à l'huile, cuisine moderne, 2 garages. 106-108 Goulburn. Prix $18,900 — $5,000 comptant. 6-1176. Pas d'agent. 14-113

A vendre (propriétés) (14)

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 2-6521

EASTVIEW, rue St-Denis — Bungalow en blocs de ciment, fini stuc, 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, beau parterre avant et arrière, système de chauffage central. $2,700 à compte. Balance $60 par mois.

OTTAWA, rue Laurier-Ouest — Triplex, en brique, 3 chambres à coucher par logis; système chauffage central; bons revenus. Beau parterre gazonné, district tranquille, pour détails 2-6521.

RUE COLUMBUS, Ottawa — Semi-bungalow fini stuc et imitation pierre sur terrain 50x116. Deux chambres à coucher, salle de toilette en haut. 1er comprend 2 chambres à coucher, grande cuisine, grand vivoir, salle de bain complète, système chauffage à l'huile central, garage. $12,500 — termes faciles.

HULL, rue Bériault — Beau terrain de 66x99 avec égout et eau, trottoir. Pas de restrictions. Prix demandé $950.

LE SOIR: 6-5044. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

COTE-DE-SABLE — Bungalow moderne en stuc de 2 chambres à coucher, grand vivoir-salle à manger avec foyer. Système air comprimé à l'huile. Sous-sol très propre peut facilement être aménagé pour appartement. Possession en juillet. $12,000 — $4,000 à compte.

MAGASIN GENERAL dans village important, route Ottawa-Montréal. Chiffres d'affaires, $120,000. $19,000 pour bâtisse et équipement. Stock au prix coûtant sans aucune obligation d'acheter stock. Termes TRES faciles.

CUMBERLAND — Chalet imitation bois rond, 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine, tout meublé, garage, grand terrain, $3,500.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

PROPRIETAIRE quittant la ville, cotée pour vente rapide, partiellement meublée si désirée. 56 Bourget, Val-Tétreau, Hull, après 5h. 30. 14-113

PROPRIETE à 1 mille à l'est du village Wendover, 30 milles d'Ottawa. 14-113

MAISON double, blocs de ciment, 14 pièces, eau courante, cave, garage. Revenus $90 par mois. 18-20 boul. Laurin, East Templeton. MO 3-4729. 14-116

MAISON 13 pièces, grands jardin et galerie. $7,500. PR 7-6846. 14-112

MEDECINS, commerçants, avocats de Hull, voici pour vous une superbe demeure, rue Châteaubriand, près Boul. Taché, construite en 1951. Les pièces sont vastes et claires. En bas: salon, salle à manger, cuisine, chambre à coucher, salle de bain. En haut: 2 chambres coucher et balcon à ciel ouvert. Système à l'huile; chambre froide, buanderie, garage. $22,000; $15,000 à compte. PR 7-6261. 14- vend. et mardi

G. A. DESJARDINS
Assurances — Immeubles
329 Dalhousie — 5-5388
Soir: Gaston Robinson—PR 7-6156

BOUL. MONTCLAIR — Bungalow neuf, stuc, chauffage huile, 2 chambres coucher. $9,900. 14-112

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835

Représentants le soir,
Julien Groulx: PR 7-8850
Georges Groulx: PR 7-8947

RUE BISSON — Semi-bungalow en brique, très avantageusement situé sur un terrain paysagé de 75x100. Grand patio, cuisine, salon, 2 chambres à coucher. Possibilité de 2 autres chambres à peu de frais. Salle de bain complète; frais peinturé. $8,500 — $3,200 à compte. Balance $53 par mois, capital, taxes et intérêts.

PRES du Fairmount — Bungalow neuf, 4 pièces, planchers bois franc, cave, garage. $5,500 — termes.

BOUL. GAMELIN, en face du nouvel hôpital — Duplex, 2 chambres à coucher chaque logis, salon, cuisine, salle de bain complète. Chauffage central. $15,000 — $6,500 à compte. Balance $82 par mois. Occupation Immédiate.

RUE CLEROUX, près boul. Gamelin — Bungalow en brique, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffage central. $8,000 — $3,600 à compte.

RUE SCOTT, près église, école — Maison neuve, 10 pièces, salle de bain complète, chauffage central à l'huile. Poêle et réfrigérateur compris. Aubaine à $7,500.

RUE ST-JACQUES — Duplex en brique avec possibilité de 3e logis. Logis actuels, 6 et 5 pièces. Salles de bain complètes, intérieur plâtre peinturé, chauffage central à l'huile. Prix demandé: $12,500 — $4,500 à compte.

RUE EDDY — Magasin, deux logis de 6 et 5 pièces. Système eau chaude à l'huile. Maison de 5 pièces. $30,000 — $10,000 à compte.

RUE CHARLEVOIX — Quatre logis de 3 pièces. $5,000 — $2,000 à compte.

RUE ST-HYACINTHE — Logis de 6 et 3 pièces, cave, $7,000 — $3,000 à compte.

RUE ST-HENRI — Quatre logis, 1 logis de 5 pièces, 2 logis de 4 pièces, 1 logis de 3 pièces,cave. $12,000 — $4,000 à compte.

RUE BREBEUF — Fini stuc, 2 logis 4 pièces, cave. $8,000 — termes.

RUE FALARDEAU — Maison de 8 pièces, cave, garage double; $6,000 $2,500 à compte.

RUE KENT — Cinq logis. Un logis, 4 pièces, 4 logis de 3 pièces. Revenus annuels, $1,728. $9,000 — termes.

PTE-GATINEAU, rue Michaud — Bungalow, 4 pièces, planchers bois franc. $2,000.

GATINEAU, rue Notre-Dame — Maison de 4 logis. Un logis, 5 pièces, 2 logis, 4 pièces, un logis 3 pièces; cave, chauffage central. Revenus annuels $2,600. $18,000 — $5,000 à compte.

FARM POINT—Maison de 8 pièces, électricité, eau courante. $7,500—$2,000 à compte.

CHALETS

WYCHWOOD — Chalet très propre de 9 pièces, partiellement meublé, lot de 75x100. $5,000.

CHALET en bois rond de 4 pièces. $3,000 — $2,000 à compte.

SUR le bord du Lac St-Pierre de Wakefield — Chalet meublé de 4 pièces. $2,000.

BAIE CONSTANT — Chalet partiellement meublé de 4 pièces. $2,800.

TERRAINS AVEC EAU & EGOUT

RUE VIGER — 50x94. $1,500.

COIN ST-LAURENT ET CARILLON — 114x97, $1,400.

RUE LAMBERT — 66x99. $1,000.

RUE GAUTHIER — 66x99, $1,000. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

DUPLEX près Putman. 5 pièces par logis, salles de bain, chauffage eau chaude huile. Garage double. $16,000. 6-3491 soir. 14-129

BOUL. St-Joseph, Wrightville. Maison de 2 chambres à coucher, bas paiement à compte. 5-6277. 14-117

LIT de bébé, mobilier de cuisine, fournaise à l'huile. PR 7-6811. 14-114

A vendre (terrains) (14B)

ACRES de terre à vendre, 10 milles d'Ottawa, près chemin Metcalfe. Tél. 2-4003. 14B-132

LOTS à vendre sur sable à Limbour, Qué. Tél. PR 7-3632. 14B-114

TERRAIN, 50x100 sur route 17, ¼ de mille de Hawkesbury, en face du terrain de golf. S'adresser: Hawkesbury, Tél. 720W. 14B-114

400 LOTS de 50x100, dont 100 avec eau et égout. Aucun danger d'inondation. Conditions de paiement faciles. Bureau ouvert tous les soirs. Cie d'Habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas. Pointe-Gatineau, Tél. PR 7-5857. 14B-300

PTE-GATINEAU — Terrains avec et sans égouts. $250 et plus. Termes. A. Patry. PR 7-8557. 14B-117

SEPT acres de terrain coin Côté et boul. Saint-Laurent, Ottawa. Endroit idéal pour construction. SH 6-4985. 14B-129

SEUL lot à vendre en face de futur hôpital, boul. Gamelin, Hull, 50x93. S'adresser 160 Wellington, Hull. 14B-113

TERRAIN 50 x 100, eau, égouts, rue Brébeuf, Gatineau. MO 3-5114. 14B-116

4 TERRAINS 75 x 200, $500 chacun. Près école, chemin de Cyrville. SH 6-4661r 14B-116

TERRAIN à vendre. 179 Caron. S'adresser 177 Caron, Hull. 14B-113

TERRAIN sur Boulevard Mousseette, Hull. Signaler PR 7-7595. 14B-113

A vendre (commerces) (15)

A VENDRE OU A LOUER — Magasin situé au coin des rues Principale et Union. Casier postal 146, Vankleek Hill, Ont. Tél. 13. 15-113

EPICERIE-boucherie. Plus de $3,000 d'équipement. Chauffage à l'huile automatique. Loyer $65 par mois pour magasin et logis moderne. Vendrais pour $2,500. Vente cause santé. Communiquez avec Fernand Lemieux, 91B Lefebvre, Cornwall, Tél. 2466. 15-113

RESTAURANT-épicerie, bien équipé, avec logis. Signalez 6-1844. 15-131

A vendre (fermes) (16)

ST-ANDRE-AVELLIN — Ferme de 250 acres dont 60 en bois, 2½ milles du village, voisine de l'école, avec roulant, trayeuse, électricité, eau courante. S'adresser à Faïda Paiement ou à Conrad Lanthier, agent d'assurance, St-André-Avellin. Tél. 12. 16-114

80 ACRES de terre avec ou sans roulant; 14 vaches à lait, tracteur, trayeuse, toutes les machines aratoires, électricité, eau courante. En face de l'école catholique. 20 milles à l'est d'Ottawa, 2½ milles du village de Hammond. Ecrire à Casier 27, Le Droit. 16-116

A vendre (automobiles) (17)

Budget Motor Sales
Parc de la rue Dalhousie
293 Dalhousie 4-6388

NOUVELLES automobiles 1954 et station wagon, tous genres, tous modèles.
1953 CHEVROLET sedan.
1952 CHEVROLET Bel Air toit dur.
1951 CHEVROLET coach, 1 propriétaire, peu roulée.
1949 WILLYS station wagon, 6 cylindres, overdrive.
1948 CHEVROLET coach, peinture d'origine, 1 propriétaire.
1948 STANDARD coach, comme neuve.
1947 HUDSON sedan, 2 portes, 6 cylindres, excellent état. $395.
1947 DODGE sedan, 7 passagers, une automobile propre.
1947 CHEVROLET sedan, 2 tons vert, équipée, spécial $595.
1947 PONTIAC sedan, $645.
1942 DODGE sedan, radio et chaufferette. $395.
1939 PLYMOUTH coach, 1 propriétaire, un naturel, $395. 17-113

BUICK 1941, bonnes conditions, "extras", besoin de réparations; prix modique. Doit vendre cette semaine. 141, rue Preston, app. 1. 17-113

1947 BUICK sedanette Torpedo, petit 8, propre en dedans et dehors. Bon état. $735. SH 6-4255. 17-117

1938 PLYMOUTH sedan, $100. Signaler PR 7-1135. 17-114

1951 PONTIAC coach, excellent état, peu roulée, pneus neufs, propriétaire original. Termes si désirés. MO 3-5542. 17-114

MONARCH 1953, sedan, tout équipée. 5-3112. 17-113

1941 DODGE coach, en bon état. S'adresser 82 Binet, PR 7-8757. 17-114

AUTOMOBILE 1946, en parfait état, pneus neufs, $495. 182 Saint-Louis, Pte-Gatineau. 17-114

JACKSON MOTORS
125 Hotel-de-Ville, coin Maisonneuve
HULL — 5-2516

60 AUTOMOBILES toutes marques, tous modèles. 17-300

ACHETEURS D'AUTOS

UTILE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter.

AURELE-J HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101

17-300

1939 CHEVROLET, $200. Signaler PR 7-5989. 17-112

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1954 METEOR coach.
1953 DODGE sedan.
1953 CHEVROLET coach, équipée.
1952 CHEVROLET coach équipée.
1952 CHEVROLET Bel Air, toit dur (3).
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, $1395.
1952 METEOR sedan, plaques du Québec.
1951 FORD sedan.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1951 CHRYSLER sedan.
1951 PLYMOUTH sedan.
1950 MERCURY décapotable.
1950 JAVELIN sedan.
1950 FORD sedan.
1950 CHEVROLET sedan.
1950 OLDSMOBILE "Rocket" 88, sedan, équipée.
1950 CHEVROLET Opéra coupé.
1950 JEEP.
1949 FORD coach, $745.
1948 AUSTIN station wagon, $445.
1948 G.M.C. 1 tonne pick-up.
1948 STANDARD coach, $299.
1947 BUICK sedan.
1947 AUSTIN sedan, $249.
1946 BUICK sedan.
1939 FORD coach, $129.
1934 FORD sedan, $69.
LIVRAISON de camions ½ tonne, neufs. Toutes marques. Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

1941 CHEVROLET coach, radio, chaufferette, plaques de Québec 1954, bon état. PR 7-7169. 17-114

1934 FORD coach, bon état, $85 — 33 Notre-Dame, Hull. PR 7-5639. 17-113

1936 FORD, bons pneus, bon état. Plaques Québec 1954, $125. 5-2949. 17-112

1935 FORD coupé, en bon état. 84B Dollard, Hull. 4-8479. Après 6 heures. 17-113

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0177.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél. C-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél 5-4407.

DR ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél: 4-2455. 80

D FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous. 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation. 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, n

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

VENTE SPECIALE CETTE SEMAINE
25 AUTOMOBILES à choisir, modèles 1942 à 1953. Faites votre prix.
RIDEAU AUTO SALES
537, rue Rideau 3-6642
17-300

REUBEN'S AUTO SALES
810, rue Rideau 5-2055
450½, rue Rideau 5-2055
LISEZ bien ceci. Aujourd'hui seulement Reuben's donne des plaques de Québec ou Ontario gratuitement avec chaque achat.
1954 BUICK spécial, toit dur. livraison immédiate.
1951 CHEVROLET de luxe sedan, radio et chaufferette, très bon état, $1395.
1951 AUSTIN A-40 sedan. Recommandé par l'ancien propriétaire. Comme neuve, $650.
1950 CHEVROLET de luxe (3) coach, sedan, Club coupé, meilleur état, $1195-$1295.
1950 PONTIAC de luxe (3), coach, sedan, Club coupé, un propriо, $1195-$1295.
1950 FORD sedan, vient d'arriver du propriétaire original, $1195.
1950 DODGE sedan, beau gris, très propre, $1195.
1950 CHEVROLET, ½ tonne pick-up, meilleur état, $775.
1949 CHEVROLET de luxe (3), coach, sedan et Club coupé, tout équipées, $1095-$1195.
1948 CHEVROLET Fleetline Torpedo, 2 portes, bleu. aviation, $695.
1947 DODGE ½ tonne pick-up, très propre, $495.
1937 CHEVROLET coach, très propre for son année, $250.
SPECIAUX TELS QUELS
1947 CHEVROLET pick-up, $195.
1941 PLYMOUTH coach, $295.
1937 NASH sedan, $150.
1936 PLYMOUTH sedan, $100.
OUVERT le soir jusqu'à 9h. 30.
TERMES faciles ou échange.
17-300

PARCE QUE . . .
LE PARC D'AUTOS USAGEES DE
CABELDU
EST SURCHARGE . . .
ET D'AUTRES ARRIVENT TOUS LES JOURS
VOUS POUVEZ ACHETER A D'EXTRAORDINAIRES BAS PRIX !

1953 De SOTO, sedan, avec transmission automatique, radio, chaufferette. Comme neuf — **$2,945**
1952 PONTIAC Chieftain, sedan 6, de luxe, avec radio, chaufferette. Un prix alléchant à — **$1,680**
1952 PONTIAC, coach de luxe, "Powerglide". Chaufferette — **$1,540**
1952 PONTIAC, sedan avec chaufferette — **$1,480**
1951 DODGE, sedan de luxe, avec radio. Chaufferette — **$1,195**
1947 OLDSMOBILE, sedan 6, avec hydramatique, radio, Chaufferette — **$695**
1946 PLYMOUTH, coach, avec chaufferette — **$495**

VOYEZ CES AUBAINES !
Vous ne sauriez manquer de profiter de cette occasion CHEZ
CABELDU
Angle Sparks et Lyon
5-3321 après 6 h.: 6-2722

AUTOS USAGEES A PROPRIETAIRE UNIQUE CHEZ
SAMSON

1952 CHEVROLET, sedan de luxe, équipée — **$1,495**
1951 BUICK de commande, Dynaflow, équipée — **$1,695**
1951 PONTIAC, sedan équipée — **$1,375**
1950 CHEVROLET, sedan équipée — **$1,245**
1950 DODGE, sedan, équipée — **$1,095**
1949 PONTIAC, Club coupé, équipée — **$1,095**

SAMSON
Rue Rideau, angle King Edward
5-7736
17

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834
TOUTES nos automobiles sont garanties.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, comme neuve.
1950 CHEVROLET sedan de luxe, très propre, $1195.
1950 PONTIAC sedan de luxe, peu roulée, $1195.
1950 FORD sedan, tout équipée, une réelle beauté, $1050.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, exceptionnellement propre, $995.
1948 CHEVROLET sedan, tout équipée, $775.
1948 DODGE sedan, tout équipée, comme neuve, $750.
1948 DODGE, Club coupé, 5 passagers, tout équipée, $750.
1947 BUICK super sedan, $695.
1948 FORD sedan, tout équipée, $650.
1946 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette, $650.
1938 CHEVROLET coach, comme neuve, $275.
1952 Morris Oxford sedan, $750.
1951 AUSTIN sedan, radio, visière, $695.
1951 GEEPTER décapotable, réelle auto Hollywood.
1950 MORRIS décapotable, $495.
1949 HILLMAN décapotable, $495.
PLUSIEURS autres à choisir.
COMPTANT, échange ou termes.
OUVERT le soir.
17-300

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, coin Maisonneuve
HULL — 5-2516
1951 MONARCH décapotable, entièrement équipée, radio, overdrive, parois blanches, $1,995.
1951 PLYMOUTH sedan, radio, pneus neufs, comme neuve, fini joli bleu, $1,275.
1951 BUICK spécial, Dynaflow, radio, pneus neufs, $1,675.
60 AUTOMOBILES toutes marques, tous modèles. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

OFFRE SPECIALE !
COMPAREZ
Achetez maintenant, paiements faciles.
Venez aujourd'hui et choisissez votre auto dans un assortiment de choix en
AUTOS USAGEES d'"ACHAT SUR".

1953 MONARCH, sedan, tranamission automatique, radio, parois blanches, etc. — **$2,445**
1953 METEOR, de commande, coach. Chaufferette, etc. Comme neuve — **$1,895**
1952 MERCURY, sedan, tout équipée — **$1,945**
1951 PREFECT, sedan. Comme neuve — **$545**
1952 PLYMOUTH Belvedere, toit dur, tout équipée — **$1,875**
tout équipée
1953 PONTIAC, sedan, chaufferette, radio, etc. Meilleur état — **$1,795**
1952 CHEVROLET, sedan, tout équipée — **$1,595**
1951 MERCURY, sedan, chaufferette. Pneus à parois blanches, etc. chic état — **$1,545**
1952 CHEVROLET, sedan, "Powerglide". Chaufferette, propre partout — **$1,495**
1947 OLDSMOBILE, sedan, meilleure valeur — **$645**
1949 MERCURY, sedan, chaufferette, etc. — **$995**
1952 DODGE, sedan à 2 portes, étincelante partout — **$1,495**
1949 FORD, sedan, chaufferette — **$895**
1950 MORRIS Minor, sedan. Voyez celle-ci pour sa valeur — **$495**
1951 METEOR, sedan, entièrement équipée — **$1,245**
1952 METEOR, sedan, chaufferette, etc. — **$1,645**
1953 METEOR, sedan, tout équipée, radio, chaufferette, etc. Très peu roulée — **$1,895**

CAMIONS
1952 G.M.C., 3 tonnes, à bascule. En parfaite condition — **$1,445**
1951 MERCURY, ½ tonne, livraison légère — **$795**
1950 MERCURY, 3 tonnes, à bascule — **$875**
1950 FORD, 1 tonne, à ridelles — **$725**
1949 MERCURY, ½ tonne, panneaux. Chaufferette seulement — **$595**
1951 MERCURY, 1 tonne, "express" — **$975**
1950 MERCURY, ½ tonne, livraison légère — **$545**

SPECIAL !
1951 MERCURY, 3 tonnes, cabine et châssis — **$695**

AVIS SPECIAL !
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Voyez notre vaste assortiment d'autres camions et autos usagés à $50.
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

BLONDIN MOTORS
Vendeur autorisé de
Mercury — Lincoln — Meteor
Tél.: PR. 7-5251
192-198, rue Montcalm
Hull
17

Budget Motor Sales
1036 Wellington, angle Warren
8-1852 Bas prix
NOUVELLES automobiles 1954 et stations wagons, tous genres, tous modèles.
1953 PLYMOUTH Suburban.
1952 CHEVROLET coach, peu roulée, bleu métalique, comme neuve.
1952 CHEVROLET Bel Air, toit dur, coupé, entièrement équipée, power glide, peu roulée.
1951 CHEVROLET Bel Air, toit dur, avec power glide, entièrement équipée.
1951 PONTIAC station wagon, 4 portes, roulée seulement 1 an, 14,000 milles.
1951 PLYMOUTH sedan, beau gris.
1951 PREFECT sedan, 4 portes, $450.
1951 PONTIAC sedan, spécial de luxe, entièrement équipée, réelle aubaine.
1951 VANGUARD sedan.
1949 CHRYSLER décapotable.
1949 THAMES ½ tonne, à panneaux, $298.
1946 FORD sedan, entièrement équipée, comme neuve.
1942 DODGE sedan, bleu métallique, $295.
1938 PLYMOUTH coupé, $75.
AUBAINE spéciale, Chevrolet 1950 sedan, 4 portes, $945.
AUTO usagées garanties.
N'ATTENDEZ PAS. Achetez maintenant à prix réduits.
SERVANTE pour ouvrage général. Tél. 5-2644. 8-114
CHAMBRE, eau chaude, près de Basilique. Ecrire Boite 31 Le Droit. 23-114
APPARTEMENT 2 pièces, libre, non meublé, chauffé, éclairé, téléphone, privilèges, entrée privée, pour couple. 199 Gerri, Wrightville. 22-114
AUTO de course, bon marché. 77 Jeanne d'Arc, Wrightville. 17-114

A vendre (automobiles) (17)

DEMANDEZ
N'importe lequel de vendeurs dont la liste suit pour la
MEILLEURE AUBAINE EN VILLE
Ils sont à votre service.

John Bergeron
Bun Chamberlin
Georges Durocher
Bruce Laforce
Roméo Lajoie
Bob MacDonald
Roger Philippe
Doug Porter
Jack Sadler
Des Smith
Art Sullivan
Don Wheeler
Len Condie
(Gérant des ventes)

SEULEMENT QUELQUES-UNS DE NOS SPECIAUX !

1953 OLDSMOBILE "98", sedan, peu roulée, appartenait à un monsieur bien en vue d'Ottawa — **$3,650**
1953 MERCURY, sedan, état A-1. Appartenait à un entrepreneur électricien d'Ottawa — **$2,495**
1953 METEOR, sedan à 2 portes. Transmission automatique, tout équipée. Appartenait à un sportif de Hull — **$2,150**
1952 CHRYSLER, sedan, parfaite. Appartenait à un des officiel les plus hauts d'Ottawa — **$2,095**
1949 OLDSMOBILE "88", sedan état A-1. Appartenait à un homme d'affaire bien connu d'Ottawa. Seulement ! — **$1,295**
1952 PONTIAC, sedan à 2 portes, tout équipée. Appartenait à un entrepreneur bien en vue d'Ottawa. Seulement ! — **$1,575**

LA VERSION DES ANCIENS PROPRIETAIRES EST DISPONIBLE.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

Nous sommes prêts à vous donner LA MEILLEURE AUBAINE EN VILLE et NOUS NE REFUSERONS AUCUNE OFFRE RAISONNABLE.

LES RESIDANTS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

VENEZ AUJOURD'HUI ou appelez
GUEST MOTORS
LIMITED
"Achetez chez Guest pour le meilleur"

Vendeurs autorisés de Chevrolet — Oldsmobile — Cadillac pour Ottawa, Hull et la région.
72, rue Leduc, Hull
PR. 7-2731
17

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE !
1951 CHEVROLET
Belair à toit dur, Powerglide, climatisée couleur 2 tons. Pneus à parois blanches. Très bon état — **$1,645**
Votre choix d'autres automobiles neuves ou usagées.
Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
PARC DE LA RUE BANK
684, RUE BANK
Près de Carling
5-6895
17

1936 FORD, meilleure offre. 3 St-Hyacinthe, Hull. Après 7, soir. 17-113
REMORQUE, 32 pieds, 2 essieux, 8 bons pneus. Remorque 28', 1 essieu, 4 bons pneus neufs. 36 Reboul. PR 7-3885. 17-113

A vendre (divers) (18)

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300
BAIN en fonte de 4 pieds. $35. 226 Papineau, Hull. 18-112
BATTERIE de cuisine "Aristocrat", acier inoxydable (stainless steel) partiellement usagée. Vendra à très bon compte. PR 7-9889. 18-113
BICYCLETTE C.C.M., homme, $25. Fournaise "Quebec Heater" avec 2 brûleurs, $12. PR 7-8793. 18-112
BICYCLETTE "Sunshine", "Balloon", deux barres, $15. 3 Richelieu, Hull. 18-114
CARROSSE anglais, gardes-boue chromés, comme neuf, $15. Habit de page bleu marine, taille 5 ans. Aussi autres articles de bébé. 100 Delorimier, Wrightville. 18-112

A vendre (divers) (18)

EPARGNEZ DE L'ARGENT chez
Johnson's Furniture
Trade-In Dept.
111, rue Murray
Vraiment le plus vaste assortiment à Ottawa.

Bar, approximativement 5 pi. de longueur, hauteur régulière. Garniture chromée. Devant capitonné en similicuir rouge, boutonné. Seulement — **$19.95**
*Cabinet, approximativement 9 pi. de longueur, 29 po. de profondeur, 5 compartiments avec tablettes et renfermé par des portes de 20 x 26, à 5 tiroirs mesurant 18 x 20, 4 po. de profondeur et à 5 ouvertures même dimension que les tiroirs. Peut servir de comptoir ou de banc de travail, pour serrer des articles, etc. Fabrication de bois de gomme. Ce cabinet ne pourrait être fabriqué à moins de $225. Prix de vente — **$69.00**
Commode, 4 tiroirs. Chacune — **$12.95**
Classeur à cartes, 16 tiroirs avec 65 cartes, grand total de 1,040 cartes. Idéal pour votre système d'inventaire. Prix rég. $209.00. En vente à — **$65.70**
Cabinet, chêne solide, 63" de hauteur, 37" de largeur, 15" de profondeur. Muni de tablettes et 2 portes, loquet et clé — **$29.50**
Caisse enregistreuse, National, 1c à $5, bon état — **$95.00**
Divan chesterfield, genre club, bons ressorts — **$19.00**
Mobilier chesterfield, 3 pièces, marron, bonne condition — **$59.00**
Mobilier chesterfield, 3 pièces frise, 2 pièces vertes, 1 pièce rose, bonne condition — **$79.00**
Bureau, miroir glace, format moyen — **$19.00**
Mobilier de salle à manger, 8 pièces, véritable noyer — **$89.00**
Mobilier de salle à manger, 9 pièces, fini noyer, bonne condition. Prix rég. $279.00. En vente à — **$119.00**
Mobilier de salle à manger, 9 pièces, véritable noyer, genre crédence, bonne condition. Prix rég. $495.00. En vente à — **$199.00**
Chaises pliantes, tout en acier. Bonne condition. Chacune — **$1.79**
Tables pliantes, 6', idéales pour salles paroissiales, pourvoyeurs, bancs de travail au sous-sol. En lots de 2 ou plus. Chacune — **$7.95**
Siège-porte-manteau de passage, miroir glace, supports, complet — **$6.50**
Piano, Dominion, complètement remis à neuf et garanti — **$89.00**
Réfrigérateur G.E., unité hermétiquement scellée. Cet appareil a un haut moniteur et est pratiquement neuf. Il est très silencieux . . . tout comme votre montre. Idéal pour chalet d'été. Fonctionnera sans ennuis — **$89.50**
Poêle électrique Moffat, 4 éléments, modèle dessus de table, contrôle automatique du fourneau, tiroir d'utilité, tout en porcelaine — **$89.00**
Garde-robe (presse à linge anglaise), tout en acajou — **$29.50**
Lavabos. Chacun et plus — **$4.95**
VEUILLEZ REMARQUER CECI: Les articles marqués d'un astérisque sont réduits de 10% chaque semaine jusqu'à ce qu'ils soient vendus.
TOUT CE QUI EST VENDU est garanti satisfaisant ou l'on vous remboursera.
CONDITIONS: Comptant ou crédit (10% à compte en la plupart des cas). N. B. — Nous pouvons faire mieux pour du comptant.
VISITEZ le plus grand département d'échanges de meubles à Ottawa. Vous trouverez toujours une aubaine. La liste ci-dessus ne représente qu'une fraction des articles qui se trouvent dans ce département.
OUVERT 6 jours par semaine.
Le personnel de vente de JOHNSON parle en tout 7 langues, savoir: — français, italien, allemand, hollandais, ukrainien, polonais et anglais.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
Rayon d'échanges
111, rue Murray
juste à l'ouest de la rue Dalhousie, près du marché By
5-5147
18

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix". Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300
CAISSE enregistreuse pour groceteria, a été payée $2,300. Sacrifiera pour $750. PR 7-2066 jusqu'à 7 heures. 18-114
COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

A vendre (divers) (18)

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pi. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300
CARROSSE en bon état. Bon marché. Manteau hiver, dame, 16 ans. MO 3-4547. 22 Saint-Paul, Gatineau. 18-114
CHALOUPE 15', prête pour receveur moteur (toute neuve). Prix $45. S'adresser à 31, rue Albert, Rockland. Tél. 241J. 18-113
DEUX lits trois-quarts neufs, matelas à ressorts. Raisonnable. Particulier. Termes si désirés. 3-1687. 18-114
GROSSE glacière "King" blanche, très propre. 268 York, Ottawa. 18-114
FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powwis Brothers. 2-9407 18-300
DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300
DEMOLISSONS coin nord-est O'Connor et Gloucester, aubaine en bois de construction, veneer, brique 1 cent chaque, lambris nouveauté, $50 le mille, 8 fournaises à air chaud complètes, quelques-unes neuves de l'automne, 5 escaliers de sauvetage, nous les installons. 18-113
2 JUMENTS "pony" avec harnais et voiture. 3-8063. 18-116
FOURNAISE à l'huile "Coleman", 3 mois d'usure, très bon état. S'adresser 33 Guertin (haut), Hull. 18-113

Vente d'échange
Une allocation exceptionnelle quand vous échangez vos vieux meubles pour des neufs.
COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, rue BANK Tél.: 6-2371
18

GLACIERE métal "Ice King", comme neuve, $30. 53 Archambault, Hull. PR 7-1205. 18-113
LESSIVEUSE "Beatty" en bon état $25. Mobilier salle à manger, $25. SH 9-2755. 18-112
LIT junior, avec bureau et divan-lit. PR 7-3151. 18-112

LESSIVEUSES USAGEES
Remises à neuf à partir de $39.95 à $89.95.
Nous réparons toutes marques.
LEMAY ELECTRIC REG'D
92, rue PRINCIPALE — HULL
PR. 7-1615
18

Comptant ou billet de crédit pour votre piano
Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.
APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS
18

MOBILIER de chambre à coucher (presque neuf), 5 pièces, valeur $500 pour $250. Tél. 8-4147R. 18-112
MOTEUR hors-bord "Viking", 3 chevaux-vapeur, chaloupe, bon marché. 43 Langevin, Hull. 18-114
MOBILIER chesterfield, poêle à bois et charbon, lit pliant, lit et sommier, lampe portative, cabinet à porcelaine et cabinet d'utilités et tables. 18-113

JOSEPHINE

"Tout ce que j'ai pris avec une épingle crochie était moi-même !"

A louer (divers) (18)

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux, $25. Lit complet, matelas à ressort, $49. H.-R. Paquin, 80, Eddy, Hull. 18-300
MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Prost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300
MOBILIER chambre à coucher, $65. Chaise rembourée velours coupé, $25. 1 prélart linoléum. 144 Bruyère. 18-113
PROJECTEUR films sonores, 16 mm. R.C.A. Victor, $110. 3-7086. 18-113
POELE à bois blanc, en bon état, $50. S'adresser 82 Binet. PR 7-8757. 18-114
POELE électrique, 4 éléments, usagé, bon état. 73 Vaughan, app 3. Ottawa. Après 6 heures. 18-112
POELE à bois. Mme J. Riel, 264 Shakespeare, Eastview. SH 9-1370. 18-114
POELE bois-charbon-électricité, chesterfield 3 morceaux, évier. PR 7-1315. 18-114
POELE à bois "Bélanger" émaillé blanc très propre. PR 7-7465 18-113
POELE combiné électrique et charbon, parfait état, $75. 316 Champlain, Hull. PR 7-9944. 18-114
POELE électrique "Moffatt" gros filage, $25, bon état. PR 7-5142. 18-114
POELE huile et bois avec souffleur, émaillé blanc. 20 Saint-Henri, Hull. PR 7-8848. 18-113
OUTILS mécaniques — aboutisseuse de 8 po.; raboteuse de 10 po.; scie circulaire de 8 po.; tous avec moteur individuel. PR 7-7820. 18-114
RADIO-COMBINE R.C.A. Victor, presque neuf. 4-0407. Après 6 heures. 18-113
RAQUETTE et balles de tennis, très propres. PR 7-1382. 18-114
RANGETTE, 2 éléments, excellent état de fonctionnement. $35. 141 Boul. Moussette. 18-112
RANGETTE, bon état. Signalez PR 7-3560. 18-112
REFRIGERATEUR, 9 p.c., bon état, mobilier de salle à manger. Raisonnable. 5-3709 entre 6 et 7. 18-114
REFROIDISSEURS "nain" vous conservent un demi-gallon d'aliment chaud ou froid. $3. chacun che Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300
REFRIGERATEUR "McClary" en très bon état. S'adresser 71 Jeanne d'Arc. 18-112
VENTE DE BRIC-A-BRAC
ANGLE Parkdale et Armstrong, le vendredi soir 14 mai, 7h. à 9h., aussi samedi matin. 18-112
TERRE noire, 75 cents sac de 100 livres — et pierre. Signaler PR 7-9961. 18-114
VENTE bric-à-brac, lundi 17 mai à 8 p.m. Mardi 18 mai à 9 a.m. Edifice du marché. 18-114

Stores venitiens 18A
STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous reparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

CAMION Chevrolet 1947, roues doubles, bon état, vendrais ou échangerais pour bois de construction. MO 3-5386 de 8 à 9 p.m. Gatineau Mills. 19-114

A vendre ou à louer (20)

BUNGALOW à vendre ou à louer à Gardens, 6 pièces, autobus à la porte. Tél. PR 7-9015. 20-112

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces, accepterais 2 ou 3 enfants. 64 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. Après 6 heures. 22-112
APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur électriques. Eau chaude fournie. Occupation immédiate. SH 6-4567. 22-112
APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain moderne. 39 Sherbrooke, Wrightville. Libre en juin. 22-113
APPARTEMENT 3 pièces, chauffé. 38 Courcellette, Hull. 22-115
APPARTEMENT, 2 pièces, salle de bain privée, meublée ou non. PR 7-9164. 22-113
AYLMER, Qué. — Trois pièces, salle de bain, $45. 3-8525. 22-114
APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, 3 pièces et salle de bain, dans Lindenlea. $75. 3-4811. 22-113
APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, $110. 482 Donald, Overbrook. 22-113
APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, $100 mois. 3-5168 entre 7-9 soir. 22-113
APPARTEMENT, 4 pièces, meublé ou non, idéal pour couple avec un enfant. 238 Gilmour. Entre 7 et 9 p.m. 22-113
APPARTEMENT 2 chambres coucher, chauffé, poêle, stores vénitiens, prélarts fournis. S'adresser 64 Parent, app. 3, Ottawa. 22-112
2½ CHAMBRES non meublée, chambre de bain, cuisine, entrée privée, couple tranquille. 148 Nicolet, Wrightville. 22-113
GARCONNIERE nouvellement décorée, central, éclairée, chauffée, eau chaude à l'année, grande cuisine et vivoir-chambre à coucher, entrée privée, salle de bain. 2 adultes ou couple. 277 Cumberland. 2-1877 entre 6 et 8 heures. 22-114

A louer (logements) (22)

DUPLEX neuf (bas) ultra-moderne, 5 pièces, chauffée, résidentiel, Wrightville, $90. PR 7-5908. 22-117
DUPLEX 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain. $110. 2-6746. 22-114
DEUX logis modernes, chauffés, libres 1er mai. Rue Gauthier (près Primco), Hull. 2-2544. 22-113
LOGIS 3 pièces et chambre bain complète, eau chaude, prêt 1er juin. 11 Talon, Hull. 22-114
LOGIS 3 pièces et chambre bain. Chauffé, éclairé. Pour 2 adultes, $60. PR 7-3768. 22-112
LOGIS, 3 pièces, salle de bain complète, eau chaude, entrée privée. S'adresser G. Charron, 315 boul. Saint-Joseph. 22-113
LOGIS neuf 3 pièces et chambre bain complète, eau chaude, entrée privée; gros filage, libre. 12 Saint-Jean-Baptiste, Hull. 22-113
LOGIS 2 pièces à Hurdman's Bridge. Signaler 5-7820. 22-113
LOGIS 4 pièces et chambre bain, chauffé, éclairé, au sous-sol. $70. Adultes seulement. SH 6-1863. 22-115
PETIT logis, 2 pièces. 579, rue Notre-Dame, Gatineau. MO 3-5606. 22-113
POSSESSION immédiate, appartement neuf, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine avec poêle électrique et réfrigérateur, à 257 King Edward. 3-8139 aux heures de bureau. 22-300

A louer (chambres) (23)

BELLE grande chambre propre en bas pour deux personnes, privilèges. PR 7-0083. 68 Principale, Hull. 23-113
BONNES chambres pour hommes, Rue Wilbrod. 4-2937; 2-3225 après 5h. 30 23-113
CHAMBRE pour dame. $20. 100 Augusta. 23-113
CHAMBRE meublée, une personne, pension si désirée. Bon chez-soi. 171½ Leduc, Hull. 23-113
CHAMBRE pour couple, entrée privée, eau chaude, permis de cuisson. PR 7-3487. 23-113
CHAMBRE pour homme. Tél., eau chaude, central, Hull. 5-6431. 23-113
CHAMBRE pour personne qui travaille. Autobus à la porte. 207 Marier. SH 6-8858. 23-116
CHAMBRE-BOUDOIR, privilèges de cuisson. $25. 8-8404M. 23-114
CHAMBRE meublée ou non, permis de cuisson. Filles ou couple. PR 7-1483. 23-113
CHAMBRE, eau chaude, près de Basilique. Ecrire Casier 31, Le Droit. 23-114

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, $4.50 par semaine. 2 Boul. Sacré-Coeur, Hull. 23-113
CHAMBRE non meublée, dans duplex, permis de cuisson. Adultes. 8-4333W. 23-112
CHAMBRE pour fille. S'adresser à 98 Chemin Marier. 23-112
DEUX chambres, non meublées, dans maison neuve, permis de cuisson. PR 7-1055. 23-113
CHAMBRE propre, commodités, foyer tranquille, bon chez soi. 106 Leduc. 23-115
CHAMBRE à coucher meublée, $25 par mois. Rue Beechwood. Pas d'enfant. 3-5858. 23-112
2 CHAMBRES pour dames ou jeunes filles. 93 Murray après 5 heures. 23-112
DEUX chambres, une grande et petite. Tél. PR 7-9568. 23-117
GRANDE chambre meublée en avant, privilèges, près Principale, Hull. 10 Dollard. 23-114
GRANDE chambre, deux minutes du Château Laurier. 6-1944. 23-113
GRANDE chambre pour dame. S'adresser 492 Rideau. Tél. 3-6770. 23-113
GRANDE chambre pour une ou deux personnes. 5 minutes d'hôpital Montfort. SH 6-6269 23-113
UNE ou 2 chambres, électricité, eau chaude. Hurdman's Bridge. 4-1818. 23-113

A louer (divers) (24)

LOCAL pour magasin, 296 Saint-André, Gatineau. S'adresser 306 Notre-Dame, Gatineau. MO 3-5769. 24-114
ROBE mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300
ROBES de soirée mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300
ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

A louer (commerce) (24A)

EPICERIE-RESTAURANT avec logis ou non, doit acheter stock. 48 Saint-Laurent. PR 7-0070. 24A-112
MAGASIN moderne dans Carioto Building, 84 Principale, devant rue Leduc. Tél. PR 7-0056. 24A-117

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension à 184 Dumas, Hull. 26-115
CHAMBRE et pension pour 3 hommes à Eastview. SH 9-1225. 26-112

Villégiature (26A)

A 300 MILLES d'Ottawa, endroit par excellence pour chasse et pêche. Tous les camps munis d'eau courante et électricité. 9 cabines. Camp principal avec salle à manger, restaurant, cuisine. Onze chaloupes, 4 moteurs hors-bord. Prix demandé: $40.000. S.-Edgar Dussault, assurances - Immeuble, 191 Principale. PR 7-3835. 26A-300
AUBAINE, Aubaine, Aubaine — Chalet d'été, Saint-Pierre de Wakefield, comptant ou termes, 2 chambres à coucher, salle à manger, cuisine, solarium, meublé, près du lac, cause maladie. Pour plus d'informations, tél. 5-5002. Ouvert aux visiteurs 15 et 16 mai seulement. 26A-113
A VENDRE: Chalet meublé au lac Rond, près de Bouchette. S'adresser au poste de service Saint-Denis, 1, rue Maisonneuve, Hull. PR 7-3847. 26A-112
CHALETS, Lac Perdrix, électricité, eau courante. Tél. le jour 5-1242. 26A-135
CHALETS DROLET — Lac Bélisle; commodités de ville — 1 heure de Hull via St-André-Avellin. Venez visiter. 26A-114
CHALET neuf à vendre aux Cèdres, $1,600. Moins pour argent comptant. 2-9276. 26A-113
CHALET meublé à louer, $300, ou à vendre. Plage de Deschênes. PR 7-9131 ou PR 7-9041. 26A-113
LAC SIMON, 5 chalets, vendre ou louer. Saison ou semaine. Electricité. Informations, E. Lafontaine, Gatineau. MO 3-5854. 26A-29, 30 avril 1, 6, 7, 8, 13, 14, 15 mai
CHALET à louer, meublée, électricité, à Luskville. Signaler 3-3264. 26A-153
LAC DES PLAGES, chalets à louer, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S33. 26A-181
LUSKVILLE — A vendre, chalet neuf, bord de l'eau, 2 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, veranda. Signaler 4-2580. 26A-113
LUSKVILLE, plage François Tremblay — Chalet meublé; terrain à vendre. Termes faciles. M. Lévesque, PR 7-7387. 26A-112
PLAGE Bélisle, près Luskville — Chalet à vendre, situé près de la plage, meublé. Tél. SH 9-1627. 26A-116
TERRAINS à Twin Lake, Perkins, Qué., à vendre pour camp d'été, 15 milles d'Ottawa. Conditions faciles. PR 7-5650. 26A-119
CONSTANCE BAY — Chalet meublé à louer pour juillet et août 211 Bruyère, Ottawa. 2-2051. 26A-116

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300
CONSULTEZ-NOUS pour la vente ou l'achat d'une propriété ou d'un commerce. — S.-Edgar Dussault, 191 Principale, Hull. PR 7-3835. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

PR. 7-3324 — PR. 7-2962
Lafrance Auto Parts
(anciennement Hall Automotive Electric)
Parties et accessoires d'automobiles de toutes sortes.
Batteries "Flash King"
131, rue EDDY HULL, P.Q.

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'aut : batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
29-Lun., vend.

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

EXPERTS en
réparations générales
pour
TOUTES MARQUES D'AUTO
Réparations de châssis et de carrosserie, peinturage, etc.
Budget Motors
4-3108
117, AVE CARLING
GARAGE DE SERVICE
près de Bank
29

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLES

HUILE A POELE (Distillée)

21 3¢ le gallon

Aussi

HUILE A FOURNAISE (Brute)

CHARBON DE TOUTES SORTES

COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE

131, Ch. de Montréal, Eastview

2-3505 et 2-3506

32

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $9 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-5972. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

ABC WOODYARD — Slabs de bois franc, $14 la corde; demi-corde coupée, $8.50; gros voyage, $4.50. 32-300

CAMILLE LEVESQUE — Huile distillée, 21.3c. Livraison rapide. Slabs mous coupés, $11. Slabs francs coupés, $16. 347 Laramée. PR 7-4652. 32-132

EDMOND LEVESQUE

HUILE distillée 21.3, slabs de bois mou sec $11 la corde coupée; 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Fourrures (34)

J. CARDASH — Tailleur, fourreur, jaquettes remodelées, réparations. Prix raisonnables. Estimations gratuites. 358 Rideau. 4-1123. 34-129

Personnel (39)

Joanette Brothers Floor Service
PLANCHERS sablés, vernis et cirés. PR 7-9327. 39-133

MESDAMES! Achetez en toute confiance. Faites analyser votre taille gratuitement, voyez combien vous serez élégantes dans un corset et un soutien-gorge "Spencer". Dessinés pour vous seules. — Mme Nina Clément (Poirier), corsetière "Spencer", 219 Papineau, Hull. PR 7-4102 ou 4-7851. 39-122

LA House of Glamor améliorera votre apparence pour l'été. Traitements à la gymnastique mécanique, réduction de l'embonpoint, bains à la vapeur, massage, traitement facial à l'électricité. Préposée bilingue. De midi à 9 h. p.m. 396, rue Albert. 2-8941. 39-112

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactyliotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, 2 3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 240, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56 rue Eddy, Hull. PR 7-2347. Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Briqueteurs (59)

REPARATIONS de brique, ciment, blocs de cendre, et autres, de toutes sortes. S'adresser J.-P. Loyer, 2½, rue John, Aylmer. MU 4-5682. 59-120

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

REPARATIONS générales de maison et constructions de tous genres. PR 7-4280, demandez Georges. 63-117

Poussins (65)

AVICULTEURS

SONGEZ dès maintenant à l'achat de vos poussins. Le couvoir Saint-Raymond vous offre les races suivantes: **Race pure — Plymouth Rock Barré; Race hybride — New Hampshire X. Rock barré; Race pure — Light Sussex.** Couvoir privé Saint-Raymond, 101 Saint-Raymond, Hull. Georges Piché, PR 7-2448. 65-300

NOUS avons la nouvelle liste à bas prix pour poussins Hillside de mai. Ne manquez pas d'en profiter. Ils ont des poussins en croissance, poulettes de tous âges, poussins non sexés, aussi d'un jour. Et des cochets. Informez-vous chez nous. Approuvés au Canada, plus l'expérience de 30 ans de ce couvoir. Agent: P. E. Levesque, Casselman. 65-112

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monumetnts des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417 70A-303

Remerciements (74)

CASTONGUAY — Mme Alexina Castonguay, de Casselman, et ses enfants désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Damien Castonguay, survenu à Casselman le 16 avril 1954, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, télégrammes, assistance aux funérailles. 74-112

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son Tél: 8-0301.

★ TOUT À FAIT NOUVEAU

B.F. Goodrich PNEU "TUBELESS"

LE SEUL PNEU QUI PROTÈGE CONTRE *LES TROIS* DANGERS DE LA ROUTE... ÉCLATEMENTS, CREVAISONS ET DÉRAPAGES

Ottawa Battery & Tire Co.
OSCAR LALANDE
191, rue Dalhousie. Tél. 4-3297

Avis légaux

THE BOARD OF TRUSTEES OF THE ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOLS FOR THE CITY OF OTTAWA
BY-LAW NUMBER 45 — 1954

A BY-LAW of the BOARD of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the city of Ottawa, Ontario, to provide for the borrowing of seven hundred thousands dollars ($700,000.00). Dollars for school purpose and for the issue of debentures thereof.

WHEREAS the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the city of Ottawa, Ontario, deemed it necessary and expedient to provide an amount of seven hundred thousands ($700,000.00) Dollars to meet expenditures of building and equipping a school and additions to existing schools upon the lands and premises of the said School Board.

AND WHEREAS the estimated cost of erecting and equipping such school building, and additions to existing schools including Architect's fees and cost of financing was the sum of seven hundred thousands ($700,000.00) Dollars.

AND WHEREAS for the purposes aforesaid it is necessary to borrow the sum of seven hundred thousands ($700,000.00) Dollars, and it is deemed expedient and desirable to issue debentures therefore bearing interest at the rate 4% per cent par annum payable semi-annually and having coupons attached thereto for the payment of interest, and to provide for the discount and the expenses incidental to negotiation and sale of such debentures.

AND WHEREAS it is expedient to make the principal of the said debt payable in annual instalments during the period of twenty (20) years next after the date of issue of such debentures of such amounts respectively that, with the interest in respect of the debt, the aggregate amount payable for principal and interest in each year shall be as nearly as possible the same; subject to the statutory proviso that each instalment of principal may be for an even $100.00, $500.00, or $1,000.00 or multiple thereof and that notwithstanding anything herein contained the annual instalments of principal and interest may differ in amount sufficient to admit thereof.

AND WHEREAS the amount of the whole rateable property in the said City of Ottawa upon and out of which separate school rates may be levied and collected, according to the last revised assessment roll is sixty one millions eight hundred ninety thousands nine hundred and forty eight ($61,890,948.00) Dollars.

AND WHEREAS there is an existing debenture debt of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the City of Ottawa for an amount of two millions four hundred eighteen thousands two hundred and six dollars and forty-four cents, ($2,418,206.44) enacts as follows:

1.— That for the purposes aforesaid there shall be borrowed the sum of seven hundred thousands ($700,000.00) Dollars, and debentures shall be issued therefore, in sums of not less than $100.00 each. Each debenture shall bear interest at the rate of 4% per cent per annum, payable semi-annually and shall have coupons attached thereto for the payment of such interest.

2.— That the said debentures shall all be dated as of the 1st day of June 1954 and shall be payable on the 1st day of June in each of the years 1955 to 1974 inclusive, and the respective amounts of principal and interest payable in each of such years be the amount so designated in Schedule "A" hereto annexed.

3.— The said debentures shall be payable as to both principal and interest in lawful money of Canada at the School Board's Banker The Provincial Bank of Canada Ottawa or Toronto, Montreal and Quebec at the holder's option.

4.— The said debentures as to the instalment falling due on the last maturity only shall be callable and shall be redeemable at the option of the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the City of Ottawa either in whole or in part or any interest payment date prior to maturity at the places where and in the monies in which the said debentures are expressed to be payable upon payment of the principal amount thereof at the price of $100.00 together with interest accrued to the date of redemption and upon giving previous notice of said intention to redeem by advertising once in the Ontario Gazette and once in a newspaper of general circulation published in the City of Ottawa such notice to be advertised as aforesaid at least thirty (30) days before the date fixed for redemption. Notice of such intention so to redeem shall also be sent by post at least thirty (30) days prior to the date set for such redemption to each person in whose name the debenture so to be redeemed is registered at the address shown in the Debenture Registry Book. Provided that if a portion only of the debentures is to be redeemed, such portion shall comprise only the debentures that have the latest maturity dates and no debentures of the issue shall be called for such redemption in priority to any such debenture that has a later maturity date.

5.— That the Chairman and Secretary-Treasurer of the Board shall sign the debentures and affix thereto the Corporate Seal of the said Board. The interest coupons attached to the debentures shall have engraved or lithographed or printed thereon the signature of the Secretary-Treasurer and such signature shall for all purposes be deemed the signature of the Secretary-Treasurer and shall be binding upon the Board notwithstanding that the person whose signature may have been so engraved or lithographed or printed shall not at the dated of the debenture or at the date when the debenture is issued of the coupon is presented for payment, be the Secretary-Treasurer of the said Board.

6.— That during twenty (20) years the currency of the said debentures, there shall be raised annually for the payment of the said debt and interest, the specific sum shown for the respective year in the fourth (4) column of the said annexed Schedule, and the said sum shall be annually included in the yearly separate school rate to be levied and collected by the said Board for the said twenty (20) years, the currency of the said debentures and shall be levied annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and form and from like persons and property by from, upon and out of which other separate school rates may be levied, raised and collected for the said period of twenty (20) years for the said school.

7.— That the said sum of Seven hundred thousands ($700,000.00) Dollars, so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and are hereby made a charge upon the said school house property and premises hereinbefore referred to, and all other real and personal property vested in the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the City of Ottawa and upon all the Separate school rates of the said Board, until the said debentures and each and every one of them, together with interest thereon, shall have been fully paid and satisfied.

8.— That the said debentures may contain a clause providing for the registration thereof authorized by any statute relating to Municipal Debentures in force at the time of the issue thereof.

9.— That pending the sales of the said debentures, the Chairman and Secretary-Treasurer of the said Board may raise for the purposes aforesaid by way of loan on such debentures to secure such loan.

This BY-LAW shall be published for three (3) successive weeks in Le Droit, a public newspaper published in the City of Ottawa.

Finally passed and enacted by the Board, This 28th day of April, 1954 as witness the Corporate Seal of the Board.

signed: A. Arvisais
Chairman

signed: F. M. Peters
Secretary-Treasurer

SEAL

SCHEDULE "A"

BOARD OF TRUSTEES OF THE ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL FOR THE CITY OF OTTAWA, ONTARIO

$700,000.00
Debentures 4%

Dated: June 1st, 1954 Due: June 1955 – 1974

	PRINCIPAL	SEMI-ANNUAL INTEREST	ANNUAL PAYMENT	BALANCE
June 1,				700,000.00
Dec. 1, 1954		14,000.00	14,000.00	
June 1, 1955	14,000.00	14,000.00		686,000.00
Dec. 1, 1955		13,720.00	41,720.00	
June 1, 1956	15,500.00	13,720.00		670,500.00
Dec. 1, 1956		13,415.00	42,620.00	
June 1, 1957	18,000.00	13,410.00		652,500.00
Dec. 1, 1957		13,050.00	44,460.00	
June 1, 1958	22,000.00	13,050.00		630,500.00
Dec. 1, 1958		12,610.00	47,660.00	
June 1, 1959	25,000.00	12,610.00		605,500.00
Dec. 1, 1959		12,110.00	49,720.00	
June 1, 1960	27,000.00	12,110.00		578,500.00
Dec. 1, 1960		11,570.00	50,680.00	
June 1, 1961	30,000.00	11,570.00		548,500.00
Dec. 1, 1961		10,970.00	52,540.00	
June 1, 1962	32,000.00	10,970.00		516,500.00
Dec. 1, 1962		10,330.00	53,300.00	
June 1, 1963	33,500.00	10,330.00		483,000.00
Dec. 1, 1963		9,660.00	53,490.00	
June 1, 1964	35,000.00	9,660.00		448,000.00
Dec. 1, 1964		8,960.00	53,620.00	
June 1, 1965	36,000.00	8,960.00		412,000.00
Dec. 1, 1965		8,240.00	53,200.00	
June 1, 1966	37,500.00	8,240.00		374,500.00
Dec. 1, 1966		7,490.00	53,230.00	
June 1, 1967	39,000.00	7,490.00		335,500.00
Dec. 1, 1967		6,710.00	53,200.00	
June 1, 1968	40,500.00	6,710.00		295,000.00
Dec. 1, 1968		5,900.00	53,110.00	
June 1, 1969	43,000.00	5,900.00		252,000.00
Dec. 1, 1969		5,040.00	53,940.00	
June 1, 1970	46,000.00	5,040.00		206,000.00
Dec. 1, 1970		4,120.00	55,160.00	
June 1, 1971	47,500.00	4,120.00		158,500.00
Dec. 1, 1971		3,170.00	54,790.00	
June 1, 1972	50,000.00	3,170.00		108,500.00
Dec. 1, 1972		2,170.00	55,340.00	
June 1, 1973	53,000.00	2,170.00		55,500.00
Dec. 1, 1973		1,110.00	56,280.00	
June 1, 1974	55,500.00	1,110.00	56,610.00	
	700,000.00	348,680.00	1,048,680.00	

THE BOARD OF TRUSTEES OF THE ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL FOR WARD NO. 6 OF THE TOWN of EASTVIEW
BY-LAW NUMBER 3 of 1954

A BY-LAW of the BOARD of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Ward No. 6 of the town of Eastview, Ontario, to provide for the borrowing of one hundred and twenty thousand ($120,000.00) Dollars for school purposes and for the issue of debentures thereof.

WHEREAS the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Ward No. 6 of the town of Eastview, Ontario, deemed it necessary and expedient to provide an amount of one hundred and twenty thousand ($120,000.00) Dollars to the school house upon the lands and premises of the said School Board.

AND WHEREAS the estimated cost of erecting and equiping such school addition including Architect's fees and cost of financing was the sum of one hundred and twenty thousand ($120,000.00) Dollars.

AND WHEREAS for the purposes aforesaid it is necessary to borrow the sum of one hundred and twenty thousand ($120,000.00) Dollars, and it is deemed expedient and desirable to issue debentures therefor bearing interest at the rate of (5%) five per cent per annum payable semi-annually and having coupons attached thereto for the payment of interest, and to provide for the discount and the expenses incidental to negociation and sale of such debentures.

AND WHEREAS it is expedient to make the principal of the said debt payable in annual instalments during the period of twenty (20) years next after the date of issue of such debentures of such amounts respectively that, with the interest in respect of the debt, the aggregate amount payable for principal and interest in each year shall be as nearly as possible the same; subject to the statutory proviso that each instalment of principal may be for an even $100.00, $500.00, or $1,000.00 or multiple thereof and that notwithstanding anything herein contained the annual instalments of principal and interest may differ in amount sufficient to admit thereof.

AND WHEREAS the amount of the whole rateable property in the said Ward No 6 of the town of Eastview upon and out of which separate school rates may be levied and collected, according to the last revised assessment roll is eight hundred and eighty-two thousand and ninety-three ($882,093.00) Dollars.

AND WHEREAS there is an existing debenture debt of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Ward No. 6 of the town of Eastview, Ontario, for an amount of eighty-five thousand two hundred and ninety-four dollars twenty-eight cents ($85,294.28) ENACTS AS FOLLOWS:

1.— That for the purposes aforsaid there shall be borrowed the sum of one hudred and twenty thousand ($120,000.00) Dollars, and debentures shall be issued therefore, in sums of not less than $100.00 each. Each debenture shall bear interest at the rate of (5%) five per cent per annum, payable semi-annually and shall have coupons attached thereto for the payment of such interest.

2.— That the said debentures shall all be dated as of the 15th day of June 1954 and shall be payable on the 15th day of June in each of the years 1955 to 1974 inclusive, and the respective amounts of principal and interest payable in each of such years be the amount so designated in Schedule "A" hereto annexed.

3.— The said debentures shall be payable as to both principal and interest in lawful money of Canada at the School Board's Banker, The Provincial Bank of Canada at Ottawa or Toronto, Montreal and Quebec at the holder's option.

4.— The said debentures as to the instalments falling due on the last maturity only shall be callable and shall be redeemable at the option of the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Ward No. 6 of the Town of Eastview either in whole or in part or any interest payment date prior to maturity at the places where and in the monies in which the said debentures are expressed to be payable upon payment of the principal amount thereof at the price of $100.00 together with interest to the date of redemption and upon giving previous notice of said intention to redeem by advertising one in the Ontario Gazette and once in a newspaper of general circulation published in the City of Ottawa such notice to be advertised as aforesaid at least thirty (30) days before the date fixed for redemption. Notice of such intention so to redeem shall also be sent by post at least thirty (30) days prior to the date set for such redemption to each person in whose name the debenture so to be redeemed is registered at the address shown in the Debenture Registry Book. Provided that if a portion only of the debentures is to be redeemed, such portion shall comprise only the debentures that have the latest maturity dates and no debentures of the issue shall be called for such redemption in priority to any such debenture that has a later maturity date.

5.— That the Chairman and Secretary-Treasurer of the Board shall sign the debentures and affix thereto the Corporate Seal of the said Board. The interest coupons attached to the debentures shall have engraved or lithographed or printed thereon the signature of the Secretary-Treasurer and such signature shall for all purposes be deemed the signature of the Secretary-Treasurer and shall be binding upon the Board notwithstanding that the person whose signature may have been so engraved or lithographed or printed shall not at the date of the debenture or at the date when the debenture is issued or the coupon is presented for payment, be the Secretary-Treasurer of the said Board.

6.— That during twenty (20) years the currency of the said debentures, there shall be raised annually for the payment of the said debt and interest, the specific sum shown for the respective year in the fourth (4) column of the said annexed Schedule, and the said sum shall be annually included in the yearly separate school rate to be levied and collected by the said Board for the said twenty (20) years, the currency of the said debentures and shall be levied annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and form and from like persons and property by from, upon and out of which other separate school rates may be levied, raised and collected for the said period of twenty (20) years for the said school.

7.— That the said sum of one hundred and twenty thousand ($120,000.00) Dollars so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and are hereby made a charge upon the said school house property and premises hereinbefore referred to, and all other real and personal property vested in the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Ward No. 6 of the town of Eastview, Ontario, and upon all the separate school rates of the said Board, until the said debentures and each and every one of them, together with interest thereon, shall have been fully paid and satisfied.

8.— That the said debentures may contain a clause providing for the registration thereof authorized by any statute relating to Municipal Debentures in force at the time of the issue thereof.

9.— That pending the sale of the said debentures, the Chairman and Secretary-Treasurer of the said Board may raise for the purposes aforesaid by way of loan on such debentures to secure such loan.

This BY-LAW shall be published for three (3) successive weeks in Le Droit, a public newspaper published daily in the City of Ottawa.

Finally passed and enacted by the Board, this eight day of April 1954, as Witness the Corporate Seal of the Board.

signed Hervé Bériault
Chairman

signed Aimé Arvisais, B.A., F.C.I.S.
Secretary-Treasurer

SEAL

SCHEDULE "A"

R.C.S.S. No. 6, EASTVIEW, ONT.

$120,000.00
5%

DATED: June 15, 1954 DUE: June 15, 1955–1974

	PRINCIPAL	SEMI-ANNUAL INTEREST	ANNUAL PAYMENT	BALANCE
June 15, 1954				120,000.00
Dec. 15, 1954		3,000.00	3,000.00	
June 15, 1955	2,000.00	3,000.00		118,000.00
Dec. 15, 1955		2,950.00	7,950.00	
June 15, 1956	2,000.00	2,950.00		116,000.00
Dec. 15, 1956		2,900.00	7,850.00	
June 15, 1957	3,000.00	2,900.00		113,000.00
Dec. 15, 1957		2,825.00	8,725.00	
June 15, 1958	3,000.00	2,825.00		110,000.00
Dec. 15, 1958		2,750.00	8,575.00	
June 15, 1959	3,000.00	2,750.00		107,000.00
Dec. 15, 1959		2,675.00	8,425.00	
June 15, 1960	4,000.00	2,675.00		103,000.00
Dec. 15, 1960		2,575.00	9,250.00	
June 15, 1961	4,000.00	2,575.00		99,000.00
Dec. 15, 1961		2,475.00	9,050.00	
June 15, 1962	5,000.00	2,475.00		94,000.00
Dec. 15, 1962		2,350.00	9,825.00	
June 15, 1963	5,000.00	2,350.00		89,000.00
Dec. 15, 1963		2,225.00	9,575.00	
June 15, 1964	6,000.00	2,225.00		83,000.00
Dec. 15, 1964		2,075.00	10,300.00	
June 15, 1965	6,000.00	2,075.00		77,000.00
Dec. 15, 1965		1,925.00	10,000.00	
June 15, 1966	7,000.00	1,925.00		70,000.00
Dec. 15, 1966		1,750.00	10,675.00	
June 15, 1967	7,000.00	1,750.00		63,000.00
Dec. 15, 1967		1,575.00	10,325.00	
June 15, 1968	8,000.00	1,575.00		55,000.00
Dec. 15, 1968		1,375.00	10,950.00	
June 15, 1969	8,000.00	1,375.00		47,000.00
Dec. 15, 1969		1,175.00	10,550.00	
June 15, 1970	9,000.00	1,175.00		38,000.00
Dec. 15, 1970		950.00	11,125.00	
June 15, 1971	9,000.00	950.00		29,000.00
Dec. 15, 1971		725.00	10,675.00	
June 15, 1972	9,000.00	725.00		20,000.00
Dec. 15, 1972		500.00	10,225.00	
June 15, 1973	10,000.00	500.00		10,000.00
Dec. 15, 1973		250.00	10,750.00	
June 15, 1974	10,000.00	250.00	10,250.00	
	$120,000.00	$77,950.00	$197,950.00	

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 26 MAI 1954, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour climatisation du centre de communications de la Marine et de l'Aviation, édifice "B", carré Carter, Ottawa (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'Architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $10.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa. Le 7 mai 1954.

Avis légaux

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 26 MAI 1954, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour fourniture et installation d'un ascenseur, édifice Garland, Ottawa (Ont.)".

On peut prendre connaissance du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'Architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $10.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa. Le 7 mai 1954.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Excavation de tranchée et installation de conduite d'eau.

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario, et portant la suscription "Soumission pour un contrat de l'installation d'une conduite d'eau de 24 po. sur l'avenue Carling de la conduite de 42 po. à l'ouest de l'avenue Woodroffe", seront reçus jusqu'à midi, heure avancée de l'Est.

LE LUNDI, 31 MAI 1954.

Les plans, devis, formules de soumissions et les autres renseignements peuvent être obtenus du Commissaire de l'aqueduc, chambre 202, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont.

La municipalité se réserve le droit de rejeter une ou toutes les soumissions ou d'accepter toute soumission si elle le juge dans l'intérêt de la municipalité.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.
Ottawa, Ont.,
11 mai 1954.

OCTAVE MIRBEAU, dramaturge français, donna ce titre à l'une de ses pièces, en 1904. Ce titre humoristique est devenu l'un des grands slogans du XXe siècle.

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

OFFRE SPECIALE

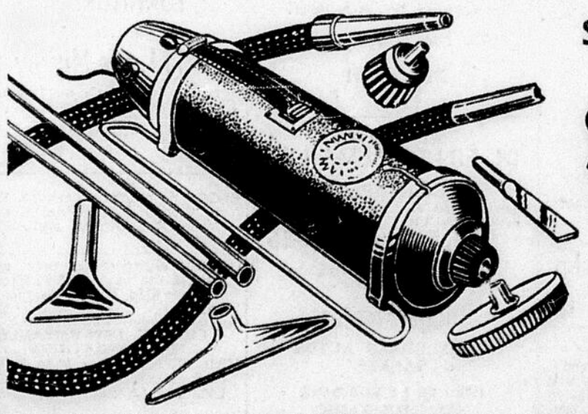
3 JOURS SEULEMENT!

CE COUPON VAUT 10.00

Oui, ce coupon vaut $10.00 contre l'achat de l'Aspiro-Nettoyeur Supreme ci-dessous. Présentez ce coupon et épargnez $10.00 aujourd'hui.

ATTRAYANT ELECTROLUX
REMIS A POINT

- COMPLET avec ACCESSOIRES
- GARANTIE écrite d'UN AN.



SEULEMENT $10.50

Plein prix avec coupon

Téléphonez maintenant et épargnez $10.00 !

8-5452 Service de 24 heures.

VENDU SUR DEMONSTRATION A DOMICILE SEULEMENT, SANS ENGAGEMENT. TELEPHONEZ, ECRIVEZ... SI VOUS ETES DANS UN RAYON DE 100 MILLES D'OTTAWA.

OU POSTEZ CE COUPON

SUPREME VACUUM STORES
1053, rue Wellington OTTAWA

Je désire une démonstration GRATUITE chez moi. Sans engagement de ma part.

NOM .....
ADRESSE .....
TEL.: .....
Si adresse route rurale, donnez directions.

SUPREME VACUUM STORES 1053, rue Wellington — OTTAWA

Spécial de fin de semaine!
MACHINE A COUDRE REMISE A NEUF
Singer SEULEMENT 24.50

9 PERSONNES SUR 10 DÉSIRENT UN Paper Mate STYLO

D'après une enquête, 9 personnes sur 10 opteraient pour un STYLO PAPER-MATE
Voici pourquoi: Ce stylo ne coule pas! Son encre ne décalque pas! La pointe en est toujours propre!

Approuvé par les banques

$1.98 CHACUN

EN VENTE PARTOUT!

CHOIX DE 7 JOLIES COULEURS! NOUVEAU PAPER-MATE BLANC AVEC OR OU CHROME... NOIR, ROUGE, VERT OU BRUN AVEC OR, OU NOIR AVEC CHROME. CARTOUCHES VALANT POUR 70,000 MOTS, DE COULEUR BLEUE, ROUGE, VERTE OU NOIR JAIS. 69¢

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

QUE SOY ERA IMMACULADA COUNCEPCIOU

La merveilleuse révélation faite à Bernadette

Récit : Chanoine BELLENET — *Dessins :* HUGUES GHIGLIA.

« Tu iras en prison »

Résumé. — En ce mois de février 1854, il se passe des choses extraordinaires à Lourdes, sur les bords du Gave. Une Belle Dame apparaît à la petite Bernadette. La nouvelle se répand, et les pouvoirs publics s'inquiètent.

Journée de dimanche, artisans et carriers viennent nombreux à la Grotte. Les paysans des environs les ont rejoints. Le commandant Renaut et deux gendarmes surveillent la foule et... Bernadette.

Près de celle-ci, se tient un témoin important, le Dr Dozous. Sceptique autant que savant, il croit devoir trouver en la voyante un beau cas de névrose et d'hallucination, à défaut de mensonge. Il l'examine de près. Il suit avec attention ses mouvements, la voit calme, d'une béatitude parfaite, sans surexcitation nerveuse, le pouls tranquille, la respiration normale.

Elle monte enfin vers la Grotte et s'attriste. Il lui demande pourquoi ces larmes, après l'extase.

— C'est que la Dame m'a demandé de prier pour les pécheurs.

Il la voit se retirer, modeste, insensible à l'ovation de la foule.

Il est conquis. Il reviendra souvent à la Grotte.

Le maire Lacadé, le procureur Dutour, le juge Rive, le commandant Renaut, le commissaire Jacomet, ont, ce matin-là, délibéré à l'Hôtel de Ville :

Le peuple s'émeut autour d'une enfant. Les habitués du Cercle plaisantent. Les discussions montent. Il y aura cohue et accidents vers le Gave. Il faut arrêter cela.

M. le procureur interroge Bernadette chez lui, après la grand-messe. Il est chrétien fervent, homme délicat. Mais comment croire à la fille du pauvre Soubirous.

N'y aurait-il pas en elle mensonge ou illusion ? Il l'écrira plus tard : il la voit simple, irréprochable en sa pauvreté. Elle est candide et inspire confiance.

Lui demande-t-il de ne pas retourner à la Grotte...

— Monsieur, j'ai promis d'y aller quinze jours de suite.

— Prenez garde, on vous soupçonne d'exploiter la crédulité des gens.

Elle s'en va. Le procureur l'estime sincère.

Le commissaire Jacomet est, lui aussi, bon chrétien, honnête et loyal. Il est souvent le commensal des prêtres. Mais ceux-ci croient si peu à Bernadette au début... Doit-il y croire davantage ?

Il interroge à son tour Bernadette après les Vêpres.

— Tu prétends voir une belle dame. Est-elle aussi belle que Mmes X..., Z... ?

— Elles ne peuvent pas y faire...

— Est-ce la Sainte Vierge ?

— Elle ne me l'a pas dit.

Le commissaire prend des notes et les relit avec variantes. Elle proteste :

— Je n'ai pas dit cela.

Il menace.

— Tu iras en prison.

L'enfant demeure impassible.

Le père de Bernadette a frappé à la porte. Il entre timidement et réclame son enfant.

A son tour, il est menacé de prison. Il faut que cesse cette comédie. Il répondra de sa fille mineure.

— Monsieur, je ne demande pas mieux que d'en finir. Tout le monde vient chez nous. Je me servirai de votre défense pour ne plus les recevoir.

Le soir, le commissaire raconte la scène à ses amis, au Cercle. Il ne voit pas en Bernadette une débile mentale :

— Elle est maligne, intelligente, dit-il. Elle ne s'est pas coupée une fois.

12

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

14 MAI 1746 —

Une bataille navale

Le désastre subi par l'expédition maritime dirigée par le duc d'Anville pour la reprise de Louisbourg en 1746 n'avait pas empêché la France de tenter un nouvel essai l'année suivante afin de fournir des provisions à la Nouvelle-France, qui en avait grandement besoin. Une flotte de vaisseaux marchands quitta la France au début de mai, escortés par des vaisseaux de guerre sous le commandement de La Jonquière qui fut par la suite gouverneur du Canada. Mais l'amiral anglais Anson montait la garde au large de Finistère et le matin du 14 mai, il aperçut l'escadre française. La Jonquière livra une bataille désespérée et il tint tête assez longtemps aux vaisseaux anglais pour permettre au convoi de s'échapper. A bord de son navire, Le Sérieux, La Jonquière livra un combat acharné jusqu'à ce que le navire eut dix pieds d'eau dans sa cale. Les Anglais firent La Jonquière prisonnier ainsi que six de ses hommes et ils s'emparèrent de marchandises au montant de $1,500,000. Mais le convoi atteignit Québec avec les provisions attendues. Ce fut un rude coup pour la France qui vit ses communications avec le Canada devenues plus difficiles.

L'Alphabet de l'Ave Maria

Dans la tentation, un Ave Mari	A
Est le plus sûr moyen pour ne pas succom	B,
Si quelque faute pèse ou n'est point effa	C,
Qu'un Ave Maria, dit du coeur, vienne ai	D,
Au repentir sincère, à l'aveu du péch	E.
La vie est un voyage au long cours; notre n	F
Est fragile; oh! combien ont déjà naufra	G
Voyage dangereux, mais forcé notre t	H
Est d'arriver quand même au port du parad	I.
Voyez nos bons marins, quand l'ouragan ru	J.
Quand gisent les agrès tombés avec fra	K
Et qu'on court aux brisants, course toujours mort	L,
Que tout effort est vain, alors recours supr	M,
Tous récitent l'Ave, — mousses et capit	N,
A l'Etoile des Mers, qui sauve les vaiss	O.
Quand l'espoir en Marie a-t-il été vain	Q.
Pécheur, n'hésite pas, fut-ce au bord de l'enf	R,
Crie: "Au secours"! Marie à ton secours s'empr	S
Et t'arrache à Satan qui croyait t'empor	T,
Par Elle, à notre mort, nous serons défend	U,
Comme nous l'en prions chaque jour dans l'A	V.
Ou le Ciel? Ou l'Enfer? C'est, dit-on, le grand	X.
Pour nous, si nous voulons, point d'oc, ni d'	Y:
C'est le Ciel, car Jésus et sa Mère nous	Z

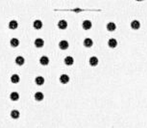
Honorons sainte Jeanne d'Arc

Vos livres de lecture vous parlent de cette sainte paysanne qui délivra la France de ses ennemis et mourut martyre à Rouen. En ces temps-là (1431), le Canada n'existait pas; aucun de nos ancêtres n'avait traversé les mers. C'est donc nos pères en France que Jeanne d'Arc a sauvés de la défaite et de la honte. Jeanne d'Arc, modèle de foi, d'obéissance à Dieu, de pureté, de bravoure et de fierté, nous appartient donc comme aux Français d'Europe. Toutes nos écoles devraient célébrer sa mémoire, soit le 8 mai, anniversaire de sa victoire à Orléans, soit le 31 mai, anniversaire de sa mort sur le bûcher de Rouen.

C'est le mois de Dollard

Le 24 mai de chaque année évoque l'un des plus sublimes traits d'héroïsme, qui ait illustré une jeune nation. Grâce à la valeur de Dollard, le rêve de Cartier s'est réalisé en Amérique; un groupe grandit sous l'oeil de Dieu, un peuple croyant et fier, un peuple capable du plus excellent esprit de sacrifice et de désintéressement, n'omettant aucune initiative qui aide à la gloire de Dieu et à la prospérité du pays. Soyons fiers de Dollard, et demandons à Dollard de se dire fier de nous.

Mots en triangle



—Synonyme de "nourriture". Dieu la donne aux petits oiseaux.
—Grande piste où l'on s'aventure, Pour jouer à des jeux nouveaux
—Du corps fraction capital.
D'infime valeur numérale.
Note qu'en musique l'on voit.
Double à l'envers, simple à l'endroit.

REPONSE:

P A T U R E
A R E N E
T E T E
U N E
R E
E

Bonne fête

LE VENDREDI 14 MAI 1954
Binette, Roland, 15 ans, Windsor.
Cantin, Denise, 2 ans, Ottawa.
Labelle, Denise, 11 ans, Maniwaki.
Leclair, Fernand, 6 ans, Embrun.
Maloun, Léo-P., 13 ans, Buckingham.
Monette, Horace, 13 ans, Hull.
Rossignol, Pauline, 15 ans, Cyrville.
Touchette, Neil, 14 ans, Wrightville.

LE SAMEDI 15 MAI 1954
Empis, Robert, 8 ans, Cache Bay.
Forget, Joffre, 13 ans, Ottawa.
Gauthier, L.-Ph., 8 ans, Cornwall.
Hébert, Gaston, 10 ans, Val Côté.
Jetté, Huguette, 13 ans, Eastview.
Péladeau, Laurent, 12 ans, Alfred.
Paradis, Hélène, 12 ans, Eastview.
Robinson, Clifford, 14 ans, Windsor.
Sauvé, Agathe, 11 ans, Rockland.
Sauvage, Jos.-Henri, 10 ans, Eastview.
Sirois, Charles, 12 ans, Ottawa.

LE DIMANCHE 16 MAI 1954
Adam, Monique, 12 ans, Saint-Albert.
Bélanger, Louise, 15 ans, Ottawa.
Charlebois, Renée, 9 ans, Hawkesbury.
Chartrand, Jean-Gilles, 10 ans, Curran.
Deschesnes, Jeannine, 10 ans, Hanmer.
Desgroseillers, Raymond, 15 ans, Kapuskasing.
Duhamel, Gisèle, 7 ans, Curran.
Germain, Hélène, 15 ans, Ottawa.
Germain, Marie-Rose, 15 ans, Ottawa.
Joanisse, Nicole, 13 ans, Gatineau Mills.
Leduc, Paul, 13 ans, Crysler.
Legault, Odette, 14 ans, Papineauville.
Leroux, André, 7 ans, Curran.
Martin, Lucien, 9 ans, Hull.
Michaud, Armand, 13 ans, Sturgeon F.
McKinley, Victor, 15 ans, Pendleton.
Poirier, Ludger, 13 ans, Gatineau.
Pitre, Solange, 13 ans, Noëlville.
Quirouette, Gilles, 10 ans, Ottawa.
Rheault, Gisèle, 15 ans, Ramore.
Rheault, Lyse, 13 ans, Eastview.
Titley, Lauver, 11 ans, Windsor.
Théoret, Marise, 7 ans, Ottawa.
Valois, Laura, 12 ans, Ottawa.
Saint-Denis, Jean-Louis, 3 ans.

Intéressés

Deux avocats plaidaient pour la propriété d'un puits, quelque part dans un de nos villages. L'avocat débuta par:

"Monsieur le Président, la chose n'est pas si importante, ce me semble, il ne s'agit que d'un peu d'eau".

Et l'autre avocat de l'interrompre:

"Pardon, la chose est d'une immense importance, il ne s'agit que d'un puits, il est vrai; mais nos deux clients sont marchands de lait".

C'est là que se trouve l'intérêt.

Logogriphe

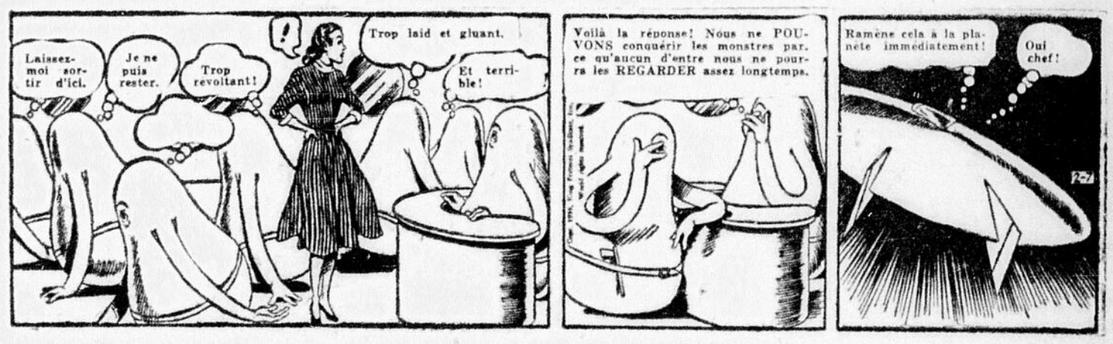
D'un vase servant en chimie,
Même autrefois dans l'alchimie,
Retirez: — instrument à vent;
—Voie animée, assez souvent;
—Non blanchi; — puis une clôture
Autour d'un logis, chose sûre;
—Sur la tête du ruminant,
—un ornement parfois gênant;
—Puis figure géométrique;
—Nuage; — un petit ruisselet;
—Pièce en bois, en métal, qui plaît;
—Non cuit; — et note de musique;
—Métal précieux; — adjectif,
Même pronom démonstratif.
(Quatorze mots à trouver).
Cornue: cor, rue, écru, cour, corne, cône, nue, ru, écrou, cru, ré, or, ce.

PHILOMENE par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary

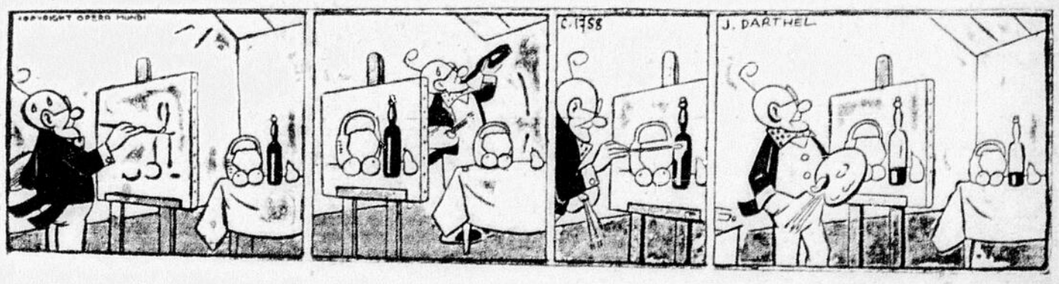
LOUISE et LOUIS par Seeg

MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille par McEvoy et Striebel

Nimbus — Par J. Darthel



LE FANTOME par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker

AMANTS DE LA NATURE — L'échevin St-Germain et l'échevin Boyce remettent à Lucie Larose, de l'école St-Pierre, et à Carl Beaudry, de l'école Garneau, un livre autographié par la mairesse, livre intitulé "Arbres au Canada". Ces livres étaient pour les récompenser d'avoir remporté le 1er prix d'un concours de composition sur les arbres. En arrière, on remarque le président de la C.T.O., M. MacMillan, et l'échevin Wall. La photo a été prise un moment avant le départ pour admirer le "défilé des tulipes".

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

La Saint-Jean-Baptiste propose une loterie provinciale, un impôt accru

MONTREAL (P.C.)—La Société Saint-Jean-Baptiste, de Montréal, a incité le gouvernement du Québec hier à faire pression afin d'obtenir la permission d'exploiter une loterie provinciale et de considérer la possibilité d'augmenter l'impôt provincial sur le revenu comme moyen de recruter des fonds supplémentaires.

La Société souligne, dans un mémoire préparé à l'intention de la Commission royale chargée de l'étude des problèmes constitutionnels, que l'opinion publique est depuis longtemps en faveur de l'établissement d'une loterie provinciale. On devrait faire pression auprès du gouvernement fédéral afin qu'il amende le code pénal et permette la loterie.

On souligne aussi que les spécialistes du ministère des Finances de Québec devraient faire une étude approfondie de la nouvelle loi provinciale de l'impôt sur le revenu, maintenant de 15 p. 100, en vue de l'augmenter pour obtenir de plus amples fonds qui seraient affectés à l'éducation.

La Société félicite aussi le gouvernement de taxer les compagnies qui exploitent les ressources naturelles de la province. Ces compagnies devraient contribuer le plus possible au bien-être de la province, précise-t-on dans le mémoire.

La Société est d'avis qu'une grande majorité de la population de la province approuve le nouvel impôt sur le revenu. On devrait entreprendre un programme de publicité, toutefois, afin de faire connaître aux contribuables les lourdes responsabilités financières du gouvernement provincial.

Le gouvernement fédéral devrait collaborer en permettant la pleine déduction de l'impôt provincial des impôts fédéraux, ajoute-t-on. Actuellement, un tiers seulement du montant est déductible.

Le gouvernement provincial "devrait avoir les ressources financières suffisantes pour s'acquitter de son rôle de gardien légitime de la société canadienne-française du Québec", précise-t-on dans le mémoire. Un gouvernement fédéral tout puissant ne peut défendre qu'une seule culture, celle du groupe ethnique le plus considérable de la nation.

L'allégation du gouvernement fédéral selon laquelle l'autonomie provinciale en matière fiscale priverait l'autorité fédérale de la liberté nécessaire pour assurer l'égale distribution des ressources de la nation n'est pas valable, affirme-t-on. Le gouvernement québecois ne réclame qu'une partie des revenus grâce à son nouvel impôt et cet argent est employé à des fins exclusivement provinciales.

L'OUVROIR A L'OEUVRE — Quelques membres de l'Ouvroir de Saint-François d'Assise montrent ici comment ils fabriquent les ornement religieux qu'ils enverront aux prêtres missionnaires. Ce sont (de gauche à droite, autour de la table): Mme Laurette Capello, Mme Henri Whissell, Mme Ovila Demers, Mme Yvette Cassidy, présidente, Mlle Yvonne Beaudry, Mme Maria Pagé, Mme Marie-L. Lachaîne, Mme Marie Soublière et Mme Blanche Joannette.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

La Société Radio-Canada se repent aujourd'hui! Et elle a apparemment raison d'agir ainsi, après certains petits incidents qui se sont déroulés hier soir. Voici les faits:

Pendant la projection du film français "Le père Tranquille", soit vers 11 h. 40, une fusible du transmetteur perdit le souffle. Il s'ensuivit une interruption de la transmission, chose à laquelle on peut s'attendre de temps à autre.

L'écran nu souleva la curiosité de plusieurs téléspectateurs qui voulurent s'enquérir du mal auprès de CBOT.

Selon plusieurs dames qui ont téléphoné à notre journal, hier soir, les gens qui répondaient au téléphone à CBOT ont répliqué "impoliment et très brusquement" à leurs demandes. Une femme a même déclaré à un journaliste du "Droit" qu'on s'était moqué d'elle.

Cela semble véridique, puisqu'un porte-parole de Radio-Canada m'a dit ce matin "de présenter à ces gens, les excuses" du poste local. On enquête présentement, a-t-il précisé.

Il y a plusieurs façons d'interpréter ces paroles, et je vous laisse le choix!

Personnellement, j'ai composé pendant plusieurs minutes le numéro de CBOT, seulement pour entendre le signal "occupé". J'ose croire qu'on n'avait pas décroché le récepteur!...

Pour ce qui est de l'interruption, on eut vite fait d'y remédier en remplaçant la fusible. Et on reprit plus tard le film à l'endroit précis où il avait arrêté pour l'interruption. Fait tout à l'honneur de CBOT!...

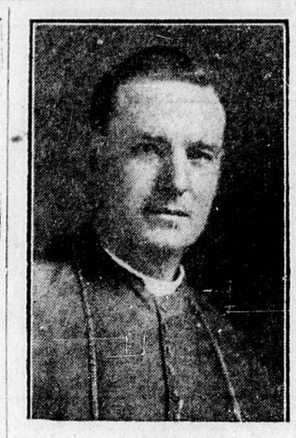
* * *

A-côté...: la troupe de "Holiday Ranch" sera dans la Capitale pour son émission du 26 juin prochain; on ne sait pas encore si l'émission sera télévisée directement ou transmise sur kinéscope...; à compter du 28 mai, Radio-Canada nous donnera le vendredi soir, pour une heure, à compter de 8 h. 30, les courses d'automobiles de Toronto...; le spectacle de Jackie Gleason ne passera pas à l'écran le 3 juillet; à la place, on verra une émission dont les vedettes seront les frères Jimmy et Tommy Dorsey...; les spectacles "Kraft Theatre", "Campbell Soundstage" et "Vic Obeck Show" continueront tout l'été...; les soirs des 24, 25 et 26 mai, il y aura une émission de nouvelles à 10 h. 30...; les "Prom Concerts", de l'orchestre symphonique de Toronto remplaceront, à compter de la dernière semaine de juin, "L'heure du concert"...

* * *

A l'écran ce soir: à 7 h. 30, un autre épisode du téléroman "14, rue de Galais"...; à 8 h., l'émission "Conférence de presse", sur film...; à 8 h. 30, "The Big Revue" présente une heure de musique, de chant et de comédie...; à 9 h. 30, "Campbell Soundstage"...; le combat de la semaine, à "Cavalcade of Sports", mettra aux prises ce soir Ralph (Tiger) Jones, classé troisième chez les poids moyens, et Jacques Royer, ex-champion français; la rencontre est de dix rounds et sera transmise directement du Madison Square Garden de New-York... "Night Cap" suivra immédiatement la boxe et la soirée se terminera par un long métrage, "Lost Youth"...

La séance de boxe de ce soir rappelle un incident dans la carrière de Jackie Gleason. Il était alors maître de cérémonies dans une boite de nuit. Un des clients persistait à l'interrompre durant son débit, et Gleason l'invita à un duel aux poings. Du moment où il passa la porte jusqu'à son retour à la vie, le comédien ne se souvient de rien. Knockout parfait! L'incident n'a rien d'extraordinaire, excepté que l'adversaire de Gleason était nul autre que Tony Galento, l'un des plus puissants boxeurs des temps modernes!...



L'évêque de Mont-Laurier, Son Excellence Mgr Joseph-Eugène Limoges est actuellement en route pour Rome où il fait son voyage ad limina. Il est accompagné de son neveu, M. le chanoine Raymond Limoges, aumônier de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, à Eastview.

Deux mémoires dont l'objet est de conserver les beautés de la nature

MONTREAL (P.C.) — La Ligue anti-pollution de Québec, récemment formée, a demandé hier que le gouvernement coopère avec l'industrie à un programme d'assainissement des eaux dans la province.

Le mémoire qu'elle a soumis à la Commission Tremblay dit que les établissements industriels sont en grande partie responsables de la contamination des eaux. Sans la collaboration de ces établissements, il est impossible d'entreprendre un programme d'assainissement.

La Ligue recommande donc l'engagement d'un spécialiste pour la coordination de tous les efforts d'épuration. Il importe de créer un conseil de surveillance formé de représentants des universités McGill et de Montréal, des gouvernements fédéral et provincial, des municipalités, des Chambres de commerce, de l'industrie de la pulpe et du papier, des entreprises pétrolières et de la "Ligue anti-pollution".

Les sciences naturelles

Dans un mémoire, la Société canadienne d'Histoire naturelle a proposé la création à travers la province de jardins botaniques fonctionnant en collaboration avec le Jardin botanique de Montréal, et celle de jardins zoologiques, collaborant avec celui de Québec; la création de jardins géologiques pour l'étude des formations régionales.

La Société recommande aussi la construction de planétariums et l'organisation d'équipes mobiles pour l'initiation à l'étude de l'astronomie.

Elle prie aussi le gouvernement provincial de créer des parcs de récréation à l'état de nature et se prononce contre l'établissement de parcs de ce genre par les autorités fédérales en notre province. Entre autres suggestions en ce sens, elle propose que le Mont Saint-Hilaire soit acquis par le gouvernement provincial et transformé en parc de nature pour la région de Montréal.

L'Université Laval rend hommage à la profession du génie

QUEBEC (P.C.) — Dans un geste rare, le chancelier et le recteur de l'université Laval se sont rendus à l'hôtel où se déroule le 68e congrès annuel de l'Engineering Institute of Canada pour honorer un ingénieur québécois.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, ordinaire des forces armées du Canada et chancelier de l'université Laval, et Mgr Ferdinand Vandry, recteur de cette institution, ont présenté à M. Hector Cimon, président de la Price Brothers Company Limited, de Québec, un doctorat honorifique ès sciences lors d'une cérémonie spéciale, l'une des rares tenues en dehors des murs centenaires de la vieille université.

L'Université a déclaré qu'elle accomplissait ce geste pour honorer la profession d'ingénieur et souligner la croissance du génie dans la province de Québec en un temps où l'expansion industrielle est en plein essor.

Les oiseaux du Grand Nord vont être étudiés!

M. W. W. Mair, chef du service fédéral de la Faune sauvage, espère embaucher un ornithologiste pour spécialiser dans la vie des oiseaux de l'Arctique. Les spécialistes sont relativement rares au Canada, mais le service fédéral en compte déjà onze dans les autres parties du pays. Le postulant, qui sera choisi au concours, sera le premier ornithologiste attitré du Grand Nord. Détail intéressant: le poste est classé de $4,170 à $4,920 de traitement annuel. Dans les vastes régions de l'Arctique, il étudiera les us et coutumes des oiseaux.

Quatre ans du cours classique dans les écoles publiques

QUEBEC (P.C.) — Dès septembre prochain, des cours spéciaux qui permettront aux élèves du primaire supérieur de continuer leurs études dans un collège classique seront probablement inaugurés dans des écoles publiques de la province de Québec.

Lors de sa dernière réunion à Québec, le comité catholique de l'Instruction publique, sous la présidence du surintendant, M. O.-J. Desaulniers, a étudié cette question et formé un sous-comité de six membres chargé de l'étudier.

Les recommandations du sous-comité seront soumises au lieutenant-gouverneur en conseil et, si elles sont approuvées, quelques-unes de ces classes pourront entrer en fonction dès septembre prochain.

Ce nouveau pas vers la coordination de l'enseignement permettra aux élèves du cours primaire supérieur des écoles publiques d'entrer dans un collège classique sans être obligés, comme ils doivent le faire présentement, d'ajouter des années d'études spéciales à leur cours primaire supérieur.

Ces classes spéciales permettront aux élèves de faire quatre ans de cours classique dans les écoles publiques.

Le sous-comité étudiera les demandes des commissions scolaires et surveillera le fonctionnement de cette nouvelle catégorie de classes primaires supérieures.

Conseillers municipaux réélus à Masson, Qué.

MASSON, Qué. (D.N.C.)—MM. Adélard D'Aoust et Aldège Clément, conseillers sortant de charge, ont été réélus pour un autre mandat, lors de l'appel nominal tenu récemment, sous la présidence de M. Rémi Lavergne, secrétaire de la municipalité. Il y aura toutefois élection pour le siège no 3. En effet, le conseiller sortant, M. Robert Thibaudeau a un adversaire en la personne de M. Josep. Trottier. Les élections auront lieu le mercredi 19 mai.

Représentations de l'Institut professionnel

L'Institut professionnel du Service public du Canada fera des représentations au premier ministre Saint-Laurent en vue de recommander, entre autres choses, la retraite obligatoire des fonctionnaires fédéraux à l'âge de 65 ans, "sauf en cas exceptionnels."

L'Institut espère que la question relèvera des règlements du Service civil et non plus de la Loi de la Retraite. M. E. J. Jones est président du comité des retraites et pensions.

L'Association technologique est affiliée

Au cours d'une réunion qui fera époque dans ses annales, l'Association technologique de langue française d'Ottawa a décidé hier de donner son adhésion à la **Fédération internationale des Traducteurs,** créée à Paris en décembre 1953.

Le vote favorable a suivi un déjeuner qui réunissait à l'hôtel Eastview un groupe imposant de membres de l'Association. Le président, M. Augustin Potvin, a dirigé la discussion.

L'Association technologique existe depuis au delà de 31 ans. Elle groupe des traducteurs, des journalistes, des correcteurs d'épreuves et d'autres personnes soucieuses de parfaire leur culture et leurs connaissances linguistiques.

Au nombre des convives au déjeuner, on notait MM. A.-H. Beaubien et Pierre Daviault, respectivement surintendant et surintendant adjoint du Bureau des traductions, ainsi que les chefs de plusieurs services qui relèvent de cet organisme.

Tournée de la ville pour les gagnants du concours de composition

La Commission du Transport d'Ottawa a mis à la disposition de l'échevin St-Germain, hier après-midi, un autobus qui a servi à transporter un groupe d'élèves de la ville, vainqueurs du récent concours de composition, organisé par le comité des arbres et des parcs.

Le voyage organisé par ce comité a transporté les jeunes filles et garçons le long du Driveway, sur la Ferme expérimentale, en vue d'admirer l'aspect de fête donné par les quelque 100,000 tulipes que la ville et la C.D.F. ont plantées pour le festival de cette année.

Un expert en tulipes de la C. D. F., M. Luscombe, a donné une belle leçon de choses naturelles aux jeunes et a répondu avec grâce à toutes leurs questions.

Le président de la C.T.O., M. D. MacMillan, qui accompagnait le groupe s'est déclaré enchanté de pouvoir participer au concours en donnant comme prix cette tournée en autobus.

Il a aussi ajouté que le tour d'hier est celui que la C.T.O. organise à partir du 15 mai, pour donner l'occasion aux gens de la capitale comme aux visiteurs de visiter le "défilé des tulipes".

Les échevins St-Germain, Boyce, Wall accompagnaient les enfants, de même que M. J.-A.-E. Lemieux, du bureau du greffier municipal.

PRIX DE LITTERATURE — M. J. M. S. Careless, de Toronto, vient de remporter le prix littéraire du gouverneur général de 1953 pour son livre intitulé "Canada, A Story Of Challenge". Le professeur Careless est chargé de cours à la faculté de l'Histoire à l'Université de Toronto depuis 1945. Durant la dernière guerre, il était attaché au quartier général de la Marine à Ottawa et, par la suite, au secrétariat d'Etat pour les Affaires extérieures. Il est le rédacteur de la "Canadian Historical Review" et éditeur canadien de "Book of Knowledge".

(Photo P.C.)

Les problèmes du personnel étudiés au service public

A sa prochaine séance, le chapitre Ottawa de l'Association du service public des Etats-Unis et du Canada recevra des précisions sur les problèmes de personnel qui ont été étudiés à la récente conférence régionale de l'Est du continent.

Sous la direction de M. George Jackson, sous-ministre adjoint des Travaux publics et président du chapitre local, quelque 25 délégués d'Ottawa ont participé à ce congrès annuel à l'hôtel New Yorker de New-York.

M. David M. Watters du ministère fédéral des Finances avait l'honneur de présider à ce congrès régional qui réunissait plus de 200 délégués des Etats de l'Est des Etats-Unis, d'Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse.

M. Gravelle président

M. Watters souligne qu'un autre Canadien a eu l'honneur d'être élu à la présidence régionale. C'est M. René Gravelle des employés municipaux de Montréal, qui lui succède à la présidence.

M. W.N. Keenan de l'Institut professionnel du Service public, Mlle Madeleine Caldwell de la Fédération du Service civil, MM. Jackson et Watters et les autres représentants du chapitre d'Ottawa ont apprécié les commentaires du président Phil. Young et du commissaire Moore de la Commission du Service civil des Etats-Unis. Les représentants de l'industrie et du commerce des Etats-Unis ont également participé aux délibérations sur les problèmes de personnel.

Hospitalisées à la suite d'un accident

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) —Trois jeunes filles de Kapuskasing ont été blessées plus ou moins grièvement, ces jours derniers, dans un accident de la circulation survenu près de Smooth Rock Falls. Les blessées sont: Mlles Claudette Spooner, 17 ans, Jeannine Albert, 13 ans, et Emilienne Filion, 17 ans.

Elles ont subi des contusions généralisées lorsque leur automobile que conduisait Mlle Spooner, a capoté dans un fossé, à la suite d'une fausse manoeuvre. Elles ont toutes trois été transportées à l'hôpital de Smooth Rock Falls où elles ont reçu les soins que requérait leur état du Dr R. M. Jackson. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Stan Barr, de la Sûreté provinciale.

Fillette heurtée par une auto à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Une fillette de trois ans, Lise Paquette, fille de M. et Mme Roland Paquette, a été admise, hier après-midi, à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, à la suite d'un accident de la rue. L'enfant a été renversée et blessée assez grièvement par une automobile, conduite par M. R.H. Baker, 326, rue Victoria, au moment où elle traversait la rue Saint-Félix. Souffrant de nombreuses blessures, dont une fracture au nez, elle a été transportée à l'hôpital où elle est actuellement sous les soins du Dr Rodolphe Lavigne. Selon les autorités de l'institution, son état est considéré comme des plus satisfaisants pour le moment. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Réal Lévesque, de la police du canton de Cornwall.

Sur la colline parlementaire

Par la Presse canadienne

Cinquante-cinq députés ont maintenant droit de quitter la politique avec une pension maximum de $3,000 par année, selon la loi adoptée le 20 novembre 1952. C'est dire qu'ils siègent au Parlement depuis au moins 17 ans.

Le ministère des Affaires extérieures a déclaré qu'aucune décision n'a encore été prise quant à la construction d'une ambassade canadienne à Rome sur un site acheté en 1950. Le site a été payé $186,391.

Le comité parlementaire étudiant la peine capitale a décidé d'organiser une entrevue avec le bourreau officiel de la province de Québec, aux conditions qu'il posera lui-même.

Cette décision, prise en dépit de protestations de trois membres du comité, fait suite à l'étude d'une offre à comparaitre faite par le seul bourreau du Canada.

L'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources naturelles, a déclaré qu'un plan d'aide fédérale aux provinces dans la protection contre les feux de forêt est "activement à l'étude".

Le projet n'a pas encore été soumis au Cabinet, mais il étudie toutes les possibilités d'en venir à un tel accord, dit-il.

M. Clarie Gillis, député C.C.F. du Cap-Breton, ne raffole pas de la canalisation du Saint-Laurent, mais dit que si M. Lionel Chevrier est nommé président de la commission chargée de cette entreprise, "il anéantira un bon nombre de mes doutes". M. Gillis demande aussi que la chaussée reliant le Cap-Breton à la terre ferme porte le nom de M. Chevrier, qui en fut un grand artisan.

Le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, a révélé aux Communes que son ministère a l'intention de dépenser au cours de l'année financière un montant de $10,000,000 pour la construction de navires et une somme semblable pour l'aménagement d'aéroports.

Le comité national de l'embauchage a déclaré qu'il continuait d'étudier le problème du chômage saisonnier, l'une des plus importantes questions du domaine de l'embauchage. Le comité, groupant des représentants d'employeurs et d'ouvriers, est un organisme consultatif de la commission fédérale d'assurance-chômage.

En réponse au député conservateur C. W. Hodgson (Victoria, Ont.), le gouvernement fédéral a révélé qu'il avait déboursé $186,391.65 en fonds saisis en Italie le 31 mars 1950 pour l'acquisition d'un emplacement à Rome avec l'espoir d'y ériger un immeuble ne dépassant pas $325,000.

A la base navale de Pointe-Edward, le gouvernement emploie 211 fonctionnaires classés et 317 employés payés aux taux courants. Le député W. M. Buchanan (Cap-Breton-Victoria, N.-E.) avait demandé des précisions.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

BEAU ET CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 70

Synopsis — Nous vivons une période de beau temps idéal depuis les Grands Lacs jusqu'au Cap Breton. Une masse d'air sec couvre toute la région. Le mercure montera au-dessus de 70 dans presque toutes les zones.

Dawson 18, 41; Victoria 45, 58; Edmonton 40, 50; Régina 36, 66; Winnipeg 48, 79; Port Arthur 33, 66; White River 29, 72; Kapuskasing 39, 70; North Bay 44, 65; Sault-Sainte-Marie 37, 70; Sudbury 42, 67; Muskoka Airport 34, 68; Windsor 44, 64; London 40, 65; Toronto 46, 65; OTTAWA 42, 68; Montréal 49, 66; Saint-Jean ..., 55; Halifax 39, 55.

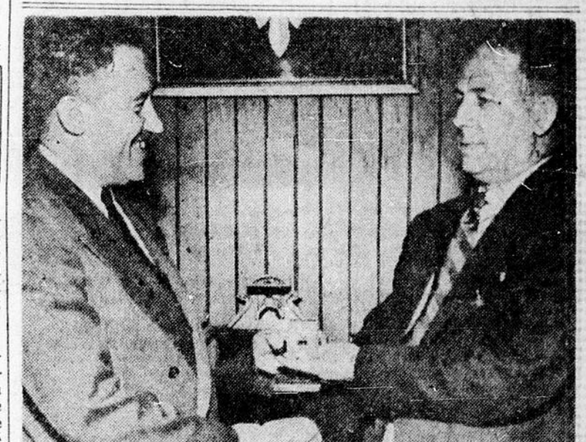
NOTRE PERMANENTE à la méthode refroidissante protège les cheveux... laisse les bouts en bouclettes bien roulées.

NOS COUPES sont des plus en vogue.

NOTRE COCKTAIL SHAMPOO au "HANNA" redonne aux cheveux gris leur couleur naturelle.

SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE

Salon Brosseau 286, rue Dalhousie 4-2757



L'ETOILE DES GARDES A L'ANCIEN PRESIDENT R. BOYER. — A la suite de quatre de ses prédécesseurs à la présidence de l'Association des Gardes, le sous-officier breveté de 1ère classe J.-P.-R. Boyer (à gauche) reçoit ici des mains du nouveau président M. C.-L. Wilson, l'insigne régimentaire des Gardes à pieds du gouverneur général montée sur une bague. La présentation a eu lieu hier soir au mess des sergents de l'unité au Manège militaire du square Cartier.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Association d'Education

Nos compatriotes de Hamilton ont appuyé l'Association d'Education

Nous avons reçu il y a déjà assez longtemps la contribution des membres du Cercle Social de la Salle canadien-français et du Cercle Saint-Charles Garnier de Hamilton, pour l'année 1953, en faveur de l'oeuvre des bourses scolaires de l'Association d'Education. Nous désirons leur adresser toute notre gratitude pour ce généreux appui financier. Merci également à M. le curé et à son vicaire, à notre président local, M. A.-E. Plouffe, à MM. Gérard Dutil et François Quirion, président des Cercles de la Salle et Saint-Charles Garnier respectivement.

Cercle Social de la Salle ($100.00)

$2.00: M. André d'Antremont.
$1.50: Mme C. Bailey.
$1.00: MM. R. Beaulne, Jacques Boisvert, C. Bolduc, M. et Mme B. Beaulieu, M. et Mme Jean Beaudoin, M. et Mme A. Beaudoin, G. Cull, Jos. Corbière, Gil. Desrochers, Gérard Dutil, M. et Mme A. Emery, John Fugère, Armand Gagnon (Stoney Creek), Marcel Gadoury, M. et Mme Fernand Giroux, M. et Mme Alphonse Gauthier, M. et Mme Jean Gallant, M. et Mme Adrien Gagnon, Lucien Goupil, Philippe Gadoury, Léo Gagné, M. et Mme Albert Labrie, H.-P. Lachance, M. et Mme Lafrenière (O), M. et Mme Robert Laparée, M. et Mme A. Lavoie, M. et Mme Elzéar Landry, M. et Mme G. Lalonde, M. et Mme Daniel Poirier, Donat Poirier, Benoit Paradis, François Quirion, Y. Robillard, M. et Mme Renaud Rainville, W. H. Snyder, Ronaldo Langlois, Rosaire Sigouin, M. et Mme Roméo Charbonneau, B. McDermid, P. Duguay, P.-E. Carrière, Vincent Claude, Michel Legedza, MM. P. Beaudreau et Fernand Lachance, de Niagara Falls.

Moins de un dollar: $51.50.

Cercle Saint-Charles Garnier ($20.00)

Liste non détaillée.

Ecole

Ecole des Saints-Anges par Soeur Claire Aline, S.G.C., directrice, $10.00

Décès (70)

ARBIC — A Montébello, le 12 mai 1954, à l'âge de 69 ans, est décédé Emerie Arbic, époux de dame Isabelle Sabourin. Funérailles, le samedi 15 mai 1954, Départ des salons mortuaires de la maison Normand Robert & Fils, à 9h. 20, pour l'église paroissiale, où le service funèbre sera chanté à 9h. 30. Inhumatoin au cimetière paroissial. 70-112

BOUVIER — Subitement, le mercredi 12 mai 1954, est décédé Joseph Bouvier, époux de Valéda Valve, à l'âge de 60 ans et 6 mois. La dépouille repose aux salons Beauchamp, 44 boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7h. 40 a.m., le samedi 15 mai, pour l'église Saint-François de Sales. Service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-112

DELIMELLE, Mme Victor — Décédée à sa demeure, 282, rue Guigues, le mercredi 12 mai 1954, Marie Girard, épouse de feu Victor Délimelle, à l'âge de 82 ans. Funérailles, le samedi 15 mai, à 7h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique, à 7h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-112

GUERIN, Desanges — Subitement, le jeudi 13 mai 1954, à sa demeure, Lac Meach, Qué., est décédée Desanges Brisson, épouse de feu Pierre-Emile Guérin, à l'âge de 73 ans. Elle repose aux salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles, le lundi 17 mai, à l'église St. Stephens, Old Chelsea, Qué., à 9 heures. Inhumation 8h. 15 a.m., pour un service en au cimetière paroissial. 70-113

JOLICOEUR, Jeannine — Décédée à la demeure de ses parents, 74, rue Glin, Overbrook, jeudi le 13 mai 1954, Jeannine Jolicoeur, fille de M. et Mme Ernest Jolicoeur (Marjorie Marion), à l'âge de 11 ans. Funérailles, samedi le 15 mai, à 8h. 30, de l'adresse ci-haut mentionnée, pour service en l'église Notre-Dame de la Présentation à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-112

McFADDEN, Mme George — Décédée dans un hôpital local, mardi, 11 mai 1954, Mary Vézina, épouse de feu George McFadden, à l'âge de 74 ans. Funérailles, samedi le 15 mai 1954, à 8h. 45 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-112

RICARD — A la résidence de son fils, 27, Saint-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau, le jeudi 13 mai 1954, est décédé à l'âge de 79 ans et 2 mois, Raphaël Ricard, époux de Clothilde Lamarche. La dépouille est exposée aux salons Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau. Départ du cortège funèbre à 7h. 40 a.m., le lundi 17 mai, pour l'église Saint-François de Sales, où un service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-112

VILLEMAIRE, Mme Victor — A Fassett, le 12 mai 1954, est décédée, à l'âge de 73 ans, Eliza Cyr, épouse de Victor Villemaire. Funérailles, le samedi 15 mai. Départ de la demeure de sa fille, Mme Willie Kent, à 9h. 50, pour l'église Saint-Fidèle de Fassett, où le service funèbre sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction maison Normand Robert & Fils de Montébello. 70-112

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067